

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

16-02-2015

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
 PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 9

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	9 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen	20 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	31 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale
Minister van Justitie	33 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	37 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën	40 Ministre des Finances
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	51 Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën	68 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances

	Blz.	
	Page	
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	73	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 79

	Blz.	
	Page	
Eerste minister	79	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	-	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen	83	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	141	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	150	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	153	Ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale
Minister van Justitie	154	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	165	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën	189	Ministre des Finances
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	197	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	199	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	208	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	-	Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	216	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	222	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 233

Lijst afgesloten op 16/02/2015.

Liste clôturée le 16/02/2015.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur	QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur	QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
14-11-2014	22	Zuhal Demir	5	14-11-2014	23	Jean-Marc Nollet	5
02-12-2014	29	Tim Vandenput	7	02-12-2014	31	Zuhal Demir	7
02-12-2014	33	Johan Klaps	7	04-12-2014	36	Peter Vanvelthoven	8
16-12-2014	44	Werner Janssen	9	18-12-2014	46	Zuhal Demir	10
29-12-2014	55	Olivier Chastel	11	08-01-2015	57	Brecht Vermeulen	12
08-01-2015	59	Els Van Hoof	12	09-01-2015	61	Barbara Pas	12
12-01-2015	63	Filip Dewinter	12	12-01-2015	64	Leen Dierick	12
12-01-2015	65	Olivier Chastel	12	13-01-2015	67	Wouter De Vriendt	12
13-01-2015	68	Wouter De Vriendt	12	13-01-2015	69	Wouter De Vriendt	12
13-01-2015	70	Wouter De Vriendt	12	13-01-2015	71	Wouter De Vriendt	12
13-01-2015	72	Griet Smaers	12				

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments

20-10-2014	5	Franky Demon	3	21-10-2014	7	Filip Dewinter	3
21-10-2014	13	Katrin Jadin	3	23-10-2014	16	Koenraad Degroote	3
23-10-2014	17	Koenraad Degroote	3	23-10-2014	19	Koenraad Degroote	3
23-10-2014	20	Koenraad Degroote	3	23-10-2014	21	Koenraad Degroote	3
23-10-2014	23	Zakia Khattabi	3	23-10-2014	24	Sabien Lahaye-Battheu	3
23-10-2014	27	Sabien Lahaye-Battheu	3	23-10-2014	29	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	34	Daphné Dumery	3	27-10-2014	37	Georges Gilkinet	3
28-10-2014	40	Jef Van den Bergh	3	30-10-2014	42	Jean-Marc Nollet	4
30-10-2014	43	Jean-Marc Nollet	4	30-10-2014	44	Zakia Khattabi	4
04-11-2014	48	Georges Gilkinet	4	05-11-2014	49	Roel Deseyn	4
06-11-2014	50	Koenraad Degroote	4	07-11-2014	51	Robert Van de Velde	4

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-11-2014	52	Robert Van de Velde	4	07-11-2014	53	Marcel Cheron	4
07-11-2014	55	Luk Van Biesen	4	12-11-2014	57	Roel Deseyn	4
12-11-2014	59	Koenraad Degroote	4	13-11-2014	61	Zakia Khattabi	5
17-11-2014	63	Nele Lijnen	5	18-11-2014	64	Denis Ducarme	5
18-11-2014	65	Denis Ducarme	5	19-11-2014	67	Renate Hufkens	5
19-11-2014	68	Renate Hufkens	5	19-11-2014	69	Eric Thiébaud	5
25-11-2014	71	Vincent Van Quickenborne	7	26-11-2014	75	Jean-Marc Nollet	7
26-11-2014	76	Philippe Goffin	7	27-11-2014	79	Denis Ducarme	7
02-12-2014	83	Nele Lijnen	7	03-12-2014	86	Roel Deseyn	7
03-12-2014	87	Roel Deseyn	7	04-12-2014	90	Vincent Van Quickenborne	8
09-12-2014	93	Jean-Marc Nollet	8	17-12-2014	82	Nele Lijnen	9
12-12-2014	100	Goedele Uyttersprot	9	17-12-2014	102	Philippe Goffin	9
18-12-2014	103	Franky Demon	10	18-12-2014	104	Franky Demon	10
18-12-2014	106	Karin Temmerman	10	22-12-2014	107	Nele Lijnen	10
07-01-2015	109	Denis Ducarme	11	07-01-2015	110	Barbara Pas	11
08-01-2015	111	Georges Gilkinet	12	08-01-2015	112	Katrin Jadin	12
08-01-2015	113	Barbara Pas	12	08-01-2015	115	Brecht Vermeulen	12
08-01-2015	117	Brecht Vermeulen	12	09-01-2015	118	Katrin Jadin	12
09-01-2015	121	Koenraad Degroote	12	09-01-2015	122	Barbara Pas	12
12-01-2015	123	Brecht Vermeulen	12	13-01-2015	124	Denis Ducarme	12
13-01-2015	125	Franky Demon	12	14-01-2015	130	Zakia Khattabi	12
14-01-2015	131	Katrin Jadin	12				

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

21-10-2014	2	Barbara Pas	3	07-11-2014	9	Luk Van Biesen	4
18-11-2014	14	Georges Dallemagne	5	04-12-2014	30	Peter Vanvelthoven	8
12-12-2014	32	Stéphane Crusnière	9	16-12-2014	34	An Capoen	9
16-12-2014	35	Wouter De Vriendt	9	19-12-2014	36	Tim Vandenput	10
22-12-2014	37	Nele Lijnen	10	24-12-2014	38	Peter Luykx	10
08-01-2015	39	Barbara Pas	12	08-01-2015	40	Els Van Hoof	12
13-01-2015	44	Franky Demon	12				

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-10-2014	1	Barbara Pas	3	21-10-2014	3	Barbara Pas	3
21-10-2014	4	Barbara Pas	3	21-10-2014	5	Stefaan Van Hecke	3
21-10-2014	7	Daniel Senesael	3	24-10-2014	13	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	14	Sabien Lahaye-Battheu	3	24-10-2014	15	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	19	Sabien Lahaye-Battheu	3	24-10-2014	20	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	26	Sabien Lahaye-Battheu	3	24-10-2014	28	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	34	Daphné Dumery	3	27-10-2014	35	Jef Van den Bergh	3
30-10-2014	42	Jef Van den Bergh	4	07-11-2014	48	Luk Van Biesen	4
12-11-2014	49	Roel Deseyn	4	12-11-2014	50	Caroline Cassart-Mailleux	4
13-11-2014	51	Sabien Lahaye-Battheu	5	14-11-2014	53	Sonja Becq	5
17-11-2014	54	Jef Van den Bergh	5	17-11-2014	56	Özlem Özen	5
18-11-2014	66	Jan Penris	5	19-11-2014	67	Kristien Van Vaerenbergh	5
19-11-2014	69	Kristien Van Vaerenbergh	5	19-11-2014	70	Kristien Van Vaerenbergh	5
19-11-2014	71	Kristien Van Vaerenbergh	5	19-11-2014	72	Kristien Van Vaerenbergh	5
19-11-2014	73	Kristien Van Vaerenbergh	5	19-11-2014	75	Kristien Van Vaerenbergh	5
19-11-2014	76	Kristien Van Vaerenbergh	5	25-11-2014	77	Vincent Van Quickenborne	7
02-12-2014	81	Hendrik Vuye	7	02-12-2014	82	Jean-Marc Nollet	7
05-12-2014	85	Ann Vanheste	8	05-12-2014	86	Franky Demon	8
09-12-2014	88	Nele Lijnen	8	10-12-2014	89	Sophie De Wit	8
10-12-2014	90	Stefaan Van Hecke	8	11-12-2014	91	Els Van Hoof	9
11-12-2014	92	Philippe Goffin	9	11-12-2014	93	Philippe Goffin	9
11-12-2014	94	Renate Hufkens	9	12-12-2014	96	Goedele Uyttersprot	9
16-12-2014	97	Renate Hufkens	9	16-12-2014	98	Els Van Hoof	9
16-12-2014	99	Els Van Hoof	9	16-12-2014	100	Katja Gabriëls	9
17-12-2014	103	Philippe Goffin	9	17-12-2014	104	Philippe Goffin	9
17-12-2014	106	Philippe Goffin	9	17-12-2014	107	Philippe Goffin	9
17-12-2014	108	Philippe Goffin	9	17-12-2014	111	Philippe Goffin	9
17-12-2014	114	Philippe Goffin	9	17-12-2014	116	Philippe Goffin	9
17-12-2014	118	Philippe Goffin	9	17-12-2014	120	Philippe Goffin	9
18-12-2014	121	Filip Dewinter	10	18-12-2014	122	Nathalie Muylle	10
18-12-2014	123	Nathalie Muylle	10	18-12-2014	124	Caroline Cassart-Mailleux	10
18-12-2014	125	Philippe Goffin	10	18-12-2014	126	Philippe Goffin	10
18-12-2014	128	Karin Temmerman	10	19-12-2014	129	Philippe Goffin	10
19-12-2014	132	Philippe Goffin	10	19-12-2014	134	Olivier Maingain	10

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
19-12-2014	135	Raf Terwingen	10	22-12-2014	137	Olivier Maingain	10
22-12-2014	138	Nele Lijnen	10	22-12-2014	139	Egbert Lachaert	10
22-12-2014	143	Dirk Janssens	10	22-12-2014	144	Dirk Janssens	10
23-12-2014	145	Els Van Hoof	10	29-12-2014	146	Olivier Chastel	11
08-01-2015	147	Denis Ducarme	12	08-01-2015	150	Franky Demon	12
13-01-2015	152	Philippe Goffin	12	13-01-2015	153	Philippe Goffin	12
14-01-2015	159	Philippe Goffin	12				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

21-10-2014	2	Katrin Jadin	3	24-07-2014	3	Sabien Lahaye-Battheu	3
23-10-2014	5	Sabien Lahaye-Battheu	3	23-10-2014	6	Sabien Lahaye-Battheu	3
24-10-2014	7	Dirk Janssens	3	28-10-2014	9	Franky Demon	3
28-10-2014	10	Franky Demon	3	28-10-2014	11	Franky Demon	3
28-10-2014	12	Franky Demon	3	28-10-2014	14	Franky Demon	3
28-10-2014	15	Franky Demon	3	28-10-2014	16	Franky Demon	3
30-10-2014	17	Jean-Marc Nollet	4	30-10-2014	18	Jean-Marc Nollet	4
30-10-2014	19	Jean-Marc Nollet	4	30-10-2014	20	Jean-Marc Nollet	4
30-10-2014	21	Jean-Marc Nollet	4	30-10-2014	22	Jean-Marc Nollet	4
30-10-2014	23	Jean-Marc Nollet	4	30-10-2014	27	Valerie Van Peel	4
03-11-2014	29	Jean-Marc Nollet	4	03-11-2014	30	Franky Demon	4
04-11-2014	33	Nathalie Muylle	4	05-11-2014	35	Jan Spooren	4
05-11-2014	36	Jan Spooren	4	06-11-2014	37	Sarah Smeyers	4
07-11-2014	38	Luk Van Biesen	4	07-11-2014	40	Luk Van Biesen	4
12-11-2014	42	Yoleen Van Camp	4	13-11-2014	44	Katrin Jadin	5
17-11-2014	45	Jean-Marc Nollet	5	17-11-2014	46	Jean-Marc Nollet	5
02-12-2014	57	Nathalie Muylle	7	02-12-2014	58	Nathalie Muylle	7
02-12-2014	59	Renate Hufkens	7	03-12-2014	62	Jan Penris	7
02-12-2014	61	Frank Wilrycx	8	04-12-2014	67	Peter Vanvelthoven	8
11-12-2014	73	Wouter Raskin	9	11-12-2014	76	Alain Mathot	9
16-12-2014	77	Anne Dedry	9	22-12-2014	84	Nele Lijnen	10
09-01-2015	93	Barbara Pas	12	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
13-01-2015	97	Jean-Marc Nollet	12				

Minister van Financiën
Ministre des Finances

22-10-2014	15	Veerle Wouters	3	06-11-2014	41	Eric Van Rompuy	4
13-11-2014	50	Christian Brotcorne	5	21-11-2014	65	Roel Deseyn	7
25-11-2014	66	Vincent Van Quickenborne	7	26-11-2014	67	Griet Smaers	7
03-12-2014	68	Barbara Pas	7	04-12-2014	73	Peter Vanvelthoven	8

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
10-12-2014	74	Veerle Wouters	8	16-12-2014	81	Peter Dedecker	9
17-12-2014	82	Benoit Hellings	9	18-12-2014	84	Nathalie Muylle	10
19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	24-12-2014	91	Roel Deseyn	10
08-01-2015	95	Peter Dedecker	12	08-01-2015	96	Barbara Pas	12
08-01-2015	99	Philippe Goffin	12	08-01-2015	100	Georges Gilkinet	12
08-01-2015	102	Alain Mathot	12	08-01-2015	103	Griet Smaers	12
08-01-2015	104	Katja Gabriëls	12	09-01-2015	108	Roel Deseyn	12
09-01-2015	110	Brecht Vermeulen	12				

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

23-10-2014	9	Jef Van den Bergh	3	23-10-2014	15	Sabien Lahaye-Battheu	3
23-10-2014	17	Sabien Lahaye-Battheu	3	30-10-2014	31	Jef Van den Bergh	4
05-11-2014	38	Roel Deseyn	4	12-11-2014	46	Roel Deseyn	4
14-11-2014	56	Marco Van Hees	5	13-11-2014	59	Philippe Goffin	5
21-11-2014	82	Veli Yüksel	7	21-11-2014	83	Frank Wilrycx	7
24-11-2014	84	Frank Wilrycx	7	24-11-2014	85	Frank Wilrycx	7
03-12-2014	92	Roel Deseyn	7	05-12-2014	95	Kristien Van Vaerenbergh	8
05-12-2014	97	Renate Hufkens	8	10-12-2014	99	Jan Penris	8
10-12-2014	100	Dirk Van der Maelen	8	12-12-2014	105	Vincent Van Quickenborne	9
12-12-2014	106	Daniel Senesael	9	16-12-2014	107	Wouter Raskin	9
17-12-2014	109	Roel Deseyn	9	17-12-2014	110	Roel Deseyn	9
18-12-2014	111	Bert Wollants	10	18-12-2014	112	Bert Wollants	10
18-12-2014	113	Bert Wollants	10	22-12-2014	115	Nele Lijnen	10
23-12-2014	116	Jean-Marc Nollet	10	24-12-2014	118	Stefaan Van Hecke	10
24-12-2014	119	Robert Van de Velde	10	07-01-2015	121	Denis Ducarme	11
08-01-2015	122	Barbara Pas	12	08-01-2015	123	Brecht Vermeulen	12
08-01-2015	124	David Geerts	12	08-01-2015	125	David Geerts	12
08-01-2015	126	Jan Penris	12	08-01-2015	127	David Geerts	12
08-01-2015	128	Sabien Lahaye-Battheu	12	08-01-2015	130	Georges Gilkinet	12
09-01-2015	131	Yoleen Van Camp	12	09-01-2015	132	Inez De Coninck	12
09-01-2015	133	Nele Lijnen	12	09-01-2015	134	Inez De Coninck	12
09-01-2015	135	Tim Vandenput	12	09-01-2015	137	Tim Vandenput	12
12-01-2015	139	Inez De Coninck	12	13-01-2015	141	Caroline Cassart-Mailleux	12
13-01-2015	142	Daphné Dumery	12	14-01-2015	143	Roel Deseyn	12

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

27-11-2014 6 Egbert Lachaert 7 |

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances

21-10-2014	1	Barbara Pas	3	21-10-2014	2	Nahima Lanjri	3
21-10-2014	3	Nahima Lanjri	3	04-11-2014	4	Robert Van de Velde	4
04-11-2014	5	Robert Van de Velde	4	07-11-2014	6	Luk Van Biesen	4
07-11-2014	7	Luk Van Biesen	4	07-11-2014	8	Luk Van Biesen	4
24-11-2014	9	Vincent Van Quickenborne	7	25-11-2014	10	Jean-Marc Nollet	7
02-12-2014	11	Denis Ducarme	7	02-12-2014	12	Vincent Van Quickenborne	7
04-12-2014	13	Vincent Van Quickenborne	8	04-12-2014	14	Peter Vanvelthoven	8
10-12-2014	15	Katja Gabriëls	8	10-12-2014	16	Roel Deseyn	8
10-12-2014	17	Roel Deseyn	8	10-12-2014	18	Roel Deseyn	8
22-12-2014	19	Nele Lijnen	10	08-01-2015	20	Barbara Pas	12
12-01-2015	21	Sébastien Pirlot	12	13-01-2015	22	Leen Dierick	12
13-01-2015	23	Egbert Lachaert	12	14-01-2015	24	Els Van Hoof	12

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

22-10-2014	3	Zakia Khattabi	3	18-11-2014	16	Sarah Smeyers	5
18-11-2014	17	Sarah Smeyers	5	04-12-2014	22	Vincent Van Quickenborne	8
11-12-2014	27	Olivier Chastel	9	17-12-2014	35	Zakia Khattabi	9
19-12-2014	36	Zakia Khattabi	10	24-12-2014	42	Filip Dewinter	10
08-01-2015	45	Barbara Pas	12	08-01-2015	47	Filip Dewinter	12
08-01-2015	49	Zakia Khattabi	12	09-01-2015	51	Zakia Khattabi	12
12-01-2015	55	Olivier Chastel	12				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2014201501168

**Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger
Brecht Vermeulen van 08 januari 2015 (N.) aan
de vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel:**

Structuurenquête.

Sinds 1996 voert de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie (ADSEI) jaarlijks een enquête uit naar de structuur van de ondernemingen. Deze enquête wordt afgenomen bij zo'n 30.000 ondernemingen en is verplicht. Op het niet deelnemen aan de enquête staan administratieve boetes van 100 tot 10 000 euro die verdubbeld kunnen worden bij herhaling. Ook een gevangenisstraf van 8 dagen tot 1 maand is mogelijk indien de herhaling plaatsvond binnen de vijf jaar na een eerdere veroordeling.

In het verleden hebben werkgeversorganisaties gepleit voor het vereenvoudigen en zo mogelijk afschaffen van deze enquête. Om tegemoet te komen aan deze vraag heeft ADSEI de enquête in 2009 vereenvoudigd. Door deze vereenvoudiging worden de beschikbare gegevens uit andere federale databanken vooraf ingevuld.

Met betrekking tot deze structuurenquête rijzen de volgende vragen.

1. a) Hoeveel bedrijven werden er dit jaar bevraagd voor de structuurenquête?
- b) Kan u de evolutie van het aantal bevraagde bedrijven van de afgelopen vijf jaar meedelen?
- c) Wat is de verhouding kmo's / grote bedrijven?
2. a) Welke vereenvoudigingen zijn er sinds 2009 doorgevoerd?
- b) Welke rubrieken zijn er bijgekomen en/of verwijderd?

DO 2014201501168

**Question n° 57 de monsieur le député Brecht
Vermeulen du 08 janvier 2015 (N.) au vice-
premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur:**

L'enquête sur la structure des entreprises.

Depuis 1996, la Direction générale Statistique et Information économique (DGSIE) réalise chaque année une enquête sur la structure des entreprises. Cette enquête obligatoire est réalisée auprès de quelque 30.000 entreprises. La non-participation à l'enquête est punissable d'une amende administrative de 100 à 10 000 euros, qui peut être doublée en cas de récidive. En outre, une peine d'emprisonnement de huit jours à un mois peut être prononcée s'il y a récidive dans les cinq ans suivant une condamnation antérieure.

Dans le passé, des organisations patronales ont plaidé pour la simplification et, si possible, la suppression de cette enquête. Afin de rencontrer cette demande, la DGSIE a simplifié l'enquête en 2009. Grâce à cette simplification, les données déjà disponibles dans d'autres bases de données fédérales sont préalablement complétées.

Cette enquête structurelle soulève les questions suivantes.

1. a) Combien d'entreprises ont-elles été interrogées cette année dans le cadre de l'enquête structurelle?
- b) Pourriez-vous retracer l'évolution du nombre d'entreprises interrogées au cours des cinq dernières années?
- c) Quel est le rapport PME / grandes entreprises?
2. a) Quelles simplifications ont été apportées depuis 2009?
- b) Quelles rubriques ont été ajoutées et/ou supprimées?

c) Welk effect had dit alles op de schatting van de benodigde tijd om de enquête in te vullen?

3. a) Is de huidige enquête volledig in lijn met het principe van only once bevraging?

b) Zo neen, van welke rubrieken zijn de gegevens momenteel te vinden in een andere databank?

c) Waarom is de koppeling met de structuurenquête hier nog niet gebeurd?

4. a) Wat is de graad van non-response voor dit jaar?

b) Is er een (positieve) evolutie merkbaar sinds 2009?

c) Hoeveel personen die niet reageerden hebben een boete gekregen?

d) Wat is de totale opbrengst van deze boetes?

5. a) Wat is de kostprijs van deze structuurenquête?

b) Welk effect had de stijging van vooraf ingevulde gegevens, met andere woorden hoe is de kostprijs geëvolueerd ten opzichte van situatie voor 2009?

DO 2014201501183

Vraag nr. 59 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Strengere controle van zonnecentra.

Sinds 1 januari 2015 zijn in Australië zonnepanelencentra verboden. Daarmee is het na Brazilië het tweede land ter wereld dat zonnepanelen verbiedt. Aanleiding zijn de torenhoge cijfers voor huidkanker in het land. Twee op de drie Australiërs worden voor hun zeventigste geconfronteerd met de ziekte.

In België ijvert de Stichting tegen Kanker al een paar jaar voor strengere controles en naleving van de wetgeving rond het gebruik van zonnepanelen. Ook in ons land stijgt het aantal nieuwe gevallen van huidkanker elk jaar meer en meer. Internationale studies tonen aan dat er een duidelijk verband is tussen huidkanker en het gebruik van zonnepanelen.

1. Hoeveel zonnecentra zijn er momenteel in België? Graag cijfers voor de jaren 2012, 2013 en 2014.

c) Quel effet ces changements ont-ils eu sur le temps nécessaire pour remplir l'enquête?

3. a) L'enquête actuelle est-elle totalement conforme au principe "only once" (principe de la collecte unique des données)?

b) Dans la négative, pour quelles rubriques des données sont-elles actuellement disponibles dans une autre base de données?

c) Pourquoi le lien n'a-t-il pas encore été établi avec l'enquête structurelle pour ces rubriques?

4. a) Quel est le taux de non-réponse cette année?

b) Une évolution (positive) est-elle perceptible depuis 2009?

c) Combien de personnes n'ayant pas réagi à l'enquête se sont-elles vu infliger une amende?

d) Quel est le produit total de ces amendes?

5. a) Quel est le coût de cette enquête structurelle?

b) Quel effet l'augmentation des données préremplies a-t-elle eu, en d'autres termes, comment le coût a-t-il évolué par rapport à la situation antérieure à 2009?

DO 2014201501183

Question n° 59 de madame la députée Els Van Hoof du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le renforcement des contrôles sur les centres de bronzage.

Depuis le 1er janvier 2015, les centres de bronzage sont interdits en Australie, qui est ainsi le deuxième pays au monde après le Brésil à interdire les bancs solaires. Cette décision a son origine dans le taux très élevé de cancers de la peau enregistré dans ce pays. Ainsi, deux Australiens sur trois sont confrontés à cette maladie avant l'âge de septante ans.

En Belgique, la Fondation contre le Cancer plaide depuis un certain nombre d'années déjà pour un renforcement des contrôles et pour le respect de la législation relative à l'utilisation de bancs solaires. Dans notre pays également, le nombre de nouveaux cas de cancers de la peau augmente d'année en année. Des études internationales démontrent l'existence d'un lien évident entre le cancer de la peau et l'utilisation du banc solaire.

1. Combien de centres de bronzage recense-t-on actuellement en Belgique? Je souhaiterais connaître les chiffres pour les années 2012, 2013 et 2014.

2. a) Hoeveel controles werden er in 2012, 2013 en 2014 door de FOD Economie uitgevoerd bij de zonnecentra?

b) Wat waren de resultaten van die controles (aantal waarschuwingen, processen-verbaal, boetes,...)? Graag ook overzicht van het type overtreding (leeftijd, huid-type,...).

3. Hoe staat u tegenover de vraag van de Stichting tegen Kanker voor verplichte registratie, meer en strengere controles op de naleving van de wet en een verbod op misleidende reclame?

DO 2014201501223

Vraag nr. 61 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Fibromyalgie.

Het fibromyalgiesyndroom (FMS) is een heterogeen en complex syndroom, dat wordt gekenmerkt door diffuse chronische spier- en botpijn. Vaak gaan er nog andere symptomen mee gepaard, zoals vermoeidheid, een verminderde spierprestatie, cognitieve stoornissen, spierstijfheid en slaapproblemen. Fibromyalgie is een vermoeiende, pijnlijke, invaliderende ziekte.

In april 2011 werd in de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie goedgekeurd waarin wordt gepleit voor een betere behandeling van fibromyalgiepatiënten en voor een betere tegemoetkoming (*Parl.St.*, Kamer, 2010-2011, nrs. 382/1 tot 8). In de praktijk is er echter nog niet veel te merken van de erkenning van fibromyalgie als chronische ziekte en een verbetering van de behandeling van fibromyalgiepatiënten.

Ondanks het feit dat de adviserend geneesheer hun situatie erkent, verliezen toch nog veel patiënten hun werk en moeten ze zich wenden tot het RIZIV, dat hen vervolgens verhindert over de nodige middelen te kunnen blijven beschikken. Het aantal klachten in verband met de aan de gang zijnde "heksenjacht op fibromyalgiepatiënten bij de inspectie op arbeidsongeschikten" neemt als maar toe.

1. Hoeveel patiënten genieten een uitkering voor arbeidsongeschiktheid als gevolg van fibromyalgie?

2. Hoeveel fibromyalgiepatiënten zijn in de loop van het voorbije jaar hun uitkering als gevolg van arbeidsongeschiktheid verloren of hebben deze uitkering aanzienlijk zien verminderen?

2. a) Combien de contrôles le SPF Économie a-t-il effectués dans des centres de bronzage en 2012, 2013 en 2014?

b) Quels ont été les résultats de ces contrôles (nombre d'avertissements, de procès-verbaux, d'amendes,...)? Pourriez-vous également fournir un aperçu par type d'infraction (âge, type de peau,...)?

3. Que pensez-vous du plaidoyer de la Fondation contre le Cancer pour un enregistrement obligatoire, pour un renforcement et une multiplication des contrôles sur le respect de la loi et pour une interdiction de la publicité trompeuse?

DO 2014201501223

Question n° 61 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Fibromyalgie.

Le syndrome fibromyalgique (FMS) est un syndrome hétérogène et complexe, caractérisé par des douleurs musculo-squelettiques diffuses, chroniques, souvent associées à d'autres symptômes comme la fatigue, une diminution de la performance musculaire, des troubles cognitifs, de la raideur musculaire et des perturbations du sommeil. Il s'agit d'une affection exténuante, douloureuse et invalidante.

En avril 2011, la Chambre des représentants a adopté une résolution qui préconise une meilleure prise en charge et un meilleur traitement des patients atteints de fibromyalgie (*Doc. Parl.*, Chambre, 2010-2011, nos 382/1 à 8). Concrètement pourtant, la reconnaissance de la fibromyalgie en tant que maladie chronique est loin d'être acquise et peu d'améliorations sont observées dans le traitement des patients souffrant de cette affection.

En dépit de la reconnaissance de leur état par le médecin-conseil, de nombreux malades n'en perdent pas moins leur emploi et se voient contraints de se tourner vers l'INAMI qui, à terme, ne leur garantit pas les moyens de subsistance nécessaires. Le nombre de plaintes de patients atteints de fibromyalgie, victimes de la "chasse aux sorcières organisée par les services de contrôle des incapacités de travail", ne cesse de croître.

1. Combien de patients atteints de fibromyalgie bénéficient d'une allocation d'incapacité de travail?

2. L'année dernière, combien d'entre eux ont été privés de leur allocation d'incapacité de travail ou ont vu le montant de celle-ci considérablement réduit?

3. Op basis van welk onderzoek werd de afwezigheid van fibromyalgie en de mogelijkheid om normaal te kunnen werken aangetoond?

4. Wanneer zal er werk worden gemaakt van de reeds in vorige legislatuur eenparig aangenomen resolutie voor een betere behandeling van fibromyalgiepatiënten en voor een betere tegemoetkoming?

5. Wanneer zullen de bedrijven meer gevoelig gemaakt worden voor de problemen van deze patiënten op het werk, zoals bijvoorbeeld door het voorzien in meer mogelijkheden tot flexibel of deeltijds werk en aangepaste begeleiding?

DO 2014201500885

Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitbetaling van sociale voordelen door het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden in het Bouwbedrijf (Fbz-Fse). - Andere fondsen.

In uitvoering van het sectoraal akkoord dat op 14 mei 2009 werd gesloten in het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ontvangen arbeiders van de bouwnijverheid vanaf 2009 een sociaal voordeel. Dit sociaal voordeel (0,62 euro per gewerkte dag) wordt uitbetaald door een vakbond. Arbeiders uit de bouwnijverheid die niet aangesloten zijn bij een vakbond, ontvangen dit voordeel niet.

1. Kan u meedelen welke andere fondsen dergelijke sociale voordelen uitbetalen en voor welke bedragen?

2. Is bij de andere fondsen eveneens sprake van uitbetaling via een vakbond?

3. Hoe ontvangen arbeiders die niet aangesloten zijn bij een vakbond dit sociaal voordeel?

4. Indien arbeiders die niet aangesloten zijn bij een vakbond het sociaal voordeel niet ontvangen, meent u dan niet dat dit een overtreding is van de anti-discriminatiewetgeving?

3. Quel est l'examen médical qui permet de démontrer qu'une personne ne souffre pas de fibromyalgie et peut donc exercer une activité professionnelle normale?

4. Quand la résolution adoptée à l'unanimité sous la précédente législature et préconisant une meilleure prise en charge et un meilleur traitement des patients atteints de fibromyalgie sera-t-elle concrétisée?

5. Quand les entreprises seront-elles davantage sensibilisées aux problèmes rencontrés par ces patients au travail et leur proposeront-elles par exemple une flexibilité accrue ou des emplois à temps partiel et un accompagnement ad hoc?

DO 2014201500885

Question n° 63 de monsieur le député Filip Dewinter du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Paiement d'avantages sociaux par le Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction (Fbz-Fse). - Autres fonds.

En exécution de l'accord sectoriel conclu le 14 mai 2009 en Commission Paritaire de la Construction, un avantage social est octroyé aux ouvriers du secteur de la construction. Cet avantage social (0,62 euro par jour presté) est payé par une organisation syndicale. Les ouvriers de la construction qui ne sont pas affiliés à une organisation syndicale ne bénéficient pas de cet avantage.

1. Pourriez-vous me dire quels sont les fonds qui versent de tels avantages sociaux et à hauteur de quels montants?

2. Dans les autres fonds, cet avantage est-il également payé par une organisation syndicale?

3. Comment les travailleurs non syndiqués perçoivent-ils cet avantage social?

4. Si les travailleurs non syndiqués ne perçoivent pas d'avantage social, ne s'agit-il pas selon vous d'une infraction aux lois anti-discrimination?

DO 2014201501246

Vraag nr. 64 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Prijszetting op basis van IP-adres bij online aankopen.

Bij aankopen online kan het gebeuren dat een consument meer moet betalen omdat hij in een rijke gemeente woont. De prijszetting gebeurt dan mogelijk op basis van het IP-adres.

Door het installeren van cookies op een pc of smartphone onthouden sommige sites wat een klant heeft bekeken. Als de klant terug op de site klikt, dan weet men dat hij of zij geïnteresseerd is en dit kan de prijs de hoogte doen ingaan. De consument wordt op deze manier misleid en ziet een hogere prijs dan de oorspronkelijke prijs die hij zag.

1. De Franse privacy commissie CNIL heeft al onderzoek gedaan naar dit fenomeen, maar vond geen bewijzen. Deze technieken om prijzen te verhogen op basis van iemands woonplaats komen voor in de VS en het VK en liggen daar onder vuur.

- a) Zal in België hier onderzoek naar gedaan worden?
- b) Wie zal dit onderzoek dan uitvoeren?

2. a) Zijn er al klachten van consumenten over dit fenomeen?

- b) Zo ja, hoeveel?

3. a) Zijn deze praktijken toelaatbaar in België?

- b) Zo ja, waarom?

4. a) Mag een website zijn prijzen differentiëren in functie van de woonplaats van de consument onafhankelijk van eventuele transportkosten?

b) Dient hij voorafgaandelijke toestemming te vragen voor het identificeren van de woonplaats via bijvoorbeeld IP-adres?

- c) Waarom wel/niet?

5. a) Mag een website zijn prijzen differentiëren in functie van voorafgaand surfgedrag op deze website of op andere websites?

b) Is het afficheren van deze gedifferentieerde prijzen wettelijk voordat de consument geïnformeerd werd en desgevallend zijn toestemming gaf via een cookieverklaring?

- c) Waarom wel/niet?

DO 2014201501246

Question n° 64 de madame la députée Leen Dierick du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Fixation du prix sur la base de l'adresse IP pour les achats en ligne.

Lors d'achats effectués en ligne, le prix demandé à certains consommateurs est parfois plus élevé parce qu'ils habitent une commune riche. Il se pourrait que dans ces cas, les prix soient fixés sur la base des adresses IP.

L'installation de témoins de connexion (*cookies*) sur des PC ou sur des *smartphones* permet à certains sites d'enregistrer les pages vues par les clients. Dès qu'un client consulte de nouveau le même site, son intérêt pour un produit est connu et il se peut que le prix augmente dès lors. Le consommateur est ainsi dupé de cette manière et voit s'afficher un prix différent du prix annoncé au départ.

1. En France, la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) a déjà effectué des recherches sur ce phénomène mais elle n'a pas trouvé de preuves. Les techniques qui consistent à augmenter les prix sur la base du domicile des consommateurs sont utilisées aux États-Unis et au Royaume-Uni, où elles sont vivement critiquées.

- a) Ce phénomène sera-t-il étudié en Belgique?

- b) À qui sera confiée cette étude?

2. a) Des consommateurs se sont-ils déjà plaints du phénomène?

b) Dans l'affirmative, de combien de consommateurs s'agissait-il?

3. a) Ces pratiques sont-elles autorisées en Belgique?

- b) Dans l'affirmative, pourquoi?

4. a) Les prix affichés sur un site web peuvent-ils être différents selon le domicile des consommateurs, indépendamment de frais de transport éventuels?

b) Une autorisation doit-elle être demandée préalablement à l'identification du lieu d'habitation par le biais de l'adresse IP, par exemple?

- c) Dans l'affirmative/dans la négative, pourquoi?

5. a) Les prix affichés sur un site web peuvent-ils être différents en fonction des pages consultées précédemment sur ce site ou sur d'autres sites internet?

b) Est-il légalement possible d'afficher des prix différenciés sans que le consommateur ne soit informé du recours aux *cookies* et sans qu'il ne les ait acceptés, le cas échéant, par une déclaration explicite?

- c) Dans l'affirmative/dans la négative, pourquoi?

6. Hoe kan men deze praktijken vermijden?

7. a) Moeten volgens u wettelijke initiatieven genomen worden?

b) Zo ja, welke?

DO 2014201501253

Vraag nr. 65 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 12 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Interpretatie van de vigerende regelgeving waarbij werklozen een werkloosheidsuitkering kunnen blijven ontvangen in het kader van zelfbouwprojecten.

Mijn aandacht werd gevestigd op de situatie van een leerwerkbedrijf (Entreprise de Formation par le Travail - EFT) in de regio Charleroi dat drie huizen wilde laten optrekken in het kader van een zelfbouwproject.

Dat initiatief verdient alle lof, en wel om diverse redenen: niet alleen geeft het kansarmen de mogelijkheid eigenaar te worden van hun woning, het stimuleert ook hun verantwoordelijkheidszin én het biedt hun een leerwerkopleiding in een knelpuntsector (de bouwsector).

Blijkbaar kan de RVA er op grond van de geldende regelgeving mee instemmen dat werkloze kandidaten voor zulke opleidingen en projecten een werkloosheidsuitkering blijven ontvangen. Daar zijn wel bepaalde voorwaarden aan verbonden, zoals de opname van de vergoeding van de lesgever in de hypothecaire lening die door die personen wordt aangegaan, en de beperking van de periode tijdens welke die personen van dat systeem gebruik kunnen maken (18 maanden - 2.100 uren opleiding).

In het bovengenoemde project werden de werkzaamheden aangevat zodra de stedenbouwkundige vergunning was uitgereikt. Helaas moesten de werken gedurende langere tijd (4 maanden) worden stilgelegd door de onbestendige weersomstandigheden. Ook daarna nog volgden er meerdere onderbrekingen als gevolg van het grillige weer, waardoor de werkzaamheden nog niet waren afgerond toen de termijn van 18 maanden verliep. Er was nog voor ongeveer 10 weken werk aan de huizen.

Hoewel de RVA principieel had ingestemd met een nieuwe afwijking, werd de aanvraag van het EFT uiteindelijk afgewezen.

6. Comment peut-on se garder de ces pratiques?

7. a) D'après vous, des initiatives législatives doivent-elles être prises?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

DO 2014201501253

Question n° 65 de monsieur le député Olivier Chastel du 12 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Interprétation de la réglementation en vigueur permettant à des chômeurs de continuer à percevoir leur allocation de chômage dans le cadre d'opérations d'auto-constructions.

J'ai été sensibilisé à la situation d'une EFT (Entreprise de Formation par le Travail) de la région de Charleroi ayant entrepris de faire construire trois maisons dans le cadre d'un projet d'auto-constructions.

Une telle initiative doit être saluée à plus d'un titre: elle permet en effet à la fois à des personnes précarisées d'accéder à la propriété de leur logement, à les responsabiliser et à les former par le travail dans un secteur en pénurie (la construction).

Il semble que la réglementation en vigueur permet à l'ONEM d'accepter que les candidats à de telles formations et de tels projets puissent, lorsqu'ils sont sans emploi, continuer à percevoir leurs allocations de chômage moyennant une série de conditions, telles que le paiement du formateur compris dans l'emprunt hypothécaire contracté par ces personnes ou encore la limitation de la période pendant laquelle ces personnes peuvent bénéficier d'un tel système (dix-huit mois - comprenant 2.100 heures de formation).

Les travaux de construction débutèrent dès l'obtention du permis d'urbanisme. Malheureusement, une météo capricieuse paralysa le chantier pendant une période prolongée (quatre mois). Plusieurs interruptions ponctuelles eurent encore lieu par la suite du fait des caprices du ciel, de sorte que les travaux n'étaient pas encore achevés lorsqu'arriva l'échéance des dix-huit mois. Il restait en effet environ dix semaines de travaux.

Alors que l'ONEM avait donné son accord de principe à une nouvelle dérogation, cette dernière décida finalement de rejeter la demande formulée par l'EFT.

Die weigering heeft concrete gevolgen, zowel voor de personen die op het punt stonden eigenaar te worden van het goed (en wier lening door de bank ter discussie wordt gesteld), als voor het EFT zelf (dat het project met eigen middelen heeft gefinancierd).

Deze toestand grenst aan het belachelijke: drie huizen die voor 80 procent zijn gebouwd, zullen misschien niet kunnen worden afgewerkt door diegenen die met de bouw ervan gestart zijn.

1. Wat zeggen de vigerende federale wetgeving en regelgeving met betrekking tot dergelijke projecten?

2. a) Kan de RVA afwijkingen toestaan?

b) Zo ja, welke?

c) Onder welke voorwaarden?

3. Bestaan er samenwerkingsakkoorden tussen de federale Staat en de deelgebieden teneinde die erkende bedrijven de geloofwaardigheid te verlenen die hun toekomst wanneer ze een afwijking aanvragen voor herinschakelingsprojecten?

DO 2014201501264

Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Economische compensaties bij de aankoop en modernisering van de F-16's.

België kocht in totaal 160 F-16's aan. De initiële bestelling van 1975 bestond uit 116 toestellen (96 F-16A's en 20 F-16B's). Het tweede order, de "Follow On Buy" werd geplaatst in 1983 en bestond uit 44 F-16's. Daarnaast ondergingen de toestellen ook een moderniseringsprogramma.

Hoe groot waren de economische compensaties verbonden aan de aankoop en modernisering van de Belgische F-16 vliegtuigen, zowel in aankoopwaarde als in actuele waarde in EUR 2015 (of EUR 2014) zodat er geen verwarring mogelijk is, van telkens:

- i) de initiële bestelling (1975, 116 F-16's), indien mogelijk;
- ii) het tweede order (1983, 44 F-16's), indien mogelijk;
- iii) de moderniseringsprogramma's?

Ce refus a des conséquences concrètes tant pour les personnes qui étaient sur le point de devenir propriétaires de leur bien (prêt remis en question par la banque) que pour l'EFT (projet financé sur fonds propres).

La situation frise le ridicule: trois maisons construites à 80 % ne pourront peut-être pas être terminées par ceux qui en ont commencé la construction.

1. Quel est l'état de la législation et de la réglementation fédérales en vigueur concernant de tels projets?

2. a) L'ONEM dispose-t-elle de facultés de dérogations?

b) Si oui, lesquelles?

c) Moyennant quelles conditions?

3. Des accords de coopération existent-ils entre l'État fédéral et les entités fédérées afin de donner à ces entreprises agréées toute la crédibilité qui leur revient lorsqu'elles introduisent des demandes de dérogation pour des projets de réinsertion?

DO 2014201501264

Question n° 67 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les compensations économiques dans le cadre de l'achat et de la modernisation des F-16.

La Belgique a acheté 160 F-16 au total. La commande initiale de 1975 concernait 116 appareils (96 F-16A et 20 F-16B). La seconde commande, connue également comme "Follow On Buy", a été placée en 1983 et se composait de 44 F-16. Les appareils ont également fait l'objet d'une modernisation.

À combien s'élevaient les compensations économiques liées à l'achat et la modernisation des avions F-16 belges, tant en valeur d'achat qu'en valeur actuelle en EUR2015 (ou EUR2014) afin qu'il n'y ait aucune confusion, et proposées pour:

- i) la commande initiale (1975, 116 F-16), si possible;
- ii) la seconde commande (1983, 44 F-16), si possible;
- iii) les programmes de modernisation?

DO 2014201501266

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voordelen van coproductie bij de aankoop en modernisering van de F-16's.

Coproductie in plaats van de F-16's rechtstreeks uit de VS kopen, had voordelen (werkgelegenheid) en nadelen (de aankoopprijs per toestel ligt hoger).

1. Wat was, voor telkens:

i) de initiële bestelling (1975, 116 F-16's), indien mogelijk;

ii) het tweede order (1983, 44 F16's), indien mogelijk;

iii) de moderniseringsprogramma's;

de winst (of mindereuitgave) voor de staatskas inzake:

a) minder uitgaven aan werkloosheidsvergoedingen;

b) het aantal manjaren aan extra werkgelegenheid door het F-16 programma (graag opgesplitst in directe en indirecte extra werkgelegenheid);

c) meer ontvangsten uit sociale bijdragen;

d) meer ontvangsten uit bedrijfsbelastingen;

e) meer ontvangsten uit inkomstenbelastingen;

f) andere (graag specificeren)?

Graag de waarde vermelden per categorie alsook het totaal, zowel in toenmalige muntwaarde als in actuele waarde in EUR 2015 (of EUR 2014).

2. a) Was de winst in werkgelegenheid blijvend of slechts van voorbijgaande aard?

b) Over welk soort extra arbeidsplaatsen (naar functie) ging het voornamelijk?

DO 2014201501266

Question n° 68 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les avantages de la coproduction pour l'achat et la modernisation des F-16.

La coproduction des F-16 présentait aussi bien des avantages (sur le plan de l'emploi) que des inconvénients (prix d'achat plus élevé à l'unité) par rapport à l'achat direct de ces avions de chasse aux États-Unis.

1. Quel a été le bénéfice (ou l'économie) pour le trésor public

i) de la commande initiale (116 F-16 en 1975), si possible;

ii) de la seconde commande (44 F-16 en 1983), si possible;

iii) des programmes de modernisation;

en termes de:

a) baisse des dépenses pour les allocations de chômage;

b) emplois supplémentaires créés par le programme des F-16 (exprimés en nombre d'années-homme et répartis entre emplois directs et indirects);

c) hausse des recettes provenant des charges sociales;

d) hausse des recettes provenant de l'impôt des sociétés;

e) hausse des recettes provenant de l'impôt sur les revenus;

f) autres (à spécifier)?

Je souhaiterais connaître le montant pour chacune de ces catégories ainsi que le montant total, exprimés dans l'unité monétaire de l'époque et actualisés en euro 2015 (ou en euro 2014).

2. L'augmentation du nombre d'emplois a-t-elle été permanente ou temporaire?

b) De quel type (fonction) étaient les principaux emplois supplémentaires créés?

DO 2014201501268

Vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Impact van de coproductie bij de aankoop en modernisering van de F-16's op de handelsbalans.

Vaak halen de voorstanders van compensaties de gunstige invloed aan die de compensaties zouden uitoefenen op de betalingsbalans. De coproductie zou de export verhogen en het tekort op de betalingsbalans verkleinen.

1. Wat was, voor telkens:

i) de initiële bestelling (1975, 116 F-16's), indien mogelijk;

ii) het tweede order (1983, 44 F16's), indien mogelijk;

iii) de moderniseringsprogramma's;

het netto effect op onze betalingsbalans en wat was dit netto effect geweest indien er niet was gekozen voor coproductie?

2. Vindt u de (gunstige) invloed van compensaties op de betalingsbalans verwaarloosbaar of significant?

DO 2014201501270

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Multiplicatoreffect en nettowinst van de coproductie van de F-16's.

Militaire aankopen waarbij voorzien wordt in compensaties door bestellingen te plaatsen bij onze Belgische industrie, leveren dan wel werkgelegenheid op, maar drijven de totale kostprijs van de militaire aankoop wel op.

1. a) Klopt het dat voor België berekend is dat deze voordelen van de aankoop van de F-16's via coproductie (minder uitgaven voor werkloosheidsuitkeringen, meer ontvangsten uit sociale bijdragen, bedrijfs- en inkomensbelasting) slechts de helft van de meerkosten van de aankoopprijs door coproductie zouden goedmaken?

b) Indien niet, wat is dan wel het verschil tussen beide pistes?

DO 2014201501268

Question n° 69 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact de la coproduction lors de l'achat et de la modernisation des F16 sur la balance commerciale.

Les défenseurs des compensations mettent souvent en avant que celles-ci auraient une influence positive sur la balance des paiements de la Belgique. La coproduction devait augmenter les exportations et réduire le déficit sur notre balance des paiements.

1. Quel a été l'effet net sur notre balance des paiements:

i) de la commande initiale (116 appareils F16, en 1975), si possible;

ii) de la seconde commande (44 appareils F16, en 1983), si possible;

iii) des programmes de modernisation;

et quel aurait été l'effet si le choix de la coproduction n'avait pas été fait?

2. Estimez-vous que l'effet (favorable) des compensations sur la balance des paiements est négligeable ou significatif?

DO 2014201501270

Question n° 70 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'effet multiplicateur et le bénéfice net généré par la coproduction des F16.

Les compensations économiques prévues dans le cadre de certains achats militaires, sous la forme de commandes placées auprès de l'industrie belge, génèrent certes de l'emploi, mais tendent à augmenter le coût total de l'achat.

1. a) Est-il exact que les avantages de l'achat des F16 en coproduction tels qu'ils ont été calculés pour la Belgique (baisse des dépenses pour les allocations de chômage, hausse des recettes provenant des charges sociales, de l'impôt des sociétés et de l'impôt sur les revenus) ne compensent qu'à moitié le surcoût lié à un achat avec coproduction?

b) Dans la négative, quelle est l'ampleur de l'écart entre les deux scénarios?

c) Kan u ook een detail geven van de berekening die gebruikt werd om het verschil tussen beide pistes te onderzoeken?

2. a) Bent u als minister van Economie voorstander van de aankoop van nieuwe jachtvliegtuigen, bijvoorbeeld omwille van een eventuele positieve invloed op de Belgische luchtvaartindustrie?

b) Op welk bedrag schat u de potentiële impact?

c) Waarom heeft u deze overtuiging?

DO 2014201501271

Vraag nr. 71 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De meerkost door coproductie en compensaties bij de aankoop en modernisering van de F-16's.

Coproductie maakt een toestel duurder in vergelijking met import van datzelfde afgewerkte vliegtuig. In de jaren tachtig werd, volgens één bron, de meerkost door coproductie (directe compensaties) voor de initiële bestelling van 116 Belgische F-16's geschat op 15,9 miljoen frank per vliegtuig.

1. Wat was de meerkost, zowel in aankoopwaarde als in actuele waarde in EUR 2015 (of EUR 2014), door coproductie/directe compensaties binnen de prijs die België betaalde, voor telkens:

- i) de initiële bestelling, indien mogelijk;
- ii) het tweede order, indien mogelijk;
- iii) de moderniseringsprogramma's?

Coproductie en het leveren van bepaalde componenten in onderaanneming van de hoofdleverancier zijn vormen van directe compensatie. België zal een vervanger van de F-16 daarentegen "off the shelf" kopen. Daardoor zal er weinig marge zijn voor directe compensaties en zal er vooral over indirecte compensaties onderhandeld moeten worden, investeringen die niet rechtstreeks deel uitmaken van het betreffende aankoopcontract voor nieuwe wapensystemen.

c) Pourriez-vous fournir le détail des calculs effectués pour établir l'écart entre les deux scénarios?

2. a) En tant que ministre de l'Économie, êtes-vous favorable à l'acquisition de nouveaux avions de chasse, par exemple en raison d'éventuelles retombées positives pour l'industrie aéronautique belge?

b) À quel montant évaluez-vous l'impact potentiel?

c) Avec quels éléments pouvez-vous étayer cette conviction?

DO 2014201501271

Question n° 71 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le surcoût généré par le principe de coproduction et de compensations appliqué lors de l'acquisition et de la modernisation des F-16.

La coproduction renchérit les avions par rapport à l'importation de produits finis identiques. Selon une source, le surcoût généré par la coproduction (compensations directes), dans les années 80, des cent seize F-16 belges de la commande initiale a été estimé à 15,9 millions de francs par avion.

1. Quel a été le surcoût, tant en valeur d'acquisition qu'en valeur actuelle en EUR 2015 (ou EUR 2014), de la coproduction / des compensations directes dans le prix payé par la Belgique pour:

- i) la commande initiale, si possible;
- ii) la deuxième commande, si possible;
- iii) les programmes de modernisation?

La coproduction et la livraison de certains composants en sous-traitance pour le fournisseur principal constituent des formes de compensation directe. Toutefois, la Belgique fera l'acquisition de produits existants pour remplacer ses F-16. De ce fait, la marge pour des compensations directes sera très ténue, ce qui obligera les parties à négocier essentiellement des compensations indirectes, à savoir des investissements qui ne feront pas directement partie du contrat d'acquisition proprement dit portant sur de nouveaux systèmes d'armement.

Over de compensaties concludeert het Vlaams Vredesinstituut in zijn adviesnota van 16 juni 2014 dat er vrij weinig wetenschappelijke studies voorhanden zijn die de voor- en nadelen van deze regelingen systematisch in kaart brengen en ze tegen elkaar afwegen.

"Dit komt in belangrijke mate doordat de macro-economische impact van compensatieregelingen niet eenvoudig op betrouwbare wijze te meten is, onder andere omdat het erg moeilijk is om de precieze impact van een bepaalde compensatieregeling te isoleren van andere factoren. Het causale verband tussen (vooral indirecte) compensaties en economische indicatoren is hierdoor dikwijls niet aantoonbaar.

De resultaten van de beschikbare studies zijn dan ook niet eenduidig. Er bestaan in Europa zowel indicaties voor positieve als negatieve effecten van compensatieregelingen."

2. Bent u het eens met deze conclusies van het Vlaams Vredesinstituut of gaat u daarentegen uit van positieve effecten van compensatieregelingen, en zo ja, op basis van welk doorslaggevend bewijs?

DO 2014201501276

Vraag nr. 72 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Interpretatie van het begrip "alleenstaande" bij de verschillende overheidsdiensten (MV 669).

Onlangs kwamen wij in de stad Geel in aanraking met de verschillende interpretaties die er bestaan van het begrip "alleenstaande" bij diverse overheidsdiensten. Het probleem ontstaat hoofdzakelijk wanneer alleenstaanden verschillende kamers betrekken in een woning met slechts één huisnummer. Het gaat daarbij over mensen die geen relatie hebben met elkaar, niet in elkaars onderhoud voorzien of kosten delen. Door de FOD Binnenlandse Zaken worden zij in de praktijk als alleenstaand beschouwd.

Indien deze alleenstaanden recht hebben op een uitkering, wordt door de RVA rekening gehouden met volgende elementen van interpretatie naar aanleiding van een vonnis van februari 2013 van de arbeidsrechtbank van Oudenaarde:

Dans sa note consultative du 16 juin 2014, le Vlaams Vredesinstituut met en évidence le peu d'études scientifiques établissant et comparant systématiquement les avantages et les inconvénients de ces régimes de compensations.

Le Vredesinstituut indique que ce manque d'études disponibles s'explique en grande partie par la difficulté de mesurer d'une façon fiable l'incidence macroéconomique des régimes de compensations, notamment parce qu'il est très complexe d'isoler l'effet précis d'une compensation des autres facteurs. L'institut ajoute que cet état de fait rend souvent impossible toute démonstration d'un lien de cause à effet entre les compensations (essentiellement indirectes) et des indicateurs économiques.

Il conclut que les résultats des études disponibles sont dès lors équivoques et que des effets tant positifs que négatifs des compensations ont été mis en évidence en Europe

2. Souscrivez-vous à ces conclusions formulées par le Vlaams Vredesinstituut ou estimez-vous au contraire que les régimes de compensation génèrent des effets positifs et dans l'affirmative, sur quelles preuves décisives fondez-vous cette opinion?

DO 2014201501276

Question n° 72 de madame la députée Griet Smaers du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'interprétation de la notion de "personne isolée" par les divers services publics (QO 669).

Nous avons été confrontés récemment, dans la ville de Geel, à des cas d'interprétations divergentes de la notion d'"isolé" par divers services publics. Le problème se pose essentiellement lorsque des personnes isolées s'installent dans plusieurs chambres d'un logement ne comportant qu'un seul numéro de maison. Les intéressés n'entretiennent aucune relation entre elles, ne subviennent pas à leurs besoins mutuels et n'interviennent pas dans leurs frais mutuels. Le SPF Intérieur les considère comme des isolés.

Si ces personnes isolées peuvent prétendre à une allocation, l'ONEM prend en considération les éléments d'interprétation suivants compte tenu d'un jugement rendu en février 2013 par le tribunal du travail d'Audenarde:

- Elke inwoner heeft een eigen leefeenheid en beschikt zelf over de meest elementaire en noodzakelijke voorzieningen die niet gedeeld worden.

- Elke huurder betaalt een reële huurprijs zodat er nagevoel geen financieel voordeel is.

- Hoewel bepaalde uitgaves gedeeld worden, blijven veel uitgaves apart.

Omdat naar aanleiding van deze verschillende interpretaties in de praktijk soms moeilijkheden ontstaan, rijzen de volgende vragen.

1. a) Hoe interpreteert de RVA in praktijk het begrip "meest elementaire en noodzakelijke voorzieningen"?

b) Hoeveel controles voert de RVA uit op deze voorzieningen?

2. Is er een vorm van overleg tussen de RVA en de FOD Binnenlandse Zaken over de interpretatie van het begrip "alleenstaande"?

3. Welke acties kan de RVA ondernemen om burgers beter te informeren over de interpretatie die zij geven aan het begrip "alleenstaande"?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen

DO 2014201501173

Vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 08 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Aanhouding van een persoon die in het bezit was van de plattegronden van de kerncentrale van Chooz.

In het kader van een verkeerscontrole in Ciney (provincie Namen) werd in december 2014 een persoon uit de regio Givet aangehouden die in het bezit bleek te zijn van de plattegronden van de kerncentrale in Chooz. De tekeningen waren volgens de procureur des Konings van Namen vrij gedetailleerd, en stonden op een USB-stick. Dit is opmerkelijke en zorgwekkende informatie, omdat de betrokkene niet bij de kerncentrale werkt.

Volgens de Belgische gerechtelijke autoriteiten werden alle gegevens overgezonden aan de Franse gerechtelijke autoriteiten, die de zaak verder zullen behandelen.

- chaque habitant a sa propre unité de vie et dispose des équipements les plus élémentaires et nécessaires, qui ne sont pas partagés;

- chaque locataire paie un loyer réel, de sorte qu'il ne bénéficie de presque aucun avantage financier;

- même si certaines dépenses sont partagées, de nombreuses autres restent distinctes.

Les difficultés rencontrées sur le terrain en raison de ces diverses interprétations appellent les questions suivantes.

1. a) Comment l'ONEM interprète-t-il en pratique la notion d'"équipements les plus élémentaires et nécessaires"?

b) Combien de contrôles de l'ONEM ont trait à ces équipements?

2. Existe-t-il une forme de concertation entre l'ONEM et le SPF Intérieur concernant l'interprétation de la notion de "personne isolée"?

3. Quelles actions l'ONEM peut-il entreprendre en vue de mieux informer les citoyens de l'interprétation qu'il donne à la notion d'"isolé"?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments

DO 2014201501173

Question n° 111 de monsieur le député Georges Gilkinet du 08 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

L'arrestation d'une personne munie des plans de la centrale de Chooz.

Dans le cadre d'un contrôle routier à Ciney en province de Namur, un individu originaire de la région de Givet a été arrêté au mois de décembre 2014 en possession des plans de la centrale de nucléaire de Chooz. Ces documents "assez détaillés", pour reprendre les termes du procureur du roi de Namur, étaient stockés sur un support USB. Cette information ne peut que surprendre et inquiéter dès lors que cette personne n'était pas active professionnellement sur le site de centrale.

D'après les autorités judiciaires belges, l'ensemble des informations ont été transmises à leurs homologues français à qui il reviendra d'assumer le suivi.

1. a) Bevestigt u de hierboven beschreven feiten?
- b) Werd u ervan op de hoogte gesteld?
2. Weet men hoe de betrokkene aan die plattegronden is gekomen en wat zijn bedoelingen waren?
3. a) Zal u gevolg geven aan die zaak en zo ja, op welke manier?
- b) Zal België zich burgerlijke partij stellen? De kerncentrale van Chooz ligt immers op een steenworp afstand van de Belgische grens en vormt dus een mogelijk gevaar voor ons land.
4. a) Hoe schat u de ernst van de feiten in?
- b) Werd het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) ingelicht en bij de zaak betrokken?
5. a) Zijn er contacten geweest tussen de Belgische en de Franse veiligheidsautoriteiten naar aanleiding van die feiten?
- b) Werden er specifieke bijkomende veiligheidsmaatregelen genomen in Chooz naar aanleiding van die verkeerscontrole?

DO 2014201501174

Vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 08 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De wet die gemeenten in meergemeentepolitiezones toelaat specifieke beleidsinitiatieven te financieren.

Vandaag bestaat er een wet die gemeenten in meergemeentepolitiezones de mogelijkheid biedt de lokale politie te financieren met het oog op de verwezenlijking van specifieke doelstellingen, zoals de oprichting van een hondenbrigade of de versterking van de veiligheid in schoolomgevingen.

1. Welke gemeenten maken gebruik van die mogelijkheid?
2. Welke diensten worden er respectievelijk gefinancierd?
3. Hoeveel middelen worden er daarvoor uitgetrokken?

1. a) Confirmez-vous l'existence des faits décrits ci-dessus?
- b) En avez-vous été informé?
2. Connaît-on la provenance des informations dont disposait l'individu en question et ses intentions?
3. a) Quelles suites envisagez-vous de donner à ce dossier?
- b) La Belgique se portera-t-elle partie civile compte tenu de la proximité et donc du danger potentiel que représente la centrale de Chooz?
4. a) Quelle est votre évaluation de la gravité de ces faits?
- b) L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) en a-t-elle été informée et saisie?
5. a) Des contacts ont-ils eu lieu entre autorités de sécurité belge et française à la suite de ces faits?
- b) Des mesures de protections spécifiques supplémentaires ont-elles été prises à Chooz suite à ce contrôle?

DO 2014201501174

Question n° 112 de madame la députée Kattrin Jadin du 08 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La loi permettant aux communes dans une zone de police pluricommunale de financer des politiques spécifiques.

Il existe aujourd'hui une loi permettant aux communes étant dans une zone pluricommunale de financer la police locale en vue de réaliser des objectifs qui lui sont particuliers comme le développement d'une brigade canine ou le renforcement de la sécurité aux abords d'une école.

1. Quelles sont les communes qui font usage de cette opportunité?
2. Quel est pour chacune d'elles le service visé?
3. Quel est le budget consacré?

DO 2014201501175

Vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?
2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?
3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?
4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?
5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?
6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?
7. Hoeveel zijn allochtonen?
8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?
b) Wat zijn de merken?
c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

DO 2014201501178

Vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De letter "B" op Belgische kentekenplaten.

Artikel 21 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 machtigt de regering om via een ministerieel besluit de modaliteiten van de nummerplaat in te voeren. Dit doet de regering via artikel 3 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen. In paragraaf 3 wordt verduidelijkt dat er naast de nummerplaat ook een blauw vlak komt, met twaalf Europese sterren en een witte letter "B". Sommige Vlamingen vervangen deze B door een identieke versie, met VL.

DO 2014201501175

Question n° 113 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?
2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?
3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?
4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?
5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?
6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?
7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?
8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?
b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?
c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501178

Question n° 115 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La lettre "B" sur les plaques minéralogiques belges.

Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001, le gouvernement détermine les dimensions, la forme, la couleur, l'inscription et le graphisme des marques d'immatriculation par la voie d'un arrêté ministériel. Il s'agit en l'occurrence de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules (article 3). Il est précisé au troisième paragraphe qu'en plus du numéro d'immatriculation, la plaque comporte une zone rectangulaire bleue qui contient les douze étoiles européennes et une lettre " B " blanche. Certains automobilistes flamands remplacent ce B par le signe "VL".

Gepeild naar de boetes die op dergelijke overtreding staat, deelde in 2011 de toenmalige staatssecretaris voor Mobiliteit mee dat de straffen kunnen oplopen van 55 euro tot 13 750 euro. Daarnaast verduidelijkte de staatssecretaris dat de vaststelling van een niet-conforme kentekenplaat door politie of autokeuring kan gebeuren. Bij een politiecontrole kan de politie onmiddellijk een proces-verbaal uitschrijven, of een proces-verbaal van gecontroleerde waarschuwing geven waarbij de betrokkene zich binnen korte termijn bij de politie moet aanmelden om zijn conforme kentekenplaat te tonen. Als de vaststelling door de autokeuring gebeurde, heeft de bestuurder drie maanden de tijd om de nummerplaat aan te passen en terug te gaan naar de keuring.

Naar aanleiding van een boete voor een kentekenplaat met "VL" verklaarde de politiewoordvoerder dat het beboeten van dergelijke overtredingen voor de politie geenszins een prioriteit vormt. Het is aan de inspecteur in kwestie om te beoordelen of het hij hiervoor zal verbaliseren of niet. Tot slot gaf de woordvoerder ook mee dat, indien een inspecteur zich de hele tijd zou bezighouden met dergelijke kleine details, dit niet in dank zou worden afgenomen.

In verband met dergelijke overtredingen rijzen de volgende vragen:

1. Hoeveel van dergelijke overtredingen zijn er door de politie vastgesteld? Gelieve een spreiding te geven per Gewest/provincie.

2. a) Hoe hoog liepen de boetes op voor dergelijke overtreding?

b) Zijn er boetes uitgeschreven die hoger lagen dan 55 euro?

3. a) Zo neen, overstijgt het bedrag van de boete de administratieve kosten die de procedure met zich meebrengt?

b) Is het uitschrijven van boetes voor dergelijke feiten dan wel opportuun?

En réponse à une question posée en 2011 sur le tarif des amendes qui sanctionnent l'utilisation d'une plaque minéralogique non conforme, le secrétaire d'État à la Mobilité de l'époque a indiqué que ces amendes peuvent aller de 55 à 13 750 euros. Le secrétaire d'État a précisé, par ailleurs, que l'utilisation d'une plaque minéralogique non conforme peut être constatée par la police ou par l'inspection automobile. Lors d'un contrôle, la police peut immédiatement dresser procès-verbal ou délivrer un procès-verbal d'avertissement contrôlé intimant à l'intéressé l'ordre de se présenter à la police à brève échéance afin de montrer que sa plaque minéralogique est de nouveau conforme. Si la constatation a lieu à l'occasion du contrôle technique, l'automobiliste est tenu de conformer sa plaque minéralogique et de représenter son véhicule trois mois plus tard.

À propos de la perception d'une amende pour avoir apposé le signe "VL" sur une plaque minéralogique, le porte-parole de la police a déclaré que la verbalisation de ces infractions ne constitue aucunement une priorité de la police. Il appartient à l'inspecteur concerné de décider s'il dressera ou non procès-verbal. Le porte-parole a aussi précisé que l'attitude d'un inspecteur qui s'occuperait en permanence de telles futilités ne serait pas appréciée.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne ces infractions:

1. Combien d'infractions de ce type ont été constatées par la police? Veuillez préciser leur ventilation par Région/province.

2. a) À combien se sont élevées les amendes infligées pour ces infractions?

b) Des amendes supérieures à 55 euros ont-elles été infligées?

3. a) Dans la négative, le montant de l'amende excède-t-il le coût administratif de la procédure?

b) Est-il judicieux, dès lors, d'infliger des amendes pour ces faits?

DO 2014201501196

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Verhuur van rijkswachterswoningen.

Sedert de politiehervorming van 2001 is ook het recht dat rijkswachters hadden om in een rijkswachterswoning nabij de kazerne te wonen opgehouden voor nieuwe federale en lokale politieagenten.

In 2001 had de Regie der Gebouwen nog 1.425 woningen die aan rijkswachters werden verhuurd.

Op een eerdere vraag van een collega werd in mei 2013 meegedeeld dat er nog altijd 406 rijkswachterswoningen bewoond worden. Het recht dat destijds werd toegekend aan rijkswachters is uitdovend.

1. Kan u een lijst meedelen waarin per gemeente wordt aangegeven hoeveel woningen nog door de Regie der Gebouwen aan politiemensen worden verhuurd?

2. Kan u meedelen wat de gemiddelde huurprijs is van een dergelijke verhuurde rijkswachterswoning, opgesplitst per provincie of per gemeente?

3. a) Aan wie worden de huurprijzen van de verhuurde rijkswachterswoningen betaald?

b) Zijn er bewoners van die rijkswachterswoningen met huurachterstand?

c) Zo ja, hoeveel bedraagt de totale huurachterstand?

4. a) Door wie wordt het onderhoud dat in het private huurrecht ten laste van de eigenaar valt, ten laste genomen bij deze voormalige rijkswachterswoningen?

b) Indien de Regie der Gebouwen deze kosten te laste dient te nemen, graag een opsplitsing per provincie van de gemaakte onderhoudskosten sedert de jongste vijf jaar.

5. a) Kan u meedelen of het recht om een dergelijke woning te bewonen ophoudt te bestaan bij het op pensioen gaan van de betreffende ex-rijkswachter?

b) Zo neen, wanneer houdt het recht wel op?

6. Kan u meedelen of het recht om de gehuurde woning te bewonen ophoudt te bestaan wanneer de betrokken ex-rijkswachter naar een andere politiezone gaat werken?

7. a) Kan u meedelen of het recht om een dergelijke woning te bewonen ook inhoudt dat de ex-rijkswachter er zijn domicilie moet houden?

b) Geldt dit ook voor de levenspartner waarmee hij/zij samenwoont en voor zijn/haar kinderen?

DO 2014201501196

Question n° 117 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La location de logements de gendarmes.

La réforme des polices de 2001 a eu pour corollaire la perte, pour les nouveaux agents des polices fédérale et locale, du droit dont bénéficiaient les gendarmes d'occuper un logement mis à leur disposition à proximité de leur caserne.

En 2001, la Régie des Bâtiments avait encore 1.425 logements loués à des gendarmes.

Une réponse ministérielle donnée en mai 2013 à une question posée par un collègue indiquait qu'à cette date, 406 logements de gendarmes étaient toujours occupés. Or le droit octroyé jadis aux gendarmes est un droit extinctif.

1. Pourriez-vous me fournir, par commune, une liste des logements que la Régie des Bâtiments loue encore à des policiers?

2. Pourriez-vous m'indiquer quel est le loyer moyen d'un tel logement de gendarme, avec une répartition par province ou par commune?

3. a) A qui sont versés les loyers des anciens logements de gendarmes?

b) Certains occupants de ces logements ont-ils des arriérés de paiement?

c) Dans l'affirmative, à combien s'élève l'arriéré global?

4. a) Qui prend en charge l'entretien de ces anciens logements de gendarmes, un entretien qui, dans le droit locatif privé, incombe au propriétaire?

b) S'il appartient à la Régie des Bâtiments de prendre ces frais en charge, je souhaiterais obtenir une répartition, par province, des frais d'entretien qui ont été exposés ces cinq dernières années.

5. a) Pourriez-vous m'indiquer si le droit d'occuper un logement de ce type s'éteint au moment du départ à la retraite de l'ex-gendarme concerné?

b) Dans la négative, quand ce droit s'éteint-il?

6. Pourriez-vous m'indiquer si le droit d'occuper le logement loué s'éteint au moment où l'ex-gendarme concerné part travailler dans une autre zone de police?

7. a) Pourriez-vous m'indiquer si le droit d'occuper un logement de ce type suppose également que l'ex-gendarme doive y maintenir son domicile?

b) Cette disposition s'applique-t-elle également à la personne qui cohabite avec lui/elle et à leurs enfants?

8. a) Kan u meedelen tegen welke termijn u verwacht dat alle woningen vrij van gebruik zullen zijn?

b) Hoe verwacht u de evolutie voor de volgende vijf jaar?

9. Overweegt u inspanningen te doen om de woningen sneller vrij te kunnen krijgen?

DO 2014201501210

Vraag nr. 118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 09 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Renovatie van het gerechtsgebouw van Verviers. (MV 275)

Het gerechtsgebouw van Verviers verkeert in bar slechte staat: het is er niet gezond toeven, er zijn stabiliteitsproblemen en het gebouw is bouwvallig. Er werden al werken uitgevoerd, maar de middelen die daar tot nu toe voor werden uitgetrokken, volstaan niet om het snel voortschrijdende verval tegen te houden. Sommige zalen moesten uit veiligheidsoverwegingen reeds gesloten worden en het is niet ondenkbaar dat het hele gebouw weldra hetzelfde lot beschoren zal zijn.

1. Welke maatregelen zal u nemen om de ernstige problemen in het gerechtsgebouw van Verviers te verhelpen?

2. Beschikt u over een studie van de noodzakelijke werken?

3. Kunt u nadere informatie geven over het tijdpad voor de uitvoering van die werken?

4. Welk budget is er beschikbaar en welke werken kunnen daarmee gefinancierd worden?

DO 2014201501218

Vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 09 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Politiediensten - Administratieve aanhoudingen.

Een van de dwangmiddelen die de politiediensten bij het vervullen van hun opdracht mogen gebruiken, is de bestuurlijke aanhouding. Deze mogelijkheid voor de politiediensten hiertoe, wordt omschreven in verschillende wetgevingen.

Deze vindt hun basis in:

8. a) Pourriez-vous m'indiquer dans quel délai vous espérez que tous ces logements seront libres d'occupation?

b) Comment, selon vous, la situation va-t-elle évoluer au cours des cinq prochaines années?

9. Comptez-vous faire le nécessaire pour accélérer la libération de ces logements?

DO 2014201501210

Question n° 118 de madame la députée Kattrin Jadin du 09 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La rénovation du palais de justice de Verviers (QO 275).

Les infrastructures du palais de justice de Verviers sont dans un état de dégradation avancé : elles présentent à la fois des problèmes de salubrité, de stabilité et de vétusté. Certains travaux ont déjà été entrepris, mais les moyens qui y ont été accordés jusqu'à présent sont trop modestes pour avoir permis d'enrayer une détérioration en pleine accélération. Certaines salles ont déjà dû être fermées pour des raisons de sécurité. Cela pourrait, à terme, concerner l'ensemble du bâtiment dans un avenir proche.

1. De quelle manière envisagez-vous de pallier les importants problèmes qui concernent le palais de justice de Verviers?

2. Disposez-vous d'une étude des travaux qui devraient être réalisés?

3. Avez-vous déjà des éléments de calendrier au sujet de ces travaux que vous pourriez me communiquer?

4. Quel sera le budget qui pourra y être consacré et que permettra-t-il de couvrir?

DO 2014201501218

Question n° 121 de monsieur le député Koenraad Degroote du 09 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Services de police - Arrestations administratives.

L'arrestation administrative constitue l'un des moyens coercitifs que les services de police peuvent utiliser dans le cadre de leurs missions. Différents textes de loi définissent cette possibilité.

Elle trouve son fondement dans les textes suivants:

- de wet op het politieambt;
- de besluitwet betugelen dronkenschap;
- de drugwetgeving;
- de vreemdelingenwetgeving.

Omtrent dergelijke bestuurlijke aanhoudingen, ontving het Comité P de jongste jaren klachten. Voor 2013 ging het om 49 klachten.

Een groot deel van de klachten zou ook handelen omtrent het gebrek aan motivering met betrekking tot de volstrekte noodzakelijkheid.

Teneinde echter te kunnen nagaan of de administratieve aanhoudingen een probleem vormen, dienen we over meer cijfermateriaal te beschikken.

1. Hoeveel administratieve aanhoudingen werden er vericht in 2012 en 2013?

2. Kan de onderverdeling gegeven worden per sector (dronkenschap-drugs-Vreemdelingenwet-andere)?

DO 2014201501234

Vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Vreemdelingen die legaal in België verblijven - Opsplitsing per nationaliteit.

Kan u meedelen hoeveel vreemdelingen er in respectievelijk 2012, 2013 en 2014 in dit land legaal verbleven, en wel opgesplitst per nationaliteit?

- la loi sur la fonction de police;
- l'arrêté-loi relatif à la répression de l'ivresse;
- la législation sur les stupéfiants;
- la législation sur les étrangers.

Ces dernières années, les arrestations administratives ont été l'objet de plaintes auprès du Comité P. En 2013, 49 plaintes ont été déposées.

Une grande partie des plaintes porterait aussi sur l'absence de motivation quant à l'absolue nécessité de procéder à une arrestation administrative.

Pour pouvoir vérifier si les arrestations administratives constituent un problème, il faudrait disposer de davantage de données chiffrées.

1. À combien d'arrestations administratives a-t-il été procédé en 2012 et en 2013?

2. Pourriez-vous répartir les données par motif (état d'ébriété, stupéfiants, législation sur les étrangers, autres)?

DO 2014201501234

Question n° 122 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Les étrangers séjournant légalement en Belgique. - Détail par nationalité.

Pourriez-vous m'indiquer combien d'étrangers séjournent légalement dans notre pays en 2012, 2013 et 2014? Veuillez fournir ces chiffres par nationalité.

DO 2014201501242

Vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Kosten van de federale overheid met betrekking tot de provincies.

Artikel 60 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 2004 bepaalt dat er een forfaitaire vergoeding voor representatiekosten aan de provinciegouverneurs en de adjunct van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant wordt toegekend. Naast die forfaitaire representatiekosten zijn er ook een aantal kosten die terugbetaald worden op basis van declaraties. Naar aanleiding van vaststellingen bij de controle van de rekeningen van de provincies heeft het Rekenhof de verdeling onderzocht van de kosten van de provinciegouverneurs tussen de federale overheid, de Vlaamse overheid en het provinciale niveau.

In haar "Rekeningenboek 2013" heeft het Rekenhof de opmerking gemaakt dat het dikwijls onduidelijk is welke kosten voor de provincie, voor de Vlaamse overheid of voor de federale overheid zijn. Hierover zijn blijkbaar geen formele afspraken. Blijkbaar betalen in sommige provincies de provinciebesturen een aantal kosten die in andere provincies door de Vlaamse of federale overheid worden gedragen.

Daarnaast verwijst het Rekenhof naar haar audit over de vergoedingen en toelagen aan het personeel van de FOD Binnenlandse Zaken, daterende van 2013. Uit deze audit blijkt dat de toelagen van de federale overheid voor de medewerkers van de provinciale gouvernementen worden geregeld met het koninklijk besluit van 13 januari 1969. Dit koninklijk besluit gaat echter nog steeds uit van de vroegere staatkundige organisatie waarin de nationale overheid een belangrijke rol had ten overstaan van de provincies en moet, volgens het Rekenhof, dan ook geactualiseerd worden.

Kan u een overzicht geven van de kosten die de federale overheid in de jongste vijf jaar ten laste heeft genomen van de kosten van de gouverneurs, liefst opgesplitst per provincie?

DO 2014201501242

Question n° 123 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Coûts relatifs aux provinces imputés à l'État fédéral.

L'article 60 de l'arrêté du gouvernement flamand du 5 mars 2004 octroie aux gouverneurs de province et à l'adjoint du gouverneur de la province du Brabant flamand une indemnité forfaitaire pour frais de représentation. Outre celle-ci, d'autres frais sont également remboursés sur la base de déclarations. À la suite de constats effectués lors du contrôle des comptes des provinces, la Cour des comptes a analysé la ventilation des frais des gouverneurs de province entre le gouvernement fédéral, le gouvernement flamand et le niveau provincial.

Dans son "Cahier des comptes 2013", la Cour des comptes observe qu'il est souvent difficile de déterminer quelle est la part des coûts imputés respectivement à la province, au gouvernement flamand ou à l'État fédéral, aucun accord officiel ne réglant cette répartition. Dans certaines provinces, les administrations provinciales paient des frais qui, dans d'autres provinces, sont pris en charge par les gouvernements flamand ou fédéral.

La Cour des comptes renvoie parallèlement à l'audit qu'elle a consacré en 2013 aux indemnités et allocations du personnel du SPF Intérieur dans lequel il apparaît que les allocations du gouvernement fédéral octroyées aux collaborateurs des gouvernements provinciaux sont régies par l'arrêté royal du 13 janvier 1969. Or le texte de cet arrêté s'appuie toujours sur l'ancienne organisation de l'État dans laquelle le niveau de pouvoir national assumait un rôle majeur à l'égard des provinces. La Cour des comptes considère dès lors que cet arrêté doit être actualisé.

1. Pouvez-vous nous fournir pour les cinq dernières années un récapitulatif, si possible par province, des frais des gouverneurs pris en charge par l'État fédéral?

DO 2014201501258

Vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Het Luxemburgse Centrum voor politie- en douanesamenwerking.

Het Luxemburgse Centrum voor politie- en douanesamenwerking (Centre de coopération policière et douanière - CCPD) ressorteert onder de algemene directie van de Luxemburgse politie. Het orgaan heeft als taak de ondersteuning, de politionele samenwerking en de informatie-uitwisseling tussen twee of meerdere buurlanden te bevorderen en te faciliteren. Met zijn vijftigtal agenten is het Luxemburgse CCPD het enige van de 39 Europese Centra voor politie- en douanesamenwerking dat de bevoegde overheden van vier landen (Duitsland, Frankrijk, Luxemburg en België) verenigt.

Hoewel België het vierpartijenakkoord betreffende het Luxemburgse CCPD begin 2014 heeft geratificeerd, is de formatie van de Belgische politiepoot niet volledig ingevuld. In de strijd tegen de grensoverschrijdende criminaliteit is internationale samenwerking nochtans onontbeerlijk. Daarbij is er een belangrijke rol weggelegd voor de Centra voor politie- en douanesamenwerking, aangezien 62 procent van de informatie-uitwisseling die ons land aanbelangt, via dat kanaal gaat.

Gelet op het nationaal veiligheidsplan, het beleid inzake de migratiestromen, de georganiseerde fiscale fraude, de grensoverschrijdende criminaliteit, het terrorisme en vooral de centrale ligging van Luxemburg in Europa en la Grande Région, is een dienst zoals het Luxemburgse CCPD een onmisbare schakel voor de uitwisseling van operationele informatie en de ondersteuning van de ambtenaren in het veld. Desondanks is de formatie van de Belgische politievertegenwoordiging bij het CCPD vandaag nog altijd niet volledig ingevuld.

Die ontbrekende benoemingen slepen al lang aan, en dat is nefast voor de geloofwaardigheid van ons land op politieel gebied.

1. Hoe staat het met dat dossier?
2. Zullen de ontbrekende Belgische politieagenten wel dra worden benoemd?
3. Zo niet, wat staat die benoemingen in de weg?

DO 2014201501258

Question n° 124 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Centre de coopération policière et douanière de Luxembourg.

Le Centre de coopération policière et douanière (CCPD) de Luxembourg est un centre établi au sein de la direction générale de la Police luxembourgeoise. C'est un organisme chargé de favoriser et de faciliter l'assistance, la coopération policière et l'échange de renseignements entre deux ou plusieurs pays voisins. Le CCPD de Luxembourg est le seul CCPD en Europe (sur 39 CCPD) qui regroupe quatre pays (à savoir l'Allemagne, la France, le Luxembourg et la Belgique) soit une cinquantaine d'agents.

La Belgique a ratifié début 2014 l'accord quadripartites concernant le CCPD de Luxembourg mais le cadre policier de la Belgique n'est pas complet. Pourtant la coopération internationale pour combattre la criminalité sans frontière est primordiale. Les CCPD y jouent un rôle important puisque 62 % des échanges d'informations pour la Belgique passent par ce canal.

Au vu du plan national de sécurité, la politique concernant les flux migratoires, la fraude fiscale organisée, la criminalité sans frontière, le terrorisme et surtout la position centrale du Luxembourg au sein de l'Europe et de la Grande Région, un service comme le CCPD est incontournable pour l'échange d'informations opérationnels et l'appui aux fonctionnaires de terrain. Malgré cela, le cadre policier n'est pas encore complet à ce jour.

Cette non désignation traîne depuis longtemps et entame la crédibilité de notre pays en matière policière.

1. Pouvez-vous nous indiquer où est ce dossier?
2. Les nominations de policiers seront-elles bientôt prises?
3. Dans le cas inverse, pouvez-vous nous expliquer les blocages potentiels?

DO 2014201501262

Vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Interventies brandweer - Foute oproepen.

Elke dag rukt de brandweer in ons land minstens dertig keer uit terwijl er eigenlijk niets aan de hand is. De directeur-generaal van de Civiele Veiligheid stelt in de pers terecht dat het aantal foute oproepen naar beneden moet. Het jaarrapport van de brandweer van 2012 geeft een overzicht van haar interventies. Eén van de oorzaken zijn versleten of slecht onderhouden brandalarmen van bedrijven, scholen of ziekenhuizen en blijken een grote bron van foute oproepen te zijn. Vaak onderhouden ze dat systeem niet goed, omdat ze dat vergeten zijn of er geen onderhoudskosten voor willen betalen.

1. Plant u een sensibiliseringscampagne naar bedrijven, scholen of ziekenhuizen?

2. Een gelijkaardige problematiek bestond vroeger ook rond inbraakalarmen. Daar werden toen maatregelen uitgewerkt om valse alarmen te voorkomen.

Kunnen deze maatregelen ook hier van toepassing worden gemaakt?

3. Bestaat de mogelijkheid voor de zones om een retributie te innen voor bepaalde taken van de brandweer, en dus ook mogelijk voor valse oproepen met uitrukken tot gevolg?

DO 2014201501290

Vraag nr. 130 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 14 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Operaties van buitenlandse geheime diensten op ons grondgebied. (MV 610)

We zijn de machteloze getuigen van een verschrikkelijke zaak, die het resultaat is van een blunder en in een klimaat van wantrouwen en veralgemeende stigmatisering van een bevolkingsgroep breed in de media uitgesmeerd werd.

DO 2014201501262

Question n° 125 de monsieur le député Franky Demon du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Interventions des services d'incendie. - Fausses alertes.

Nos pompiers se déplacent pour rien au moins 30 fois par jour. Le directeur général de la Sécurité civile affirme à juste titre dans la presse que le nombre de fausses alertes doit diminuer. Le rapport Statistiques 2012 des services d'incendie belges fournit un aperçu des différentes interventions effectuées par ces services. Une des causes principales à l'origine de nombreuses fausses alertes est la vétusté ou le manque d'entretien des installations d'alarme incendie dans les entreprises, les écoles ou les hôpitaux. Souvent, ces systèmes ne sont pas bien entretenus, et ce pour deux raisons: soit on oublie de les entretenir, soit on veut éviter des frais d'entretien.

1. Envisagez-vous de mener une campagne de sensibilisation à destination des entreprises, des écoles ou des hôpitaux?

2. Il y a quelques années, un problème similaire s'était posé pour les systèmes d'alarme anti-intrusion. Des mesures avaient alors été élaborées pour éviter les fausses alertes.

Ces mesures pourraient-elles également être appliquées dans ce cas?

3. Les zones ne pourraient-elles pas percevoir une rétribution pour certaines missions de leurs services d'incendie, et donc éventuellement aussi pour les fausses alertes donnant lieu à un déplacement de ces services?

DO 2014201501290

Question n° 130 de madame la députée Zakia Khattabi du 14 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

L'intervention de services secrets étrangers sur notre territoire (QO 610).

Nous sommes les témoins impuissants d'une effroyable affaire, fruit d'une bétise et d'un emballement médiatique dans un climat de suspicion et stigmatisation généralisé à l'égard d'une frange de notre population.

Een jongeman werd publiekelijk aan de schandpaal genageld toen er tegen hem een opsporingsbevel werd opgesteld op grond van vage beweringen die thans enkel op zijn uiterlijk gebaseerd blijken te zijn.

Waarom werd dat opsporingsbericht, drie maanden na het incident, verspreid? Op grond van welke informatie werd die zaak ingesteld?

Er circuleren diverse versies met betrekking tot de herkomst van de foto's die in het opsporingsbericht getoond werden. Er is sprake van een veiligheidsagent, maar het zou niet over een gewone veiligheidsagent, maar over een agent van een buitenlandse geheime dienst gaan. Het verontrust me dat buitenlandse geheime diensten niet alleen op ons grondgebied operaties uitvoeren, maar bovendien aan de oorsprong van - zoals thans blijkt - een enorme blunder zouden liggen.

DO 2014201501291

Vraag nr. 131 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 14 januari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Uitbreiding van de militaire taken (MV 699).

Ik heb uw artikel in *De Standaard* van 1 december 2014 met grote belangstelling gelezen. Momenteel is de terreurdreiging vrij groot en het verleden heeft geleerd dat er nog veel werk aan de winkel is op het stuk van de bescherming van de nationale veiligheid. Men moet er ook rekening mee houden dat België, en meer bepaald Brussel, in het hart van Europa ligt en dus ook een aantrekkelijk doelwit is voor terroristen.

We moeten echter ook voorkomen dat mensen die ons land bezoeken worden afgeschrikt door al te autoritaire veiligheidsmaatregelen. We mogen niet afstevenen op een bigbrothermaatschappij, ook al is het waarborgen van de veiligheid van de bevolking een primordiale taak van de regering.

1. Zonder me uit te spreken over de vraag of een dergelijk plan al dan niet opportuun is, zou ik graag meer uitleg krijgen over het tijdspad voor de invoering van een dergelijk initiatief.

2. a) Heeft u dat dossier al aangekaart bij uw collega's in de Ministerraad?

b) Zo ja, welke beslissing werd er daaromtrent genomen?

3. a) Krijgen de militairen een aangepaste vorming voor dat nieuw type opdrachten?

b) Hoeveel zal een en ander kosten?

Ainsi un jeune homme a été jeté à la vindicte populaire à partir d'un avis de recherche lancé sur de nébuleuses affirmations elles-mêmes fondées sur ce qui apparaît aujourd'hui comme un délit de faciès.

Pouvez-vous m'éclairer sur ce qui a provoqué le lancement de cet avis de recherche, trois mois après l'incident, sur base de quels éléments l'affaire a-t-elle été lancée?

Diverses informations circulent quant à l'origine des photos diffusées dans l'avis de recherche. Il est question d'un agent de sécurité mais il semblerait que ce ne soit pas un simple agent de sécurité mais bien un agent d'un service secret étranger. Vous comprenez notre émoi à l'idée que des services secrets étrangers non seulement opèrent sur notre territoire mais qui plus est, seraient à l'origine de ce qui semble être aujourd'hui une énorme bévée.

DO 2014201501291

Question n° 131 de madame la députée Katrin Jadin du 14 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

L'élargissement des tâches militaires (QO 699).

J'ai lu avec grande attention votre article dans le journal *"De Standaard"* du 1er décembre 2014. À l'heure actuelle, la menace de terrorisme est assez grande et le passé nous a montré qu'il y a encore beaucoup de travail au niveau de la sécurité nationale. Il faut aussi prendre en considération que la Belgique, et notamment Bruxelles, est le cœur de l'Europe et donc également une cible attractive pour les terroristes.

Cependant, nous devons également veiller à ne pas intimider les visiteurs de notre pays par des mesures de sécurités trop autoritaires. Le futur ne devrait pas tendre vers un état de surveillance même si la sécurité de la population est devoir primordial pour notre gouvernement.

1. Sans vouloir me prononcer ou non sur l'opportunité d'un tel plan, je souhaiterais que vous me précisiez autant que faire se peut, le calendrier de la mise en place d'une telle initiative?

2. a) Avez-vous déjà évoqué ce dossier avec vos collègues au Conseil des ministres?

b) Si oui avec quelle décision?

3. a) Qu'en est-il d'une formation adaptée des militaires pour ce nouveau type de mission?

b) Quel coût engendra-t-il?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2014201501175

Vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?
2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?
3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?
4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?
5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?
6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?
7. Hoeveel zijn allochtonen?
8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?
b) Wat zijn de merken?
c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2014201501175

Question n° 39 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?
2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?
3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?
4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?
5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?
6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?
7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?
8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?
b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?
c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501184

Vraag nr. 40 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Tramontsluiting UZ Brussel.

Beliris heeft een budget van ongeveer 19 euro miljoen behouden om de oprichting van een nieuwe tramlijn tussen het metrostation Simonis en het UZ in Jette te financieren. De nieuwe tramlijn 9 zou aan de ondergrondse metrohalte Simonis vertrekken richting het Universitaire Ziekenhuis Brussel in Jette en verder tot aan metrohalte Heizel rijden. Zo zal de tramlijn 9 het UZ Brussel, de twee metrostations, de basiliek van Koekelberg en het plateau van de Heizel met elkaar verbinden.

1. Wanneer zal het UZ Brussel verbonden zijn met het Brussels tramnet?
2. Wordt in het kader van dit project de heraanleg van het Koningin Astridplein met ondergrondse garage voorzien?

DO 2014201501282

Vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 13 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Strijd tegen de grenscriminaliteit aan de Frans-Belgische grens - Afschaffing van het Belgisch consulaat-generaal te Rijsel.

In de strijd tegen de grenscriminaliteit aan de Frans-Belgische grens is het overleg met Franse autoriteiten zeer belangrijk.

In de schoot van de akkoorden van Doornik is er een overlegstructuur voorzien om op regelmatige tijdstippen overleg te plegen.

Het Belgisch consulaat-generaal te Rijsel was reeds een belangrijke uitvalsbasis voor de Vlaamse onderhandelingspartners omdat via deze contacten de nodige Franse contacten konden benaderd worden om deze problematiek op de voet te volgen en tijdig in te grijpen.

DO 2014201501184

Question n° 40 de madame la députée Els Van Hoof du 08 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Désenclavement de l'UZ Brussel par une ligne de tramway.-

Beliris a gardé de côté un budget d'environ 19 millions d'euros pour financer la création d'une nouvelle ligne de tramway reliant la station de métro Simonis à l'UZ (l'hôpital universitaire) à Jette. Le tracé de la nouvelle ligne de tram 9 relierait ainsi la station de métro souterraine Simonis à l'Universitaire Ziekenhuis Brussel sur le campus de Jette, et serait prolongé jusqu'à la station de métro Heysel. Le tram 9 assurerait donc la liaison entre l'UZ Brussel et le plateau du Heysel, les deux gares de métros et la basilique de Koekelberg.

1. Quand l'UZ Brussel sera-t-il relié au réseau de tramway bruxellois?
2. Ce projet prévoit-il également le réaménagement de la place Reine Astrid, sous laquelle serait réalisé un parking souterrain?

DO 2014201501282

Question n° 44 de monsieur le député Franky Demon du 13 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La lutte contre la criminalité transfrontalière franco-belge - La fermeture du Consulat général de Belgique à Lille.

Pour lutter contre la criminalité transfrontalière franco-belge, la concertation avec les autorités françaises est d'une importance capitale.

Dans le cadre des accords de Tournai, une structure de concertation a été mise sur pied pour permettre à ces autorités de se rencontrer à intervalles réguliers.

Le Consulat général de Belgique à Lille constituait déjà une base opérationnelle importante pour les interlocuteurs flamands car ils avaient pu y établir les contacts nécessaires pour surveiller de près ce problème et intervenir à temps.

Wij zijn in de streek bezorgd. De criminaliteit in de omgeving van Roubaix en Rijsel is immers zeer dicht van de grens met Kortrijk én Menen. Wij vrezen dat door het verdwijnen van het consulaat-generaal ook deze opvolging van deze problematiek moeilijker zal worden.

1. Wie zal de contacten met Frankrijk verder intensifiëren in functie van het indijken van de grenscriminaliteit?
2. Wie zal de taken overnemen van de Belgische consul in Rijsel aangaande de belangen voor West-Vlaamse en Vlaamse dossiers?

Minister van Justitie

DO 2014201501170

Vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 08 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Opheffing van het samenwerkingsprotocol dat werd gesloten tussen de dienst Voogdij, Fedasil en de Dienst Vreemdelingenzaken.

De Dienst Vreemdelingenzaken, Fedasil en de dienst Voogdij van de FOD Justitie, die verantwoordelijk is voor de organisatie van de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, sloten op 28 januari 2013 een samenwerkingsprotocol betreffende de registratie van personen die verklaren niet-begeleide minderjarige vreemdeling te zijn (NBMV) en die geen asielzoeker zijn en op het Belgische grondgebied zijn gesignaleerd.

Het protocol voorzag in de uitbreiding van de politionele bevoegdheden bij het onderscheppen van een persoon die verklaart een minderjarige vreemdeling te zijn, met name in de mogelijkheid ter plaatse een leeftijdtest uit te voeren, waardoor de agenten niet meer systematisch contact moesten opnemen met de dienst Voogdij. Het protocol maakte het ook mogelijk dat de politiediensten de jongere met het oog op zijn registratie een oproeping konden betekenen en bepaalde dat de dienst Voogdij na twee oproepingen waaraan door de NBMV geen gevolg werd gegeven onmiddellijk een beslissing van meerderjarigheid kon nemen.

De Raad van State heeft dit samenwerkingsprotocol op 18 december 2014 echter vernietigd na een klacht van een aantal organisaties die opkomen voor de rechten van NBMV's.

L'inquiétude règne parmi la population. La région de Roubaix et de Lille en proie à cette criminalité est en effet toute proche des villes frontalières de Courtrai et Menin. Nous craignons que la disparition du Consulat général ne vienne compliquer le suivi de ce problème.

1. Qui poursuivra l'intensification des contacts avec la France en vue d'endiguer la criminalité transfrontalière?
2. Qui assumera les tâches du consul de Belgique à Lille dans le cadre de dossiers concernant la Flandre en général et la Flandre occidentale en particulier?

Ministre de la Justice

DO 2014201501170

Question n° 147 de monsieur le député Denis Ducarme du 08 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

La suppression du protocole de collaboration entre les services des tutelles des MENA, Fedasil et l'Office des étrangers.

Le 28 janvier 2013, l'Office des étrangers, Fedasil et le Service des Tutelles des mineurs non-accompagnés du SPF Justice concluaient un "protocole de collaboration relatif à l'enregistrement des personnes se déclarant mineurs étrangers non accompagnés (MENA) non demandeurs d'asile signalés sur le territoire belge".

Le protocole prévoyait une augmentation des compétences de la police, lors de l'interception d'une personne étrangère se déclarant mineure, notamment de réaliser un test d'âge directement sur place ne devant plus prendre systématiquement contact avec le service des tutelles. Ce protocole permettait aussi à la police de convoquer les jeunes en vue de les enregistrer et prévoyait qu'après deux convocations auxquelles le MENA n'a pas donné suite, le Service des Tutelles prend immédiatement une décision de majorité.

Suite à une plainte déposée par plusieurs associations de protection des MENA, le Conseil d'État a annulé le 18 décembre 2014 ce protocole de collaboration.

1. De bescherming van NBMV's is een van de prioriteiten van deze regering. De gevolgen van het arrest van de Raad van State zijn duidelijk: alle beslissingen die het afgelopen anderhalve jaar op basis van dat protocol werden genomen, zijn onwettig.

Welke maatregelen zullen er door uw departement worden genomen, gelet op dit arrest?

2. Zal iedere beslissing opnieuw door de dienst Voogdij worden geëvalueerd?

3. Zo ja, zult u gerichte en ad-hocmaatregelen nemen ter versterking van het personeelsbestand van de dienst Voogdij, met het oog op een nieuwe screening van deze dossiers?

DO 2014201501205

Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Het flitsbeleid tegen snelheidsovertreders.

In ons land blijkt dat er serieuze verschillen zijn inzake het flitsbeleid tegen snelheidsovertreders. In Wallonië zou vijftig tot zelfs zeventig procent van alle snelheidsboetes geseponeerd worden. Het is een contradictie: enerzijds het dodelijk aantal ongevallen terugdringen, anderzijds snelheidsovertredingen seponeren.

In 2013 waren er 724 verkeersdoden. De doelstelling is om het aantal verkeersdoden ten opzichte van 2010 in 2020 te halveren (van 840 naar 420). Het zijn cijfers die nog hoog pieken, vandaar dan ook dat ik het niet kan goedvinden dat de politiezones naar goeddunken flirten met de tolerantiegrenzen (bijvoorbeeld de ene zone flitst voor snelheden tot 7 km per uur en de andere op 20 km per uur en meer).

Naar verluidt zouden veel parketten werken met quota's die ze aan de politiezones opleggen. Ook de procedure voor de uitnodiging tot betaling van snelheidsboetes werkt niet optimaal. De wet hiervoor zou aangepast worden.

1. Kunt u de stand van zaken omtrent de aanpassing van de wet tot betaling van snelheidsboetes meedelen?

2. a) Hebt u weet van het feit dat parketten quota opleggen aan de politiezones?

b) Voor welke zones is dit zo?

3. Zijn dergelijke quota wenselijk/mag dit?

1. La protection des MENA est une priorité de ce gouvernement. Les conséquences de l'arrêt du Conseil d'État sont claires: toutes les décisions qui ont été prises depuis un an et demi sur base de ce protocole sont devenues illégales.

Quelles sont les mesures que votre département va prendre suite à cet arrêt?

2. Pouvez-vous nous indiquer si l'ensemble des mesures prises feront l'objet d'un réexamen individuel par le Service des Tutelles?

3. Le cas échéant, envisagez-vous de prendre des mesures ad hoc et ponctuelles pour renforcer le Service des Tutelles pour traiter l'ensemble des dossiers?

DO 2014201501205

Question n° 150 de monsieur le député Franky Demon du 08 janvier 2015 (N.) au ministre de la Justice:

La politique en matière de constatation d'excès de vitesse au moyen de radars.

Dans notre pays, la politique en matière de constatation d'excès de vitesse au moyen de radars varie très sensiblement d'une région à l'autre. En Wallonie, 50 à 70 % des amendes pour excès de vitesse seraient classées sans suite. Vouloir réduire le nombre d'accidents mortels sur nos routes et, dans le même temps, classer sans suite les procès-verbaux pour excès de vitesse est contradictoire.

En 2013, 724 personnes ont trouvé la mort sur nos routes. L'objectif est de réduire de moitié, d'ici 2020, le nombre de tués par rapport à 2010, c'est-à-dire de passer de 840 à 420. Au vu de ces chiffres qui restent néanmoins importants, je ne peux accepter que les zones de police interprètent à leur guise les limites de tolérance (telle zone de police verbalise les dépassements jusqu'à 7 km/h alors qu'une autre le fait seulement à partir d'un dépassement de 20 km/h ou plus).

Il semblerait que de nombreux parquets imposent certains quotas aux zones de police. En outre, la procédure d'invitation à payer l'amende pour excès de vitesse ne fonctionne pas de façon optimale. Une modification de la loi en la matière était prévue.

1. Qu'en est-il de la modification de la loi sur le paiement des amendes pour excès de vitesse?

2. a) Saviez-vous que certains parquets imposent des quotas aux zones de police?

b) Quelles zones de police cela concerne-t-il?

3. De tels quotas sont-ils souhaitables, voire légaux?

4. Hoeveel snelheidsovertredingen werden in 2014 geponeerd?

DO 2014201501263

Vraag nr. 152 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

DNA-analyses (MV 1106).

In Wallonië beschikken twee laboratoria over een erkenning van het departement Justitie om DNA-analyses uit te voeren. In 2014 viel de activiteit van beide laboratoria met zo'n 40 procent terug in vergelijking met het voorgaande jaar. De criminaliteit is tussen 2013 en 2014 nochtans niet in dezelfde mate gedaald.

Die dalende activiteit, in combinatie met de laattijdige betaling van facturen door Justitie, brengt beide laboratoria in nauwe schoentjes. Bij gebrek aan middelen werd een deel van het personeel al bedankt. Ook het voortbestaan van het Institut de Médecine légale van de Luikse universiteit zou nu op de helling komen te staan.

Een en ander doet ook vragen rijzen met betrekking tot de waarheidsvinding: wanneer men geen gebruik maakt van DNA-analyses bestaat het risico dat men cruciale informatie misloopt waarmee misdaaddossiers zouden kunnen worden opgehelderd. De jongste jaren leidden DNA-analyses meer dan eens tot de veroordeling van de schuldigen en de invrijheidstelling van onschuldigen.

1. Hoeveel DNA-expertises heeft Justitie in 2013 gevraagd?

2. Hoeveel expertises werden er in 2014 gevraagd?

3. Is het dalende aantal aanvragen voor een DNA-expertise het gevolg van de druk die op de magistraten wordt uitgeoefend om de bijbehorende kosten te drukken?

4. a) Op welke manier kent de technische federale politie de expertises toe aan de verschillende erkende laboratoria in ons land?

b) Welke criteria worden daarbij gehanteerd?

4. Combien de procès-verbaux pour excès de vitesse ont été classés sans suite en 2014?

DO 2014201501263

Question n° 152 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les analyses ADN (QO 1106).

Deux laboratoires disposent, en Wallonie, de l'agrément de la Justice pour effectuer des analyses ADN. En 2014, ces deux laboratoires ont connu une chute de leurs activités d'environ 40 % par rapport à l'année précédente. Pourtant, la criminalité n'a pas diminué dans une telle proportion entre 2013 et 2014.

Couplée au retard de la Justice dans le paiement de ses factures, cette baisse des activités pose des problèmes au sein de ces deux laboratoires. En effet, une partie du personnel a déjà dû être remerciée, faute de moyens. Et l'existence même de l'institut médico-légal de Liège semble désormais menacée.

Cette situation pose également question sur le plan de la recherche de la vérité : en se privant d'analyses ADN, on risque de passer à côté d'éléments cruciaux pour l'élucidation d'affaires criminelles. Ces dernières années, les expertises ADN ont bien souvent permis la condamnation de coupables et la libération d'innocents.

1. Quel est le nombre d'expertises ADN qui ont été demandées en 2013 par la Justice?

2. Jusqu'à présent, combien d'expertises ont été demandées au cours de l'année 2014?

3. La diminution des demandes d'expertises ADN découle-t-elle d'une pression exercée sur les magistrats afin de réduire les coûts y afférents?

4. a) Comment la police technique fédérale attribue-t-elle les expertises aux différents laboratoires agréés en Belgique?

b) Quels sont les critères utilisés?

DO 2014201501265

Vraag nr. 153 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Sluitingsuren van de gevangenen. (MV 937)

Volgens recente persberichten zouden de gevangenen eerlang om 20 in plaats van 22 uur sluiten. De penitentiaire administratie overweegt die wijziging van de werktijden om zo de werkingskosten van de penitentiaire inrichtingen te drukken. Die maatregel zou een zeer concrete impact hebben op het leven van de gevangenen, omdat hun cellen dan om 19 in plaats van 21 uur gesloten zouden worden, en ze dan twee uur minder zouden hebben om te telefoneren of te douchen. De verlopen en uitgaansvergunningen zouden eveneens ingekort worden.

1. Welke norm geldt er voor het einduur van de gevangenisactiviteiten?
2. Geldt er in alle Belgische gevangenen dezelfde uur-regeling?
3. Wordt het sluitingsuur van de gevangenen bij koninklijk besluit geregeld of beslissen de gevangenisdirecteuren daar zelf over?
4. Kan u bevestigen dat de penitentiaire administratie overweegt de gevangenen om 20 uur te sluiten in plaats van om 22 uur, zoals thans het geval is?
5. Zal u in voorkomend geval maatregelen nemen opdat de activiteiten optimaal zouden verlopen en alle gevangenen zouden kunnen douchen en telefoneren?

DO 2014201501301

Vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 14 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Herziening van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden. (MV 944)

Op 2 december 2004 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden (ook de basiswet of de wet-Dupont genaamd) aangenomen. Die wet is tot stand gekomen na een lange reflectieperiode die in 1997 met professor Lieven Dupont begonnen is en door een parlementaire commissie werd voortgezet.

DO 2014201501265

Question n° 153 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les heures de fermeture des prisons (QO 937).

Récemment, la presse relatait une possible fermeture des prisons à 20h au lieu de 22h. Cette modification des horaires de travail serait envisagée par l'administration afin de réduire les frais de fonctionnement liés aux établissements pénitentiaires. Cette mesure aurait des conséquences très concrètes sur la vie des détenus étant donné que leurs cellules seraient désormais fermées à 19h au lieu de 21h. Il ne serait dès lors plus possible pour les détenus de téléphoner ou de se rendre à la douche durant ce laps de temps. Les heures de congé et de permission de sorties seraient également écourtées.

1. Quelle est la norme en matière d'heure de fin des activités au sein des prisons?
2. Toutes les prisons belges suivent-elles le même horaire?
3. L'heure de fermeture des prisons est-elle régie par un arrêté royal ou est-elle laissée à la discrétion des directeurs d'établissements?
4. Confirmez-vous que l'administration envisage la possibilité de fermer les prisons à 20h au lieu de 22h comme c'est le cas actuellement?
5. Le cas échéant, prendrez-vous des mesures afin de garantir la tenue correcte des activités ainsi que l'accès de tous les détenus à la douche et au téléphone?

DO 2014201501301

Question n° 159 de monsieur le député Philippe Goffin du 14 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

La révision de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus (QO 944).

Le 2 décembre 2004, la Chambre des représentants a adopté la "Loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus" (la loi du 12 janvier 2005), aussi connue sous le nom de "loi de principes" ou de "loi Dupont". Cette loi est le fruit d'un long travail de réflexion entamé en 1997 par le professeur Lieven Dupont et poursuivi par une commission parlementaire.

Met die wet van 12 januari 2005 wilde men een eind maken aan een juridisch vacuüm: er bestond immers geen solide juridische basis voor het Belgische penitenciaire recht en de rechtspositie van de gedetineerden. Volgens het verslag van de commissie belast met het voorbereiden van die wet was er "dan ook dringend nood aan een wettelijke regeling van deze materie met een duidelijke bepaling van de rechten en plichten van gedetineerden en van de doelstellingen bij de tenuitvoerlegging van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen."

Bijna tien jaar na de goedkeuring van die wet zijn er een aantal artikelen nog niet in werking getreden. Sommige van de bepalingen die geïmplementeerd werden, zijn een dode letter gebleven als gevolg van de moeilijkheden waarmee het gevangenisbeleid al jaren worstelt. In uw beleidsverklaring heeft u gesteld dat u de basiswet ten volle wil uitvoeren maar eer het zover is, nog wil aanpassen.

1. Welke bepalingen van de basiswet zal u aanpassen?
2. Wat is het doel van die aanpassingen?
3. Zal de basiswet vóór die aanpassing geëvalueerd worden?
4. Wanneer zal de basiswet volledig ten uitvoer worden gelegd?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2014201501223

Vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fibromyalgie.

Het fibromyalgiesyndroom (FMS) is een heterogeen en complex syndroom, dat wordt gekenmerkt door diffuse chronische spier- en botpijn. Vaak gaan er nog andere symptomen mee gepaard, zoals vermoeidheid, een verminderde spierperformantie, cognitieve stoornissen, spierstijfheid en slaapstoornissen. Fibromyalgie is een vermoeiende, pijnlijke, invaliderende ziekte.

L'adoption de cette loi du 12 janvier 2005 visait à mettre fin à un vide juridique: il n'existait en effet pas de base légale solide pour le droit pénitentiaire belge et le statut juridique des détenus. Selon le rapport de la commission chargée de l'élaboration de cette loi, "Il [était] urgent de régler cette matière par la voie légale (formelle) et de définir précisément les droits et les obligations des détenus ainsi que les objectifs à poursuivre lors de l'application de peines et de mesures privatives de liberté".

Près de dix ans ont passé depuis l'adoption de cette loi, et certains de ses articles ne sont pas encore entrés en vigueur. Parmi les dispositions qui ont été implémentées, certaines sont restées lettre morte, en raison des difficultés rencontrées par la politique carcérale depuis plusieurs années. Vous avez affirmé, dans votre exposé d'orientation politique, vouloir adapter la loi de principes avant de la mettre complètement en oeuvre.

1. Pouvez-vous communiquer quelles dispositions de la loi de principes vous envisagez d'adapter?
2. Quel est le but poursuivi par cette volonté d'adaptation?
3. Prévoyez-vous une évaluation de la loi de principes avant de procéder à son adaptation?
4. Dans quel délai envisagez-vous la mise en oeuvre complète de la loi de principes?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2014201501223

Question n° 93 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fibromyalgie.

Le syndrome fibromyalgique (FMS) est un syndrome hétérogène et complexe, caractérisé par des douleurs musculo-squelettiques diffuses, chroniques, souvent associées à d'autres symptômes comme la fatigue, une diminution de la performance musculaire, des troubles cognitifs, de la raideur musculaire et des perturbations du sommeil. Il s'agit d'une affection exténuante, douloureuse et invalidante.

In april 2011 werd in de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie goedgekeurd waarin wordt gepleit voor een betere behandeling van fibromyalgiepatiënten en voor een betere tegemoetkoming (*Parl.St.*, Kamer, 2010-2011, nrs. 382/1 tot 8). In de praktijk is er echter nog niet veel te merken van de erkenning van fibromyalgie als chronische ziekte en een verbetering van de behandeling van fibromyalgiepatiënten.

Ondanks het feit dat de adviserend geneesheer hun situatie erkent, verliezen toch nog veel patiënten hun werk en moeten ze zich wenden tot het RIZIV, dat hen vervolgens verhindert over de nodige middelen te kunnen blijven beschikken. Het aantal klachten in verband met de aan de gang zijnde "heksenjacht op fibromyalgiepatiënten bij de inspectie op arbeidsongeschikten" neemt als maar toe.

1. Hoeveel patiënten genieten een uitkering voor arbeidsongeschiktheid als gevolg van fibromyalgie?

2. Hoeveel fibromyalgiepatiënten zijn in de loop van het voorbije jaar hun uitkering als gevolg van arbeidsongeschiktheid verloren of hebben deze uitkering aanzienlijk zien verminderen?

3. Op basis van welk onderzoek werd de afwezigheid van fibromyalgie en de mogelijkheid om normaal te kunnen werken aangetoond?

4. Wanneer zal er werk worden gemaakt van de reeds in vorige legislatuur eenparig aangenomen resolutie voor een betere behandeling van fibromyalgiepatiënten en voor een betere tegemoetkoming?

5. Wanneer zullen de bedrijven meer gevoelig gemaakt worden voor de problemen van deze patiënten op het werk, zoals bijvoorbeeld door het voorzien in meer mogelijkheden tot flexibel of deeltijds werk en aangepaste begeleiding?

En avril 2011, la Chambre des représentants a adopté une résolution qui préconise une meilleure prise en charge et un meilleur traitement des patients atteints de fibromyalgie (*Doc. Parl.*, Chambre, 2010-2011, nos 382/1 à 8). Concrètement pourtant, la reconnaissance de la fibromyalgie en tant que maladie chronique est loin d'être acquise et peu d'améliorations sont observées dans le traitement des patients souffrant de cette affection.

En dépit de la reconnaissance de leur état par le médecin-conseil, de nombreux malades n'en perdent pas moins leur emploi et se voient contraints de se tourner vers l'INAMI qui, à terme, ne leur garantit pas les moyens de subsistance nécessaires. Le nombre de plaintes de patients atteints de fibromyalgie, victimes de la "chasse aux sorcières organisée par les services de contrôle des incapacités de travail", ne cesse de croître.

1. Combien de patients atteints de fibromyalgie bénéficient d'une allocation d'incapacité de travail?

2. L'année dernière, combien d'entre eux ont été privés de leur allocation d'incapacité de travail ou ont vu le montant de celle-ci considérablement réduit?

3. Quel est l'examen médical qui permet de démontrer qu'une personne ne souffre pas de fibromyalgie et peut donc exercer une activité professionnelle normale?

4. Quand la résolution adoptée à l'unanimité sous la précédente législature et préconisant une meilleure prise en charge et un meilleur traitement des patients atteints de fibromyalgie sera-t-elle concrétisée?

5. Quand les entreprises seront-elles davantage sensibilisées aux problèmes rencontrés par ces patients au travail et leur proposeront-elles par exemple une flexibilité accrue ou des emplois à temps partiel et un accompagnement ad hoc?

DO 2014201501243

Vraag nr. 95 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 12 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Studies over afschaffing remgelden.

Op 20 december 2014 verscheen er in de krant *De Morgen* een interview met u aangaande het beleid dat u de volgende jaren wil voeren. Ik blijf tevreden over uw voluntarisme om een aantal zaken in de gezondheidszorg grondig aan te pakken. Als het over het remgeld en het nut van de verruiming of de veralgemening van het systeem gaat, kan ik u minder volgen. U zegt aangaande het wetenschappelijk aangetoonde positief effect van het derdebetalerssysteem voor mensen die gezondheidszorgen het meeste nodig hebben onder andere het volgende: "Er zijn evenveel studies die zeggen dat je door het afschaffen van het remgeld een explosie aan consultaties krijgt. Voor elk onderzoek heb je een tegenonderzoek. Evidence-based is niet zwart-wit."

1. Kunt u de referenties geven van de (Belgische en internationale) studies die evidence-based aantonen dat het afschaffen van het remgeld leidt tot een explosie aan consultaties in de eerstelijnsgezondheidszorg?

2. Hoe is de verhouding van dit soort studies ten opzichte van het aantal (Belgische en internationale) studies die (evidence-based) aantonen dat de toegankelijkheid van de gezondheidszorg voor de meeste mensen verbetert (en aldus de vermijdbare duurdere gezondheidszorgen doet dalen)?

DO 2014201501278

Vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Realisatie van het autismeplan.

De ABA-therapie (*Applied Behavior Analysis*, toegepaste gedragsanalyse) is een deelstroming in de gedrags-therapie, waarmee men probeert gedrag aan te leren met de bedoeling de capaciteit te ontwikkelen om autonoom te functioneren (communicatie, sociaal aangepast gedrag, zelfredzaamheid in het dagelijkse leven, enz.). ABA zou momenteel de enige wetenschappelijk onderbouwde behandelingsmethode zijn voor autisme.

DO 2014201501243

Question n° 95 de madame la députée Maya Detiège du 12 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Études sur la suppression des tickets modérateurs.

Le 20 décembre 2014, le journal *De Morgen* a publié une interview avec vous sur votre politique pour les prochaines années. Je me réjouis toujours de votre volonté de faire avancer un certain nombre de dossiers dans les soins de santé. J'ai plutôt des doutes sur vos intentions pour les tickets modérateurs et l'utilité d'un élargissement ou d'une généralisation de ce système. Au sujet de l'effet positif, démontré scientifiquement, du système du tiers payant pour les gens qui ont le plus besoin de soins de santé, vous dites entre autres qu'il existe autant d'études qui révèlent que supprimer le ticket modérateur entraînera une explosion du nombre de consultations et que pour chaque étude, on a une contre-étude. Vous dites aussi qu'il faut être nuancé au sujet de ce qui est fondé sur des données scientifiquement probantes (evidence-based).

1. Pourriez-vous fournir des références d'études (belges et internationales) fondées sur des données scientifiquement probantes démontrant que la suppression du ticket modérateur entraînera une explosion du nombre de consultations dans les soins de santé de première ligne?

2. Quelle est la proportion des études susmentionnées et des études (belges et internationales) démontrant scientifiquement - evidence-based - que cela entraînera une amélioration de l'accessibilité aux soins de santé pour la majorité des gens (et donc une diminution des soins de santé plus coûteux et évitables)?

DO 2014201501278

Question n° 97 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 janvier 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'activation du plan autisme.

L'A.B.A. (*Applied Behaviour Analysis* ou analyse appliquée du comportement) est une approche comportementale qui repose sur les théories de l'apprentissage et qui vise à développer les compétences nécessaires à l'autonomie (communication, comportements adaptés en société, autonomie dans les actes du quotidien, etc.). L'A.B.A. semble être actuellement la seule approche détenant des preuves scientifiques suffisantes de son efficacité dans le traitement des troubles autistiques.

De federale overheid had zich voorgenomen de werkzaamheid van de methode te meten aan de hand van een studie over een honderdtal kinderen.

1. a) Wat is de stand van zaken met betrekking tot dat project?

b) Hoeveel geld werd er aan dat project besteed?

2. In het kader van het autismeplan zou er werk gemaakt worden van een evaluatie-instrument.

a) Wat is de stand van zaken?

b) Welke maatregelen heeft u genomen om dat instrument handen en voeten te geven?

Minister van Financiën

DO 2014201501169

Vraag nr. 95 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Verkoop, vervoer en controle op vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken".

Het vervoer binnen België van ten verbruik uitgeslagen ethylalcohol en alcoholhoudende dranken naar een vergunninghouder "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" dient volgens de artikelen 63 tot 66 van het ministerieel besluit van 30 oktober 2009 gedekt te zijn door een handelsdocument.

Het vervoer en het bezit van volledig gedenatureerde ethylalcohol en gedenatureerde ethylalcohol laten we bij deze vraagstelling buiten beschouwing.

1. a) Dient een persoon die handelt voor de doeleinden van zijn economische activiteit bij de verkoop van ten verbruik uitgeslagen ethylalcohol en alcoholhoudende dranken of de vervoerder van deze producten na te gaan of de afnemer een vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" heeft of zou moeten hebben?

b) Zo ja, op welke manier kan en mag hij nagaan of de afnemer deze vergunning heeft?

c) Kan hij bij de Algemene administratie van de douane en accijnzen nagaan of de afnemer een vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" heeft?

L'État fédéral avait prévu de mettre sur pied une étude sur une centaine d'enfants afin de mesurer l'efficacité de cette méthode.

1. a) Où en est ce projet?

b) Quelle enveloppe budgétaire a été consacrée à ce projet?

2. Par ailleurs, le plan autisme prévoyait la création d'un outil d'évaluation de ce handicap.

a) Où est-on?

b) Quelles mesures avez-vous prises afin d'activer cet outil?

Ministre des Finances

DO 2014201501169

Question n° 95 de monsieur le député Peter Dedecker du 08 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Alcool éthylique et boissons alcoolisées - Vente, transport et contrôle de l'autorisation.

En Belgique, le transport d'alcool éthylique et de boissons alcoolisées mis à la consommation à destination d'un détenteur de l'autorisation "alcool éthylique et boissons alcoolisées" doit, conformément aux articles 63 à 66 de l'arrêté ministériel du 30 octobre 2009, être couvert par un document commercial.

Nous n'aborderons pas dans cette question le transport ou la détention d'alcool éthylique complètement dénaturé et d'alcool éthylique dénaturé.

1. a) Une personne agissant pour les besoins de son activité économique doit-elle s'assurer, lors de la vente d'alcool éthylique et de boissons alcoolisées mis à la consommation, que l'acquéreur possède ou devrait posséder une autorisation "alcool éthylique et boissons alcoolisées"? Quid du transporteur de ces produits?

b) Dans l'affirmative, comment la personne en question peut-elle savoir si l'acquéreur possède cette autorisation?

c) Peut-elle vérifier auprès de l'Administration générale des douanes et accises si l'acquéreur possède une autorisation "alcool éthylique et boissons alcoolisées"?

2. Mag een persoon die handelt voor de doeleinden van zijn economische activiteit of een vervoerder van ten verbruik uitgeslagen ethylalcohol en alcoholhoudende dranken binnen België respectievelijk verkopen of vervoeren aan of naar een persoon waarvan hij vermoedt dat die over een vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" dient te beschikken?

3. Welke sancties worden voorzien indien de verkoper of vervoerder van ten verbruik uitgeslagen ethylalcohol en alcoholhoudende dranken respectievelijk binnen België verkoopt aan of vervoert naar personen die niet over een vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" beschikt maar er wel over zouden moeten beschikken en er geen voorlegt?

a) Hoeveel controles werden er jaarlijks over de periode 2010 tot en met 2014 verricht bij handelaars in ethylalcohol of alcoholhoudende dranken die reeds werden uitgeslagen tot verbruik, en die niet de hoedanigheid van erkend entepothouder, geregistreerde geadresseerde, tijdelijk geregistreerde geadresseerde of geregistreerde afzender bezit?

b) Hoeveel keer werd vastgesteld dat een handelaar niet over de vereiste vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken" beschikt?

c) Hoeveel keer werd vastgesteld dat een vergunninghoudende handelaar niet in orde is met de boekhouding van de voorraden en de bewegingen van de producten waarvoor de vergunning werd afgeleverd?

d) Hoeveel keer werd vastgesteld dat er ethylalcohol en alcoholhoudende dranken aanwezig zijn waarop de Belgische accijnzen niet werden voldaan?

DO 2014201501175

Vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

2. Une personne agissant pour les besoins de son activité économique, ou transportant en Belgique de l'alcool éthylique et des boissons alcoolisées mis à la consommation, peut-elle respectivement vendre ou transporter à destination de personnes dont elle présume qu'elles devraient posséder une autorisation "alcool éthylique et boissons alcoolisées"?

3. Quelles sont les sanctions prévues si le vendeur ou le transporteur d'alcool éthylique et de boissons alcoolisées mis à la consommation procèdent respectivement à la vente ou au transport de ces produits en Belgique, auprès de personnes qui devraient posséder une autorisation "alcool éthylique et boissons alcoolisées" mais n'en présentent et n'en possèdent aucune?

a) Combien de contrôles ont été menés annuellement, de 2010 à 2014 inclus, auprès de commerçants vendant de l'alcool éthylique et des boissons alcoolisées déjà mis à la consommation, qui n'ont pas la qualité d'entrepoteur agréé, de destinataire enregistré, de destinataire enregistré temporaire ou d'expéditeur enregistré?

b) A combien de reprises a-t-on constaté que le commerçant ne possédait pas l'autorisation obligatoire "alcool éthylique et boissons alcoolisées"?

c) À combien de reprises a-t-on constaté que le commerçant détenait une autorisation mais n'était pas en règle en termes de comptabilité des stocks et de mouvement des produits pour lesquels l'autorisation avait été délivrée?

d) À combien de reprises a-t-on constaté la présence d'alcool éthylique et de boissons alcoolisées pour lesquels les droits d'accises belges n'étaient pas acquittés?

DO 2014201501175

Question n° 96 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

DO 2014201501200

Vraag nr. 99 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 08 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën:

Inwisselen van oude bankbiljetten in Belgische frank.- (MV 645).

Sinds de invoering van de euro in België kan men zijn oude bankbiljetten in Belgische frank (van 100, 200, 500, 1.000, 2.000 en 10.000 BEF) nog bij de Nationale Bank van België (NBB) inwisselen voor euro's.

De NBB schat dat de Belgen nog ongeveer 15 miljoen bankbiljetten in Belgische frank in hun laden of onder hun matras hebben liggen, voor een totale waarde van 162 miljoen euro. Momenteel kan men slechts in acht andere eurolanden nog oude valuta's inwisselen tegen euro's.

1. Hoeveel bankbiljetten van 100, 200, 500, 1.000, 2.000 en 10.000 Belgische frank werden er sinds de invoering van de euro in ons land per jaar bij de NBB ingewisseld tegen euro's?

2. Hoeveel geld werd er zo in totaal ingewisseld, uitgedrukt in euro, en over welke bedragen gaat het per jaar?

3. Hoeveel kostte die maatregel de NBB per jaar?

4. a) Werden er voorlichtingscampagnes op touw gezet om de bevolking te informeren over deze mogelijkheid?

b) Zo ja, wat was het kostenplaatje van deze campagnes?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501200

Question n° 99 de monsieur le député Philippe Goffin du 08 janvier 2015 (Fr.) au ministre des Finances:

L'échange des anciens francs belges (QO 645).

Depuis l'introduction de l'euro en Belgique, tous les citoyens qui possèdent encore des billets d'anciens francs belges (de 100, 200, 500, 1.000, 2.000 et 10.000 francs) ont la possibilité d'échanger ceux-ci à la Banque nationale (BNB) en échange d'euros.

La BNB estime qu'il reste aujourd'hui dans les tiroirs des Belges ou sous leurs matelas environ 15 millions de billets d'anciens francs belges, pour une valeur totale de 162 millions d'euros. À l'heure actuelle, seuls huit autres pays de la zone euro offrent encore la possibilité à leurs citoyens d'échanger leur ancienne monnaie contre des euros.

1. Depuis l'introduction de l'euro en Belgique, combien de billets de 100, 200, 500, 1.000, 2.000 et 10.000 francs belges ont été échangés auprès de la BNB en échange d'euros? Je désirerais une ventilation par année.

2. À quel montant total, en euros, ces échanges se sont-ils élevés? Je désirerais également une ventilation par année.

3. Combien a coûté l'application de cette mesure, chaque année, à la BNB?

4. a) Des campagnes d'informations ont-elles déjà été réalisées auprès du grand public afin de l'informer sur cette possibilité?

b) Si oui, quels coûts ces campagnes ont-elles engendré?

DO 2014201501202

**Vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger
Georges Gilkinet van 08 januari 2015 (Fr.) aan de
minister van Financiën:**

Organisatie van de procedure administratief beroep.

Administratieve geschillen met betrekking tot de BTW worden geregeld door de bepalingen in het eerste en tweede lid van artikel 84 van het Wetboek van de BTW. Daarin staat dat moeilijkheden inzake de heffing van de belasting die vóór het inleiden van een rechtsgeding ontstaan, worden opgelost door de minister van Financiën. Er staat ook dat de minister van Financiën met de belastingsschuldigen dadingen treft, voor zover deze niet leiden tot vrijstelling of vermindering van belasting. Overeenkomstig de rechtspraak van het Hof van Cassatie (Cass., 13 april 2012, F.09.0056.F, *Fiscoloog* nr. 1307, p. 13) wordt de belastingsschuldige, die de toepassing van een bepaling met betrekking tot de BTW betwist, op grond van artikel 84, eerste lid, van het Wetboek van de BTW, niet verplicht de moeilijkheden die onder die bepaling vallen aan de minister van Financiën voor te leggen, wordt er hem dienaangaande geen enkele vormvereiste of termijn opgelegd en wordt er geen voorafgaand administratief beroep georganiseerd in de zin van artikel 1385undecies van het Gerechtelijk Wetboek, aangezien een dergelijk beroep evenmin wordt georganiseerd krachtens het voornoemde artikel 84.

Met betrekking tot de btw en als er een regularisatie wordt uitgevoerd na een controle geldt als regel dat er een regularisatieopgave wordt opgesteld (regeling voor onderling overleg) en vervolgens bij blijvend niet-akkoord een proces-verbaal van regularisatie wordt betekend, dat aanleiding geeft tot een dwangbevel. In een aantal bijzondere gevallen betekent de administratie echter meteen het proces-verbaal van regularisatie, met name als het risico bestaat dat de invorderingshandeling verjaart of in geval van fraude, maar wel met dien verstande dat de belastingsschuldige op ieder moment zijn bezwaren kan doen gelden en kan worden gehoord, en dat hij niet verplicht is administratief beroep in te stellen noch zich te schikken naar de door de administratie gevoerde procedure, met name naar de beroepstermijnen, zonder dat daardoor het risico ontstaat dat zijn verzoekschrift niet-ontvankelijk wordt verklaard, en dat hij op ieder moment een rechtsvordering kan instellen om de taxatie die hem werd opgelegd te betwisten, als hij van het vereiste belang kan doen blijken. Het proces-verbaal van regularisatie bevat de vaststellingen van de ambtenaar die het proces-verbaal opmaakt (BTW-Wetboek, artikel 59, § 1), begroot de verschuldigde belasting en motiveert het dwangbevel.

DO 2014201501202

**Question n° 100 de monsieur le député Georges
Gilkinet du 08 janvier 2015 (Fr.) au ministre des
Finances:**

L'organisation d'une procédure de recours administratif.

Les dispositions inscrites sous les alinéas 1 et 2 de l'article 84 du Code de la TVA régissent le contentieux administratif en TVA. Elles prévoient que la solution des difficultés qui peuvent s'élever relativement à la perception de la taxe avant l'introduction des instances appartient au ministre des Finances et que celui-ci conclut les transactions avec les redevables, pourvu qu'elles n'impliquent pas exemption ou modération d'impôt. Conformément à la jurisprudence de la Cour de cassation (Cass., 13 avril 2012, F.09.0056.F, *Le Fiscologue* n° 1307, p. 13), l'article 84, alinéa 1er, du Code de la TVA n'oblige pas le redevable, qui conteste l'application d'une disposition en matière de TVA, à soumettre au ministre des Finances les difficultés que cette disposition vise, ne lui impose aucune condition de forme ou de délai pour ce faire et n'organise, dès lors, pas un recours administratif préalable au sens de l'article 1385undecies du Code judiciaire, pareil recours n'étant pas davantage organisé en vertu de cet article 84.

En matière de TVA, lorsqu'une régularisation est effectuée à la suite d'un contrôle, la règle prévoit d'établir un relevé de régularisation (procédure amiable) puis, en cas de désaccord persistant, de notifier un procès-verbal de régularisation motivant une contrainte, l'administration notifiant toutefois directement le procès-verbal de régularisation dans certains cas particuliers, notamment lorsqu'il y a un risque de prescription de l'action en recouvrement ou dans les situations de fraude, étant entendu que l'assujetti peut, à chaque instant, faire valoir ses griefs et être entendu et qu'il n'est pas obligé d'introduire un recours administratif, n'y de se conformer à la procédure prévue par l'administration, notamment aux délais de recours, sans risquer de voir sa requête être déclarée non recevable, et qu'il peut introduire à tout moment une action en justice pour contester la taxation opérée dans son chef, dès lors qu'il peut justifier de l'intérêt requis. Le procès-verbal de régularisation contient les constatations de l'agent verbalisateur (Code de la TVA, article 59, § 1er), établit la dette fiscale et motive la contrainte.

De administratie betekent naar aanleiding van een btw-controle sinds korte echter andere administratieve documenten. De regularisatieopgave werd volledig herschreven, het begrip regularisatiebeslissing werd ingevoerd en er is geen sprake meer van een proces-verbaal van regularisatie in geval van een blijvend niet-akkoord (zie BTW-Wetboek, artikel 84*quater*, §1). De nieuwe documenten leggen de belastingschuldige termijnen op waarbinnen hij moet laten blijken of hij al dan niet akkoord gaat en een administratief beroep kan instellen, waaronder ook het indienen van een verzoek tot kwijtschelding of vermindering van de boete zijn begrepen. De voornoemde documenten voorzien ook in een onderscheiden procedure al naargelang het akkoord wordt gegeven zonder voorbehoud, het slechts over een partieel akkoord gaat of in geval van een volledig, binnen de opgelegde termijn kenbaar gemaakt niet-akkoord. Wie deze documenten doorneemt, zou tot het besluit kunnen komen dat de belastingadministratie een procedure administratief beroep heeft 'georganiseerd'.

1. In het eerste en tweede lid van artikel 84 van het Wetboek van de BTW is er geen sprake van een overdracht van de daarin vervatte bevoegdheden aan ambtenaren van een bepaalde categorie of een bij naam aangewezen ambtenaar, hetgeen wel zo is in geval van fiscale bemiddeling (BTW-Wetboek, artikel 84*quater*, § 1).

Er gelden bepaalde regels met betrekking tot de overdracht van bevoegdheid in het Belgische publiekrecht die zowel het opstellen van een akte van toelating als een akte van overdracht inhouden, alsook - in het licht van de huidige rechtspraak van de Raad van State - de bekendmaking van de akte van overdracht vereisen, als dat van belang is voor de meerderheid van de burgers. Worden die in acht genomen en is de overdracht tegenstelbaar in geval van een delegatie aan de gewestelijk directeurs (een graad die werd afgeschaft, maar vreemd genoeg werd dat met name in het Wetboek van de BTW niet aangepast) van de bevoegdheden die alleen aan de minister van Financiën zijn voorbehouden op grond van het eerste en tweede lid van artikel 84 van het Wetboek van de BTW, of nu die delegatie door de minister van Financiën werd toegekend of berust op een beslissing van de belastingadministratie?

L'administration notifie depuis peu de nouveaux documents administratifs à la suite d'un contrôle en matière de TVA. Le relevé de régularisation a été entièrement réécrit, la "décision de régularisation" fait son apparition et il n'est plus question du procès-verbal de régularisation en cas de désaccord persistant (cf. Code de la TVA, article 84*quater*, § 1er). Ces nouveaux documents imposent des délais à l'assujetti pour faire connaître son accord ou son désaccord et pour introduire un recours administratif, y compris pour l'introduction d'une demande de remise ou de réduction d'amende, établissent une procédure distincte selon que l'accord est donné sans réserve ou est partiel ou en cas de désaccord total marqué dans le délai imposé. À la lecture de ces documents, il semblerait bien que l'administration fiscale ait "organisé" une procédure de recours administratif.

1. Les alinéas 1 et 2 de l'article 84 du Code de la TVA n'envisagent pas le transfert des compétences qu'ils renferment à une catégorie de fonctionnaires ou à un fonctionnaire nommément désigné, comme c'est en revanche le cas notamment en matière de conciliation fiscale (Code de la TVA, article 84*quater*, § 1er).

Les règles qui gouvernent la délégation de pouvoir en droit public belge et qui supposent tant un acte d'autorisation qu'un acte de délégation et qui imposent, en l'état actuel de la jurisprudence du Conseil d'État, la publication de l'acte de délégation, lorsqu'il intéresse la généralité des citoyens, sont-elles respectées et la délégation est-elle opposable, en cas de transfert aux directeurs régionaux (grade supprimé mais assez curieusement non modifié notamment dans le Code de la TVA) des pouvoirs réservés au seul ministre des Finances par les alinéas 1 et 2, de l'article 84, du Code de la TVA, que ce transfert soit accordé par le ministre des Finances ou décidé par l'administration fiscale?

2. Wat zijn de grote lijnen van wat de nieuwe procedure 'georganiseerd' administratief beroep voor geschillen met betrekking tot de btw lijkt te zijn; sinds wanneer is deze nieuwe procedure van toepassing; waarom is men afgestapt van een procedure die gedurende meer dan veertig jaar werd toegepast en waarvan hierboven een beknopt overzicht werd gegeven; wat is het verschil tussen een regularisatiebeslissing en een proces-verbaal van regularisatie; hoe wordt het zogenoemde proces-verbaal van vaststelling (BTW-Wetboek, artikel 59, § 1) in de nieuwe procedure ingepast en passen alle belastingdiensten die btw-controles uitvoeren de nieuwe procedure toe?

3. Men zou kunnen veronderstellen dat de nieuwe procedure 'georganiseerd' administratief beroep voor geschillen met betrekking tot de btw binnenkort ter kennis zal worden gebracht van de belastingplichtigen en de btw-practici, door middel van een omzendbrief.

a) Klopt die veronderstelling?

b) Deze nieuwe procedure zou kunnen worden beschouwd als een aanvulling op artikel 84, eerste en tweede lid, van het Wetboek van de BTW, een regeling van de toepassing van dat artikel en een procedure met een normatieve draagwijdte; zou, gelet daarop, de Raad van State dan niet om een advies over de voornoemde omzendbrief moeten worden gevraagd (vgl. Cass., 4 oktober 2012, C.11.0620.F, *Fiscoloog* nr. 1317, p. 6)?

4. Is de nieuwe procedure administratief beroep bedoeld om in het Wetboek van de BTW te worden opgenomen en is het hoe dan ook de bedoeling om eindelijk een wettelijke grondslag te verschaffen aan de regularisatieopgave die al sinds de invoering in België van de btw wordt gebruikt, en is men tevens hetzelfde van plan met de regularisatiebeslissing?

DO 2014201501204

Vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 08 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën:

Voorstel van Argentinië aan de Club van Parijs. (MV 143)

Argentinië maakt momenteel een periode van ernstige financiële moeilijkheden door. Om het tij te doen kenteren zou het land, bij monde van zijn minister van Economie, de Club van Parijs hebben voorgesteld te onderhandelen over een schuldkwijtschelding.

2. Quelles sont les grandes lignes de ce qui semble être la nouvelle procédure de recours administratif "organisé" en TVA, depuis quand cette nouvelle procédure est-elle d'application, qu'est-ce qui a pu justifier l'abandon de la procédure qui est appliquée depuis plus de quarante ans et qui est décrite succinctement ci-dessus, quelle différence y-a-t-il entre la décision de régularisation et le procès-verbal de régularisation, comment le procès-verbal dit de constatations (Code de la TVA, article 59, § 1er) intervient-il dans cette nouvelle procédure et est-ce que toutes les administrations fiscales en charge de contrôler la TVA appliquent cette nouvelle procédure?

3. On peut supposer que cette nouvelle procédure de recours administratif "organisé" en TVA sera portée sous peu à la connaissance des assujettis et des praticiens de la TVA par la voie d'une circulaire.

a) En sera-t-il ainsi?

b) En ce que cette nouvelle procédure pourrait être considérée comme complétant l'article 84, alinéas 1 et 2, du Code de la TVA, réglant l'application de cet article et ayant une portée normative, cette circulaire ne devrait-elle pas faire l'objet d'une demande d'avis au Conseil d'État (comp. Cass., 4 octobre 2012, C.11.0620.F, *Le Fiscologue* n° 1317, p. 6)?

4. La nouvelle procédure de recours administratif est-elle destinée à être transposée dans le Code de la TVA et l'intention est-elle, en toute hypothèse, de donner enfin une existence légale au relevé de régularisation qui est utilisé depuis l'introduction de la TVA en Belgique et en ira-t-il de même de la décision de régularisation?

DO 2014201501204

Question n° 102 de monsieur le député Alain Mathot du 08 janvier 2015 (Fr.) au ministre des Finances:

La proposition de l'Argentine au Club de Paris (QO 143).

L'Argentine traverse actuellement une période de graves troubles financiers. Pour améliorer sa situation, l'Argentine, par l'intermédiaire de son ministre de l'Économie, aurait fait une proposition au Club de Paris afin de renégocier sa dette.

De Argentijnse schuld bij de landen van de Club van Parijs belooft ongeveer 5 miljard euro, waarvan 40 procent in de vorm van verwijlinteressen en boetes. Dankzij een dergelijke ingreep zou Argentinië opnieuw aan geloofwaardigheid moeten winnen, zodat het land zich opnieuw kan (her)financieren op de markten, waar het sinds 2002 niet meer terechtkan. Als we de berichten in de media mogen geloven, zouden sommige leden van de Club van Parijs er evenwel niet happig op zijn om Argentinië een deel van zijn schuld kwijt te schelden.

1. Wat heeft Argentinië precies voorgesteld aan de Club van Parijs?
2. Wat is de stand van de besprekingen tussen de Club van Parijs, Argentinië en het IMF?
3. Wat is het standpunt van België in de Club van Parijs met betrekking tot de Argentijnse kwestie?

DO 2014201501208

Vraag nr. 103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Het doorstorten van personenbelasting voor gemeenten (MV 561).

Zes op de tien Vlaamse gemeenten zullen voor het boekjaar 2014 minder ontvangen uit de aanvullende personenbelasting dan initieel geraamd. Voor 203 Vlaamse gemeenten zullen de opbrengsten uit de aanvullende personenbelasting dit jaar lager liggen dan initieel geraamd. Gemiddeld genomen gaat het om een vermindering van 2,97 % ten opzichte van de raming van oktober 2013. Deze tegenvallende ontvangsten bemoeilijken voor gemeenten de uitdaging om het boekjaar positief af te sluiten en maakt het thesauriebeheer complexer.

De vorige minister van Financiën kende voor 2013 een eenmalig voorschot toe voor een globaal bedrag van 218 miljoen euro. Dit werd integraal uitbetaald in de maand december 2013. Door de diensten van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) wordt een dergelijk voorschot als een kasvoorschot beschouwd en dus ESR-neutraal.

La dette de l'Argentine à l'égard du Club de Paris s'élève à environ 5 milliards d'euros dont 40 % seraient dus au titre d'intérêts de retard et de pénalités. Une telle manoeuvre devrait permettre à l'Argentine de retrouver une certaine crédibilité afin qu'elle puisse se (re)financer sur les marchés dont elle est absente depuis 2002. Si l'on en croit la presse, certains membres du Club de Paris ne seraient pas "enchantés" à l'idée d'accorder une remise de dette à l'Argentine.

1. En savez-vous plus sur la nature exacte de la proposition faite par l'Argentine au Club de Paris?
2. Où en sont les discussions entre le Club de Paris, l'Argentine et le FMI?
3. Comment notre pays se positionne-t-il au sein du Club de Paris sur la question argentine?

DO 2014201501208

Question n° 103 de madame la députée Griet Smaers du 08 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Le versement aux communes des additionnels à l'impôt des personnes physiques. (QO 561).

Pour l'exercice 2014, le montant des additionnels à l'impôt des personnes physiques sera inférieur aux estimations initiales pour six communes flamandes sur dix. Pour 203 communes flamandes, les recettes en matière d'additionnels à l'impôt des personnes physiques seront, cette année, moins élevées qu'initialement prévu. En moyenne, le manque à gagner sera de 2,97 % par rapport aux estimations d'octobre 2013. Compte tenu de ces moindres recettes, les communes éprouveront plus de difficultés à relever le défi de clôturer l'exercice en positif et à gérer leur trésorerie.

Le précédent ministre des Finances leur avait octroyé en 2013 une avance unique pour un montant global de 218 millions d'euros, intégralement versée au mois de décembre 2013. Les services de l'Institut des Comptes nationaux (ICN) considèrent une telle avance comme une avance de trésorerie et donc, comme une opération neutre en termes SEC.

Tijdens de vorige legislatuur werd door de minister van Financiën opdracht gegeven aan de administratie om de haalbaarheid van een definitieve voorschotregeling te onderzoeken. Het systeem van voorschotregeling heeft tot doel om structureel te voorzien in voorschotten voor de laatste vier maanden van elk kalenderjaar. De eerste maanden van het daaropvolgende jaar volgt een afrekening teneinde opnieuw aansluiting te vinden met de reële belastingontvangsten.

1. Welke oorzaken liggen aan de basis van de naar beneden gestelde ramingen?

2. a) Overweegt u, zoals uw voorganger, te voorzien in de tijdelijke toekenning van een voorschot in de maand december teneinde de stabiliteit van de lokale financiën te garanderen?

b) Hoeveel zal het toegekende voorschot bedragen?

3. Wat is de stand van zaken in verband met de uitwerking van een definitief systeem van voorschotregeling?

4. De federale Staat houdt jaarlijks een korting in van 1% op de inkomsten uit de aanvullende personenbelasting van de steden en gemeenten. Deze inhouding heeft tot doel de administratiekosten ten laste van de federale overheid te vergoeden.

Hoeveel bedraagt het totale ingehouden bedrag voor het jaar 2010, 2011, 2012 en 2013?

DO 2014201501209

Vraag nr. 104 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

FOD Financiën. - Ramingen van de gemeentelijke opcentiemen op de personenbelasting (MV 562).

De aanvullende personenbelasting vormt samen met de opcentiemen op de onroerende voorheffing en het gemeentefonds de voornaamste inkomstenbron voor steden en gemeenten. De federale overheid int de aanvullende personenbelasting en stort het bedrag enige tijd later door naar de gemeenten.

Heel wat gemeenten kregen onlangs van de federale overheidsdienst Financiën een herraming van hun aanvullende personenbelasting voorgeschoteld. Zowat 350 van de 589 Belgische steden en gemeenten krijgen dit jaar veel minder geld doorgestort door de fiscus dan hen aanvankelijk was verteld. De bedragen liggen tot 25 % lager dan in juni 2014 geraamd.

Sous la précédente législature, le ministre des Finances avait chargé l'administration d'examiner la faisabilité d'un système permanent d'avances. Le système des avances vise à prévoir structurellement l'octroi d'avances pour les quatre derniers mois de chaque année civile. Au cours des premiers mois de l'année suivante, un décompte est effectué afin de rétablir la correspondance avec les recettes fiscales réelles.

1. Pour quelles raisons les estimations ont-elles été revues à la baisse?

2. a) Envisagez-vous, comme votre prédécesseur, de prévoir l'octroi temporaire d'une avance au mois de décembre pour garantir la stabilité des finances locales?

b) À combien se chiffrerait l'avance octroyée?

3. Qu'en est-il de l'élaboration d'un système permanent d'avances?

4. L'État fédéral prélève chaque année une remise de 1% sur les recettes des additionnels à l'impôt des personnes physiques destinées aux villes et communes. Ce prélèvement a pour but de compenser les frais d'administration supportés par l'État fédéral.

À combien s'est élevé le montant total prélevé en 2010, en 2011, en 2012 et en 2013?

DO 2014201501209

Question n° 104 de madame la députée Katja Gabriëls du 08 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

SPF Finances. - Estimation des centimes additionnels communaux à l'impôt des personnes physiques (QO 562).

La taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques constitue, avec les centimes additionnels au précompte immobilier et le Fonds des communes, la principale source de recettes des villes et communes. L'État fédéral perçoit la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques et en transfère ultérieurement le montant aux communes.

De nombreuses communes ont récemment reçu du SPF Finances une nouvelle estimation de leur taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques. Environ 350 villes et communes sur les 589 que compte la Belgique recevront cette année du fisc une somme nettement moindre que celle qui leur avait été initialement communiquée. Les montants sont jusqu'à 25 % inférieurs par rapport à l'estimation donnée en juin 2014.

De oorspronkelijke ramingen werden ingepast in een meerjarenplanning die door de Vlaamse overheid dwingend opgelegd werd. Daarenboven was het voor veel lokale besturen allerm minst evident om binnen de nieuwe BBC-regelgeving (beleids- en beheerscyclus) een sluitende meerjarenbegroting met positieve autofinancieringsmarge voor deze legislatuur voor te leggen. Dergelijke herberekeningen ontvangen anderhalve maand voor het afsluiten van het boekjaar, maakt het onmogelijk om nog gepaste maatregelen te nemen die deze inkomstendaling voor 2014 kunnen compenseren. Het is ook niet zo dat de minderontvangsten voor 2014 gecompenseerd worden door meerinkomsten voor 2015. Van een loutere verschuiving in de inkohiering is dus meestal geen sprake.

Gemeenten kunnen op deze manier onmogelijk degelijke begrotingen opmaken en op een behoorlijke wijze besturen.

Bij de FOD Financiën geeft men geen enkele uitleg of motivatie voor het drastisch lagere bedrag. Het feit dat er verschuivingen zijn in de inkohieringen of zieken op de dienst die moet invorderen kan in deze moeilijke tijden als uitleg niet volstaan.

1. Hoe komt het dat deze ramingen die half november ontvangen worden dermate afwijken van ramingen die pas in juni werden verstuurd?

2. Overweegt u om maatregelen te nemen zodat dit in de toekomst niet meer gebeurt en gemeenten dus degelijke ramingen krijgen en hun ontvangsten waar ze recht op hebben in het desbetreffende jaar krijgen?

3. Wat is de gevolgde procedure voor de bepaling van de voorlopige en definitieve bedragen en volgens welk tijdschema worden die gecommuniceerd aan welke instantie(s)?

Les estimations initiales ont été intégrées dans la planification pluriannuelle imposée par les autorités flamandes. De plus, de nombreux pouvoirs locaux ont éprouvé des difficultés à présenter, pour cette législature, un budget pluriannuel doté d'une marge d'autofinancement positive dans le cadre de la nouvelle réglementation BBC (*Beleids-en Beheerscyclus*, ou "cycle de politique et de gestion"). Lorsqu'on reçoit ce type de réestimation un mois et demi avant la clôture de l'exercice, il est impossible de prendre des mesures appropriées pour compenser cette baisse des recettes pour 2014. Par ailleurs, la baisse des recettes pour 2014 ne sera pas compensée par une hausse pour 2015. On ne peut dès lors généralement pas considérer qu'il s'agit d'un simple déplacement sur le plan de l'enrôlement.

Les communes se voient ainsi dans l'impossibilité de confectionner de tels budgets et de les gérer d'une façon appropriée.

Le SPF Finances ne fournit ni explication, ni motifs pour ce montant considérablement réduit. Les changements intervenus sur le plan des enrôlements ou encore, les absences pour cause de maladie dans le service chargé de la perception constituent des explications non satisfaisantes en ces temps difficiles.

1. Comment expliquer que les estimations reçues à la mi-novembre s'écartent à ce point de celles qui ont été transmises en juin?

2. Envisagez-vous de prendre des mesures pour éviter que cette situation se reproduise, c'est-à-dire pour veiller à ce que les communes reçoivent des estimations fiables et reçoivent les recettes auxquelles elles ont droit dans le courant de l'année concernée?

3. Quelle est la procédure suivie pour la fixation des montants provisoires et définitifs, selon quel calendrier a-t-on communiqué ces derniers et à quelles institutions ont-ils été transmis?

DO 2014201501221

Vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

De roerende voorheffing voor gemeenten.

Sinds 2011 worden inkomsten uit standgelden, kermis- sen, verhuur van boeken, en dergelijke door de fiscale administratie beschouwd als roerende inkomsten. Ook het verlenen van concessies wordt door de fiscus als een roerend inkomen beschouwd. Omdat de steden en gemeenten onder de rechtspersonenbelasting vallen, werden deze inkomsten (al dan niet na aftrek van werkelijke of forfaitaire kosten) onderworpen aan de roerende voorheffing.

Recentelijk heeft de stad Turnhout gelijk gekregen in een dispuut met de fiscus over de eventuele belastbaarheid van markt- en kermisrechten als roerend inkomen. Dat blijkt uit een vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen van 10 december 2014. Het standgeld van markten wordt als een onroerend inkomen beschouwd. Ook inkomsten van bepaalde concessies voor cafetaria worden als onroerend inkomen beschouwd voor zover "de overeenkomsten in hoofdzaak de passieve terbeschikkingstelling ten doel van onroerende goederen" hebben. De federale overheid moet nu alle geïnde bedragen terugbetalen, alsmede moratoriumintresten en de gerechtskosten.

De interpretatie van de rechtbank is nog steeds geen oplossing voor de verhuur van boeken. Hiervoor dient een uitzondering te worden toegevoegd aan de lijst van inkomsten die aan de roerende voorheffing zijn onderworpen. Het betreft inkomsten die worden verworven door gemeenten en provincies voor werkzaamheden of handelingen die zij als overheid verrichten. Bovendien worden deze inkomsten niet verkregen uit activiteiten die op enigerlei wijze in concurrentie kunnen treden met activiteiten van private aanbieders. Een dergelijke bepaling is vergelijkbaar met artikel 6 van het Wetboek van de belasting op de toegevoegde waarde (WBTW).

1. Zal de fiscale administratie zich neerleggen bij het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen van 10 december 2014 of in beroep gaan?

2. Overweegt u een circulaire uit te werken die de interpretatie eenduidig maakt in overeenstemming met de uitspraak van het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen van 10 december 2014?

3. a) Hoeveel bedraagt de geïnde roerende voorheffing voor de aan de rechtspersonenbelasting onderworpen rechtspersonen zoals bepaald in artikel 220, 1° en 2°, WIB92, in de jaren 2010, 2011, 2013 en 2014?

DO 2014201501221

Question n° 108 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Le précompte mobilier pour les communes.

Depuis 2011, l'administration fiscale considère les recettes des droits d'emplacement, des foires, de la location de livres, etc. comme des revenus mobiliers. L'octroi de concessions est également considéré comme un revenu mobilier par le fisc. Villes et communes étant assujetties à l'impôt des personnes morales, ces revenus ont été soumis au précompte mobilier (après déduction éventuelle des charges réelles ou forfaitaires).

La ville de Turnhout a récemment obtenu gain de cause dans un conflit l'opposant au fisc au sujet de l'imposition éventuelle des droits de marché et de foire comme revenus mobiliers. Cette information ressort d'un jugement du tribunal de première instance d'Anvers du 10 décembre 2014. Les revenus des droits d'emplacement sont considérés comme des revenus immobiliers, tout comme les revenus de certaines concessions de cafétéria pour autant que "les accords aient pour objectif principal la mise à disposition passive de biens immeubles". Le pouvoir fédéral doit à présent rembourser tous les montants perçus, ainsi que les intérêts moratoires et les frais de justice.

L'interprétation du tribunal ne comporte toujours aucune solution pour la location de livres. Une exception doit être ajoutée à cet égard à la liste des revenus soumis au précompte mobilier. Il s'agit des recettes perçues par les communes et les provinces dans le cadre des activités ou opérations qu'elles entreprennent en tant que pouvoir public. Par ailleurs, ces revenus ne sont pas perçus dans le cadre d'activités qui, d'une manière ou d'une autre, peuvent concurrencer les activités de prestataires privés. Une telle disposition est comparable à l'article 6 du Code de la TVA (CTVA).

1. L'administration fiscale se pliera-t-elle au jugement du tribunal de première instance d'Anvers du 10 décembre 2014 ou interjettera-t-elle appel?

2. Envisagez-vous de rédiger une circulaire éclaircissant l'interprétation conformément au jugement du tribunal de première instance d'Anvers du 10 décembre 2014?

3. a) À combien s'élève le montant du précompte mobilier perçu auprès des personnes morales assujetties à l'impôt des personnes morales tel que stipulé à l'article 220, 1° et 2°, CIR92, pour les années 2010, 2011, 2013 et 2014?

b) Hoeveel van deze bedragen zullen moeten worden terugbetaald?

c) Overweegt u de geïnde bedragen proactief terug te betalen aan de steden en gemeenten?

4. Overweegt u een uitzondering van roerende voorheffing voor lokale overheden in te voeren bij verrichtingen zonder winstoogmerk?

5. Overweegt u om, zoals bij de vennootschapsbelasting, een fiscaal pact te sluiten met de steden en gemeenten?

DO 2014201501016

Vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Werkgevers. - Werknemers. - Voordelen in natura.

Veel werknemers krijgen van hun werkgever een pc, een smartphone, gsm, een abonnement voor mobiel telefoonverkeer of voor datacommunicatie ter beschikking die zowel voor professionele als voor private doeleinden kunnen worden gebruikt. Wanneer een werkgever dergelijke zaken ter beschikking stelt van zijn werknemer of tussenkomt in de kosten, ontstaat er een voordeel in natura wanneer deze toestellen ook voor private doeleinden worden gebruikt.

Het deel van de kosten verbonden aan het verbruik voor privé-doeleinden is zowel onderworpen aan de personenbelastingen als aan de normale socialezekerheidsbijdragen. Het bedrag van het voordeel dat onderworpen is aan de socialezekerheidsbijdragen wordt berekend op de (forfaitaire) belastbare voordelen. De eventuele persoonlijke bijdragen van de werknemer zijn vrijgesteld van de socialezekerheidsbijdragen.

1. a) Hoeveel pc's, laptops, internetaansluitingen, gsm's, smartphones, enzovoort zijn via de "voordelen in natura" onderworpen aan socialezekerheidsbijdragen?

b) Liefst graag cijfers over de jongste vier jaar, per provincie en per onderdeel?

2. Zijn de cijfers van die pc's, laptops, internetaansluitingen, gsm's, smartphones, enzovoort, identiek bij aangiften "voordelen in natura" voor de personenbelasting?

3. Wat was de totale som van de geïnde socialezekerheidsbijdragen voor die voordelen in natura? Liefst cijfers over de jongste vier jaar per provincie.

b) Quelle partie de ce montant devra être remboursée?

c) Envisagez-vous de rembourser proactivement ces montants aux villes et communes?

4. Envisagez-vous d'introduire une exception en matière de précompte mobilier pour les autorités locales effectuant des opérations sans but lucratif?

5. Envisagez-vous de conclure un pacte fiscal avec les villes et les communes, comme pour l'impôt des sociétés?

DO 2014201501016

Question n° 110 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 09 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Employeurs. - Travailleurs. - Avantages en nature.

De nombreux travailleurs reçoivent de leur employeur un pc, un smartphone, un gsm ou encore un abonnement de téléphonie mobile ou de communication de données pouvant être utilisé à des fins tant professionnelles que privées. Or l'utilisation privée de ces appareils ou abonnements mis à la disposition des salariés moyennant une intervention partielle ou intégrale de l'employeur en fait un avantage en nature.

La partie des coûts liée à l'utilisation à des fins privées est soumise à l'impôt des personnes physiques et aux cotisations normales de sécurité sociale. Le montant de l'avantage soumis aux cotisations de sécurité sociale est calculé sur la base des avantages imposables (forfaitaires). Les éventuelles cotisations personnelles du travailleur sont exonérées de cotisations de sécurité sociale.

1. a) Combien de pc, de pc portables, de connexions à l'internet, de gsm, de smartphones, etc. sont soumis aux cotisations de sécurité sociale comme "avantages en nature"?

b) Je voudrais des statistiques pour les quatre dernières années, par province et par appareil.

2. Les chiffres relatifs à ces pc, portables, connexions à l'internet, gsm, smartphones, etc. déclarés comme "avantages en nature" à l'impôt des personnes physiques sont-ils identiques?

3. Quel a été, par province, le montant total annuel des cotisations de sécurité sociale perçues pour ces avantages en nature au cours des quatre dernières années?

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2014201501175

**Vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de
minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen:**

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meede-
len:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw
beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en
in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?
2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun speciali-
satie?
3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en
bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detache-
ring?
4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per catego-
rie)?
5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?
6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?
7. Hoeveel zijn allochtonen?
8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw
beleidscel?
b) Wat zijn de merken?
c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

**Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2014201501175

**Question n° 122 de madame la députée Barbara Pas du
08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité,
chargée de Belgocontrol et de la Société nationale
des chemins de fer belges:**

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce
qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cel-
lule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en
nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?
2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur
spécialité?
3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel
service public travaillaient-ils avant leur détachement?
4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-
ils?
5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?
6. Combien de personnes handicapées travaillent dans
votre cellule stratégique?
7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique
sont d'origine allochtone?
8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de
votre cellule stratégique?
b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?
c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501177

Vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De letter "B" op Belgische kentekenplaten.

Artikel 21 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 machtigt de regering om via een ministerieel besluit de modaliteiten van de nummerplaat in te voeren. Dit doet de regering via artikel 3 van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen. In paragraaf 3 wordt verduidelijkt dat er naast de nummerplaat ook een blauw vlak komt, met twaalf Europese sterren en een witte letter "B". Sommige Vlamingen vervangen deze B door een identieke versie, met VL.

Gepeild naar de boetes die op dergelijke overtreding staat, deelde in 2011 de toenmalige staatssecretaris voor Mobiliteit mee dat de straffen kunnen oplopen van 55 euro tot 13 750 euro. Daarnaast verduidelijkte de staatssecretaris dat de vaststelling van een niet-conforme kentekenplaat door politie of autokeuring kan gebeuren. Bij een politiecontrole kan de politie onmiddellijk een proces-verbaal uitschrijven, of een proces-verbaal van gecontroleerde waarschuwing geven waarbij de betrokkene zich binnen korte termijn bij de politie moet aanmelden om zijn conforme kentekenplaat te tonen. Als de vaststelling door de autokeuring gebeurde, heeft de bestuurder drie maanden de tijd om de nummerplaat aan te passen en terug te gaan naar de keuring.

Naar aanleiding van een boete voor een kentekenplaat met "VL" verklaarde de politiewoordvoerder dat het beboeten van dergelijke overtredingen voor de politie geenszins een prioriteit vormt. Het is aan de inspecteur in kwestie om te beoordelen of het hij hiervoor zal verbaliseren of niet. Tot slot gaf de woordvoerder ook mee dat, indien een inspecteur zich de hele tijd zou bezighouden met dergelijke kleine details, dit niet in dank zou worden afgenomen.

In verband met dergelijke overtredingen rijzen de volgende vragen.

1. Hoeveel van dergelijke overtredingen zijn er door de autokeuring vastgesteld? Gelieve een spreiding te geven per Gewest/provincie.

DO 2014201501177

Question n° 123 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La lettre "B" sur les plaques minéralogiques belges.

Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001, le gouvernement détermine les dimensions, la forme, la couleur, l'inscription et le graphisme des marques d'immatriculation par la voie d'un arrêté ministériel. Il s'agit en l'occurrence de l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules (article 3). Il est précisé à l'alinéa 3 qu'en plus du numéro d'immatriculation, la plaque comporte une zone rectangulaire bleue qui contient les douze étoiles européennes et une lettre " B " blanche. Certains automobilistes flamands remplacent ce B par le signe "VL".

En réponse à une question posée en 2011 sur le tarif des amendes qui sanctionnent l'utilisation d'une plaque minéralogique non conforme, le secrétaire d'État à la Mobilité de l'époque a indiqué que ces amendes peuvent aller de 55 à 13 750 euros. Le secrétaire d'État a précisé, par ailleurs, que l'utilisation d'une plaque minéralogique non conforme peut être constatée par la police ou par l'inspection automobile. Lors d'un contrôle, la police peut immédiatement dresser procès-verbal ou délivrer un procès-verbal d'avertissement contrôlé intimant à l'intéressé l'ordre de se présenter à la police à brève échéance afin de montrer que sa plaque minéralogique est de nouveau conforme. Si la constatation a lieu à l'occasion du contrôle technique, l'automobiliste est tenu de mettre sa plaque minéralogique en conformité et de représenter son véhicule trois mois plus tard.

À propos de la perception d'une amende pour avoir apposé le signe "VL" sur une plaque minéralogique, le porte-parole de la police a déclaré que la verbalisation de ces infractions ne constitue aucunement une priorité de la police. Il appartient à l'inspecteur concerné de décider s'il dressera ou non procès-verbal. Le porte-parole a aussi précisé que l'attitude d'un inspecteur qui s'occuperait en permanence de telles futilités ne serait pas appréciée.

Les questions suivantes se posent en ce qui concerne ces infractions:

1. Combien d'infractions de ce type ont été constatées par l'inspection automobile? Veuillez préciser leur ventilation par Région/province.

2. a) Zijn er kosten verbonden aan de tweede aanmelding voor dergelijke overtreding?
b) Zo ja, over hoeveel gaat dit?

DO 2014201501180

Vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Het schrappen van treinen (MV 440).

In een interview met de krant *De Morgen* pleit de minister ervoor om treinen te schrappen. Volgens de minister zijn er teveel niet rendabele treinen. Om niet tot vervoersarmoede te komen, vindt de minister dat de regionale vervoersmaatschappijen deze verbindingen maar moeten verzorgen.

Mogelijk is het de minister ontgaan dat ook De Lijn in Vlaanderen fors bespaart. Zo schrapte De Lijn zeer sterk in het vervoersaanbod in landelijke gemeenten.

Het pleidooi van de minister om niet rendabele lijnen af te schaffen is eigenlijk net hetzelfde. In de praktijk zullen vooral landelijke treinen worden afgeschaft. Vaak zijn het echter deze verbindingen die werkende mensen en studenten naar de provinciehoofdsteden vervoeren. Hier dienen zij vaak een andere trein te nemen om naar de hoofdstad verder door te reizen. Deze mensen beschikken dus niet over een tweede wagen of over een bedrijfswagen, maar zijn aangewezen op het openbaar vervoer om bij te dragen aan de economie.

De vraag rijst of de minister zich al een idee heeft gevormd waarom de bezettingsgraad op sommige lijnen te laag is. Misschien heeft ze al nagedacht dat de slechte aansluiting hiervoor wel een reden kunnen zijn.

1. Wat is de ordegrootte van de lijnen die u wil afschaffen?
2. Heeft u een visie waarom sommige lijnen onderbe-
mand zijn?

2. a) Des frais sont-ils liés au deuxième contrôle obliga-
toire prévu pour cette infraction?
b) Dans l'affirmative, quel en est le montant?

DO 2014201501180

Question n° 124 de monsieur le député David Geerts du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCFB. - La suppression de trains (QO 440).

Dans une interview accordée au quotidien *De Morgen*, la ministre préconise la suppression de trains, estimant qu'un nombre trop élevé de relations ne sont pas rentables. Pour éviter une pénurie de moyens de transport, la ministre est d'avis que les sociétés de transport régionales doivent assurer ces liaisons.

Le fait que De Lijn réalise également des économies très importantes en Flandre a probablement échappé à la ministre. Ainsi, De Lijn a réduit considérablement l'offre de transports dans des communes rurales.

Le plaidoyer de la ministre en faveur de la suppression de lignes non rentables va en réalité tout à fait dans le même sens. En pratique, les trains supprimés seront essentiellement ceux reliant des zones rurales. Or il s'agit souvent de lignes qui permettent de transporter les travailleurs et les étudiants vers les chefs-lieux des provinces, d'où il convient souvent de prendre un autre train pour se rendre dans la capitale. Ces personnes ne disposent ni d'une deuxième voiture, ni d'une voiture de société et sont obligées de se tourner vers les transports en commun pour participer à l'activité économique du pays.

Reste à savoir si la ministre a déjà une idée de la raison pour laquelle le taux d'occupation des trains est si faible sur certaines lignes. Peut-être aura-t-elle déjà réfléchi à la question et aura-t-elle pensé que les mauvaises correspondances sont peut-être partiellement à l'origine de cette situation.

1. Quelle est l'importance des lignes que vous désirez supprimer?
2. Pouvez-vous expliquer la faiblesse du taux d'occupa-
tion des trains de certaines lignes?

DO 2014201501182

Vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De timing van het nieuwe beheerscontract met de NMBS en Infrabel (MV 497).

Het laatste beheerscontract tussen de federale regering en de spoorwegondernemingen beheerste de periode 2008-2012. Deze beheersovereenkomsten werden aangepast via vier bijvoegsels en deels aangepast via koninklijk besluit aan de nieuwe structuur. Tijdens de vorige legislatuur hebben wij een wet gestemd die het parlement meer betrokkenheid geeft bij het opstellen van de beheerscontracten van overheidsbedrijven. Zie: de wet van 29 januari 2013 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij.

Een jaar voor het verstrijken van het beheerscontract vraagt de regering het Parlement welke bestanddelen het volgende beheerscontract moet bevatten. Het Parlement bezorgt zijn aanbevelingen binnen zes maanden. Bij het verstrijken van die termijn vat de regering de onderhandelingen met het overheidsbedrijf aan.

Om dit zo goed mogelijk te kunnen voorbereiden, moeten wij als parlementsleden natuurlijk op de hoogte worden gebracht van de timing.

Zo kan het Parlement zes maanden voor het sluiten van de beheerscontracten aanbevelingen geven aan de regering voor het opstellen hiervan.

Ook zendt het Raadgevend Comité van de Gebruikers aanbevelingen naar het parlement zes maanden voor het verstrijken van het beheerscontract. Zie: de wet van 10 april 2014 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat betreft het raadgevend comité van de treinreizigers.

Uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van het beheerscontract brengt het Raadgevend Comité zijn aanbevelingen over aan de Wetgevende Kamers.

Wij hebben deze aanbevelingen reeds overhandigd gekregen door het commissiesecretariaat, maar nog geen weet wat betreft de timing van de nieuwe beheerscontracten.

Wanneer kunnen wij het nieuwe beheerscontract verwachten?

DO 2014201501182

Question n° 125 de monsieur le député David Geerts du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le calendrier prévu pour le nouveau contrat de gestion de la SNCB et d'Infrabel (QO 497).

Le dernier contrat de gestion conclu entre le gouvernement fédéral et les entreprises de chemins de fer concernait la période 2008-2012. Ces contrats de gestion ont été modifiés par le biais de quatre avenants et ont également été adaptés à la nouvelle structure par un arrêté royal. Au cours de la précédente législature, nous avons voté une loi impliquant davantage le Parlement lors de l'élaboration des contrats de gestion des entreprises ferroviaires - voir à ce sujet la loi du 29 janvier 2013 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale.

Un an avant l'expiration du contrat de gestion, le gouvernement sollicite l'avis du Parlement sur les éléments constitutifs du prochain contrat de gestion. Dans les six mois, le Parlement remet ses recommandations au gouvernement. A l'expiration de ce délai, le gouvernement peut entamer les négociations avec l'entreprise publique.

Pour être en mesure de préparer ce document dans les meilleures conditions, nous devons bien sûr, en tant que membres du Parlement, être avisés du calendrier.

Ainsi, le Parlement peut transmettre des recommandations au gouvernement six mois avant la conclusion des contrats de gestion en vue de l'élaboration de ces derniers.

Le comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires transmet également ses recommandations au Parlement six mois avant l'expiration du contrat de gestion - voir à ce sujet la loi du 10 avril 2014 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires.

Au plus tard six mois avant l'expiration des contrats de gestion, le comité transmet aux Chambres législatives ses recommandations relatives aux contrats de gestion.

Le secrétariat de la commission nous a déjà transmis ces recommandations, mais nous ignorons le calendrier prévu pour les nouveaux contrats de gestion.

Quand le nouveau contrat de gestion sera-t-il disponible?

DO 2014201501185

Vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Zelfdodingen op de spoorweginfrastructuur. - Schade (MV 546).

Jaarlijks wordt onze samenleving geconfronteerd met ettelijke zelfdodingen op onze spoorweginfrastructuur.

Dit soort incidenten brengt een hele resem aan juridische maatregelen op gang. Er moeten door het parket op de plaatsen van de zelfdodingen vaststellingen worden gedaan die de nodige tijd in beslag nemen. Dit leidt tot ernstige verstoringen van het vervoersaanbod op onze spoorwegen.

1. Kan u meedelen wat de jaarlijkse schade is die door dit soort zelfdodingen aan de NMBS worden veroorzaakt?

2. Hoeveel van deze schade kan door de NMBS gerecupereerd worden?

DO 2014201501189

Vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Europese Raad. - Openstelling van het binnenlands spoorvervoer (MV 740).

Recentelijk kwamen de verschillende Europese ministers van vervoer samen om te praten over het vierde spoorwegpakket en de openstelling van het binnenlands spoorvervoer. Ook België heeft hier een standpunt moeten innemen.

Zelf heb ik in eerdere discussies mijn bedenkingen geuit bij de positieve effecten van de liberalisering. Buitenlandse voorbeelden zijn niet onverdeeld positief. Probleem van gedeelde verantwoordelijkheid tussen verschillende bedrijven, stijging van tarieven, grotere complexiteit voor de reiziger, faillissementen, enzovoort.

Ook CEO Jo Cornu blijkt gekant te zijn tegen deze blinde liberalisering die de Europese Commissie voorschrijft.

Daarnaast heeft de Benelux zich in april 2014 ook uitgesproken tegen de plannen van de Europese Commissie.

DO 2014201501185

Question n° 126 de monsieur le député Jan Penris du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Suicides sur le réseau ferroviaire. - Préjudice. (QO 546)

Chaque année, la société belge est confrontée à de nombreux suicides sur son réseau ferroviaire.

Ces suicides enclenchent toute une série de procédures juridiques. Le parquet doit procéder à des constatations sur le lieu du drame, ce qui prend un certain temps et perturbe très sensiblement l'offre de transport sur nos chemins de fer.

1. À combien s'élève annuellement le préjudice financier subi par la SNCB en raison de ces suicides?

2. Quelle proportion de ce préjudice la SNCB peut-elle récupérer?

DO 2014201501189

Question n° 127 de monsieur le député David Geerts du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Conseil européen. - Ouverture du trafic ferroviaire intérieur (QO 740).

Les différents ministres européens des transports se sont récemment réunis pour discuter du quatrième paquet ferroviaire et de l'ouverture du trafic ferroviaire intérieur. La Belgique a, elle aussi, été amenée à adopter une position à ce sujet.

Lors de discussions précédentes, j'ai moi-même exprimé des réserves quant aux effets bénéfiques de la libéralisation. Les exemples étrangers ne sont pas tous positifs, avec des problèmes de responsabilité partagée entre les différentes entreprises, une hausse des tarifs, une complexité accrue pour l'usager, des faillites, etc.

Le CEO Jo Cornu se montre, lui aussi, opposé à cette libéralisation aveugle prescrite par la Commission européenne.

Par ailleurs, le Benelux s'est également prononcé en avril 2014 contre les projets de la Commission européenne.

Het Europees Parlement heeft trouwens ook al wat wijzigingen aangebracht, zoals het mogelijk maken om één kernnetwerk te behouden. Een concrete beslissing is hieromtrent nog niet genomen.

Ik hoop dat de minister de belangen van België en haar reizigers zal verdedigen en niet dat van de winstmaximalisatie. Het is belangrijk cherry picking te voorkomen, zodat niet enkel de rendabele lijnen in private handen vallen. België is ook atypisch met zijn enorm dens spoornetwerk. Daarom is het belangrijk te benadrukken één kernnet te behouden en geen opsplitsing van aanbestedingen zoals de Commissie voorschrijft. Anders garandeer je het privatiseren van de winsten en het socialiseren van de verliezen.

Wat ons betreft dient de focus in het debat de reiziger te zijn en dit dan in relatie met stiptheid, veiligheid en comfort.

Wel staan we positief tegenover de technische pijler die zal zorgen voor een harmonisering van de verschillende materialen. Dit zorgt voor competitiviteit in het goederenvervoer en maakt het goedkoper voor de producenten.

1. a) Welk standpunt heeft u ingenomen hieromtrent?
- b) Heeft u mee het Beneluxstandpunt verdedigd?

2. Wat is de volgende planning?

DO 2014201501191

Vraag nr. 128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Ongevallen bij en het sluiten van spoorwegovergangen (MV 661).

Mijn meest recente vraag in commissie over ongevallen bij spoorwegovergangen dateert van begin 2013 naar aanleiding van de bekendmaking door Infrabel van het aantal ongevallen in 2012. Dat waren er 52, toen -op één na- net aan de meest beveiligde overwegen. Daarbij vielen 13 doden, het hoogste aantal sinds 2007. Er wordt nochtans al jaren geïnvesteerd in een betere beveiliging van het spoorwegnet.

Le Parlement européen a d'ailleurs à son tour apporté toute une série de modifications, comme la possibilité d'un maintien d'un réseau central unique. Aucune décision concrète n'a encore été prise à ce sujet.

J'espère que la ministre défendra les intérêts de la Belgique et de ses voyageurs et non ceux de la maximalisation des gains. Il importe que l'on évite le *cherry picking* et que l'on fasse en sorte que le privé ne s'accapare pas uniquement les lignes rentables. Avec son immense réseau ferroviaire, la Belgique est aussi un pays atypique. Aussi faut-il souligner l'importance du maintien d'un réseau central unique et ne pas scinder les appels d'offres comme le prescrit la Commission. Sinon, ce sera la porte ouverte à la privatisation des bénéfices et à la mutualisation des pertes.

Nous estimons, quant à nous, que l'usager doit être au centre du débat pour tout ce qui touche à la ponctualité, à la sécurité et au confort.

Il n'en demeure pas moins que nous défendons le pilier technique qui permettra une harmonisation des différents matériaux, ce qui sera profitable à la compétitivité dans le transport de marchandises et à la réduction des coûts supportés par les producteurs.

1. a) Quelle position avez-vous adoptée en l'espèce?
- b) Avez-vous en même temps défendu la position du Benelux?
2. Quelle sera la suite du calendrier?

DO 2014201501191

Question n° 128 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Les accidents aux passages à niveau et la suppression de passages à niveau (QO 661).

La toute dernière question que j'ai posée en commission au sujet des accidents survenus à des passages à niveau date de début 2013 et faisait suite à la publication par Infrabel du nombre d'accidents survenus en 2012. On avait dénombré à l'époque 52 accidents qui, à une exception près, s'étaient produits aux passages à niveau les mieux sécurisés. Ces accidents avaient fait 13 morts, le chiffre le plus élevé depuis 2007. Pourtant, on investit depuis des années dans l'amélioration de la sécurisation du réseau ferroviaire

Er waren op dat moment in ons land 1.857 overwegen, waarvan er jaarlijks een twintigtal worden afgeschaft. Ze worden meestal vervangen door een brug, tunnel of parallelweg. Van alle spoorwegen is 6% enkel uitgerust met passieve signalisatie (zoals verkeersborden), de andere worden beveiligd door slagbomen en/of verkeerslichten.

Uit een antwoord van uw voorganger van begin 2012 bleek dan weer dat er op dat moment, sinds begin 2008, al 64 spoorwegovergangen werden afgeschaft. Er was op dat moment overleg bezig met 83 gemeenten voor de afschaffing van meer dan 100 overwegen.

Hij gaf toen ook mee dat het beheerscontract voorziet dat tegen eind 2015 het jaarlijks aantal ongevallen aan overwegen gelegen op de sporen beheerd door Infrabel en buiten de havengebieden met 25 % verminderd moet zijn ten opzichte van het aantal in 2007.

De infrastructuurbeheerder benadrukt dat een overweg niet per definitie onveilig is. Er wordt gesteld dat roekeloos gedrag (zoals slalommen tussen neergelaten slagbomen), onvoorzichtigheid en het niet respecteren van de verkeersregels, de belangrijkste oorzaken blijven. Sinds 2011 hangen er zware straffen vast aan het negeren van slagbomen: geldboetes van 220 tot 2.750 euro, intrekking van rijbewijs voor acht dagen tot vijf jaar.

Infrabel vernieuwt trouwens regelmatig de signalisatie aan overwegen om ervoor te zorgen dat de veiligheid aan de eisen voldoet. Met het oog op de voortdurende modernisering van de installaties is Infrabel van plan om in de nabije toekomst een nieuwe technologie toe te passen en ook om de beschikbaarheid en de mogelijkheden op het vlak van de bediening op afstand te verbeteren. De uitrol ervan zou in 2014 starten.

1. a) Hoeveel (dodelijke) ongevallen gebeurden er in 2013 en in het eerste semester van 2014 aan spoorwegovergangen (met opsplitsing naar voetgangers, fietsers, moto's auto's)?

b) Wat is de evolutie?

c) Zal de vooropgestelde doelstelling worden gehaald?

2. a) Hoeveel overwegen werden er afgeschaft in 2012, 2013 en dit jaar al?

b) Wat is de planning voor de komende jaren?

c) Welke budgetten zijn hiervoor jaarlijks vrijgemaakt?

3. a) Met hoeveel gemeenten vindt momenteel nog overleg plaats over de afschaffing van hoeveel overwegen?

b) Kunt u een overzicht geven?

Notre pays comptait à l'époque 1.857 passages à niveau; une vingtaine sont supprimés chaque année pour être généralement remplacés par un pont, un tunnel ou une voie parallèle. Sur l'ensemble des passages à niveau, seulement 6% ne sont dotés que d'une signalisation passive (comme des panneaux), les autres étant équipés de barrières et/ou de signaux lumineux.

Selon une réponse fournie par votre prédécesseur début 2012, 64 passages à niveau avaient déjà été supprimés depuis le début de 2008. Une concertation était menée à l'époque avec 83 communes au sujet de la suppression de plus de 100 passages à niveau.

Votre prédécesseur avait indiqué par ailleurs à l'époque que le contrat de gestion prévoyait, pour 2015, une réduction de 25 % du nombre d'accidents aux passages à niveaux situés sur des voies gérées par Infrabel et en dehors des zones portuaires.

Le gestionnaire de l'infrastructure souligne qu'un passage à niveau n'est pas dangereux par définition. Il s'avère qu'un comportement irréfléchi (comme slalomer entre des barrières abaissées), l'imprudence et le non-respect du code de la route restent les causes principales des accidents. Depuis 2011, le non-respect des barrières est sévèrement puni, les sanctions pouvant être une amende de 220 à 2.750 d'euros et le retrait du permis de conduire pour une durée comprise entre huit jours et cinq ans.

Infrabel renouvelle d'ailleurs régulièrement la signalisation des passages à niveau pour satisfaire aux critères en matière de sécurité. En vue d'une modernisation constante de ses installations, Infrabel se propose de recourir, dans un proche avenir, à une nouvelle technologie tout en accroissant la disponibilité de la commande à distance et des possibilités offertes par celle-ci. La mise en oeuvre de cette technologie devrait débiter en 2014.

1. a) Combien d'accidents (mortels) à des passages à niveau a-t-on dénombrés en 2013 et durant le premier semestre de 2014, avec une répartition entre piétons, cyclistes, motos et voitures?

b) Comment ce nombre évolue-t-il?

c) L'objectif poursuivi sera-t-il réalisé?

2. a) Combien de passages à niveau ont été supprimés en 2012, 2013 et depuis le début de cette année?

b) Quel est le planning pour les prochaines années?

c) Quels budgets a-t-on dégagés à cet effet?

3. a) Avec combien de communes une concertation est-elle encore menée actuellement au sujet de la suppression de passages à niveau? Combien de passages sont concernés?

b) Pouvez-vous me fournir un aperçu?

4. Beschikt u over cijfers over het aantal veroordelingen sinds 2011 voor het negeren van een slagboom?

5. Wat is de stand van zaken in de toepassing van de nieuwe technologie om de bediening van de signalisatie op afstand te verbeteren?

6. Hoe evalueert u de huidige maatregelen, die zijn opgenomen in het actieplan Overweg 2008-2015 van Infrabel, en overweegt u extra initiatieven?

DO 2014201501195

Vraag nr. 130 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 08 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS- Brand op lijn 132 tussen Charleroi en Walcourt.

Op 3 en 4 januari 2015 werd het treinverkeer op lijn 132 tussen Charleroi en Walcourt wegens een brand in een hoogspanningscabine in de buurt van Charleroi-Zuid tijdelijk onderbroken. Door de brand zijn er kabels over een lengte van enkele tientallen meter oververhit geraakt, waardoor er tijdens het weekend geen treinverkeer mogelijk was.

1. a) Heeft men de oorzaak van de brand kunnen achterhalen?

b) Welke maatregelen overweegt men om dergelijke incidenten te voorkomen?

2. Hoeveel heeft deze brand de NMBS gekost?

3. Hoe vaak hebben er zich de voorbije jaren dergelijke incidenten op het Belgische spoorweginet voorgedaan?

4. Disposez-vous de données concernant le nombre de condamnations intervenues depuis 2011 pour non-respect d'un passage à niveau?

5. Où en est la mise en oeuvre de la nouvelle technologie permettant d'améliorer la commande à distance de la signalisation?

6. Quelle évaluation faites-vous des mesures actuelles qui figurent dans le plan d'action "Passages à niveau 2008-2015" d'Infrabel et envisagez-vous de prendre d'autres initiatives?

DO 2014201501195

Question n° 130 de monsieur le député Georges Gilkinet du 08 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB - Incendie sur la ligne 132 entre Charleroi et Walcourt.

Les 3 et 4 janvier 2015, la circulation sur la ligne SNCB 132 entre Charleroi et Walcourt a été interrompue suite à un incendie dans une cabine haute tension à proximité de Charleroi-Sud. Cet incendie a entraîné une surchauffe sur plusieurs dizaines de mètres de câbles qui a empêché les convois de circuler pendant le week-end.

1. a) La cause de l'incendie a-t-elle pu être identifiée?

b) Quelles mesures sont envisagées afin d'éviter qu'un tel incident se reproduise dans ce secteur?

2. Quel est le coût de cet incident pour la SNCB?

3. Quelle est la fréquence de ce genre d'incidents sur le réseau belge au cours des dernières années?

DO 2014201501217

Vraag nr. 131 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS -Nieuwe dienstregeling - Turnhout-Binche connectie.

Turnhout-Brussel is de enige rechtstreekse treinverbinding voor de ganse Kempen met onze hoofdstad en rijdt één keer per uur. Pendelaars van tussen Turnhout en Herentals hebben een rechtstreekse trein naar Brussel en reizigers uit de streken Mol, Olen, Geel en Grobbendonk, Berlaar bereiken Brussel via de overstap in Herentals. De Kempen (arrondissement Turnhout) huist 442 000 inwoners, waarvan een 20 000-tal in Brussel en de Vlaamse rand rond Brussel werkt. Turnhout-Brussel is dus een cruciale vervoerslijn.

Voorjaar vorig jaar stelde de NMBS haar nieuwe vervoersregeling voor. Daaruit bleek dat de Turnhout-Brussel connectie opnieuw zou worden doorgetrokken tot Wallonië, namelijk tot in Binche. In 2006 werd Turnhout-Manage net verkort tot Turnhout-Brussel omdat de doortrekking tot de nodige vertragingen leidde. Op onze bekommernis dat de her-verlenging tot Binche (dat nog verder ligt dan Manage) opnieuw vertragingen zou opleveren antwoordde Jo Cornu in een persoonlijk schrijven op 25 augustus 2014 dat (en ik citeer) "de verlenging van de verbinding Turnhout-Brussel tot Binche niet tot een slechtere regelmaat zou leiden". Het tegendeel werd in de eerste weken praktisch onmiddellijk bewezen.

Daarnaast werden de moderne dubbeldekkers (M6) in de spits (om 6.12 uur vanuit Turnhout en om 17.37 uur vanuit Brussel (nu Binche)) vervangen door 40-jaar oude MR-75 stellen. Buiten de spits zijn de moderne MR-80 wagons eveneens vervangen door een minder moderne variant. Oudere stellen vallen vaker in panne en vertonen sneller defecten. Ook dit bewees zich in de eerste weken van de nieuwe dienstregeling, met onder andere pannes en geblokeerde deuren - met ook hier de nodige vertragingen en afschaffingen tot gevolg. Dit betekent concreet voor de reizigers een uur vertraging, tot de volgende trein.

DO 2014201501217

Question n° 131 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB - Nouvel horaire - Liaison Turnhout-Binche.

Le train Turnhout-Bruxelles, qui circule une fois par heure, est la seule liaison ferroviaire directe entre la capitale et l'ensemble de la Campine. Les navetteurs qui viennent de la région située entre Turnhout et Herentals peuvent prendre un train direct vers Bruxelles; ceux qui viennent des régions de Mol, Olen, Geel et Grobbendonk ou Berlaar doivent changer de train à herentals pour rejoindre Bruxelles. La Campine (arrondissement de Turnhout) compte 442 000 habitants, dont environ 20 000 travaillent à Bruxelles et dans sa périphérie. La liaison Turnhout-Bruxelles est donc très importante.

Au printemps dernier, la SNCB a présenté un nouveau plan de transport dont il ressortait que la liaison Turnhout-Bruxelles serait de nouveau prolongée jusqu'en Wallonie, plus précisément jusqu'à Binche. En 2006, il avait au contraire été décidé de limiter la liaison Turnhout-Manage au trajet Turnhout-Bruxelles parce que son allongement entraînait des retards. Lorsque nous lui avons fait part de notre crainte que la décision de prolonger de nouveau la liaison jusqu'à Binche (qui se trouve au-delà de Manage) entraîne de nouveaux retards, M. Jo Cornu nous a répondu personnellement, dans un courrier daté du 25 août 2014, que l'allongement de la liaison Turnhout-Bruxelles jusqu'à Binche n'aurait pas d'incidence négative sur la ponctualité des trains. Le contraire a toutefois été démontré dès les premières semaines.

Par ailleurs, les voitures modernes à double étage (M6) qui circulaient aux heures de pointe, c'est-à-dire à 6h12 depuis Turnhout et à 17h37 depuis Bruxelles (actuellement Binche), ont été remplacées par des voitures MR-75 vieilles de 40 ans. En dehors des heures de pointe, les voitures modernes MR-80 ont aussi été remplacées par des modèles moins récents. Or les anciennes voitures tombent plus souvent en panne et présentent plus de défaillances, comme on a aussi pu le voir dès les premières semaines de l'entrée en vigueur du nouvel horaire. Des pannes et notamment des portes bloquées ont en effet entraîné des retards et des suppressions de trains. Pour les voyageurs, il en résulte dans la pratique des retards d'une heure, jusqu'au train suivant.

1. Hoeveel pendelaars maken precies gebruik van de Turnhout-Brussel(-Binche) treinconnectie?

2. a) Klopt het dat oudere stellen vaker in panne staan en defecten vertonen dan nieuwere stellen?

b) Bestaat er een overzicht van alle type stellen met per type het gemiddeld aantal incidenten (vertragingen, afschaffingen, defecten, ...)?

3. Wat is de evolutie van het aantal incidenten op deze lijn na de invoering van de nieuwe dienstregeling?

a) Aantal vertragingen (met telkens de reden van vertraging) en afgeschafte treinen (met telkens de reden) in de periode "na" de invoering van de nieuwe dienstregeling (de weken vanaf de invoering van de indiensttreding tot en met de laatste dag met beschikbare data op de dag van het beantwoorden van deze vraag).

Dus 15.12.2014 tot en met de dag van beantwoorden van deze vraag = X weken.

b) Aantal vertragingen (met telkens de reden van vertraging) en afgeschafte treinen (met telkens de reden) in de periode "voor" de invoering van de nieuwe dienstregeling.

Dus X weken voor 15.12.2014.

c) Aantal vertragingen en afgeschafte treinen (met de redenen) in de twee hoger vermelde perioden in het jaar daarvoor.

Dus 15.12.2013 + X weken.

Dus X weken voor 15.12.2013.

DO 2014201501227

Vraag nr. 132 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Het luxe-restaurant "Midi Station" aan Brussel-Zuid (MV 737).

Aan het station van Brussel-Zuid bevindt zich een groot luxe-restaurant genaamd "Midi-station". Deze horecazaak wordt uitgebaat door één van de dochterondernemingen van de NMBS (Euro Immo Star). Het restaurant telt een 400-tal zitplaatsen op 2000m². Bij de oprichting in 2009 ging het om een investering tussen de 9 en 11 miljoen euro.

1. Combien de voyageurs utilisent la liaison ferroviaire Turnhout-Bruxelles (- Binche)?

2. a) Est-il exact que les voitures anciennes tombent plus souvent en panne et présentent plus de défaillances que les nouvelles?

b) Existe-t-il une liste du nombre moyen d'incidents (retard, suppression, panne, ...) par type de voiture?

3. Comment le nombre d'incidents survenus sur la ligne en question a-t-il évolué depuis l'entrée en vigueur du nouvel horaire? Pourriez-vous m'indiquer:

a) le nombre de retards (en précisant à chaque fois le motif) et le nombre de trains supprimés (avec le motif) depuis l'entrée en vigueur du nouvel horaire (semaines qui ont suivi l'entrée en vigueur du nouvel horaire jusqu'au dernier jour pour lequel des données sont disponibles à la date de la réponse à cette question), ou autrement dit:

du 15.12.2014 jusqu'à la date de la réponse à la question = x semaines.

b) le nombre de retards (en précisant à chaque fois le motif) et le nombre de trains supprimés (avec le motif) avant l'entrée en vigueur du nouvel horaire, ou autrement dit:

x semaines avant le 15.12.2014.

c) le nombre de retards et le nombre de trains supprimés de trains (avec le motif) pendant les deux périodes susmentionnées mais au cours de l'année précédente, c'est-à-dire:

15.12.2013 + x semaines.

x semaines avant le 15.12.2013.

DO 2014201501227

Question n° 132 de madame la députée Inez De Coninck du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Le restaurant de luxe "Midi Station" à Bruxelles-Midi (QO 737).

La gare de Bruxelles-Midi abrite un grand restaurant de luxe, le "Midi Station". Cet établissement Horeca est exploité par une filiale de la SNCB, Euro Immo Star. Le restaurant compte quelque 400 places assises sur une surface de 2000m². Lors de sa création en 2009, il représentait un investissement estimé entre 9 et 11 millions d'euros.

In 2010 ging de horecazaak failliet, waarna ze kortelings daarna werd heropend. De horecazaak was niet rendabel. In 2011 verkondigde de toenmalig bevoegde minister Inge Vervotte dat het zeker niet de bedoeling was de horecazaak op lange termijn zelf te blijven exploiteren (vraag nr. 4382 van de heer Steven Vandeput, *Integraal Verslag*, Kamer, 2010-2011, commissie voor de Infrastructuur, 28 juni 2011, CRIV53 COM276, blz. 7). Sindsdien is er weinig of geen nieuws verschenen over de toekomst van de betreffende horecazaak.

1. a) Is Midi Station vandaag rendabel?
- b) Wat is het gerealiseerde nettoresultaat in 2013?
2. Betaalt de uitbater van Midi Station een marktconforme huur aan de verhuurder van het pand?
3. Vindt u het uitbaten van deze horecazaak een taak van de NMBS of één van haar verwante ondernemingen?
4. Wat zijn de plannen met Midi Station op korte en middellange termijn?

DO 2014201501228

Vraag nr. 133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS - Gebruik van mobiele toepassingen.

1. a) Hoe evalueert u de werking van de mobiele website "*m.nmbs.be*" en de apps voor iPhone, Android en Windows Phone, sinds zijn lancering?
- b) Hoeveel gebruikers/downloads zijn er van de apps, jaarlijks sinds de lancering?
2. a) Hoeveel heeft de ontwikkeling van zowel "*m.nmbs.be*" als de bijhorende apps gekost?
- b) Staat dat, volgens u, in verhouding tot het gebruik van die nieuwe toepassingen?
3. Via "*m.nmbs.be*" en de app is het mogelijk om ritten aan te kopen. Er was eerst enkel sprake was van aankopen voor directe ritten, maar in de toekomst zou het ook mogelijk zou zijn om biljetten te kopen voor reizen met aansluitingen.
 - a) Is die verrichting ondertussen mogelijk?
 - b) Zo ja, hoe wordt die geëvalueerd?
4. a) Zal het "papierloos ticket" nog meer geïmplementeerd worden?

En 2010, l'établissement était tombé en faillite, avant de rouvrir ses portes peu de temps après. Le restaurant n'était pas rentable. En 2011, la ministre compétente de l'époque, Inge Vervotte, avait annoncé que le groupe Euro Immo Star n'avait pas l'intention de continuer à exploiter la brasserie (question n° 4382 de M. Steven Vandeput, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2010-2011, commission de l'Infrastructure, 28 juin 2011, CRIV53 COM276, p. 7). Depuis lors, peu d'informations ont été communiquées quant à l'avenir de l'établissement Horeca en question, pour ne pas dire aucune.

1. a) La brasserie "Midi Station" est-elle à présent rentable?
- b) Quel est le résultat net réalisé en 2013?
2. L'exploitant de Midi Station verse-t-il au propriétaire du local un loyer conforme au marché?
3. Estimez-vous que l'exploitation de cet établissement Horeca relève des tâches de la SNCB ou de l'une de ses filiales?
4. Qu'advient-il de Midi Station à court et moyen termes?

DO 2014201501228

Question n° 133 de madame la députée Nele Lijnen du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Utilisation d'applications mobiles.

1. a) Comment évaluez-vous le fonctionnement du site web mobile "*m.sncb.be*" et les apps pour iPhone, Android et Windows Phone depuis leur lancement?
- b) Quel a été le nombre annuel de téléchargements (utilisateurs) de ces apps depuis leur lancement?
2. a) Quel était le coût de développement du site "*m.sncb.be*" et des apps qui l'accompagnent?
- b) À votre avis, ce coût est-il proportionnel à l'utilisation de ces nouvelles applications?
3. Les usagers du rail peuvent acheter leur titre de transport sur le site "*m.sncb.be*" ou via ces apps. Si seule la vente de voyages directs était envisagée au départ, on devait prévoir plus tard la possibilité d'acheter des billets pour des voyages comportant des correspondances.
 - a) L'achat de ce type de produit est-il désormais possible?
 - b) Si oui, comment évalue-t-on cette fonctionnalité?
4. a) Le recours au billet électronique sera-t-il encore davantage encouragé?

b) Hoeveel bedraagt de jaarlijkse besparing sinds deze invoering van het "papierloos ticket"?

5. De NMBS heeft opgemerkt dat er voor het binnenverkeer bij de consument toch nog een soort drempelvrees bestond voor het aankopen van producten via een mobiel toestel, maar dat de NMBS verwachtte dat dit aantal sterk zou stijgen na de lancering van de sms-tickets voor de smartphone, die wijd verspreid zijn.

a) Kan dit worden bevestigd?

b) Welke cijfers staven deze evolutie in het gebruik van de mobiele toepassingen?

DO 2014201501229

Vraag nr. 134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - De extra treinen en de goedkopere B-tickets voor betogers (MV 534).

Op 6 november 2014 werd een betoging gehouden door het gezamenlijke vakbondsfront. In het vragenuurtje van 23 oktober 2014 stelde ik u reeds de vraag of de NMBS extra treinen ging inleggen voor deze betoging, wat in het verleden de praktijk bleek. Naast de extra treinen voor de betogers blijkt nu ook dat ze een voordelig ticket krijgen. De gewone reiziger betaalt dus meer dan een betoger. De NMBS vergelijkt het tarief met de railpass. Dit tarief is echter nog voordeliger dan een gewone railpass (12 of 14 euro in plaats van 15,2 euro). U reageerde terecht verwonderd over deze maatregelen en kondigde aan "gedetailleerde info" te vragen aan de NMBS-topman.

1. Waarom bood de NMBS een voordeeltarief aan dat goedkoper was dan de railpass voor de deelnemers van de betoging van 6 november 2014?

2. Wat is de geschatte kostprijs van de extra treinen ingelegd voor de nationale betoging van 6 november 2014?

3. Hoeveel dergelijke B-tickets met code 713 werden verkocht voor de actiedag van 6 november 2014, opgesplitst per vertrekstation?

4. Welke tarieven waren van toepassing voor betogers bij vorige manifestaties waarvoor de NMBS extra treinen ingelegd heeft?

b) Quelle est l'économie réalisée annuellement depuis l'introduction du billet électronique?

5. Concernant le transport intérieur, la SNCB a constaté que les consommateurs restent réticents à l'achat de titres de transport avec leur appareil mobile, mais a dit s'attendre à ce que les ventes augmentent fortement après le lancement du billet sms pour smartphone, déjà largement utilisé ailleurs.

a) Cela se confirme-t-il?

b) Disposez-vous de chiffres qui étayent cette évolution de l'utilisation des applications mobiles?

DO 2014201501229

Question n° 134 de madame la députée Inez De Coninck du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La mise en service de trains supplémentaires et la vente de billets Événements aux manifestants. (QO 534)

Le 6 novembre 2014, les syndicats ont manifesté en front commun. En séance plénière du 23 octobre 2014, je vous demandais déjà si la SNCB allait mettre en service des trains supplémentaires à l'occasion de cette manifestation, comme elle le faisait, semble-t-il, dans le passé. Il apparaît maintenant que les manifestants bénéficiaient d'un tarif avantageux, en plus des trains supplémentaires. Un voyageur ordinaire paie donc plus cher son billet qu'un manifestant. La SNCB a indiqué que le tarif avantageux était comparable au tarif Rail Pass. En réalité, il est plus avantageux encore qu'un Rail Pass ordinaire (12 ou 14 euros, au lieu de 15,2 euros). Vous avez dit votre étonnement, à juste titre, face à ces mesures et avez annoncé que vous demanderiez des informations plus détaillées au CEO de la SNCB.

1. Pourquoi la SNCB a-t-elle offert un tarif plus avantageux que le Rail Pass aux participants de la manifestation du 6 novembre 2014?

2. À quel montant évalue-t-on le coût de la mise en service de trains supplémentaires à l'occasion de la manifestation nationale du 6 novembre 2014?

3. Combien de ces billets Événements portant le code 713 ont été vendus pour cette journée d'action du 6 novembre 2014, par gare de départ?

4. Quels tarifs ont été proposés dans le passé aux participants de manifestations pour lesquelles la SNCB avait prévu des trains supplémentaires?

DO 2014201501230

Vraag nr. 135 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het Gewestelijk Expressnet - Onteigeningen.

Het Gewestelijk Expressnet (GEN) is een groot mobiliteitsproject om Brussel beter te verbinden met haar economisch hinterland. Bij deze infrastructuurwerken zijn onteigeningen gebeurd. De plannen hadden tot doel de onteigeningen tot een minimum te beperken.

1. Per traject en per gemeente:

a) Hoeveel en welke onteigeningen werden tot vandaag doorgevoerd in het kader van het Gewestelijk Expressnet?

b) Hoeveel en welke onteigeningen zijn nog aan de gang?

c) Hoeveel en welke onteigeningen moeten nog opgestart worden?

2. Wat was de vergoeding voor elk van deze onteigeningen?

3. Hoe groot was telkens de oppervlakte van het te onteigenen goed?

4. Was de eigenaar van het te onteigenen goed een particulier of een overheid?

DO 2014201501232

Vraag nr. 137 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS - Nieuw vervoersplan - Stations langs spoorlijn 161.

In juni 2014 vond een infovergadering plaats in Provinciehuis van Vlaams-Brabant. Daar werd de toelichting gegeven over het nieuw vervoersplan door de operationeel directeur van de NMBS.

Eén van de vier principes van het nieuw vervoersplan is de homogene spreiding. Zo streeft de NMBS ernaar om op een verbinding waar vier treinen per uur rijden, elke 15 minuten een trein in te plannen.

DO 2014201501230

Question n° 135 de monsieur le député Tim Vandenput du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le Réseau Express Régional (RER). - Expropriations.

Le Réseau Express Régional (RER) est un projet de mobilité de grande envergure visant à relier plus efficacement la capitale à son hinterland économique. Les travaux d'infrastructure réalisés dans le cadre de ce projet ont nécessité des expropriations. Il était pourtant prévu dans les plans de limiter celles-ci au strict minimum.

1. Pourriez-vous me faire savoir, par trajet et par commune:

a) à combien d'expropriations il a été procédé jusqu'à présent dans le cadre du RER;

b) combien d'expropriations sont encore en cours;

c) quelles et combien d'expropriations doivent encore être entamées?

2. Quelle indemnité a été accordée à chacun des propriétaires expropriés?

3. Quelle était pour chaque cas la superficie du bien à exproprier?

4. Pourriez-vous préciser pour chaque cas si le propriétaire du bien à exproprier était un particulier ou une autorité publique?

DO 2014201501232

Question n° 137 de monsieur le député Tim Vandenput du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB - Nouveau plan de transport - Gares le long de la ligne 161.

En juin 2014, au cours d'une réunion d'information organisée à la Provinciehuis du Brabant flamand, le directeur opérationnel de la SNCB a fourni des explications sur le nouveau plan de transport.

Un des quatre principes autour duquel ce plan s'articule est la répartition homogène. Ainsi, la SNCB cherche à faire rouler un train toutes les quinze minutes sur les liaisons où la fréquence est de quatre trains par heure.

Vanaf 14 december 2014 stopt in het station van Groenendaal één trein minder tijdens het spitsuur dan voordien.

1. Waarom stopt die trein tijdens de spitsuren wel in Genval/Profoncard/La Hulpe/ en niet in Groenendaal?

2. Hoe worden deze keuzes in de planning van het traject gemaakt?

3. Hoeveel reizigers stapten jaarlijks op of af in de stations langs spoorlijn 161, gedurende de jongste vier jaar?

DO 2014201501244

Vraag nr. 139 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 12 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De aanleg van "hoge perrons" op het GEN.

In het kader van het beheerscontract 2008-2012 dat nog steeds van kracht is, werd besloten om in de stations van het Gewestelijk ExpressNet (GEN) zogenaamde "hoge perrons" aan te leggen waar die nog niet bestaan. Bij hoge perrons is er een groter hoogteverschil (760mm) tussen de spoorrails en de perrons. Hierdoor verbetert de veiligheid, de vlotheid en het comfort van de treinreizigers bij het in- en afstappen.

Bovendien verlagen hoge perrons letterlijk en figuurlijk de drempel voor mensen met een beperking om de trein te gebruiken, een doel dat uitdrukkelijk in de beleidsbrief staat. Het gebruik van de Desiro's is reeds een deel van de oplossing. Niettemin zijn er op het Gewestelijk ExpressNet (bijvoorbeeld op de lijn 60 Brussel-Dendermonde) nog verschillende stations die over lage perrons beschikken.

1. Welke stations op het Gewestelijk ExpressNet (GEN) beschikken niet over hoge perrons?

2. Kan u per aan te leggen hoog perron op het GEN een geraamde kostprijs geven?

3. Kan u mij de planning van de aanleg van hoge perrons op het GEN meedelen?

Toutefois, à partir du 14 décembre 2014, la gare de Groenendaal verra passer un train de moins aux heures de pointe.

1. Pourquoi ce train continue-t-il de faire arrêt à Genval, Profoncard et La Hulpe aux heures de pointe, mais pas à Groenendaal?

2. Sur quoi se base-t-on pour planifier ce trajet d'une telle façon?

3. Combien de voyageurs ont embarqué et débarqué annuellement aux gares le long de la ligne 161 au cours des quatre dernières années?

DO 2014201501244

Question n° 139 de madame la députée Inez De Coninck du 12 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'aménagement de quais surélevés sur le RER.

Dans le cadre du contrat de gestion 2008-2012, toujours en vigueur, il a été décidé d'aménager des "quais surélevés" dans les gares du réseau express régional (RER) qui en sont actuellement dépourvues. Grâce à la hauteur plus importante par rapport aux rails (760 mm), les quais surélevés favorisent la sécurité, la fluidité et le confort lors de l'embarquement et du débarquement.

Les quais surélevés facilitent en outre l'embarquement pour les personnes à mobilité réduite et les encouragent dès lors à voyager en train, un objectif explicitement mentionné dans la note de politique générale. Si la mise en service des rames Desiro constitue déjà une partie de la solution, le réseau express régional compte toujours plusieurs gares à quais bas (par exemple, sur la ligne 60 Bruxelles-Termonde).

1. Quelles gares sur le réseau express régional (RER) ne sont pas équipées de quais surélevés?

2. Quel est le coût estimatif par quai surélevé à aménager sur le RER?

3. Pouvez-vous me communiquer le calendrier de l'aménagement des quais surélevés sur le RER?

DO 2014201501261

Vraag nr. 141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS.- Desirotreinen.- Aanhoudende technische problemen.-

In 2008 sloot de NMBS een contract met de Duitse constructeur Siemens voor de levering van iets meer dan 300 nieuwe motorstellen. Met dat contract was een bedrag van 1,5 miljard euro gemoeid.

Deze Desirotreinstellen worden vooral als L-trein ingezet op lokale lijnen. Voor de reizigers hebben de Desiro's wel een aantal voordelen: ze bieden veel meer ruimte, zijn beter toegankelijk voor personen met een handicap of met een beperkte mobiliteit en voor kinderwagens. Ook worden het exacte uur van aankomst in een bepaald station op het traject en eventuele vertragingen realtime op een scherm in het rijtuig aangegeven.

De vele problemen met de Desirotreinen werpen evenwel een schaduw op die troeven. Het treinverkeer wordt verstoord door werken op het spoorwegnet, door vertragingen, computerproblemen, problemen met het voltage, deuren die niet goed sluiten door de vrieskou, enz. Volgens de statistieken zouden de Desirotreinstellen gemiddeld al na 8.000 km defect zijn, wat toch vrij ontluisterend is voor nieuw rollend materieel, dat nog 30 à 40 jaar zou moeten meegaan.

Om al die problemen te counteren werd er een 80-puntenplan opgesteld, maar jammer genoeg is de bedrijfszekerheid van de treinen nog altijd niet bevredigend. De NMBS eist nu een schadevergoeding van 60 miljoen euro van fabrikant Siemens, als schadeloosstelling voor de aanhoudende technische problemen.

1. Hoe zal u de problemen met de Desirotreinen oplossen, en tegelijk een steeds grotere stiptheid blijven nastreven?

2. Wat zal u doen om de aanhoudende technische problemen op te lossen?

3. Zal de vergoeding van 60 miljoen euro dienen voor de reparatie van de Desiro's, en zal dat bedrag volstaan om alle kosten te dekken?

DO 2014201501261

Question n° 141 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB - Les trains Désiro - Avaries techniques récurrente.

En 2008, la SNCB a signé un contrat avec le constructeur allemand Siemens pour un montant de 1,5 milliard d'euros concernant l'achat d'un peu plus de 300 nouvelles motrices.

Ces trains, appelés "Désiro" circulent principalement sur les lignes locales et, du point de vue des navetteurs, comportent des avantages. En effet, d'après ceux-ci, les nouveaux trains acquis par la SNCB disposent de beaucoup plus d'espace pour les voyageurs, sont plus accessibles pour les personnes handicapées, à mobilité réduite ou encore, pour les poussettes. Enfin, ces trains sont équipés d'un tableau actualité en temps réel indiquant les éventuels retard et l'heure précise d'arrivée dans une gare.

Pourtant, ces points positifs sont vite occultés par rapport aux nombreux problèmes que rencontrent ces rames. En effet, les trains sont perturbés par les travaux sur le réseau, par les retards, par les bug informatiques, par les problèmes de voltage, par les portières qui ne se ferment pas bien à cause du gel, etc. Selon les statistiques, les trains Désiro tomberaient donc en panne tous les 8.000 kilomètres, ce qui est plutôt mal venu pour du nouveau matériel, censé tenir encore 30 ou 40 ans.

Suite à ces nombreux problèmes, un programme d'amélioration en 80 points a été élaboré mais malheureusement, ne rencontre toujours pas un niveau de fiabilité suffisant. C'est pourquoi, la SNCB réclame aujourd'hui 60 millions d'euros de dommage au constructeur Siemens pour les avaries techniques récurrente.

1. Pouvez-vous communiquer comment vous alliez résoudre les problèmes relatifs aux trains Désiro avec la recherche constante de l'amélioration de la ponctualité?

2. Pouvez-vous communiquer ce que vous envisagez de faire pour régler les avaries techniques récurrente?

3. Pouvez-vous communiquer si les 60 millions d'euros vont servir à la réparation de ces trains Désiro et si ce montant est suffisant pour couvrir l'ensemble des frais?

DO 2014201501281

Vraag nr. 142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Beoordeling van de rijgeschiktheid door het CARA.

Het CARA (het Centrum voor Rijgeschiktheid en voertuigAanpassing) is wettelijk erkend als enige keurende instantie sinds 1998 (koninklijk besluit van 23 maart 1998 en ministerieel besluit van 27 maart 1998) voor de beoordeling van de rijgeschiktheid van mensen met een beperking.

Het Centrum beoordeelt alle functies die belangrijk zijn voor het besturen van motorvoertuigen waarvoor u een rijbewijs nodig hebt. Als een arts één van bovenstaande aandoeningen vaststelt, zal hij u doorverwijzen naar het CARA. Het CARA zal een rijgeschiktheidsevaluatie uitvoeren en kan ook uitzonderlijk een rijgeschiktheidsattest afleveren aan (sommige) kandidaat-bestuurders die niet meer voldoen aan (bepaalde) visuele criteria.

Het rijgeschiktheidsadvies is vrijblijvend.

1. Hoeveel rijgeschiktheidsattesten vaardigde het CARA uit op jaarbasis tijdens de voorbije jaren?

2. Hoeveel van de afgeleverde attesten impliceerden een aanpassing of bewaring van het rijbewijs?

3. Wordt er enige controle uitgeoefend op de opvolging van de rijgeschiktheidsadviezen door de kandidaat-bestuurders?

4. a) Wat is de procedure indien bestuurders het Model XII niet afleveren bij de gemeentelijke administratie en het advies van het CARA negeren?

b) Hoe vaak kwam het de voorbije jaren voor dat adviezen van het CARA niet opgevolgd werden door (kandidaat-)bestuurders?

DO 2014201501281

Question n° 142 de madame la députée Daphné Dumery du 13 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'évaluation de l'aptitude à la conduite par le CARA.

Le CARA (Centre d'Aptitude à la Conduite et d'Adaptation des Véhicules) est agréé par la loi comme organisme de contrôle depuis 1998 (arrêté royal du 23 mars 1998 et arrêté ministériel du 27 mars 1998) pour l'évaluation de l'aptitude à la conduite des personnes handicapées.

Le Centre évalue toutes les fonctions essentielles pouvant influencer la conduite d'un véhicule à moteur pour lequel un permis de conduire est requis. Lorsqu'un médecin constate une des affections à prendre en considération, il renvoie le conducteur intéressé vers le CARA. Le CARA évalue alors l'aptitude à conduire et peut aussi, de manière exceptionnelle, délivrer une attestation d'aptitude à certains candidats-conducteurs qui ne satisfont plus à des critères visuels bien déterminés.

L'avis d'aptitude à la conduite est facultatif.

1. Combien d'attestations d'aptitude ont été délivrées annuellement par le CARA au cours des dernières années?

2. Parmi les attestations délivrées, combien ont impliqué une adaptation ou une conservation du permis de conduire par les institutions compétentes?

3. Le suivi des avis d'aptitude par les candidats conducteurs fait-il l'objet d'un contrôle quelconque?

4. a) Quelle est la procédure suivie si les conducteurs ne fournissent pas le modèle XII à l'administration communale et qu'ils négligent l'avis rendu par le CARA?

b) À combien de reprises est-il arrivé, au cours des dernières années, que des avis rendus par le CARA ne soient pas suivis par les (candidats) conducteurs?

DO 2014201501302

Vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 14 januari 2015 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel - Spoorlijn Duinkerke-De Panne - Overeenkomsten met Frankrijk betreffende het grensoverschrijdend spoorverkeer.

De discussie rond de heropening van de grensoverschrijdende spoorlijn tussen De Panne en het Franse Duinkerke is niet nieuw. Daar waar er langs Franse zijde geïnvesteerd werd en wordt in de opwaardering van het spoorvervoer in en rond Duinkerke, ging Infrabel recentelijk over tot verdere uitbraakwerken van de vroegere spoorinfrastructuur.

Aan beide zijden van de grens valt te horen dat er contractuele bepalingen zouden zijn tussen België en Frankrijk - hetzij in het kader van grensoverschrijdend spoorvervoer, hetzij over de spoorlijn in kwestie - die het voor beide landen mogelijk maakt om van het buurland te vragen dat het zou voorzien in de nodige spoorinfrastructuur.

1. Over de contractuele bepalingen waarvan sprake:

a) Kan u bevestigen of ontkennen dat deze bepalingen bestaan?

b) In geval deze zouden bestaan: kan inzage worden verkregen in de teksten van het contract?

c) Indien van deze concrete bepalingen geen sprake zou zijn: welke afspraken of overeenkomsten zijn er dan wel met Frankrijk als het gaat over grensoverschrijdende spoorinfrastructuur?

2. Met betrekking tot de tegenstrijdige ontwikkelingen op de spoorlijn De Panne-Duinkerke langs beide zijden van de grens. Bent u van mening dat dit voor problemen kan zorgen?

DO 2014201501302

Question n° 143 de monsieur le député Roel Deseyn du 14 janvier 2015 (N.) à la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel - Ligne ferroviaire reliant Dunkerque à La Panne - Accords conclus avec la France concernant le trafic ferroviaire transfrontalier.

La discussion relative à la réouverture de la ligne transfrontalière reliant La Panne à Dunkerque, en France, ne date pas d'hier. Tandis que la France a investi et continue à investir dans la revalorisation du transport ferroviaire à Dunkerque et aux alentours, Infrabel a récemment entrepris de continuer à démonter l'ancienne infrastructure ferroviaire.

Des deux côtés de la frontière, on évoque l'existence de dispositions contractuelles entre la Belgique et la France, au sujet du trafic ferroviaire transfrontalier ou de la ligne de chemin de fer en question. Grâce à ces dispositions, chacun des deux pays pourrait demander à son voisin de se doter des infrastructures ferroviaires nécessaires.

1. Au sujet de ces dispositions contractuelles:

a) Pourriez-vous confirmer ou démentir leur existence?

b) Si elles existent: est-il possible de prendre connaissance de leur contenu?

c) Si elles n'existent pas: quels accords ou conventions lient notre pays et la France en matière d'infrastructures ferroviaires frontalières?

2. Estimez-vous que les développements contradictoires sur la ligne La Panne - Dunkerque entendus des deux côtés de la frontière pourraient être source de problèmes?

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2014201501175

Vraag nr. 20 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances

DO 2014201501175

Question n° 20 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501255

Vraag nr. 21 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastien Pirlot van 12 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Toekomst van het Rijksarchief te Saint-Hubert.

Ik ben zo vrij u te ondervragen over het Rijksarchief te Saint-Hubert.

Naar aanleiding van de besparingsmaatregelen bij uw departement vang ik geruchten op over de toekomst van die dienst, in verband met een project voor "de historische kern van Saint-Hubert"... Een en ander zou voor ongerustheid zorgen.

1. Beschikt u over informatie in dat verband?

2. Daarnaast zou uw administratie ambitieuze plannen voor een uitbreiding van die dienst in de koelkast hebben gestopt.

Kan u mij daar meer uitleg over geven en wat zijn uw plannen met die dienst?

DO 2014201501255

Question n° 21 de monsieur le député Sébastien Pirlot du 12 janvier 2015 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances:

L'avenir du service des Archives de l'État à Saint-Hubert.

Je me permets de vous interpeller quant au service des Archives de l'État à Saint-Hubert.

En effet, suite aux mesures budgétaires prises dans le cadre de votre département, des rumeurs et des craintes me parviennent quant à l'avenir de ce service, en lien avec un projet de "cœur historique de Saint-Hubert"...

1. Avez-vous des informations à communiquer à ce sujet?

2. Parallèlement, il semble qu'un ambitieux projet d'extension de ce service serait actuellement "gelé" par votre administration.

Pouvez-vous m'informer à ce sujet et quant à vos intentions pour ce service?

DO 2014201501275

Vraag nr. 22 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 13 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Bedrijven. - De "quota-wet" (MV 758).

De wet van 28 juli 2011, de zogenaamde "quota-wet", verplicht beursgenoteerde bedrijven en overheidsbedrijven om het aantal vrouwen in de raad van bestuur tot minstens een derde uit te breiden. Hiermee wil men de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen bevorderen zodat ook vrouwen de kans krijgen om een topfunctie te bekleden. Deze wet voorziet wel in een overgangperiode. Overheidsbedrijven moeten reeds vanaf 2012 voldoen aan deze regel vanwege hun voorbeeldfunctie. De raden van bestuur van beursgenoteerde bedrijven moeten tegen het zesde boekjaar dus tegen 2017 voor minstens één derde uit vrouwen bestaan. Vennootschappen waarvan de waarde van vrij verhandelbare aandelen minder dan 50 % bedraagt en kleinere beursgenoteerde vennootschappen krijgen acht boekjaren de tijd om te voldoen aan het quotum. Als ze het quotum niet halen, volgen er sancties.

1. Hoeveel beursgenoteerde bedrijven voldoen nu al aan de quota-wet en welke beursgenoteerde bedrijven?
2. a) Hoeveel beursgenoteerde bedrijven hebben nog geen enkele vrouw in de raad van bestuur?
b) Welke zijn deze?
3. Hoeveel vrouwen maken nu gemiddeld deel uit van de raad van bestuur van beursgenoteerde bedrijven?
4. Hoeveel overheidsbedrijven voldoen aan de quota-wet en welke overheidsbedrijven?
5. Wie of welke instantie zal de toepassing van de quotum-wet controleren?

DO 2014201501275

Question n° 22 de madame la députée Leen Dierick du 13 janvier 2015 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances:

Entreprises. - Loi sur les quotas. (QO 758)

En vertu de la loi du 28 juillet 2011 qui garantit la présence des femmes dans le conseil d'administration des entreprises publiques autonomes, des sociétés cotées et de la Loterie Nationale, le conseil d'administration des sociétés cotées et des entreprises publiques doit être composé au minimum d'un tiers de femmes. En renforçant leur présence, l'on souhaite promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes pour permettre aux femmes d'occuper également une fonction dirigeante. Cette loi prévoit toutefois une période de transition. En raison de la fonction exemplative qu'elles remplissent, les entreprises publiques ont dû se conformer à cette disposition dès 2012. Le conseil d'administration des sociétés cotées doit, quant à lui, être composé d'au moins un tiers de femmes à partir du premier jour du sixième exercice, soit à partir de 2017. Les sociétés dont la valeur du flottant est inférieure à 50 % et les sociétés cotées de plus petite taille disposent de huit exercices pour se conformer au quota. Si elles ne l'atteignent pas, des sanctions seront imposées.

1. Combien de sociétés cotées respectent déjà la loi sur les quotas et de quelles sociétés s'agit-il?
2. a) Dans combien de sociétés cotées ne dénombre-t-on encore aucune femme siégeant au conseil d'administration?
b) De quelles sociétés s'agit-il?
3. À l'heure actuelle, combien de femmes siègent en moyenne au conseil d'administration de sociétés cotées?
4. Combien d'entreprises publiques respectent la loi sur les quotas et de quelles entreprises s'agit-il?
5. Qui ou quelle instance veillera à la bonne application de la loi sur les quotas?

DO 2014201501104

Vraag nr. 23 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 13 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Integratietegemoetkomingen. - Berekening.

De integratietegemoetkoming is bedoeld om de persoon met een beperking in staat te stellen de meerkost van de integratie te dekken. Om deze tegemoetkoming te berekenen worden naast de eigen inkomsten (de zogenaamde "Prijs van de Arbeid") ook de inkomsten van de partner in rekening gebracht (de zogenaamde "Prijs van de Liefde").

De meerkost die een beperking met zich meebrengt, wordt echter niet kleiner als de betrokken persoon en/of zijn/haar partner een inkomen heeft. Het is dan ook niet logisch dat de tegemoetkoming daalt naarmate de inkomsten stijgen. Op die manier wordt het huwen of samenwonen de facto afgestraft en wordt er een werkloosheidsval gecreëerd, zowel bij de persoon met een beperking als bij zijn of haar partner. Er wordt dan ook al sinds enkele jaren geopperd dat het systeem bijgestuurd moet worden.

De regering-Verhofstadt I verhoogde de aftrek reeds voor de categorieën 3 en 4. In 2008 werd deze verhoging ook toegepast voor de categorieën 1 en 2. Ook in het regeerakkoord van de regering-Di Rupo van 1 december 2011 werd opgenomen dat de "Prijs van de Liefde" gereduceerd en zo mogelijk zelfs weggewerkt zou worden.

1. Wat is de totale budgettaire impact van een volledige vrijstelling van de eigen inkomsten voor de berekening van de integratietegemoetkoming met andere woorden van een afschaffing van de "Prijs van de Arbeid"?

2. Wat is de totale budgettaire impact van een volledige vrijstelling van de inkomsten voor de berekening van de integratietegemoetkoming van de partner met andere woorden van een afschaffing van de "Prijs van de Liefde"?

3. Wat is de impact van een gecombineerde afschaffing van zowel de "Prijs van de Arbeid" als de "Prijs van de Liefde" (gezien dit niet louter neerkomt op het optellen van de budgettaire impact van het afschaffen van de twee maatregelen afzonderlijk)?

4. Kan u, opgesplitst per jaar voor de jaren 2009 tot en met 2013, meedelen hoeveel personen een integratietegemoetkoming ontvangen hebben, verdeeld over de vijf bestaande categorieën?

DO 2014201501104

Question n° 23 de monsieur le député Egbert Lachaert du 13 janvier 2015 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances:

Allocations d'intégration. - Calcul.

L'allocation d'intégration vise à permettre aux personnes handicapées de couvrir le surcoût de l'intégration. Le calcul de l'allocation d'intégration tient compte non seulement des revenus de la personne handicapée (ce qu'on appelle le "Prix du travail") mais aussi de ceux de son partenaire (ce qu'on appelle le "Prix de l'amour").

Le surcoût entraîné par un handicap n'est pourtant pas moindre lorsque la personne concernée et/ou son partenaire dispose de revenus. Il n'est donc pas logique de réduire l'allocation à mesure que les revenus augmentent. Cette logique punit le mariage et la cohabitation et crée un piège à l'emploi, pour la personne handicapée comme pour son partenaire. L'idée que ce système doit être corrigé fait donc son chemin depuis quelques années.

Le gouvernement Verhofstadt I avait déjà prévu une déduction majorée pour les catégories 3 et 4. En 2008, cette déduction majorée avait également été étendue aux catégories 1 et 2. L'accord de gouvernement du gouvernement Di Rupo du 1er décembre 2011 stipulait également que le "Prix de l'amour" serait réduit voire, si possible, supprimé.

1. Quelle serait l'incidence budgétaire globale d'une exonération totale des revenus propres dans le calcul de l'allocation d'intégration (en d'autres termes, d'une suppression du "Prix du travail")?

2. Quelle serait l'incidence budgétaire globale d'une exonération totale des revenus dans le calcul de l'allocation d'intégration du partenaire (en d'autres termes, d'une suppression du "Prix de l'amour")?

3. Quelle serait l'incidence de la suppression combinée du "Prix du travail" et du "Prix de l'amour" (étant donné que ce calcul ne consiste pas simplement à additionner les incidences budgétaires de la suppression des deux mesures distinctes)?

4. Pourriez-vous communiquer le nombre de personnes ayant bénéficié annuellement d'une allocation d'intégration entre 2009 et 2013 incluse, en répartissant ces chiffres entre les cinq catégories existantes?

5. Kan u, opgesplitst per jaar voor de jaren 2009 tot en met 2013, meedelen wat het gemiddelde bedrag van de uitgekeerde integratietegemoetkoming is, en dit voor elk van de vijf bestaande categorieën?

DO 2014201501285

Vraag nr. 24 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën:

OESO - Werkdocument - Toegang tot kwalitatieve en aangepaste dienstverlening (MV 956).

De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft onlangs een werkdocument openbaar gemaakt met betrekking tot inkomensongelijkheid, economische groei en de relatie tussen beide.

Binnen dit document stelt de OESO onomwonden dat toenemende inkomensongelijkheid significant negatieve gevolgen heeft op de economische groei van een land. Ondanks het feit dat België één van de weinige landen is dat er in geslaagd is te voorkomen dat deze ongelijkheid groeit (het werkdocument spreekt van "relatieve stabiliteit"), blijft de nodige aandacht voor armoede en de bestrijding ervan vanzelfsprekend uiterst belangrijk.

Een van de elementen die het betreffende document naar voor schuift, is het belang om werk te maken van een beleid dat maximale toegang van (kans)armen tot publieke goederen en kwalitatieve dienstverlening stimuleert en garandeert. Deze aanbeveling sluit aan bij een denkpiste die in december 2013 onder andere door collega Cindy Franssen werd ontwikkeld. Vanuit uw ervaring in de Senaat weet u ongetwijfeld dat het verzekeren van de toegankelijkheid tot kwalitatieve en aangepaste dienstverlening ook een jaar geleden reeds als uitermate belangrijk werd beoordeeld.

De aanbevelingen en bevindingen van de OESO in combinatie met denkpistes die reeds eerder werden overwogen, doen de volgende rijzen:

1. Hoe staat u tegenover de bevindingen die door de OESO werden geformuleerd in het geciteerde rapport?

2. a) Welke initiatieven meent u te kunnen ontwikkelen - al dan niet in samenwerking met andere ministers - om de toegang tot kwalitatieve en aangepaste dienstverlening verder te optimaliseren?

5. Pourriez-vous communiquer le montant moyen de l'allocation d'intégration allouée annuellement entre 2009 et 2013 incluse, en répartissant ces chiffres entre les cinq catégories existantes?

DO 2014201501285

Question n° 24 de madame la députée Els Van Hoof du 14 janvier 2015 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances:

OCDE - Document de travail - Accès à un service de qualité et adapté (QO 956).

L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a récemment publié un document de travail portant sur les inégalités de revenus, la croissance économique, ainsi que la corrélation qui existe entre ces deux indicateurs.

Dans ce document, l'OCDE affirme sans détours que le creusement des inégalités de revenus a une incidence négative significative sur la croissance économique d'un pays. Bien que la Belgique soit l'un des rares pays à être parvenu à empêcher une aggravation de ces inégalités (dans le document, il est question de "stabilité relative"), il va de soi que la pauvreté et la lutte contre celle-ci doivent continuer à recevoir toute l'attention voulue.

Le document visé insiste notamment sur l'importance de mettre en oeuvre une politique qui renforce et garantissee un accès optimal des personnes défavorisées aux biens publics et à un service de qualité. Cette recommandation est parfaitement en phase avec la piste de réflexion qu'avait amorcée, avec d'autres, notre collègue Cindy Franssen en décembre 2013. Grâce à votre expérience au Sénat, vous savez sans aucun doute que l'année dernière aussi, on avait déjà souligné l'extrême importance de favoriser l'accès à un service de qualité et adapté.

Combinées aux pistes de réflexion précédemment avancées, les recommandations et conclusions formulées par l'OCDE m'amènent à vous poser les questions suivantes:

1. Que pensez-vous des conclusions formulées par l'OCDE dans le rapport précité?

2. a) Quelles initiatives entendez-vous prendre - en collaboration ou non avec d'autres ministres - afin d'optimiser encore davantage l'accès à un service de qualité et adapté?

b) Hoe overweegt u dit te garanderen gezien de budgettaire beperkingen waarmee we vandaag geconfronteerd worden?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2014201501175

Vraag nr. 45 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

b) Comment pensez-vous y parvenir dans le contexte actuel de restrictions budgétaires?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2014201501175

Question n° 45 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

DO 2014201501198

Vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 08 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het creëren van 100 extra plaatsen in gesloten opvangcentra (MV 174).

In een interview met De Standaard van 13 oktober 2014 laat de staatssecretaris weten dat er op korte termijn voor mensen zonder papieren 100 extra plaatsen moeten komen in de gesloten centra. "Dat betekent 1.000 extra verwijderingen," zegt hij.

1. In de kritiek van de heer Francken op de vorige regering had hij het meermaals over een gebrek aan budget en middelen. In de context van de huidige besparingen, kan men zich dan ook enkel vragen stellen:

a) Wat is uw budget voor asiel en migratie en meer bepaald voor bijkomende gesloten opvangcentra en de repatriëring van illegalen?

b) Hoe ziet de verhouding eruit tussen het budget voor gesloten opvangcentra en repatriëring enerzijds en het budget voor de opvang van asielzoekers (via Fedasil, LOI's, Rode Kruis/Croix Rouge, Vluchtelingenwerk Vlaanderen/CIRE) en de asielinstanties (DVZ, CGVS en RvV) anderzijds?

c) Meer bepaald: hoeveel geld heeft u nu nodig voor die 100 bijkomende plaatsen in gesloten centra die u heeft aangekondigd?

d) Kunnen die echt allemaal worden gecreëerd binnen de bestaande capaciteit en binnen welke termijn?

2. Verder heeft de heer Francken tijdens de vorige legislatuur aangekaart dat er binnen gesloten centra quota dienen te worden gehanteerd om niet te veel van dezelfde bevolkingsgroepen of nationaliteiten bij elkaar te zetten - we denken aan Maghrebijnen en Oost-Europeanen - omdat dat aanleiding geeft tot interculturele en/of interreligieuze conflicten.

a) Wanneer u geen bijkomende gesloten centra gaat bouwen, hoe overweegt u dan die rellen te vermijden?

b) De vleugels in bestaande centra moesten kennelijk worden gesloten vanwege rellen. Hoe overweegt u zulke rellen in de toekomst te vermijden?

DO 2014201501198

Question n° 47 de monsieur le député Filip Dewinter du 08 janvier 2015 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La création de 100 places supplémentaires dans les centres d'accueil fermés (QO 174).

Dans une interview accordée au quotidien *De Standaard*, parue le 13 octobre 2014, le secrétaire d'État avait indiqué son intention de créer à court terme 100 places supplémentaires pour les sans-papiers dans les centres fermés, ajoutant que cela se traduirait par 1.000 éloignements supplémentaires.

1. Dans ses critiques à l'égard du précédent gouvernement, M. Francken avait plusieurs fois épinglé le manque de budget et de moyens. Dans le contexte actuel d'économies, les questions suivantes se posent :

a) De quel budget disposez-vous pour l'asile et la migration et plus particulièrement pour la création de centres d'accueil fermés supplémentaires et le rapatriement d'illégaux?

b) Quel est le rapport entre le budget destiné aux centres fermés et aux rapatriements, d'une part, et le budget prévu pour l'accueil de demandeurs d'asile (via Fedasil, les ILA, la Croix Rouge, Vluchtelingenwerk Vlaanderen/le CIRE) et les instances d'asile (l'OE, le CGRA et le CCE), d'autre part?

c) Plus concrètement: de quel budget avez-vous besoin pour créer les 100 places supplémentaires en centres fermés que vous avez annoncées?

d) Ces places peuvent-elles véritablement toutes être créées avec la capacité existante et dans quel délai?

2. Par ailleurs, sous la précédente législature, M. Francken avait souligné la nécessité d'appliquer des quotas dans les centres fermés pour éviter de réunir un trop grand nombre de personnes issues des mêmes groupes de population ou de nationalité identique - notamment des Maghrébins et des Européens de l'Est - parce que de tels regroupements donnent lieu à des conflits interculturels et/ou interreligieux.

a) Si vous ne faites pas construire des centres fermés supplémentaires, comment envisagez-vous d'éviter ces conflits?

b) Plusieurs ailes de centres existants ont manifestement dû être fermées à la suite d'échauffourées. Comment comptez-vous éviter de telles échauffourées à l'avenir?

3. Het is wel bijzonder eufemistisch om te stellen dat er, en ik citeer, "*nog rek op zit om de capaciteit uit te breiden*". Er zijn vandaag minder dan 600 plaatsen in gesloten opvangcentra, en men wil er een luttele 100 bij creëren (voor 1000 repatriëringen), en dit door wat oplapwerk binnen bestaande centra. In de kritiek van de heer Francken op de vorige staatssecretaris voor Asiel en Migratie heeft hijzelf terecht altijd gezegd dat dat peanuts is, een pleister op een houten been. Jaarlijks worden er in ons land gemiddeld 7000 illegalen aangehouden omwille van criminele activiteiten. De top 9 van de illegale delinquenten is Algerije, Marokko, Roemenië, Tunesië, de Palestijnse Gebieden, Servië, Polen, Bulgarije en Albanië. Dat gaat dan nog enkel om de criminele illegalen. Om een kordaat uitwijzingsbeleid mogelijk te maken en met de quota indachtig, zijn dus niet 100 maar enkele duizenden bijkomende plaatsen noodzakelijk.

Heeft u voor een dergelijke capaciteitsuitbreiding het nodige budget en overweegt u zo snel mogelijk werk te maken van nieuwe gesloten opvangcentra?

DO 2014201501207

Vraag nr. 49 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 08 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Welzijn op het werk bij het CGVS.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) bestaat uit verscheidene geografische secties, die de asielaanvragen concreet behandelen.

Volgens het in 2013 gepubliceerde en op de website raadpleegbare jaarverslag van het CGVS zijn er zes secties: Afrika, Congo, Balkan, Project, Midden-Oosten, en Oost-Europa.

De *protection officers* van de verschillende geografische secties, overwegend contractuelen, hebben tijdens het gehoor rechtstreeks contact met de asielzoekers. De arbeidsgeneeskundige dienst erkent dat de moeilijke taakinhoud van de job van *protection officer* risico's inhoudt en stress veroorzaakt (secondaire traumatische stress).

3. C'est plutôt un euphémisme d'affirmer, comme vous l'avez fait, qu'il y a encore de la marge pour étendre la capacité ("*Er zit nog rek op om de capaciteit uit te breiden*"). On recense actuellement moins de 600 places en centres d'accueil fermés et on prévoit de n'en créer que cent supplémentaires (pour 1000 rapatriements) en effectuant quelques travaux de rafistolage dans des centres existants. Dans ses critiques à l'adresse de son homologue sous le précédent gouvernement, M. Francken a toujours affirmé à raison qu'une telle mesure était insignifiante et équivalait à un emplâtre sur une jambe de bois. Chaque année, 7000 illégaux environ sont arrêtés dans notre pays pour activités criminelles. Le top 9 des nationalités des illégaux délinquants est constitué dans l'ordre d'Algériens, suivis de Marocains, de Roumains, de Tunisiens, de Palestiniens, de Serbes, de Polonais, de Bulgares et d'Albanais, et je ne parle que des illégaux délinquants. Pour permettre une politique d'expulsion stricte et compte tenu de la nécessité de fixer des quotas, ce ne sont donc pas 100 mais quelques milliers de places supplémentaires qui sont nécessaires.

Disposez-vous du budget nécessaire à une telle extension de capacité et envisagez-vous de vous atteler le plus rapidement possible à la création de nouveaux centres d'accueil fermés?

DO 2014201501207

Question n° 49 de madame la députée Zakia Khattabi du 08 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le bien-être au travail au CGRA.

Le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides (CGRA) est composé de différentes Sections géographiques qui traitent in concreto les demandes d'asile.

Le Rapport annuel (2013) du CGRA disponible sur le site internet du CGRA en dénombre six: Section Afrique, Section Congo, Section Balkans, Section Projet, Section Moyen-Orient et Section Europe de l'Est.

Les officiers de protection des différentes Sections géographiques - contractuels pour la plupart - sont en première ligne dans la mesure où ils auditionnent les demandeurs d'asile. La nature difficile du travail des officiers de protection est reconnue par la médecine du travail comme un travail à risque et stressant (stress vicariant).

Naar verluidt worden er in een bepaalde geografische sectie (Congo) bijzonder veel *protection officers* ontslagen omdat ze hun streefcijfers qua aantal te behandelen dossiers niet zouden bereiken. Ik verneem evenwel ook dat een zeer groot aantal *protection officers* bij onder meer de vakbonden, de hr-dienst van het CGVS, de interdepartementale beroepscommissie inzake evaluatie (FOD P en O) en de hr-dienst van de FOD Binnenlandse Zaken de moeilijke werkomstandigheden in die sectie hebben aangekaart: slechte communicatie, onduidelijke en tegenstrijdige instructies en -richtlijnen, onrustig werkklimaat, zeer veel stress bij het personeel, herhaalde bedreigingen met ontslag, ontoereikende coaching, te summier onderzoek van sommige asielaanvragen vanwege de druk van de streefcijfers en het slechte werkklimaat, enz.

1. Hoe, door wie en aan de hand van welke indicatoren worden het werkklimaat en het welzijn in de verschillende geografische secties van het CGVS geëvalueerd?

2. Wat was het resultaat van de jongste tevredenheidsenquête (2010) voor de sectie Congo, wat het welzijn, de stress en de werkomstandigheden betreft?

3. Hoeveel *protection officers* van de sectie Congo werden er ontslagen of waren er langer dan twee weken afwezig om medische reden (*burn-outsyndroom*, enz.) in 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014?

4. Welke structurele maatregelen werden en/of worden er genomen ter verbetering van het welzijn op het werk in de geografische secties die gekenmerkt worden door een bijzonder lastig werkklimaat?

Il me revient qu'une Section géographique (Section Congo) connaîtrait un nombre particulièrement élevé de licenciements d'officiers de protection en raison d'objectifs quantitatifs de traitement de dossiers qui seraient non atteints. Il me revient toutefois que de très nombreux officiers de protection auraient attiré l'attention des organisations syndicales, du service HRM du CGRA, de la Commission interdépartementale des recours en matière d'évaluation (SPF PO), du HRM du SPF Intérieur etc. des conditions difficiles de travail au sein de cette Section: problèmes de communication, instructions et directives de travail peu claires et contradictoires, climat de travail peu serein, stress très élevé parmi le personnel, menaces répétées de licenciement, coaching perçu comme inadéquat, instruction des demandes d'asile parfois trop sommaires en raison de la pression des chiffres et du climat de travail difficile etc.

1. De manière générale, comment le climat du travail et le bien-être au sein des différentes Sections géographiques du CGRA sont-ils évalués, par qui et avec quels indicateurs?

2. Quels sont les résultats de la dernière Enquête de satisfaction (2010) pour la Section Congo en matière de bien-être, de stress et de conditions de travail?

3. Combien d'officiers de protection de la Section Congo ont été licenciés et ont été absents pour congé médical pour plus de deux semaines (raisons de *burn-out*, etc.) en 2010, 2011, 2012, 2013 et 2014?

4. Quelles mesures structurelles sont et/ou seront prises pour améliorer le bien-être au sein des Sections géographiques qui connaissent un climat de travail particulièrement difficile?

DO 2014201501224

Vraag nr. 51 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 09 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

CGVS. - Beslissingen.

Op de website van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) (klik op "Persbericht: Beschermingsnood historisch hoog in 2014", 6 januari 2015) staat te lezen dat het CGVS in 2014 in totaal 18.701 beslissingen nam. Dat cijfer omvat diverse beslissingen (waaronder vooral negatieve beslissingen of beslissingen tot toekenning van een internationale beschermingsstatus), alle nationaliteiten bijengerekend.

1. a) Hoeveel beslissingen werden er in 2014 gemiddeld per *protection officer* (dossierbeheerder) bij het CGVS genomen, alle geografische secties bijengerekend?

b) Kan u de berekeningsmethode in detail toelichten?

2. Hoeveel beslissingen werden er in 2014 in totaal genomen per geografische sectie?

DO 2014201501251

Vraag nr. 55 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 12 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hervestiging van kwetsbare vluchtelingen.-

Sinds 2009 werkt België actief mee aan het hervestigingsprogramma voor kwetsbare vluchtelingen van het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) en de Europese Unie.

Dat programma vormt een extra bijdrage in het kader van ons asielbeleid en werd in het regeerakkoord bestendigd.

1. Hoeveel vluchtelingen heeft België sinds 2009 in totaal opgenomen in het kader van dit hervestigingsprogramma, en uit welke landen zijn deze vluchtelingen afkomstig?

2. a) Hoeveel vluchtelingen uit welke landen van herkomst zullen er in 2015 worden hervestigd?

b) Hoe worden deze mensen geselecteerd?

DO 2014201501224

Question n° 51 de madame la députée Zakia Khattabi du 09 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

CGRA - Bilan de protection.

Le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides (CGRA) indique sur son site internet (lien intitulé "Communiqué de presse: Bilan de protection particulièrement élevé - 2014" - 06/01/2015) avoir pris en 2014 un total de 18.701 décisions. Ce total de 18.701 décisions englobe différents types de décisions (dont principalement des refus ou des octrois d'une protection internationale) et concernent toutes les nationalités confondues.

1. a) Pour l'année 2014, quelle est la moyenne des décisions prises par officier de protection (gestionnaire de dossiers) - toutes Sections géographiques confondues - au CGRA?

b) Pourriez-vous détailler la méthode de calcul?

2. Quel est le nombre total de décisions prises - pour l'année 2014 - pour chaque Section géographique?

DO 2014201501251

Question n° 55 de monsieur le député Olivier Chastel du 12 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Projet de réinstallation de réfugiés vulnérables.

Depuis 2009, la Belgique participe activement au programme de réinstallation de réfugiés vulnérables en collaboration avec le Haut-Commissariat pour les Réfugiés de l'ONU et l'Union européenne.

Ce programme est une contribution additionnelle à notre politique d'asile et a été pérennisé dans le cadre de l'Accord de gouvernement.

1. Pouvez-vous nous indiquer le nombre total depuis 2009 de réfugiés que la Belgique a accueilli dans le cadre de ce projet de réinstallation et de quels pays proviennent-ils?

2. a) Pouvez-vous nous indiquer combien de réfugiés seront réinstallés pour l'année 2015 et de quels pays viendront-ils?

b) Comment s'opère cette sélection?

3. a) Het gaat hier over een bijzonder kwetsbare doelgroep; hoe verloopt de follow-up?

b) Worden zij ondergebracht in lokale opvanginitiatieven, of in aparte woningen?

c) Krijgen deze mensen, die vaak jarenlang in vluchtelingenkampen en in bijzonder precaire omstandigheden hebben geleefd, specifieke medische, sociale en psychologische begeleiding?

d) Krijgen de kinderen van die vluchtelingen specifieke begeleiding?

3. a) Pouvez-vous également nous indiquer, au vu de l'extrême vulnérabilité de ces réfugiés, le suivi qui est apporté à ces personnes?

b) Sont-ils logés dans les Initiatives locales d'accueil ou dans des maisons individuelles?

c) Un suivi médical, social et psychologique particulier est-il offert à ces personnes qui ont souvent vécu de nombreuses années dans des camps de réfugiés et dans des conditions particulièrement précaires?

d) Un suivi particulier est-il offert aux enfants de ces réfugiés?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2014201501385

Vraag nr. 17 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 20 januari 2015 (N.) aan de eerste minister:

Het nieuwe hoofdgebouw van SHAPE (MV 1147).

Op 25 april 2014 bevestigde de Ministerraad de studie en de realisatie van het nieuwe hoofdkwartier van het centrale commandocentrum van de militaire troepen van de NAVO (SHAPE) en van de zogenaamde "engine room" van het NATO Communications Information Agency (NCIA) in Casteau, bij Bergen.

Deze Ministerraad plaatste de opdracht voor het opmaken van het voorontwerp, de unieke vergunningsaanvraag, de technische- en prestatiestudies en de marktbevragingsdossiers van Design and Build. Dit alles gebeurde op voorstel van toenmalig eerste minister Di Rupo, tevens burgemeester van Bergen.

Volgens de officiële persberichten nam de Ministerraad eerder al beslissingen over een renovatie van 600 woningen (het SHAPE-village) en over de heropbouw van de Belgische afdeling van de SHAPE International School, maar over een nieuw SHAPE-hoofdkwartier kwam pas voor het eerst duidelijkheid op de Ministerraad van 25 april 2014.

1. a) Kunt u meer uitleg geven over de Ministerraad van 25 april 2014?

b) Op 24 [28] april 2014 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers zichzelf ontbonden en ging de vorige regering in lopende zaken. Was de Ministerraad van 25 april 2014 nog een reguliere Ministerraad of ging het om een Ministerraad in lopende zaken?

c) Indien het om een Ministerraad in lopende zaken ging, kon zo'n belangrijk dossier dan wel op juridisch correcte wijze worden beslist?

2. Als gastnatie biedt ons land op vraag van de NAVO ondersteuning aan SHAPE.

a) Waaruit bestaat deze host nation support voor SHAPE?

Premier ministre

DO 2014201501385

Question n° 17 de madame la députée Karolien Grosemans du 20 janvier 2015 (N.) au premier ministre:

Le nouveau quartier général du SHAPE (QO 1147).

Le 25 avril 2014, le Conseil des ministres a confirmé l'étude et la réalisation du nouveau quartier général du centre de commandement militaire des forces de l'OTAN (SHAPE) et de l'"engine room" de l'Agence OTAN d'information et de communication (NCIA) à Casteau, près de Mons.

Le même Conseil des ministres a procédé à la passation d'un marché portant sur l'avant-projet, la demande de permis unique et les études techniques et performantielles ainsi que la production des dossiers d'appel au marché de Design and Build. Toute cette procédure s'est déroulée sur proposition du premier ministre de l'époque, Elio di Rupo, également bourgmestre de Mons.

Selon des communiqués de presse officiels, le Conseil des ministres avait déjà auparavant décidé de la rénovation de 600 logements (le SHAPE-village) et de la reconstruction de la section belge de l'Ecole internationale du SHAPE mais il a fallu attendre le Conseil des ministres du 25 avril 2014 pour que l'on évoque réellement la question du nouveau quartier général du SHAPE.

1. a) Pouvez-vous nous en dire davantage sur le Conseil des ministres du 25 avril?

b) Le 24 [28] avril 2014, la Chambre des Représentants s'était dissoute et le gouvernement s'était retrouvé en affaires courantes. Le Conseil des ministres du 25 avril 2014 était-il encore un conseil ordinaire ou était-il en affaires courantes?

c) Si le Conseil des ministres était en affaires courantes, pouvait-il prendre une décision juridiquement valable concernant un dossier d'une telle importance?

2. En tant que nation hôte, notre pays fournit un soutien au SHAPE à la demande de l'OTAN.

a) En quoi consiste ce host nation support (soutien fourni par le pays hôte) fourni au SHAPE?

b) Wat is de jaarlijkse kostprijs voor ons land, zowel op vlak van werking, personeel en materieel?

3. a) Waaruit bestaat onze host nation support voor het NCIA?

b) Wat is de jaarlijkse kostprijs voor ons land, zowel op vlak van werking, personeel en materieel?

4. a) Kunt u de plannen voor de nieuwbouw in Casteau nader toelichten?

b) Hoeveel bedragen de geschatte kosten voor het nieuwe SHAPE-hoofdkwartier?

c) Hoeveel bedragen de geschatte kosten voor de *engine room* van het NCIA en wat houdt een "engine room" precies in?

d) Hoe zijn deze kosten verdeeld; hoeveel bedragen de kosten die ons land op zich zal nemen en zijn dit kosten voor Defensie?

e) Zijn deze kosten opgenomen in de begroting?

f) Is Defensie betrokken geweest bij de evaluatie van de behoefte en de kostenraming?

g) Wat was het advies van de Inspectie van Financiën?

h) Welke procedure voor het plaatsen van overheidsopdrachten werd er gevolgd en hoe is de toewijzing gebeurd?

i) Welke beslissingen en welk engagement moeten nog worden genomen en door wie?

Antwoord van de eerste minister van 13 februari 2015, op de vraag nr. 17 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 20 januari 2015 (N.):

1. a) en b) De Kamers werden ontbonden op 28 april 2014, dag van de bekendmaking van de verklaring tot herziening van de Grondwet in het *Belgisch Staatsblad*.

Op dat ogenblik vat de periode aan van voorzichtige zaken (vóór de verkiezingen) en lopende zaken (na de verkiezingen op het ogenblik dat de eerste minister traditioneel het ontslag van regering aan het Staatshoofd aanbiedt).

c) Vóór 28 april 2014 beschikte de regering dus over de volheid van bevoegdheid en kon beslissingen nemen zonder beperkt te zijn in zijn handelingen.

2. Er werken en wonen zo'n 11.000 mensen met een buitenlandse nationaliteit in de omgeving van de sites van Casteau en Chièvres, bovenop de 1.770 Belgische burgers en hun families.

b) Quelle charge annuelle ce support représente-t-il pour notre pays en frais de fonctionnement, dépenses de personnel et matériel?

3. a) En quoi consiste ce host nation support fourni à la NCIA?

b) Quelle charge annuelle ce support représente-t-il pour notre pays en frais de fonctionnement, dépenses de personnel et matériel?

4. a) Pouvez-vous donner des détails sur la construction du nouveau bâtiment à Casteau?

b) Quel est le coût estimatif du nouveau quartier général du SHAPE?

c) Quel est le coût estimé de l'"engine room" de la NCIA et qu'est-ce exactement qu'une "engine room"?

d) Comment ces coûts seront-ils répartis et à combien s'élèveront ceux à charge de notre pays?

e) Ces coûts figureront-ils au budget de la Défense?

f) La Défense a-t-elle été associée à l'évaluation des besoins et à l'estimation des coûts?

g) Quel avis l'Inspection des Finances a-t-elle rendu?

h) Quelle procédure de passation d'un marché public a été suivie et comment ce dernier a-t-il été attribué?

i) Quelles décisions et quel engagement doivent encore être pris et par qui?

Réponse du premier ministre du 13 février 2015, à la question n° 17 de madame la députée Karolien Grosemans du 20 janvier 2015 (N.):

1. a) et b) Les Chambres ont été dissoutes le 28 avril 2014, jour de la publication au *Moniteur belge* de la déclaration de révision de la Constitution.

C'est à ce moment que commence la période des affaires prudentes (avant les élections) et affaires courantes (après les élections et au moment où traditionnellement le premier ministre offre la démission du gouvernement au Roi).

c) Avant le 28 avril 2014, le gouvernement disposait donc de la plénitude de ses compétences et pouvait prendre des décisions sans être limité dans ses actions.

2. Environ 11.000 personnes de nationalité étrangère travaillent et vivent dans les environs des sites de Casteau et Chièvres. S'y ajoutent quelques 1.770 citoyens belges et leurs familles.

De regering is zich dus ten volle bewust van het economische belang van de vestiging van het hoofdkwartier van de SHAPE, zowel voor de regio rond Bergen als voor heel België. Hoewel exacte cijfers moeilijk zijn te geven, wordt de economische return tussen de 150 en 200 miljoen euro geraamd, waarvan 15 à 20 % voor de Belgische Staat (PB, btw etc.).

Het akkoord van 8 februari 2011 met betrekking tot de NATO *Host Nation Support Policy and Standards* legt vanaf 1 januari 2014 bepaalde taken op aan de gastnaties ter ondersteuning van de militaire NAVO-hoofdkwartieren (SPHAP voor België) teneinde het militair budget van de NAVO te verlichten.

Zo moet België:

- volledig op zich nemen en financieren: de brandweerdienst (*Fire Fighting*), de toegangscontrole (*Force Protection*) en de dienst preventie en bescherming op het werk (*Health Safety*),
- volledig het beheer van het onderhoud van de infrastructuur op zich nemen (*Real Estate Maintenance*) en deze gedeeltelijk financieren volgens de overeengekomen nadere regelen,
- eventueel een bijkomende ondersteuning leveren in andere domeinen zoals gezinsbijstand, weerkundige dienst, administratief transport, welzijnsactiviteiten, en zo meer.

In december 2013 werd de tenuitvoerlegging van dit akkoord uitgesteld tot september 2014.

Voor HNS 2014 heeft SHAPE België een bijdrage gevraagd ten belope van een bedrag van 1.821.462 euro. Aan deze vraag werd beantwoord via de interdepartementale provisie.

3. De NCIA wordt niet gevisieerd door HNS.

4. a) De vooropgestelde aanpak is één project zowel voor de studie als de realisatie van het nieuwe SHAPE-hoofdkwartier en van het nieuw gebouw voor NCIA.

b) De *Capability Package* bepaald door de Noord-Atlantische Raad (NAC) op 28 juni 2013 bedraagt 129,36 miljoen euro ten laste van de gemeenschappelijke militaire financieringsmiddelen van de NAVO.

c) Het NATO Communications Information Agency (NCIA) centraliseert de NAVO-middelen op het vlak van IT en telecommunicatie. Dit moet mevrouw de volksvertegenwoordiger voldoende aangeven wat de *Engine Room* van het NCIA inhoudt.

De kostprijs van de bouw van de toekomstige NCIA-infrastructuur is vandaag moeilijk in te schatten gezien bepaalde eisen die werden geformuleerd voor het NAVO-hoofdkwartier hierop een directe impact hebben.

Le gouvernement est donc parfaitement conscient de l'importance économique de l'implantation du Quartier Général du SHAPE, tant pour la région montoise que pour la Belgique dans son ensemble. Bien que difficile à établir, le retour économique est estimé entre 150 et 200 millions d'euros dont 15 à 20 % pour l'État belge (IPP, TVA, etc.).

L'accord du 8 février 2011 relatif à la NATO *Host Nation Support Policy and Standards* met à charge des nations-hôtes certaines tâches de soutien des QG Militaires OTAN (SHAPE pour la Belgique) à partir du 1^{er} janvier 2014 afin de soulager le budget militaire de l'OTAN.

Ainsi, la Belgique doit:

- reprendre et financer complètement: le service d'incendie (*Fire Fighting*), le contrôle des accès (*Force Protection*) et le service de prévention et sécurité au travail (*Health Safety*),
- reprendre complètement la gestion de l'entretien de l'infrastructure (*Real Estate Maintenance*) et le financer partiellement suivant les modalités convenues,
- fournir éventuellement un appui complémentaire dans d'autres domaines tel que l'appui aux familles, le service météo, le transport administratif, les activités de bien-être, etc.

En décembre 2013, la mise en oeuvre de cet accord a été reportée à septembre 2014.

Une demande de contribution de la Belgique à titre de HNS 2014 pour un montant de 1.821.462 euros a été envoyée par le SHAPE et honorée via la provision interdépartementale.

3. La NCIA n'est pas concernée par la HNS.

4. a) L'approche envisagée est un projet unique tant pour l'étude que pour la réalisation du nouveau QG du SHAPE et du nouveau bâtiment de la NCIA.

b) Le *Capability Package* déterminé par le Conseil de l'Atlantique Nord (NAC) le 28 juin 2013 s'élève à 129,36 millions d'euros à charge des moyens de financement militaires communs de l'OTAN.

c) La NATO Communications Information Agency (NCIA) centralise les ressources de l'OTAN en matière d'Information Technology et de télécommunications. Ceci indique à suffisance à Madame la Députée ce en quoi consiste l'*Engine Room* de la NCIA.

Il est difficile, aujourd'hui, de déterminer le coût de la construction des infrastructures futures de la NCIA car certaines exigences formulées pour le SHAPE HQ ont un impact direct.

Wat de studie- en coördinatieactiviteiten met betrekking tot dit bouwproject betreft werd in 2014, 596.000 euro betaald ten laste van de interdepartementale provisie.

Voor uw informatie wil ik nog meegeven dat volgens het Interministerieel Comité voor de zetelpolitiek, het NCIA gedurende de laatste 7 jaar contracten heeft gesloten ten belope van jaarlijks 25.800.000 euro ten voordele van de Belgische economie.

d) en e) De kosten voor het SHAPE-hoofdkwartier zijn ten laste van de gemeenschappelijke militaire financieringsmiddelen van de NAVO. Of de bouw van het hoofdkwartier in Casteau al dan niet doorgaat, heeft dus geen invloed op de Belgische financiële bijdrage tot deze gemeenschappelijke kosten.

De kosten verbonden aan het NCIA zijn ten laste van België en werden tot op heden niet begroot, behalve voor wat reeds werd vermeld op het vlak van studie- en coördinatie.

f) Defensie, als departement, werd niet betrokken bij het onderzoek van de noden en de raming van de kostprijs.

Verschillende vertegenwoordigers van administraties, ministers, waaronder de vice-eerste ministers, waren betrokken bij alle vergaderingen ter voorbereiding van de ministerraden (14 maart 2013, 18 oktober 2013 en 25 april 2014).

g) Doorheen de procedure werden door de verschillende inspecteurs van financiën meerdere positieve adviezen verleend.

h) Het architectenbureau en het studie- en engineeringbureau werden aangeduid na een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, afzonderlijk voor de NCIA-opdracht en voor de SHAPE-hoofdkwartier-opdracht.

i) Om het NCIA-project tot een goed einde te brengen en rekening houdend met de recente evoluties in het SHAPE HQ-dossier, hebben de minister van Defensie en ik recent een protocol gesloten met betrekking tot de door Defensie te leveren ondersteuning bij het onderzoek en de analyse van het bouwdoossier voor de infrastructuur voor het nieuwe SHAPE-hoofdkwartier en de NCIA-Engine Room.

Doelstelling is een stand van zaken op te maken, de opportuniteiten te analyseren en een toekomstige beheersaanpak voor te stellen in beide dossiers (SHAPE en NCIA) die gericht zal zijn op een gezond beheer en een betere beheersing van de budgettaire implicaties en deadlines.

Le budget nécessaire aux activités d'études et de coordination relatives à ce projet de construction, à charge de la provision interdépartementale, a représenté un paiement de 596.000 euros en 2014.

À titre d'information, je me permets de mentionner que, selon le Comité interministériel pour la politique du siège, la NCIA a passé, pendant les 7 dernières années, des contrats à l'économie belge d'une valeur annuelle de 25.800.000 euros.

d) et e) Concernant le QG du SHAPE, les coûts sont à charge des moyens de financement militaires communs de l'OTAN. La construction ou non d'un QG à Casteau ou ailleurs n'a donc aucune incidence sur le montant du financement de la Belgique à ces coûts communs.

Les coûts liés à la NCIA sont à charge de la Belgique et, à ce jour, n'ont pas été budgétés, sauf ce qui est dit ci-dessus concernant les études et la coordination.

f) La Défense, en tant que département, n'a pas été associée à l'évaluation des besoins et à l'estimation des coûts.

Différents représentants de départements, de ministres, en ce compris les vice-premiers ministres, ont été associés à chacune des réunions préparatoires aux conseils des ministres (14 mars 2013, 18 octobre 2013 et 25 avril 2014).

g) Plusieurs avis positifs ont été émis par les diverses inspections des finances concernées durant la procédure.

h) Le bureau d'architecte et le bureau de techniques spéciales ont été désignés suite à une procédure négociée sans publicité, à la fois pour le marché NCIA et le marché SHAPE HQ

i) Afin de mener le projet NCIA à terme et compte tenu de certaines évolutions récentes du dossier SHAPE HQ, le ministre de la Défense et moi-même avons récemment signé un protocole relatif à l'appui à fournir par la Défense pour l'examen et l'analyse des dossiers de construction d'infrastructures pour le nouveau quartier général du SHAPE et de l'Engine Room de la NCIA.

L'objectif est de faire un état des lieux, d'analyser les opportunités et de proposer une approche pour la gestion future des deux dossiers (SHAPE et NCIA) visant à une gestion saine et une meilleure maîtrise des contraintes budgétaires et des délais.

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en
de Regie der gebouwen**

DO 2014201500353

**Vraag nr. 1 van de heer volksvertegenwoordiger
Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.) aan
de vice-eersteminister en minister van Veiligheid
en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden
en de Regie der gebouwen:**

*Politiezones. - Aantal operationele politiemensen en
calog's.*

Kan uw administratie meedelen:

1. per politiezone het aantal operationele politiemensen;
2. per politiezone het aantal calog's?

Graag de meest recente cijfers, van zowel 2012 als 2013.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van
Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote
Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015,
op de vraag nr. 1 van de heer volksvertegenwoordiger
Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.):**

Als bijlage treft u een Excel-document met op 2 werkbla-
den, de lijsten 2012 en 2013 van het aantal operationele
politiemensen en Calog's (personeel van het administratief
en logistiek kader) per politiezone.

Het betreft het aantal personen aanwezig op de betaalsta-
ten van elke politiezone in de maand december van het
gevraagde jaar. Het betreft dus niet het aantal voltijdse
equivalenten.

Gezien haar louter documentaire karakter wordt de bij-
lage niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opge-
nomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer
van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vra-
gen).

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la
Régie des bâtiments**

DO 2014201500353

**Question n° 1 de monsieur le député Koenraad
Degroote du 20 octobre 2014 (N.) au vice-premier
ministre et ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la
Régie des bâtiments:**

*Zones de police. - Nombre de policiers opérationnels et de
Calog.*

Votre administration pourrait-elle me communiquer, par
zone de police:

1. le nombre de policiers opérationnels;
2. le nombre de Calog?

Veuillez fournir les chiffres les plus récents (2012 et
2013).

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la
Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et
de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la
question n° 1 de monsieur le député Koenraad
Degroote du 20 octobre 2014 (N.):**

Vous trouverez en annexe un fichier Excel reprenant sur
2 feuilles les listes 2012 et 2013 du nombre de policiers
opérationnels et de Calog (personnel du cadre administratif
et logistique) dans chaque zone de police.

Il s'agit du nombre de personnes présentes sur le *payroll*
de chaque zone de police au mois de décembre de l'année
concernée. Il ne s'agit donc pas du nombre d'équivalents
temps plein.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a
pas lieu d'insérer l'annexe au *Bulletin des Questions et
Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la
Chambre des représentants (service des Questions parle-
mentaires).

DO 2014201500354

Vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Identificatiekaarten voor bewakingsagenten.

Mijn vraag betreft de identificatiekaart voor bewakingsagenten. Mij werd geattendeerd dat er een vertraging is opgetreden bij het uitreiken van deze kaarten door de Algemene Directie Veiligheid en Preventie.

1. Over hoeveel identificatiekaarten gaat het?

2. Wat zijn de redenen dat bepaalde identificatiekaarten niet uitgereikt worden?

3. Wanneer voorziet men om deze kaarten uit te reiken, of tenminste de betrokkenen een afdoend antwoord te geven op hun vraag om hun kaart te krijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.):

1. Er is momenteel geen noemenswaardige vertraging bij de behandeling van de aanvragen tot identificatiekaart voor bewakingsagenten.

Bij de aanvraagdossiers dewelke volledig zijn en waarbij niet werd overgegaan tot het opstarten van een onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden wordt de vooropgestelde afhandelingstermijn van drie weken gerespecteerd.

Zo werden in de eerste helft van 2014 (tot eind juli) 4.610 van de 4.748 correcte aanvragen binnen de drie weken afgehandeld. Dit is 97 % van de totale aanvragen.

2. Een identificatiekaart wordt niet toegekend wanneer niet voldaan wordt aan de uitvoeringsvoorwaarden zoals bepaald in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid waaronder het onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden.

3. Een aanvraag waarbij een onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden wordt opgestart, kan enkel worden afgehandeld na resultaat van dit onderzoek. De duur ervan is afhankelijk van de feiten aan de basis van dit onderzoek.

Na afloop van het onderzoek van de veiligheidsvoorwaarden worden de betrokkenen telkens aangeschreven met het resultaat van dit onderzoek. Dit is reglementair voorzien.

DO 2014201500354

Question n° 2 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Cartes d'identification pour les agents de gardiennage.

Ma question concerne les cartes d'identification pour les agents de gardiennage. Il a été porté à mon attention que la Direction générale Sécurité et Prévention a accumulé du retard dans la délivrance de ces cartes.

1. Combien de cartes d'identification ce retard concerne-t-il?

2. Pour quels motifs certaines cartes d'identification ne sont-elles pas délivrées?

3. Quand devraient-elles l'être ou, pour le moins, quand se propose-t-on d'apporter une réponse adéquate aux personnes concernées souhaitant obtenir leur carte?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 2 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 octobre 2014 (N.):

1. Actuellement, il n'y a pas de retard considérable lié au traitement des demandes de cartes d'identification pour les agents de gardiennage.

Pour les dossiers de demandes complets et pour lesquels il n'a pas été procédé au lancement d'une enquête sur les conditions de sécurité, le délai de traitement proposé de trois semaines a été respecté.

Ainsi, dans la première moitié de 2014 (jusqu'à fin juillet), 4.610 des 4.748 demandes correctes ont été traitées dans les trois semaines. Cela représente 97 % des demandes totales.

2. Une carte d'identification n'est pas délivrée quand l'intéressé ne satisfait pas aux conditions d'exercice prévues dans la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, en ce compris les conditions de sécurité.

3. Une demande pour laquelle une enquête sur les conditions de sécurité a été lancée peut uniquement être traitée à l'issue du résultat de cette enquête. La durée de celle-ci dépend des faits qui sont à l'origine de cette enquête.

Au terme de l'enquête sur les conditions de sécurité, les intéressés reçoivent un courrier qui leur explique le résultat de l'enquête. C'est prévu de manière réglementaire.

DO 2014201500357

Vraag nr. 3 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Algemene Nationale Gegevensbank. - Misdrijven.

1. Welke verschillende misdrijven zijn er opgenomen in de ANG - de Algemene Nationale Gegevensbank - een eenvoudige opsomming is hierbij voldoende?

2. Wanneer wordt de ANG dit jaar afgesloten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 3 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 oktober 2014 (N.):

1. In bijlage vindt u een tabel met de volledige lijst van de feiten die in de algemene nationale gegevensbank (ANG) ingevoerd kunnen worden.

Het begrip van 'feit' in de ANG hergroepeert een aantal van strafrechtelijke inbreuken die van de nomenclatuur van Justitie komen. De lijst van feiten dekt het geheel van het Strafwetboek en de bijzondere wetten evenals bepaalde niet-strafrechtelijke evenementen die nuttig zijn voor de politionele activiteiten (bijvoorbeeld een verdwijning).

De bijlage bij het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Wanneer de wetgever nieuwe inbreuken instelt, ofwel door herziening van het Strafwetboek ofwel door een nieuwe wet die strafrechtelijke sancties in voege laat treden, wordt de lijst van feiten vatbaar voor aanpassing. Punctuele aanpassingen kunnen maandelijks gebeuren, terwijl structureel twee keer per jaar grote aanpassingen van de tabellen worden uitgevoerd.

Echter, met het oog op het produceren van de politionele statistieken, wordt de ANG op een moment T afgesloten om zo de partiële of jaarlijkse criminaliteitsstatistieken te kunnen publiceren.

De volgende afsluitingsdatum van de ANG voor de jaarlijkse statistieken van 2014 zal plaatsvinden in de loop van de maand april 2015.

DO 2014201500357

Question n° 3 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Base documentaire générale. - Délits.

1. Quels sont les différents délits figurant dans la BDG - la Base documentaire générale? Une brève énumération suffira.

2. Quand la liste sera-t-elle clôturée cette année-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 3 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 octobre 2014 (N.):

1. Vous trouverez en annexe un tableau reprenant la liste complète des faits qui peuvent être introduits dans la banque de données nationale générale (BNG).

La notion de 'fait' dans la BNG regroupe une série d'infractions pénales qui proviennent de la nomenclature de la Justice. La liste des faits couvre l'ensemble du Code pénal et des lois spéciales ainsi que certains événements non infractionnels utiles pour l'activité policière (par exemple une disparition).

L'annexe jointe à la réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Lorsque le législateur prévoit de nouvelles infractions, soit par une révision du Code pénal, soit par l'élaboration d'une nouvelle loi pouvant donner lieu à des sanctions pénales, la liste des faits est à chaque fois susceptible d'être adaptée. Hormis quelques adaptations ponctuelles qui peuvent être effectuées mensuellement, la police réalise chaque année deux importantes adaptations des tableaux.

Cependant, en vue de la production des statistiques policières, la BNG est clôturée à un moment T pour permettre la publication des statistiques criminelles partielles ou annuelles.

La prochaine date de clôture de la BNG pour les statistiques annuelles de 2014 aura lieu dans le courant du mois d'avril 2015.

DO 2014201500385

Vraag nr. 8 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 21 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De stemprocedure per brief voor buitenland-Belgen.

Bij de verkiezingen van 25 mei 2014 konden landgenoten met domicilie gelijk waar ter wereld, althans wat de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers betreft, zich laten registreren als kiezer.

Zij hadden vijf mogelijkheden om hun stem uit te brengen:

- persoonlijk naar België komen;
- volmacht geven aan een andere kiezer in België;
- persoonlijk gaan stemmen op consulaat of ambassade;
- volmacht geven aan een kiezer die op consulaat of ambassade gaat stemmen;
- per brief stemmen.

Wat de laatste manier van stemmen betreft blijkt er heel wat te zijn fout gelopen. De tijds marge is immers bijzonder krap want de stemformulieren worden ten vroegste op de twaalfde dag vóór de dag van de verkiezing vanuit België opgestuurd waarna ze ingevuld en op tijd terug het telbureau moeten bereiken.

Zo hebben we weet van landgenoten die van hun diplomatieke vertegenwoordigers te horen kregen dat indien ze zeker wilden zijn dat hun stembrieven tijdig binnen zouden zijn, ze maar een koerierdienst moesten inschakelen. Wat een aantal trouwens ook gedaan heeft en soms tot 38 euro verzendingskosten heeft betaald. Soms uit burgerzin of engagement, maar soms ook om te vermijden dat ze nadien een boete zouden krijgen wegens het niet vervullen van de stemplicht. Want eens geregistreerd als kiezer valt men ook onder de stemplicht.

1. Hoeveel klachten zijn er over deze manier van stemmen binnengekomen? Graag daarbij ook een opsplitsing per land of ambtsgebied van consulaat of ambassade.

2. Zijn er cijfers bekend over het aantal stembrieven dat aangetekend of per koerier werden bezorgd?

3. Zijn er cijfers voorhanden van het aantal brieven dat te laat binnenkwam en dus niet meegeteld kon worden?

DO 2014201500385

Question n° 8 de monsieur le député Jan Penris du 21 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La procédure de vote par correspondance pour les Belges résidant à l'étranger.

Lors des élections du 25 mai 2014, nos concitoyens domiciliés dans n'importe quel pays du monde ont pu - à tout le moins pour l'élection de la Chambre des représentants - se faire enregistrer comme électeur.

Ils disposaient de cinq possibilités pour exprimer leur suffrage:

- se rendre personnellement en Belgique;
- donner procuration à un autre électeur résidant en Belgique;
- aller voter personnellement au consulat ou à l'ambassade;
- donner procuration à un électeur qui voterait au consulat ou à l'ambassade;
- voter par correspondance.

En ce qui concerne cette dernière manière de voter, de nombreux problèmes se sont posés. En effet, le délai imparti est particulièrement réduit car les bulletins de vote sont envoyés de Belgique au plus tôt douze jours avant le scrutin et doivent ensuite parvenir complétés et dans les délais au bureau de dépouillement.

Ainsi, nous avons connaissance de concitoyens qui se sont vu conseiller par leurs représentants diplomatiques de recourir à un service de courrier express pour avoir la certitude que leurs bulletins de vote soient rentrés à temps. Certains l'ont d'ailleurs fait, moyennant des frais d'expédition pouvant atteindre jusqu'à 38 euros, parfois par civisme ou engagement, mais parfois également pour éviter de se voir ultérieurement infliger une amende pour ne pas avoir accompli leur devoir électoral. Car une fois enregistrées comme électeur, ces personnes sont soumises à l'obligation de vote.

1. Combien de plaintes ont été déposées à propos de ce mode de scrutin? Je souhaiterais à cet égard que les données soient réparties par pays ou par circonscription du consulat ou de l'ambassade.

2. Dispose-t-on de chiffres concernant le nombre de bulletins de vote envoyés par recommandé ou par service de courrier express?

3. Dispose-t-on de chiffres concernant le nombre de bulletins retournés trop tard et n'ayant donc pas pu être pris en considération?

4. Worden de koerierkosten terugbetaald?

5. Komt er een grondige evaluatie van deze manier van stemmen en van het stemmen door buitenland-belgen in het bijzonder?

6. Wordt er gedacht aan een aanpassing van het systeem waarbij de deadlines binnen de ganse procedure worden aangepast zodat de stembrieven vroeger kunnen worden uitgestuurd én dus ook tijdig kunnen worden teruggestuurd zonder daarvoor een beroep te moeten doen op koerierdiensten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 8 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 21 oktober 2014 (N.):

1 en 2. Aangezien de organisatie van de stemming van de Belgen die in het buitenland verblijven onder de bevoegdheid valt van de minister van Buitenlandse Zaken, beschik ik niet over deze informatie en laat ik het dus aan mijn geachte collega over om uw vraag te beantwoorden (zie uw vraag nr. 4 van 21 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 5, blz. 124).

3. De cijfers van de stembiljetten die per briefwisseling op tijd in België zijn toegekomen voor de verkiezing van 25 mei 2014, staan hieronder vermeld. Hieruit kunnen de cijfers van brieven die te laat of nooit teruggestuurd werden door de Belgische kiezers in het buitenland, worden afgeleid.

4. Les frais d'envoi par service de courrier express sont-ils remboursés?

5. Procédera-t-on à une évaluation approfondie de cette manière de voter et du vote par des Belges résidant à l'étranger en particulier?

6. Songe-t-on à adapter le système et en particulier les différents délais de la procédure pour que les bulletins de vote puissent être envoyés plus tôt et puissent donc également être retournés à temps sans qu'il soit nécessaire de recourir à un service de courrier express?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 8 de monsieur le député Jan Penris du 21 octobre 2014 (N.):

1 et 2. La compétence d'organisation du vote des Belges résidant à l'étranger appartenant à au ministre des Affaires étrangères, je ne dispose pas de cette information et laisse donc le soin à mon honorable collègue de répondre à votre question (demande identique effectuée dans votre question n° 4 du 21 octobre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 4, p. 124).

3. Les chiffres des bulletins de vote par correspondance, revenus à temps en Belgique pour l'élection du 25 mai 2014, sont mentionnés ci-dessous. De ceux-ci, l'on peut déduire les chiffres des courriers qui sont parvenus trop tard ou qui n'ont jamais été retournés par l'électeur belge de l'étranger.

Kieskring / <i>Circonscription</i>	Ingeschreven voor de stemming per briefwisseling / <i>Inscrits pour le vote par correspondance</i>	Neergelegde stembiljetten / <i>Bulletins déposés</i>	% op tijd teruggestuurd / <i>% de retour à temps</i>	Laattijdig of nooit teruggekeerde stembiljetten / <i>Bulletins tardifs ou non revenus</i>
Antwerpen / <i>Anvers</i>	13152	7451	56,653	5701
Limburg / <i>Limbourg</i>	3936	2562	65,091	1374
Oost-Vlaanderen / <i>Flandre orientale</i>	8309	5166	62,174	3143
West-Vlaanderen / <i>Flandre occidentale</i>	6667	4583	68,742	2084
Vlaams-Brabant / <i>Brabant flamand</i>	7285	4847	66,534	2438
Brussel-Hoofdstad / <i>Bruxelles-Capitale</i>	16993	10222	60,154	6771
Waals-Brabant / <i>Brabant wallon</i>	5527	3693	66,817	1834
Namen / <i>Namur</i>	3915	2721	69,502	1194
Henegouwen / <i>Hainaut</i>	9977	7166	71,825	2811
Luik / <i>Liège</i>	9240	6379	69,037	2861
Luxemburg / <i>Luxembourg</i>	4600	3607	78,413	993
TOTAAL / <i>TOTAL</i>	89601	58397	65,174	31204

4. In artikel 180septies, § 2, tweede lid, van het Kieswetboek wordt bepaald dat de Belg die in het buitenland verblijft, de omslag met zijn stembiljet in België doet toekomen. Deze verzendingskosten zijn ten laste van de kiezer.

4. Le Code électoral précise dans son article 180septies, § 2, alinéa 2, que le Belge résidant à l'étranger fait parvenir l'enveloppe avec son bulletin de vote en Belgique. Ces frais d'envoi sont à charge de l'électeur.

5 en 6. In toepassing van het regeerakkoord van 9 oktober 2014 en in het kader van de stemming van de Belgen die in het buitenland verblijven, zal een studie uitgevoerd worden met het oog op de invoering van een elektronisch stelsysteem van het type 'e-voting' bij de volgende regionale, federale en Europese verkiezingen.

Een vereenvoudiging van de organisatie van de verkiezingen voor de Belgen die in het buitenland verblijven, zal eveneens bestudeerd worden.

DO 2014201500387

Vraag nr. 10 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 21 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De geplande aanslag op het kantoor van de Europese Commissie in Brussel.

De NOS (Nederlandse Omroep Stichting) en het Nederlandse "Algemene Dagblad" brachten op 20 september 2014 uitgebreid verslag over een geplande, maar vrijdelde aanslag op het kantoor van de Europese Commissie in Brussel.

De aanslag werd beraamd door zogenaamde jihadisten die in Den Haag al de nodige technische voorbereidingen ter zake hadden getroffen.

Het is opvallend dat de Nederlandse pers wel, en de Belgische overheid niet, over deze terreurdreiging hebben bericht.

Om welke reden heeft u in dit dossier minder openheid betoond dan de Nederlandse overheden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 10 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 21 oktober 2014 (N.):

Het betreft hier een onderzoek dat in handen is van het federaal parket.

Gelet op het geheim van het onderzoek, kon hier niet meer openheid aan gegeven worden.

Niettegenstaande, mocht uit het onderzoek gebleken zijn dat er een aanslag op til was, dan zouden alle diensten hier onmiddellijk over ingelicht zijn teneinde de nodige veiligheidsmaatregelen te nemen.

5 et 6. En application de l'accord de gouvernement du 9 octobre 2014 et dans le cadre du vote des Belges résidant à l'étranger, une étude sera menée en vue d'instaurer un système de vote électronique de type "e-voting" lors des prochaines élections régionales, fédérales et européennes.

De même, une simplification de l'organisation des élections pour les Belges résidant à l'étranger sera étudiée.

DO 2014201500387

Question n° 10 de monsieur le député Jan Penris du 21 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Projet d'attentat ciblant les bureaux de la Commission européenne à Bruxelles.

Le 20 septembre 2014, la chaîne publique néerlandaise NOS (Nederlandse Omroep Stichting) et le quotidien néerlandais *Algemeen Dagblad* faisaient largement écho d'un projet d'attentat - déjoué - qui ciblait les bureaux de la Commission européenne à Bruxelles.

L'opération était projetée par des "djidhistes" qui avaient déjà procédé à La Haye aux préparatifs techniques nécessaires.

Il est étonnant de constater que, contrairement à la presse néerlandaise, les autorités belges n'ont diffusé aucune information concernant cette menace terroriste.

Pour quelles raisons n'avez-vous pas dans ce dossier fait preuve de la même transparence que les autorités néerlandaises?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 10 de monsieur le député Jan Penris du 21 octobre 2014 (N.):

Il s'agit ici d'une enquête qui est entre les mains du parquet fédéral.

Vu le secret de l'enquête, nous ne pouvons plus communiquer sur le sujet.

Toutefois, si l'enquête avait révélé qu'un attentat se préparait, tous les services en auraient été immédiatement informés afin de prendre les mesures de sécurité nécessaires.

DO 2014201500396

Vraag nr. 11 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 oktober 2014 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Mogelijkheid tot prenatale erkenning voor meelouders.

Ik zou graag de huidige stand van zaken vernemen met betrekking tot de prenatale erkenning voor koppels, inclusief homoparen, en het vermoeden van ouderschap bij gehuwde lesbische koppels (of gehuwde homokoppels).

In het geval van een homopaar kan de meelouder de afstammingsband met zijn/haar kind vandaag nog steeds enkel laten vaststellen na een lange en vaak omslachtige adoptieprocedure. Bij de geboorte heeft het kind juridisch gezien dus maar één ouder. De meelouder in kwestie kan evenmin aanspraak maken op geboorteverlof om zijn/haar kind mee te verzorgen.

1. Zult u maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de afstammingsband tussen de meemoeder of de meevader en het kind van meet af aan wordt erkend?

2. Zult u maatregelen nemen om heteroseksuele en homoseksuele koppels op gelijke voet te behandelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 11 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 oktober 2014 (Fr.):

Ik vestig er de aandacht op van het geachte lid dat de aan-gehaalde problematiek tot de bevoegdheden behoort van mijn collega, mevrouw Sleurs Elke, staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën (vraag nr. 36 van 12 februari 2015).

DO 2014201500396

Question n° 11 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 octobre 2014 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La reconnaissance prénatale pour les couples homoparentaux.

Je souhaiterais faire le point avec vous sur la reconnaissance prénatale pour tous les couples, y compris les couples homosexuels, et la présomption de parenté pour les conjoints mariées (ou conjoints mariés).

En effet, aujourd'hui encore, dans le cas d'un couple homoparental, le deuxième parent peut seulement voir son lien de filiation s'établir avec son enfant après une longue et souvent fastidieuse procédure d'adoption. À la naissance, l'enfant ne possède donc juridiquement qu'un seul parent. Ce même deuxième parent doit également se passer du congé de naissance pour accueillir son enfant.

1. Envisagez-vous de prendre des mesures afin que le lien de filiation entre la deuxième maman ou le deuxième papa et son enfant soit reconnu d'emblée?

2. Envisagez-vous de prendre des mesures afin d'appliquer un traitement égal entre les couples hétérosexuels et les couples homosexuels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 11 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 octobre 2014 (Fr.):

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que la problématique évoquée relève des compétences de ma collègue, madame Sleurs Elke, secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances (question n° 36 du 12 février 2015).

DO 2014201500397

Vraag nr. 12 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 oktober 2014 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Eervolle onderscheidingen bij de politie.

Mijn vraag gaat over de toekenning van de eervolle onderscheidingen bij de politie. Bij de oprichting van de geïntegreerde politie in 2001 werd de toekenning van de eervolle onderscheidingen immers opgeschort.

Naar ik verneem zouden de eervolle onderscheidingen officieel worden verleend na de ondertekening van de besluiten en is de procedure aan de gang. Men heeft voorts aangekondigd dat de regularisatie gefaseerd zou verlopen voor 2013 en de daaropvolgende jaren.

Naar verluidt heeft het dossier inzake de toekenning van de eervolle onderscheidingen voor het personeel van de geïntegreerde politie vertraging opgelopen. Een personeelstekort zou aan het probleem ten grondslag liggen.

1. Hoe staat het met de behandeling van die dossiers?

2. Is de vertraging te wijten aan een personeelstekort?

3. Zal u het nodige doen om dat personeelstekort te ondervangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 12 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 oktober 2014 (Fr.):

1. Sinds de hervatting van de toekenning van de eervolle onderscheidingen in 2011 werden er reeds meer dan 5.500 eretekens in de Nationale Orden uitgereikt.

Praktisch alle dossiers die behoren tot het deel van 8 april 2001 werden behandeld.

Alle voorstellen tot toekenning van een eervolle onderscheiding voor de delen vanaf 15 november 2001 tot einde 2004 werden voor behandeling naar de zones en de eenheden gestuurd. Daarvan zijn 1.300 dossiers afgewerkt: deze werden naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken gestuurd voor voorstel tot toekenning bij koninklijk besluit.

Voor het jaar 2005 werd de voorbereiding gestart.

Wat de burgerlijke eretekens betreft, is de testfase beëindigd. De eerste voorstellen zullen binnenkort naar de zones en eenheden verstuurd worden.

DO 2014201500397

Question n° 12 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 octobre 2014 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Les distinctions honorifiques de la police.

Ma question concerne l'octroi des distinctions honorifiques de la police. En effet, lors de la mise en place de la police intégrée en 2001, l'attribution des distinctions honorifiques avait été suspendue provisoirement.

J'ai appris que les distinctions seraient officiellement attribuées après la signature des arrêtés et que la procédure suivait son cours. On m'avait également annoncé l'organisation de phases de régularisation pour 2013 et les années suivantes.

Il m'est parvenu des informations selon lesquelles le dossier d'attribution des distinctions honorifiques pour les membres de la police intégrée serait retardé. Un manque de personnel serait à la base de ce problème.

1. Où en est-on dans l'avancement du traitement des dossiers?

2. Est-ce que le retard dans l'avancement de ces dossiers est dû à un manque de personnel?

3. Envisagez-vous à prendre des mesures pour pallier à ce manque de personnel?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 12 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 octobre 2014 (Fr.):

1. Depuis la reprise de la tâche de l'attribution des distinctions honorifiques en 2011, il y a déjà plus de 5.500 décorations accordées dans les Ordres Nationaux.

Pratiquement tous les dossiers appartenant au mouvement du 8 avril 2001 sont traités.

Toutes les propositions d'octroi d'une distinction honorifique pour les mouvements à partir du 15 novembre 2001 jusque fin 2004 ont été envoyées pour traitement aux zones et aux unités. Parmi celles-ci, 1.300 dossiers sont achevés et ont été transmis au Ministère de l'Intérieur pour proposition d'octroi par arrêté royal.

La préparation des mouvements a été lancée pour l'année 2005.

En ce qui concerne les décorations civiques, la phase test est terminée. Les premières propositions seront envoyées prochainement vers les zones et unités.

2 en 3. De toekenning van de eervolle onderscheidingen heeft enkele jaren stilgelegen wegens de afwezigheid van wettelijke en reglementaire teksten. Net als ik, kan u vaststellen dat sinds de heropstarting van de procedures een groot aantal dossiers behandeld kon worden. Ondertussen hebben de met die taak belaste personeelsleden de Kanselarij verlaten.

De dienst van de Federale Politie waarbinnen de Kanselarij zich bevindt, heeft maatregelen genomen, zodat enkele medewerkers zich deeltijds kunnen bezighouden met het dossier van de eervolle onderscheidingen.

DO 2014201500469

Vraag nr. 15 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Misdrijven opgenomen in de ANG.

Deze vraag strekt ertoe extra informatie te bekomen over de Algemene gegevensbank (ANG).

1. Kan u in een eenvoudige opsomming de verschillende misdrijven meedelen die zijn opgenomen in de ANG?

2. Wanneer wordt de ANG afgesloten in 2014?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 15 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.):

1. In bijlage vindt u een tabel met de volledige lijst van de feiten die in de algemene nationale gegevensbank (ANG) ingevoerd kunnen worden. Het begrip van feit in de ANG hergroepeert een aantal van strafrechtelijke inbreuken die van de nomenclatuur van Justitie komen. De lijst van feiten dekt het geheel van het Strafwetboek en de bijzondere wetten evenals bepaalde niet-strafrechtelijke evenementen die nuttig zijn voor de politieke activiteiten (bijvoorbeeld een verdwijning).

De bijlage bij het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2 et 3. L'attribution des distinctions honorifiques est demeurée au point mort durant plusieurs années en l'absence de textes légaux et réglementaires. Vous constaterez autant que moi que, depuis la reprise des procédures, un grand nombre de dossiers ont pu être traités. Entre-temps, les membres du personnel en charge de cette tâche ont quitté la Chancellerie.

Le service de la Police Fédérale au sein de laquelle se trouve la Chancellerie a pris des mesures afin de permettre à des collaborateurs de travailler au dossier distinctions honorifiques à temps partiel.

DO 2014201500469

Question n° 15 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Délits figurant dans la BDG.

La présente question vise à obtenir des précisions sur la Base documentaire générale (BDG).

1. Pouvez-vous énumérer brièvement les différents délits figurant dans la BDG?

2. Quand la liste pour 2014 sera-t-elle clôturée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 15 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.):

1. Vous trouverez en annexe un tableau reprenant la liste complète des faits qui peuvent être introduits dans la banque de données nationale générale (BNG). La notion de fait dans la BNG regroupe une série d'infractions pénales qui proviennent de la nomenclature de la Justice. La liste des faits couvre l'ensemble du Code pénal et des lois spéciales ainsi que certains événements non infractionnels utiles pour l'activité policière (par exemple une disparition).

L'annexe jointe à la réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Wanneer de wetgever nieuwe inbreuken instelt, ofwel door herziening van het Strafwetboek ofwel door een nieuwe wet die strafrechtelijke sancties in voege laat treden, wordt de lijst van feiten vatbaar voor aanpassing. Punctuele aanpassingen kunnen maandelijks gebeuren, terwijl structureel twee keer per jaar grote aanpassingen van de tabellen worden uitgevoerd.

Echter, met het oog op het produceren van de politionele statistieken, wordt de ANG op een moment T afgesloten om zo de partiële of jaarlijkse criminaliteitsstatistieken te kunnen publiceren.

De volgende afsluitingsdatum van de ANG voor de jaarlijkse statistieken van 2014 zal plaatsvinden in de loop van de maand april 2015.

DO 2014201500472

Vraag nr. 18 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Het aantal politiemensen en calog's per politiezone.

Kan u, per politiezone, de jaarlijkse cijfers meedelen voor 2012 en 2013 van:

1. het aantal operationele politiemensen;
2. het aantal calog's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 18 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.):

Als bijlage treft u een Excel-document met op 2 werkbladen, de lijsten 2012 en 2013 van het aantal operationele politiemensen en Calog's (personeel van het administratief en logistiek kader) per politiezone.

Het betreft het aantal personen aanwezig op de betaalstaten van elke politiezone in de maand december van het gevraagde jaar. Het betreft dus niet het aantal voltijdse equivalenten.

Gezien haar louter documentaire karakter wordt de bijlage niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Lorsque le législateur prévoit de nouvelles infractions, soit par une révision du Code pénal, soit par l'élaboration d'une nouvelle loi pouvant donner lieu à des sanctions pénales, la liste des faits est à chaque fois susceptible d'être adaptée. Hormis quelques adaptations ponctuelles qui peuvent être effectuées mensuellement, la police réalise chaque année deux importantes adaptations des tableaux.

Cependant, en vue de la production des statistiques policières, la BNG est clôturée à un moment T pour permettre la publication des statistiques criminelles partielles ou annuelles.

La prochaine date de clôture de la BNG pour les statistiques annuelles de 2014 aura lieu dans le courant du mois d'avril 2015.

DO 2014201500472

Question n° 18 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Les effectifs policiers et personnel CALog par zone de police.

Pourriez-vous me communiquer, par zone de police, les données suivantes pour 2012 et 2013:

1. le nombre de policiers opérationnels;
2. le nombre de membres du personnel CALog?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 18 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.):

Vous trouverez en annexe un fichier Excel reprenant sur 2 feuilles les listes 2012 et 2013 du nombre de policiers opérationnels et de Calog (personnel du cadre administratif et logistique) dans chaque zone de police.

Il s'agit du nombre de personnes présentes sur le *payroll* de chaque zone de police au mois de décembre de l'année concernée. Il ne s'agit donc pas du nombre d'équivalents temps plein.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer l'annexe au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2014201500476

Vraag nr. 22 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De databanken bij de politiediensten.

Een recente aanpassing van de wet had tot strekking om de databanken bij de politiediensten te reguleren. Er werden drie categorieën ingevoerd: de ANG (algemene nationale gegevensbank), de basisgegevensbanken en de bijzondere databanken.

Hoewel deze wetgeving nog maar recentelijk gepubliceerd is, is het interessant om te weten wat de stand van zaken is betreffende de gegevens die worden bijgehouden door de politiediensten.

1. Hoeveel bijzondere databanken zijn er?

2. Wat zijn de gegevens die worden opgeslagen in deze databanken? Gelieve aan te geven per databank.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 22 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 oktober 2014 (N.):

1. Op datum van 13 augustus 2014, en ingevolge deze ondernomen acties door het Controleorgaan op de politionele informatie en de politiediensten, werden 335 bijzondere gegevensbanken aangemeld in het centraal register.

Het orgaan dat hierover cijfers aanlevert, is het Controleorgaan op de politionele Informatie. Dit orgaan hangt sinds 1 januari 2015 rechtstreeks af van het Parlement en valt niet meer onder de bevoegdheid van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie (in gevolge de wet van 18 maart 2014 betreffende het politionele informatiebeheer).

2. Voor wat betreft de aard van de informaties in deze bijzondere gegevensbanken, beantwoorden ze aan de wettelijke criteria.

Het zijn informaties of persoonsgegevens ingewonnen in uitoefening van de opdrachten van bestuurlijke en gerechtelijke politie waarbij de ANG (Algemene nationale gegevensbank) niet gevoed kan worden omwille van een functionele of technische onmogelijkheid. Bovendien houden zij, zoals voorzien in de wet, een bijzondere specificiteit in, in die zin dat zij een niet pertinent en/of een té buitensporig karakter hebben wat een centralisatie in de ANG belet.

DO 2014201500476

Question n° 22 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Banques de données des services de police.

Une modification législative récente visait à réglementer les banques de données des services de police. Trois catégories ont été instaurées: la BNG (Banque de données nationale générale), les banques de données de base et les banques de données particulières.

Bien que cette législation ait été publiée tout récemment, il me semble intéressant de faire le point en ce qui concerne les données conservées par les services de police.

1. Combien de banques de données particulières existe-t-il?

2. Quelles sont les données conservées dans ces banques de données? Pourriez-vous me fournir ces précisions pour chaque banque de données?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 22 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 octobre 2014 (N.):

1. En date du 13 août 2014 et à la suite des actions entreprises par l'Organe de contrôle de l'information policière et par les services de police, 335 banques de données particulières ont été déclarées et insérées dans le registre central.

L'organe qui fournit des chiffres à ce sujet est l'Organe de contrôle de l'information policière. Depuis le 1^{er} janvier 2015, cet organe dépend directement du Parlement et ne relève plus de la compétence du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et du ministre de la Justice (en conséquence de la loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière).

2. Pour ce qui concerne la nature des informations contenues dans ces banques particulières, les données répondent aux critères légaux en vigueur.

Il s'agit d'informations ou de données à caractère personnel recueillies dans l'exercice des missions de police administrative et judiciaire et dont la BNG (Banque de données nationale générale) ne peut être alimentée pour des raisons fonctionnelles ou techniques. Comme le prévoit la loi, ces données ont en outre une spécificité particulière, en ce sens qu'elles revêtent un caractère non pertinent et/ou excessif empêchant une centralisation dans la BNG.

Zij maken het voorwerp uit van informatie met een operationeel karakter in het kader van de twee bovenvermelde soorten van opdrachten. Zij ondersteunen de opdrachten, op proactief en reactief vlak, met akkoord van de bevoegde betrokken autoriteiten.

DO 2014201500510

Vraag nr. 25 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Huisvesting van de vrederechten.

Het wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende Justitie werd eind februari 2014 goedgekeurd door de Kamer (*Parl. St.*, Kamer, 2013-2014, 53K3149/011). Daarmee werd de beslissing van de Ministerraad van 14 maart 2013 bevestigd, waardoor de federale overheid stelselmatig alle vrederechten overneemt.

Volgens de gemeentewet was de huisvesting van de vrederechten een gemeentelijke verantwoordelijkheid, doch dat was nog slechts in een kwart van de 228 vrederechten zo in de praktijk. Ten opzichte van dit kwart van de vrederechten is het niet eerlijk dat de gemeenten nog opdraaien voor deze kosten, terwijl voor de andere 75 % van de vrederechten dat niet meer het geval is. Deze scheefgegroeide situatie wordt nu rechtgezet; enkel en alleen de Regie der Gebouwen zal voortaan bevoegd zijn.

Van de vijftien vrederechten in West-Vlaanderen waren er half augustus 2012 nog slechts drie die gehuisvest waren in een eigendom van de gemeente, met name in Wervik, Waregem en Nieuwpoort.

Voor Wervik werd in 2009 al beslist dat de Regie tegen 2013 de huisvesting van het vrederecht van de gemeente zou overnemen, en een nieuwbouw van de stad Wervik zou huren. De staatssecretaris bevestigde onlangs nog dat hij de huurovereenkomst ondertekende en dat de nieuwe locatie in het tweede kwartaal van 2014 in gebruik kon worden genomen.

De huidige zetel te Nieuwpoort zou met hoge prioriteit verlaten moeten worden omdat hij niet meer voldoet aan de huidige functionele vereisten. In Waregem ten slotte zou de Regie kijken of de eigendom van de gemeente kan worden overgenomen.

Elles font l'objet d'informations à caractère opérationnel dans le cadre des deux types de missions précitées. Elles soutiennent les missions en termes proactifs et réactifs, avec l'accord des autorités compétentes concernées.

DO 2014201500510

Question n° 25 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Hébergement des justices de paix.

Le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de justice a été adopté par la Chambre à la fin du mois de février 2014 (*Doc.parl.*, Chambre, 2013-2014, 53K3149/011). La décision du Conseil des ministres du 14 mars 2013 en vertu de laquelle l'État fédéral est appelé à reprendre systématiquement toutes les justices de paix a ainsi été entérinée.

Aux termes de la loi communale, l'hébergement des justices de paix était une compétence communale mais en pratique, cela n'était plus le cas que dans un quart des 228 justices de paix. Vis-à-vis de ce quart de justices de paix, il n'est pas normal que les communes supportent encore ces frais alors que cela n'est plus le cas pour les 75 autres pour cent des justices de paix. Il est aujourd'hui remédié à cette anomalie puisque seule la Régie des Bâtiments sera dorénavant compétente.

À la mi-août 2012, seulement trois des quinze justices de paix de Flandre occidentale étaient encore hébergées dans une propriété de la commune, à savoir à Wervik, à Waregem et à Nieuport.

Pour Wervik, il avait déjà été décidé en 2009 que la Régie reprendrait avant 2013 l'hébergement de la justice de paix de la commune et louerait une nouvelle construction de la ville de Wervik. Le secrétaire d'État a encore confirmé récemment qu'il avait signé le bail et que le nouveau lieu d'hébergement pourrait être occupé au deuxième trimestre de 2014.

Le siège actuel à Nieuport devrait être quitté de toute urgence parce qu'il ne satisfait plus aux exigences fonctionnelles d'aujourd'hui. À Waregem, enfin, la Régie examinerait la possibilité de reprendre la propriété de la commune.

1. a) Klopt het dat de nieuwe locatie van het vrederecht te Wervik nog niet in gebruik is genomen, hoewel dit was aangekondigd voor het tweede kwartaal van 2014?

b) Hoe verklaart u de vertraging, en wanneer is de ingebruikname voorzien?

2. a) Is er al overleg geweest tussen de Regie der Gebouwen en de FOD Justitie met betrekking tot de herhuisvesting van het vrederecht te Nieuwpoort?

b) Kon al bekeken worden welke mogelijkheden er zijn met het patrimonium dat federaal reeds in beheer is, en is er intussen een concrete oplossing?

3. Het vrederecht van Waregem bevindt zich in een gebouw dat door de stad wordt gehuurd en dat eigendom is van het Waregems autonoom gemeentebedrijf Stadsontwikkeling.

a) Zal de Regie der Gebouwen het huurcontract in Waregem overnemen?

b) Zo ja, wat zijn de modaliteiten van de huurovereenkomst en wat is het bedrag van de basishuur?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 25 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.):

1. a) Juist; in het vorige antwoord op uw parlementaire vraag nr. 21769 van 23 januari 2014 gegeven door mijn voorganger werd er meegedeeld dat een ingebruikname kon verwacht worden in het 2e kwartaal 2014. Deze timing veronderstelde dat de infrastructuurwerken die de stad nog diende uit te voeren, tijdig klaar zouden zijn. (*Integraal Verslag*, Kamer, 2013-2014, commissie voor de Financien en de Begroting, 4 februari 2014, CRIV 53 COM 914, blz. 16)

b) De vastgestelde vertraging is het gevolg van vertraging die de infrastructuurwerken rondom het gebouw hebben opgelopen en waardoor het vrederecht niet toegankelijk was.

Deze infrastructuurwerken werden opgeleverd half juli 2014, net voor het bouwverlof. Pas wanneer over deze datum zekerheid bestond, konden andere data worden bepaald voor het laten leveren van het meubilair en voor het uitvoeren van (beperkte) inrichtingswerken door de FOD Justitie.

Het vrederecht werd in gebruik genomen in de week van 22-26 september 2014.

1. a) Est-il exact que le nouveau lieu d'hébergement pour la justice de paix de Wervik n'a pas encore été occupé quoique cette occupation ait été annoncée pour le deuxième trimestre de 2014?

b) Comment expliquez-vous ce retard et quand l'occupation est-elle prévue?

2. a) Une concertation a-t-elle déjà eu lieu entre la Régie des Bâtiments et le SPF Justice concernant le relogement de la justice de paix de Nieuport?

b) A-t-on déjà examiné quelles possibilités s'offraient en ce qui concerne le patrimoine déjà géré par le fédéral et une solution a-t-elle déjà été apportée concrètement?

3. La justice de paix de Waregem se trouve dans un bâtiment qui est loué par la Ville et qui est la propriété de l'entreprise communale autonome waregemoise Stadsontwikkeling.

a) La Régie des Bâtiments reprendra-t-elle le bail à Waregem?

b) Dans l'affirmative, quelles sont les modalités de ce bail et quel est le montant du loyer de base?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 25 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.):

1. a) C'est exact. Dans la dernière réponse à votre question parlementaire n° 21769 du 23 janvier 2014 donnée par mon prédécesseur, il était indiqué que la mise en service pouvait être attendue au 2e trimestre 2014. Ce timing supposait que les travaux d'infrastructure que la ville devait encore exécuter seraient terminés dans les délais. (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2013-2014, commission des Finances et du Budget, 4 février 2014, CRIV 53 COM 914, p. 16)

b) Le retard constaté est dû au retard qu'ont pris les travaux d'infrastructure autour du bâtiment rendant ainsi la justice de paix inaccessible.

Ces travaux d'infrastructure ont été réceptionnés à la mi-juillet 2014, juste avant les congés du bâtiment. Ce n'est que lorsque cette date a été garantie que d'autres dates ont pu être fixées pour la livraison du mobilier et pour l'exécution de travaux d'aménagement (limités) par le SPF Justice.

La mise en service de la justice de paix était prévue dans la semaine du 22-26 septembre 2014.

2. a) De Regie der gebouwen en de FOD Justitie plegen regelmatig overleg met het oog op de implementatie van de wet van 24 april 2014 (*Belgisch Staatsblad* 14 mei 2014) en die een overheveling voorziet van de huisvesting van de vredegericht van het gemeentelijk naar het federale niveau. Tijdens dit overleg komen alle betrokken vredegerichten aan bod, waaronder ook Nieuwpoort.

b) De wet voorziet een periode van tien jaar om uitvoering te geven aan de beslissing. De prioriteiten daarvoor zullen worden vastgelegd met de minister van Justitie. De FOD Justitie en de Regie der gebouwen zijn daarover nog in overleg.

De mogelijkheden tot herhuisvesting in federaal beheerd patrimonium zullen - in functie van deze prioriteiten - te gepasten tijde worden onderzocht.

De huidige locatie te Nieuwpoort werd op grond van een technische screening en evaluatie als "te verlaten" beoordeeld. De situatie bleek dermate slecht dat de FOD Justitie inmiddels beslist heeft tot een tijdelijke sluiting van de zetel en een voorlopige integratie met het vredegericht te Veurne. Het koninklijk besluit daartoe werd door de vorst ondertekend op 23 augustus 2014.

3. a) Ja, de overname van het huurcontract van het vredegericht te Waregem is voorzien in de wet van 24 april 2014 (*Belgisch Staatsblad* 14 mei 2014). In uitvoering daarvan heeft de Regie der gebouwen een overeenkomst van huur-overdracht voorbereid waarbij ze alle rechten en plichten die aan het huurcontract verbonden zijn, zal overnemen vanaf 1 januari 2014. De procedure voor de ondertekening van deze overeenkomst door alle betrokken partijen, is ingeleid.

b) Het huurcontract is aangevangen op 1 januari 2013 voor een periode van 27 jaar. De basishuur bedraagt 48.605 euro/jaar.

2. a) La Régie des bâtiments et le SPF Justice se concertent régulièrement en vue de l'implémentation de la loi du 24 avril 2014 (*Moniteur belge* du 14 mai 2014), laquelle prévoit de transférer l'hébergement de la justice de paix du niveau communal au niveau fédéral. Durant ces concertations, ils abordent toutes les justices de paix concernées, dont également celle de Nieuport.

b) La loi prévoit une période de dix ans pour donner exécution à la décision. Les priorités pour cela seront fixées avec le ministre de la Justice. Le SPF Justice et la Régie des bâtiments se concertent encore à ce sujet.

Les possibilités de relogement dans des bâtiments gérés par l'État fédéral seront examinées en temps utile en fonction de ces priorités.

L'emplacement actuel à Nieuport a été jugé comme étant un emplacement "à quitter" d'après un screening et une évaluation technique. La situation était à tel point mauvaise que le SPF Justice a entre-temps pris la décision d'une fermeture temporaire du siège et d'une intégration provisoire à la justice de paix de Furnes. L'arrêté royal à cet effet a été signé par le Roi le 23 août 2014.

3. a) Oui, la loi du 24 avril 2014 (*Moniteur belge* du 14 mai 2014) prévoit la reprise du contrat de location de la justice de paix de Waregem. En exécution de celle-ci, la Régie des Bâtiments a préparé une convention de cession de bail qui prévoit qu'elle reprendra à partir du 1^{er} janvier 2014 tous les droits et obligations liés au contrat de location. La procédure de signature de cette convention par toutes les parties concernées a été introduite.

b) Le contrat de location a pris cours le 1^{er} janvier 2013 pour une période de 27 ans. Le loyer de base s'élève à 48.605 euros/an.

DO 2014201500513

Vraag nr. 28 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Intoxicatie. - Tijdelijk rijverbod.

In navolging van antwoorden op eerder gestelde vragen hierover (vraag nr. 323 van 9 maart 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 91, blz. 171 en vraag nr. 834 van 28 maart 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 118, blz. 184), beoog ik met deze vraag recentere cijfers.

In het meest recente antwoord waren de cijfers voor 2012 nog niet volledig enerzijds en werden ze gecorrigeerd bij een aansluitende mondelinge vraag anderzijds.

Bij overtredingen die te maken hebben met rijden onder invloed kan de politie aan de bestuurder een tijdelijk rijverbod opleggen. De duur van het rijverbod houdt rechtstreeks verband met de mate van intoxicatie. Het bedraagt minimum drie uur en kan worden verlengd zolang de intoxicatie duurt.

1. a) Hoeveel keer, per provincie, werd in 2012 en 2013 een tijdelijk rijverbod opgelegd door de politie?

b) Graag opsplitsing naar 3 uren (alcoholintoxicatie tussen 0,5 en 0,8 promille), 6 uren (alcoholintoxicatie meer dan 0,8 promille) en 12 uren (drugsintoxicatie).

2. In het geval van "staat van dronkenschap of een soortgelijke staat" (alcohol, drugs of medicijnen) gaat het parket over tot de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs, in principe voor 15 dagen.

Hoeveel keer, per provincie, werd in 2012 en 2013 in dergelijke gevallen overgegaan tot onmiddellijke intrekking van het rijbewijs?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 28 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.):

1. Als bijlage vindt u de cijfergegevens tijdelijk rijverbod ingevolge alcoholintoxicatie voor 2012 en 2013 per provincie, opgesplitst naar 3 uren ("alert") en 6 uren ("positief"); eveneens het aantal inbreuken voor drugs voor dezelfde periode.

DO 2014201500513

Question n° 28 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Intoxication. - Interdiction temporaire de conduire.

Pour rebondir sur les réponses à des questions précédentes (question n° 323 du 9 mars 2012, *Questions et réponses écrites*, Chambre, 2012-2013, n° 91, page 171 et question n° 834 du 28 mars 2013, *Questions et réponses écrites*, Chambre, 2012-2013, n° 118, page 184), je voudrais en posant une nouvelle question sur le même sujet obtenir des chiffres plus récents.

Dans votre dernière réponse, les chiffres pour 2012 n'étaient pas encore complets et ils ont par ailleurs été corrigés dans le cadre d'une question orale sur le sujet.

En cas d'infraction liée à la conduite sous influence, la police peut imposer une interdiction temporaire de conduire au conducteur du véhicule. La durée de cette interdiction est fonction du degré d'intoxication; elle est de minimum trois heures, et peut éventuellement être prolongée pour toute la durée de l'intoxication.

1. a) Combien d'interdictions temporaires de conduire la police a-t-elle imposées, par province, en 2012 et en 2013?

b) Pourriez-vous répartir leur nombre en fonction de leur durée: 3 heures (intoxication à l'alcool comprise entre 0,5 et 0,8 pour mille), 6 heures (intoxication à l'alcool supérieure à 0,8 pour mille) et 12 heures (intoxication par une substance stupéfiante)?

2. Dans les cas où est constaté "un état d'ivresse ou un état analogue" (alcool, drogue ou médicaments), le parquet procède au retrait immédiat du permis de conduire pour une durée qui est en principe de 15 jours.

Combien de fois en 2012 et en 2013, par province, le parquet a-t-il procédé dans de tels cas au retrait immédiat du permis de conduire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 28 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.):

1. En annexe vous trouvez les statistiques de retrait de permis temporaire alcoolémie 2012 et 2013, par province, divisées en fonction de 3 heures ("alert") et 6 heures ("positif"); ainsi que le nombre d'infractions pour stup pour cette même période.

Provincies/ <i>Provinces</i>	Aantal inbreuken/ <i>Nombre d'infractions</i>		
	Aantal Alcohol (alert)/ <i>Nombre alcool (alert)</i>	Aantal Alcohol (positief)/ <i>Nombre alcool (positif)</i>	Aantal inbreuken drugs/ <i>Nombre d'infractions stup</i>
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	3 787	6 730	467
Brabant Wallon/ <i>Brabant wallon</i>	284	937	27
Brussel Hoofdstad/ <i>Bruxelles-Capitale</i>	715	1 591	116
Hainaut/ <i>Hainaut</i>	1 227	4 324	290
Liège/ <i>Liège</i>	522	1 820	83
Limburg/ <i>Limbourg</i>	709	1 667	617
Luxembourg/ <i>Luxembourg</i>	458	1 212	26
Namur/ <i>Namur</i>	287	889	83
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>	1 589	3 695	467
Vlaams Brabant/ <i>Brabant flamand</i>	1 307	2 549	178
West-Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>	1 305	3 671	201
Onbekend/ <i>Inconnue</i>	9	64	3
TOTAAL/ <i>TOTAL</i>	12 199	29 149	2 558

Aantal inbreuken alcohol en drugs per provincie 2013/
Nombre d'infraction alcool et stup par province en 2013

Provincies/ <i>Provinces</i>	Aantal inbreuken/ <i>Nombre d'infractions</i>		
	Aantal Alcohol (alert)/ <i>Nombre alcool (alert)</i>	Aantal Alcohol (positief)/ <i>Nombre alcool (positif)</i>	Aantal inbreuken drugs/ <i>Nombre d'infractions stup</i>
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	3 229	6 258	422
Brabant Wallon/ <i>Brabant wallon</i>	311	923	35
Brussel Hoofdstad/ <i>Bruxelles-Capitale</i>	677	1 638	128
Hainaut/ <i>Hainaut</i>	1 238	4 672	516
Liège/ <i>Liège</i>	571	1 894	138
Limburg/ <i>Limbourg</i>	754	1 949	635
Luxembourg/ <i>Luxembourg</i>	551	1 304	32
Namur/ <i>Namur</i>	323	1 143	116
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>	1 743	3 938	732
Vlaams Brabant/ <i>Brabant flamand</i>	1 478	2 884	295
West-Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>	1 370	4 032	289
Onbekend/ <i>Inconnue</i>	15	59	3
TOTAAL/ <i>TOTAL</i>	12 260	30 694	3 341

2. Voor wat uw tweede vraag betreft, de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs door het Parket, verwijs ik door naar mijn collega van Justitie

2. En ce qui concerne votre deuxième question relative au retrait immédiat du permis de conduire par le Parquet, je vous renvoie vers mon collègue de la Justice.

DO 2014201500515

Vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Zelfmoordpogingen en zelfdodingen in politiecellen en politiebureaus.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag (vraag nr. 735 van 18 januari 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 118, blz. 138), beoog ik met deze vraag recentere cijfers.

Naar preventie toe werden in een nog eerder antwoord (van 23 november 2012) volgende maatregelen opgesomd:

- De wet op het politieambt stelt dat elke opsluiting in een cel moet voorafgegaan worden door een fouillering van de persoon die in de cel zal worden opgesloten met de bedoeling zich ervan te verzekeren dat deze persoon niet in het bezit is van voorwerpen of stoffen die gevaarlijk zijn voor hemzelf of voor anderen. De politiecellen maken bovendien het voorwerp uit van een constante bewaking.

- Met het oog op ongevallen- en zelfmoordpreventie schrijft het koninklijk besluit van 14 september 2007 betreffende de minimumnormen, de inplanting en de aanwending van de door de politiediensten gebruikte opsluitingsplaatsen voor dat de politiecellen moeten beantwoorden aan de volgende normen:

- i) de inrichting van de opsluitingsplaats is zodanig opgevat dat verwondingen, zelfverminking en suïcidaal gedrag worden bemoeilijkt. (bijvoorbeeld de leidingen alsmede de bediening van de verlichting en de verwarming evenals het spoelmechanisme van het toilet zijn niet via de binnenzijde van de opsluitingsplaats bereikbaar);

- ii) van buiten uit geobserveerd kunnen worden zonder de deur te moeten openen;

- iii) uitgerust worden met een communicatiesysteem, waarvan het signaal op een permanent bezette dienst moet toekomen;

- iv) in voorkomend geval, uitgerust worden met camera's om de bewaking te helpen verzekeren.

- De bewakingsmaatregelen zijn, in voorkomend geval, aangepast aan de omstandigheden en aan het gedrag van de van zijn vrijheid beroofde persoon. In het geval dat de persoon blijkt geeft van psychische problemen, wordt er onmiddellijk beroep gedaan op de bevoegde medische diensten.

DO 2014201500515

Question n° 30 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Tentatives de suicide et suicides dans les cellules de police et les commissariats.

Dans le cadre du suivi d'une réponse à une précédente question écrite (question n° 735 du 18 janvier 2013, *Questions et Réponses*, Chambre, 2012-2013, n° 118, p. 138), je souhaiterais obtenir des chiffres actualisés.

En matière de prévention, une réponse à une question plus ancienne (du 23 novembre 2012) dresse la liste des mesures suivantes:

- La loi sur la fonction de police impose que toute mise en cellule soit précédée d'une fouille à corps de la personne concernée, notamment afin de s'assurer que celle-ci n'est pas en possession de substances ou d'objets dangereux pour elle-même ou pour autrui. Les cellules de police font en outre l'objet d'une surveillance constante.

- Dans un souci de prévention des accidents et des suicides, l'arrêté royal du 14 septembre 2007 relatif aux normes minimales, à l'implantation et à l'usage des lieux de détention utilisés par les services de police prescrit que les cellules de police doivent répondre aux normes suivantes:

- i) être aménagées de manière à rendre difficiles les blessures, l'automutilation et les comportements suicidaires (par exemple, la tuyauterie, la commande de l'éclairage et du chauffage ainsi que le mécanisme de rinçage de la toilette ne peuvent pas être accessibles à partir de l'intérieur de la cellule);

- ii) être observables de l'extérieur sans devoir ouvrir la porte;

- iii) être équipées d'un système de communication dont le signal doit parvenir au service qui assure la permanence;

- iv) le cas échéant, être équipées de caméras afin d'aider à en assurer la surveillance.

- Les mesures de surveillance prises sont, le cas échéant, adaptées aux circonstances et au comportement de la personne privée de liberté. Dans l'hypothèse où la personne présente des signes de troubles psychiques, il est immédiatement fait appel aux services médicaux compétents en la matière.

- De maatregelen die men dient te nemen ten aanzien van de van hun vrijheid beroofde personen worden tijdens de basisopleiding onderwezen aan de politieambtenaren. Bij deze gelegenheid wordt hen met name punt 51 van de deontologische code in herinnering gebracht dat voorschrijft dat de personeelsleden verantwoordelijk zijn voor elke persoon die het voorwerp uitmaakt van een vrijheidsberovende maatregel of toestand en die zij moeten bewaken of die onder hun toezicht wordt geplaatst en zij moeten, met dit doel, de noodzakelijke maatregelen nemen om ongevallen te voorkomen en een effectieve bewaking te verzekeren (zie: vraag nr. 647 van 12 november 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 90, blz. 78).

1. Hoeveel zelfmoordpogingen respectievelijk zelfdodigen vonden er plaats in politiecellen of politiebureaus in 2011, 2012 en 2013? Graag opsplitsing van de cijfers per politiezone.

2. Zijn de hierboven vermelde preventieve maatregelen nog steeds actueel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.):

1. Gelieve hierbij het aantal door de politiediensten in de ANG (Algemene nationale gegevensbank) geregistreerde feiten met betrekking tot "Zelfmoorden in politiebureaus" te willen vinden. Zowel de voltooide feiten als de pogingen worden weergegeven per gewest.

Indien voor een politiezone geen cijfers worden weergegeven, houdt dit in dat er in deze zone geen dergelijke feiten werden geregistreerd.

Het betreft de feiten waarbij de bestemming van de pleegplaats "Politiebureau" werd opgegeven en dus niet specifiek een politiecel of -gebouw. Om technische redenen kan dit onderscheid niet worden gemaakt.

Daarenboven werd vastgesteld dat voor een aantal zelfmoorden, waarvan de exacte locatie niet is gekend, in het proces-verbaal 'politiebureau' wordt geregistreerd. Bij de interpretatie van de cijfers dient dus de nodige nuance aan de dag te worden gelegd.

Deze gegevens worden voorgesteld per politiezone (Pz) voor de volledige jaren 2011 tot en met 2013.

- zelfmoordpogingen: 49

- zelfmoorden: 44

Deze cijfers kunnen als volgt opgedeeld worden:

i. Regio Brussel-Hoofdstad

- Les mesures à prendre à l'égard des personnes privées de liberté sont enseignées aux fonctionnaires de police dans le cadre de leur formation de base. À cette occasion, il leur est notamment rappelé le point 51 du code de déontologie des services de police qui prescrit que les membres du personnel sont responsables de toute personne faisant l'objet d'une mesure de privation de liberté ou de détention et confiée à leur garde ou encore placée sous leur surveillance et qu'ils doivent, à ce titre, prendre les dispositions nécessaires pour éviter les accidents et assurer une surveillance effective (cf. question n° 647 du 12 novembre 2012, *Questions et Réponses*, Chambre, 2012-2013, n° 90, p. 78).

1. Combien de tentatives de suicide et de suicides a-t-on dénombré dans des cellules de police et des commissariats au cours des années 2011, 2012 et 2013? Est-il possible d'obtenir une répartition des chiffres par zone de police?

2. Les mesures préventives précitées restent-elles d'actualité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 30 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.):

1. Veuillez trouver ci-joints le nombre de faits enregistrés dans la BNG (Banque de données nationale générale) par les services de police en matière de "Suicide dans les bureaux de police". Tant les faits accomplis que les tentatives sont repris par région.

Si aucun chiffre n'est donné pour une zone de police, ceci implique qu'aucun fait similaire n'a été enregistré.

Il s'agit des faits reprenant "Bureau de Police" comme localisation des faits et non spécifiquement une cellule ou un bâtiment de police. Pour des raisons techniques il est impossible d'établir une distinction à ce niveau.

De plus, on a constaté que pour un certain nombre de suicides dont l'endroit exact n'est pas connu, on enregistre "Bureau de police" dans le procès-verbal. Il convient donc de nuancer l'interprétation des chiffres.

Ces données sont présentées par zone de police (Pz) pour les années complètes 2011 jusqu'à 2013 comprise.

- tentatives de suicide: 49

- suicides: 44

Ces chiffres se répartissent comme suit:

i. Région Bruxelles-Capitale

Bruxelles-Hoofdstad/ Elsene: 6 zelfmoordpogingen en 1 zelfmoord

Bruxelles-West: 1 zelfmoord

Schaarbeek/St.-Joost/Evere: 1 zelfmoordpoging en 2 zelfmoorden

Ukkel/W-B/Audergem: 1 zelfmoordpoging en 1 zelfmoord

Zone midi: 2 zelfmoordpogingen

Zone Montgomery: 1 zelfmoordpoging en 1 zelfmoord

ii. Regio Vlaanderen

Pz Regio Turnhout: 2 zelfmoorden

Pz Brugge: 1 zelfmoord

Pz Damme/Knokke-Heist: 4 zelfmoordpogingen

Pz Dendermonde: 1 zelfmoord

Pz Dilbeek: 2 zelfmoorden

Pz Gent: 3 zelfmoordpogingen en 1 zelfmoord

Pz Leuven: 2 zelfmoorden

Pz Zaventem: 2 zelfmoordpogingen

Pz Vlaamse Ardennen (Oudenaarde): 2 zelfmoordpogingen en 3 zelfmoorden

Pz Vlas (Kortrijk): 1 zelfmoordpoging en 2 zelfmoorden

Pz Neteland: 1 zelfmoordpoging

Pz Antwerpen: 2 zelfmoordpogingen en 2 zelfmoorden

Pz Grensleie: 1 zelfmoordpoging

Pz Lokeren: 1 zelfmoordpoging

Pz Noord: 1 zelfmoordpoging

Pz Aalst: 1 zelfmoordpoging

Pz Bredene/De Haan: 2 zelfmoordpogingen

iii. Regio Wallonië

Zp Ardennes brabanconnes: 1 zelfmoord

Zp Centre Ardenne: 1 zelfmoordpoging en 1 zelfmoord

Zp Orneau-Mehaigne: 1 zelfmoord

Zp Ottignies/Louvain-la-neuve: 1 zelfmoord

Zp Seraing/Neupre: 2 zelfmoordpogingen en 2 zelfmoorden

Zp Famenne-Ardenne: 1 zelfmoord

Zp Liege: 1 zelfmoordpoging en 2 zelfmoorden

Zp Waterloo: 1 zelfmoord

Zp Mariemont: 1 zelfmoordpoging

Zp Wavre: 1 zelfmoordpoging

Zp Weser-Göhl: 1 zelfmoordpoging

Zp Vesdre: 1 zelfmoordpoging

Zp Tournaisis: 1 zelfmoord

Zp Ouest Brabant wallon: 2 zelfmoorden

Zp Charleroi: 4 zelfmoorden

Zp Flemalle: 1 zelfmoordpoging en 3 zelfmoorden

Zp Fleurus/Les-Bons-Villers/Pont-A-Celles: 1 zelfmoord

Bruxelles-Capitale/ Ixelles: 6 tentatives et 1 suicide

Bruxelles-ouest: 1 suicide

Schaerbeek/St.-Josse/Evere: 1 tentative et 2 suicides

Uccle/W-B/Auderghem: 1 tentative et 1 suicide

Zone midi: 2 tentatives

Zone Montgomery: 1 tentative et 1 suicide

ii. Région Flamande

Pz Regio Turnhout: 2 suicides

Pz Brugge: 1 suicide

Pz Damme/Knokke-Heist: 4 tentatives

Pz Dendermonde: 1 suicide

Pz Dilbeek: 2 suicides

Pz Gent: 3 tentatives et 1 suicide

Pz Leuven: 2 suicides

Pz Zaventem: 2 tentatives

Pz Vlaamse Ardennen (Oudenaarde): 2 tentatives et 3 suicides

Pz Vlas (Kortrijk): 1 tentative et 2 suicides

Pz Neteland: 1 tentative

Pz Antwerpen: 2 tentatives et 2 suicides

Pz Grensleie: 1 tentative

Pz Lokeren: 1 tentative

Pz Noord: 1 tentative

Pz Aalst: 1 tentative

Pz Bredene/De Haan: 2 tentatives

iii. Région wallonne

Zp Ardennes brabanconnes: 1 suicide

Zp Centre Ardenne: 1 tentative et 1 suicide

Zp Orneau-Mehaigne: 1 suicide

Zp Ottignies/Louvain-la-neuve: 1 suicide

Zp Seraing/Neupre: 2 tentatives et 2 suicides

Zp Famenne-Ardenne: 1 suicide

Zp Liege: 1 tentative et 2 suicides

Zp Waterloo: 1 suicide

Zp Mariemont: 1 tentative

Zp Wavre: 1 tentative

Zp Weser-Göhl: 1 tentative

Zp Vesdre: 1 tentative

Zp Tournaisis: 1 suicide

Zp Ouest Brabant wallon: 2 suicides

Zp Charleroi: 4 suicides

Zp Flemalle: 1 tentative et 3 suicides

Zp Fleurus/Les-Bons-Villers/Pont-A-Celles: 1 suicide

Zp Namur: 1 zelfmoordpoging
Zp Beloeil/Leuze-Ht: 1 zelfmoordpoging
Zp Lermes: 1 zelfmoordpoging
Zp Ans-St-Nicolas: 1 zelfmoordpoging
Zp Secova: 1 zelfmoordpoging
Zp Mouscron: 2 zelfmoordpogingen
Zp Awans/Grace-Hollogne: 1 zelfmoord
Zp Lesse et Lhomme: 1 zelfmoordpoging.

2. Ik bevestig dat de preventieve maatregelen die u aanhaalt nog steeds van toepassing zijn.

De verantwoordelijkheden en verplichtingen van de politiemensen tegenover de van hun vrijheid beroofde personen die onder hun toezicht staan, worden onderwezen aan de politiescholen in de basisopleiding van de toekomstige politiefunctionarissen en dat niet enkel in het kader van de deontologische code maar tevens in andere lessen zoals bijvoorbeeld deze over het fouilleren of deze over de vrijheidsberoving.

DO 2014201500517

Vraag nr. 31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Verschillende vormen van samenwonen. - Registraties. - Ontbindingen.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag hierover (vraag nr. 326 van 9 maart 2012, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 64, blz. 167), beoog ik met deze vraag recentere cijfers.

De wet van 23 november 1998 tot invoering van de wettelijke samenwoning, ging van kracht op 1 januari 2000. Met deze wet werd aan de verschillende vormen van samenwoning een officieel karakter gegeven.

1. Hoeveel personen hebben in 2012 en 2013 een verklaring van wettelijke samenwoning afgelegd in een gemeente?

2. Hoeveel ontbindingen waren er in 2012 en 2013?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 23 oktober 2014 (N.):

Zp Namur: 1 tentative
Zp Beloeil/Leuze-Ht: 1 tentative
Zp Lermes: 1 tentative
Zp Ans-St-Nicolas: 1 tentative
Zp Secova: 1 tentative
Zp Mouscron: 2 tentatives
Zp Awans/Grace-Hollogne: 1 suicide
Zp Lesse et Lhomme: 1 tentative.

2. Je confirme que les mesures préventives que vous invoquez sont toujours d'application.

Les responsabilités et obligations des membres des services de police à l'égard des personnes privées de liberté et placées sous leur surveillance, sont enseignées dans les écoles de police dans le cadre de la formation de base des futurs policiers, non seulement à l'occasion de l'étude du code de déontologie des services de police mais également dans le cadre d'autres cours portant, par exemple sur les fouilles ou les privations de liberté.

DO 2014201500517

Question n° 31 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Différentes formes de cohabitation.- Enregistrements.- Dissolutions.

Dans le prolongement de la réponse à une question précédente à ce sujet (question n° 326 du 9 mars 2012, *Questions et réponses écrites*, Chambre, 2011-2012, n° 64, p. 167), je voudrais poser la présente question dans le but d'obtenir des chiffres plus récents.

La loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale, entrée en vigueur le 1er janvier 2000, a conféré un caractère officiel aux différentes formes de cohabitation.

1. Combien de personnes ont fait une déclaration de cohabitation légale auprès de la commune en 2012 et 2013?

2. Dans combien de cas une cohabitation légale a-t-elle été dissoute en 2012 et 2013?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 31 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 23 octobre 2014 (N.):

Ik wil er vooreerst op wijzen dat in het Rijksregister niet de samenlevingscontracten als dusdanig worden geregistreerd, maar wel het aantal personen dat daarbij is betrokken.

De cijfers zijn gebaseerd op een telling, op observatiedatum 2 augustus 2014, van het aantal individuele dossiers in het Rijksregister van de natuurlijke personen die een informatie met betrekking tot de wettelijke samenwoning, informatietype 123, bevatten.

Deze gegevens worden door de gemeenten dagelijks bijgewerkt.

1. Tijdens de gevraagde jaren werd volgend aantal personen geregistreerd die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben afgelegd in een Belgische gemeente:

2012 : 79.462

2013 : 80.570.

2. Tijdens de gevraagde jaren werd volgend aantal personen geregistreerd die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben beëindigd:

2012 : 34.871

2013 : 36.642.

DO 2014201500542

Vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Dragen van veiligheidsgordels en gebruik van kinderbeveiligingssystemen. - Overtredingen vastgesteld door de politie.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag hierover (vraag nr. 362 van 18 maart 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, nr. 126, blz. 291), beoog ik met deze vraag recentere cijfers.

Sinds 1 maart 2013 is het niet dragen van de veiligheidsgordel een inbreuk van de tweede graad en het niet gebruiken van een kinderbeveiligingssysteem een inbreuk van de derde graad.

Hoeveel overtredingen, per provincie, werden in 2012, 2013 en de eerste helft van 2014 vastgesteld door de lokale respectievelijk federale politie voor het niet dragen van de veiligheidsgordel of het niet gebruiken van een kinderbeveiligingssysteem?

Je souhaite avant tout attirer l'attention sur le fait qu'au Registre national, les contrats de cohabitation ne sont pas enregistrés comme tels mais bien le nombre de personnes concernées.

Les chiffres sont basés sur un recensement, à la date d'observation du 2 août 2014, du nombre de dossiers individuels au Registre national des personnes physiques qui contiennent une information relative à la cohabitation légale, type d'information 123.

Ces informations sont actualisées journalièrement par les communes.

1. Au cours des années demandées le nombre suivant de personnes ayant fait une déclaration de cohabitation légale auprès de la commune a été enregistré:

2012 : 79.462

2013 : 80.570.

2. Pendant les années demandées le nombre suivant de personnes ayant mis fin à une déclaration de cohabitation légale a été enregistré:

2012 : 34.871

2013 : 36.642.

DO 2014201500542

Question n° 32 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Port de la ceinture de sécurité et utilisation de dispositifs de retenue pour enfants.- Infractions constatées par la police.

Dans le prolongement de la réponse à une question précédente sur le même thème (question n° 362 du 18 mars 2013, *Questions et réponses écrites*, Chambre, 2012-2013, n° 126, p. 291), je vous pose la présente question dans le but d'obtenir des chiffres plus récents.

Depuis le 1er mars 2013, le non-respect du port de la ceinture de sécurité relève des infractions du deuxième degré et le non-respect de l'utilisation des dispositifs de retenue pour enfants, des infractions du troisième degré.

Combien d'infractions à ces deux obligations la police locale et la police fédérale ont-elles constatées par province en 2012, 2013 et au cours du premier semestre de 2014?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 oktober 2014 (N.):

Gelieve hierbij een tabel met de gevraagde gegevens te willen vinden.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 32 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 octobre 2014 (N.):

Veuillez trouver ci-joint un tableau avec les données sollicitées.

Inbreuken gordel/kinderzitje per provincie 2012 - eind juni 2014 / <i>Infractions liées à la ceinture de sécurité / au siège enfant par province 2012 - fin juin 2014</i>				
Federale Politie			<i>Police fédérale</i>	
	2012	2013	2014	
Antwerpen	455	380	198	<i>Anvers</i>
Brabant Wallon	164	238	136	<i>Brabant Wallon</i>
Brussel Hoofdstad	138	229	127	<i>Bruxelles-Capitale</i>
Hainaut	2117	2246	1235	<i>Hainaut</i>
Liège	1328	1556	668	<i>Liège</i>
Limburg	1055	1018	424	<i>Limbourg</i>
Luxembourg	1117	1219	586	<i>Luxembourg</i>
Namur	267	229	215	<i>Namur</i>
Oost-Vlaanderen	878	607	321	<i>Flandre orientale</i>
Vlaams Brabant	1854	1850	608	<i>Brabant flamand</i>
West-Vlaanderen	521	549	218	<i>Flandre occidentale</i>
Totaal	9894	10121	4736	<i>Total</i>
Lokale Politie			<i>Police locale</i>	
	2012	2013	2014	
Antwerpen	12959	13479	7360	<i>Anvers</i>
Brabant Wallon	1095	1052	606	<i>Brabant Wallon</i>
Brussel Hoofdstad	14658	22452	15448	<i>Bruxelles-Capitale</i>
Hainaut	8079	10195	5751	<i>Hainaut</i>
Liège	5374	6571	3506	<i>Liège</i>
Limburg	4860	5479	2680	<i>Limbourg</i>
Luxembourg	1091	953	508	<i>Luxembourg</i>
Namur	1337	1225	602	<i>Namur</i>
Oost-Vlaanderen	10280	10575	6127	<i>Flandre orientale</i>
Vlaams Brabant	8277	9490	4493	<i>Brabant flamand</i>
West-Vlaanderen	8163	8077	4408	<i>Flandre occidentale</i>
Onbekend	9	9	4	<i>Inconnu</i>
Totaal	76182	89557	51493	<i>Total</i>
Onbekend				<i>Inconnu</i>
			2014	
Hainaut			9	<i>Hainaut</i>
Onbekend			1	<i>Inconnu</i>
Totaal			10	<i>Total</i>

In de nomenclatuur bevat de categorie 'gordel/ kindersitje', zowel de inbreuken op de gordeldracht als deze op het (niet-)gebruik van een kinderbeveiligingssysteem.

Afzonderlijke cijfers voor elke categorie kunnen dus niet gegeven worden.

Dans la nomenclature, la catégorie 'ceinture/ siège pour enfant', comprend tant les infractions concernant le port de la ceinture que la (non) utilisation du système de protection enfant.

Des chiffres distincts pour chaque catégorie ne peuvent donc pas être fournis.

DO 2014201500546

Vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 24 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Alarmeringstest. - Pilootgemeenten. - Test van het BE-Alertsysteem.

Op donderdag 2 oktober 2014 werd er via verschillende kanalen een alarmeringstest uitgevoerd door het Crisiscentrum van de federale overheidssdienst Binnenlandse Zaken. Zo was er een test in 10 van de 33 pilootgemeenten van het BE-Alertsysteem.

Het was de bedoeling dat de gebruikers die ingeschreven zijn in BE-Alert tussen 14 en 15 uur een test-sms kregen.

Via de sociale media vernam ik echter dat een en ander minder goed dan voorzien verliep en niet zo goed bleek te functioneren.

1. a) Kan u bevestigen dat er moeilijkheden waren?
- b) Wat was de oorzaak van deze moeilijkheden?
- c) Hoe kunnen deze in de toekomst voorkomen worden?
2. a) Hoeveel inwoners zijn er ingeschreven in elk van de 33 pilootgemeenten?
- b) Is dat aantal voldoende?
- c) Graag een overzicht per gemeente.
3. Welke acties overweegt u om het aantal geregistreerde bewoners te vergroten?
4. Hoe zal BE-Alert blijven functioneren bij een al dan niet geplande stroomuitval?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 24 oktober 2014 (N.):

1. a) Tijdens de pilootfase van het project Be-Alert werden effectief verschillende tests georganiseerd. Het specifieke opzet daarbij was steeds eventuele problemen aan het licht te brengen zodanig dat deze in het definitieve Be-Alertproject op voorhand vermeden kunnen worden.

Op 2 oktober 2014 namen 11 van de 33 gemeenten deel aan de voorziene test. Daarbij werd voor het eerst ook het gebruik van sociale media vooropgesteld. Drie gemeenten gebruikten Facebook om een bericht te versturen, 4 gebruikten Twitter. In aanloop naar de oefening meldden verschillende gemeenten problemen met de voorbereiding van de berichten via sociale media.

DO 2014201500546

Question n° 33 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 24 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Test d'alerte. - Communes pilotes. - Test du système BE-Alert.

Le jeudi 2 octobre 2014, le centre de crise du SPF Intérieur a procédé à un test d'alerte en utilisant différents canaux. Ainsi, un test a eu lieu dans 10 des 33 communes pilotes participant au système BE-Alert.

Dans le cadre de ce test, les utilisateurs enregistrés dans le système BE-Alert auraient dû recevoir entre 14 et 15 heures un message SMS de test.

Or j'ai appris par les médias sociaux que ces tests ne se sont pas déroulés aussi bien que prévu et que le système n'a pas fonctionné comme il aurait dû.

1. a) Pouvez-vous confirmer que des problèmes se sont posés?
- b) Quelle en était la cause?
- c) De quelle manière peuvent-ils être évités à l'avenir?
2. a) Combien d'habitants sont enregistrés dans chacune des 33 communes pilotes?
- b) Ce nombre est-il suffisant?
- c) Pourriez-vous me fournir un aperçu par commune?
3. Quelles initiatives envisagez-vous de prendre pour augmenter le nombre d'habitants enregistrés?
4. Comment le fonctionnement du système BE-Alert sera-t-il assuré en cas de black-out organisé ou non?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 33 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 24 octobre 2014 (N.):

1. a) Pendant la phase pilote du projet BE-Alert plusieurs tests ont effectivement été organisés. L'objectif précis étaient toujours de révéler d'éventuels problèmes afin de les éviter dans le projet BE-Alert définitif.

Le 2 octobre 2014, 11 des 33 communes ont participé au test prévu. A cette occasion, pour la première fois, l'utilisation des médias sociaux a été privilégiée. Trois communes utilisaient Facebook pour envoyer un message, 4 utilisaient Twitter. Peu avant l'exercice, plusieurs communes ont signalé des problèmes avec la préparation des messages via les médias sociaux.

Op het vlak van alarmering via sms bleek tijdens en na de test dat hier en daar het verzenden van de sms-berichten vertraging opliep. Daarnaast ontstond eveneens een probleem met rapportage (een groot aantal berichten werd gerapporteerd als niet afgeleverd, terwijl ze wel afgeleverd werden.)

b) Ter voorbereiding aan het versturen van een bericht via de sociale media van een gemeente dient deze gemeente zijn sociale media te configureren in het Be-Alertsysteem. Een aantal gemeenten heeft hier niet tijdig mee rekening gehouden, waardoor ze dit niet meer hebben kunnen doen voor de test (bijvoorbeeld doordat ze geen toegang tot de account van de sociale media van hun gemeente hadden enzovoort).

De vertraging in het verzenden van sms-berichten heeft alles te maken met het feit dat voor deze pilootfase (met een beperkt budget en gespreid over een vrij beperkte tijdspanne) een systeem werd uitgewerkt dat gebruik maakt van een commerciële sms-*gateway*. Deze zijn inherent sterk afhankelijk van de commerciële sms-traffic en leveren geen garanties met betrekking tot aflevertijd.

c) Voor het definitieve Be-Alertproject wordt gewerkt aan een oplossing waarbij het Be-Alertsysteem een directe link zou hebben met de mobiele operatoren en zo dus geen gebruik van een commerciële gateway hoeft te maken. Dit zou eventuele vertragingen in verzending vermijden.

Eveneens zal in het lastenboek voor het definitief project meer ruimte gevraagd worden voor betere opleidingen, regelmatige tests en een meer gestructureerde ondersteuning.

2. a) Stand: 17 oktober 2014

En ce qui concerne l'alerte via sms, il est apparu pendant et après le test que l'envoi de sms enregistrait çà et là du retard. Un problème est également survenu en matière de rapportage (de nombreux messages ont été rapportés comme non-délivrés alors qu'ils avaient bel et bien été délivrés).

b) En vue de préparer l'envoi d'un message via les médias sociaux d'une commune, la commune doit configurer ses médias sociaux dans le système BE-Alert. Plusieurs communes n'en ont pas tenu compte à temps et n'ont donc plus pu le faire avant le test (par exemple car elles n'avaient plus accès au compte des médias sociaux de leur commune).

Le retard de l'envoi des messages sms est entièrement lié au fait que pour cette phase pilote (avec un budget limité et dans un laps de temps relativement court) un système a été élaboré qui utilise un gateway sms commercial. Ceux-ci sont donc fortement dépendants du trafic sms commercial et ne donnent aucune garantie relative au temps de livraison.

c) Pour le projet BE-Alert définitif, une solution est cherchée où le système BE-Alert aurait un lien direct avec les opérateurs mobiles et où il ne faudrait donc pas faire appel à un gateway commercial. Ceci permettrait d'éviter d'éventuels retards.

Par ailleurs, il sera demandé d'accorder plus d'attention dans le cahier des charges pour le projet définitif afin d'avoir de meilleures formations, des tests réguliers et un appui plus structuré.

2. a) Situation : 17 octobre 2014

Koksijde	67
Ieper	318
Roeselare	711
Kortrijk	528
Moeskroen	149
Oudenaarde	347
Dendermonde	798
Zelzate	215
Sint-Niklaas	162
Beveren	148
Zwijnaarde	445
Essen	142
Lier	644
Herentals	281
Mol	805
Lommel	589
Genk	536
Sint-Truiden	878
Aarschot	653
Steenokkerzeel	31
Sint-Lambrechts-Woluwe	100
Halle	244
Tubize	111
Jurbise	66
Bernissart	28
Châtelet	136
Namur	365
Faimes	24
Engis	67
Lontzen	9
Marche-en-Famenne	109
Etterbeek	77
Anderlecht	174
TOTAL	9 957

b) Binnen het beperkte financiële kader en tijds kader van het pilootproject werd besloten om geen grootschalige inschrijvingscampagne te organiseren.

Wel werden 400.000 extra telefonische gegevens voor de pilootgemeenten geïmporteerd uit een databank. Dit maakt dat het systeem voldoende uitgebreid is om op een representatieve manier te voldoen aan het opzet van het Be-Alertpilootproject, te weten het testen en detecteren van eventuele problemen in het systeem.

c) Zie 2 a.

3. Het is uiteraard de bedoeling om voor het definitieve Be-Alertproject het aantal inschrijvingen en het totale bereik zo hoog mogelijk te krijgen. Daarom zal het nodig zijn in te zetten op informatiecampagnes om de bevolking te overtuigen zich in te schrijven.

b) Vu le cadre financier limité et le cadre temporel du projet pilote, il a été convenu de ne pas organiser de campagne d'inscription de grande ampleur.

Toutefois, 400 000 données téléphoniques supplémentaires ont été importées pour les communes pilotes depuis la base de données. Par conséquent, le système est suffisamment développé pour remplir de manière représentative l'objectif du projet pilote BE-Alert, à savoir tester et détecter les éventuels problèmes dans le système.

c) voir 2 a.

3. L'objectif est évidemment d'arriver pour le projet définitif de BE-Alert à un nombre d'inscriptions et une portée totale aussi élevés que possible. Il sera dès lors nécessaire d'investir dans des campagnes d'information pour convaincre la population à s'inscrire.

Daarnaast zal bekeken worden welke strategische partnerschappen kunnen worden afgesloten en welke koppelingen met bestaande databanken mogelijk zijn. Op die manier zal ook naast de spontane inschrijvingen aan een groter adressenbestand worden gewerkt.

4. Een eventuele al dan niet geplande stroomuitval zal een minimale impact hebben op de alarmering via Be-Alert. Zo is de infrastructuur van het platform zelf beveiligd door middel batterijen en een dieselgenerator. Eveneens is er een redundantie van de gegevens in twee datacenters op een verschillende locatie.

De activering van Be-Alert is evenwel afhankelijk van het apparaat waarvan de alarmering wordt verstuurd (computer, laptop, smartphone, en zo meer). De impact van een stroomuitval van korte duur op mobiele apparaten is echter minimaal. Bovendien kan men de activering ook doen vanaf een locatie waar wel nog elektriciteit beschikbaar is.

DO 2014201500553

Vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 oktober 2014 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Maatregelen in geval van activering van het afschakelplan.

Als federaal parlamentslid wordt ik aangesproken door heel wat burgers en lokale mandatarissen in verband met de veiligheidsmaatregelen die zullen worden genomen wanneer het afschakelplan deze winter wordt geactiveerd. Vaak gaat het erom hoe een en ander operationeel zal worden aangepakt, maar het antwoord op die vragen is wel erg belangrijk voor het beheer van die zeer specifieke crisissituatie.

1. Wanneer het afschakelplan wordt geactiveerd, zouden de nooddiensten op een bepaald moment wel eens overspoeld kunnen worden door oproepen van de bevolking.

a) Werd de impact van zo een situatie getoetst voor alle nooddiensten?

b) Zijn ze tegen zo een ongewone situatie opgewassen?

c) Werden er afspraken gemaakt met het oog op een gecoördineerd optreden met het leger wanneer er zich een noodsituatie voordoet? Kunt u me daarover meer informatie bezorgen?

De plus, nous examinerons quelles partenariats stratégiques pourront être conclus et quelles sont les liaisons possibles avec les bases de données existantes. De cette manière, outre les inscriptions spontanées, les fichiers d'adresse seront également développés.

4. Une éventuelle panne de courant, prévue ou pas, aura un impact minime sur l'alerte via BE-Alert. L'infrastructure de la plateforme est protégée par des batteries et un générateur diesel. De plus, il y a une redondance des données dans deux centres de données à différents endroits.

L'activation de BE-Alert dépend cependant de l'appareil qui lance l'alerte (ordinateur, portable, smartphone, etc.). L'impact d'une panne de courant de courte durée sur les appareils mobiles est cependant insignifiant. De plus, l'activation peut également se faire à partir d'un endroit qui dispose encore d'électricité.

DO 2014201500553

Question n° 35 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 octobre 2014 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Mesures mises en place en cas d'activation du plan de délestage.

En tant que député fédéral, bon nombre de nos concitoyens, mais aussi des mandataires locaux, m'interpellent sur les mesures de sécurité qui seront prises en cas d'activation du plan de délestage cet hiver. Ces questions sont souvent d'ordre opérationnel. Elles revêtent, néanmoins, une importance capitale dans le cadre de la gestion de cette situation de crise très spécifique.

1. En cas de délestage, il est possible que les services d'urgence soient, à un moment ou à un autre, confrontés à un nombre d'appels importants émanant de la population.

a) L'impact d'une telle situation a-t-elle pu être évaluée au niveau de l'ensemble des services de secours?

b) Sommes-nous à même de faire face?

c) Par ailleurs, en cas d'urgence, des synergies sont-elles prévues avec l'armée et pouvez-vous m'en communiquer le détail?

2. a) Zal ons communicatienetwerk gevolgen ondervinden van een activering van het afschakelplan? Zullen de zendmasten, bijvoorbeeld, functioneren?

b) Is het mogelijk dat een deel van de vaste telefoonlijnen uitvalt? Heeft u maatregelen genomen om dat probleem te verhelpen?

c) Is het denkbaar dat de lijnen overbezet raken? Welke maatregelen plant u om dat probleem aan te pakken?

d) Wat gebeurt er met de noodoproepen wanneer de lijnen overbezet zouden raken? Werden er specifieke maatregelen genomen om een blokkering te voorkomen?

3. Ik heb ook een aantal vragen in verband met het vervoer.

a) Wat gebeurt er met het treinverkeer wanneer de stroom in het kader van het afschakelplan wordt uitgeschakeld? Heeft u in samenspraak met uw collega bevoegd voor Mobiliteit initiatieven genomen om mogelijke risico's ter hoogte van de overwegen, de verkeerlichten, enz. te voorkomen? Kunt u me daarover meer informatie bezorgen?

b) Waar staat het overleg met de lokale autoriteiten over de overwegen?

c) Komen er ook specifieke maatregelen voor reizigers die zouden komen vast te zitten in onze stations? Waarin bestaan die? Vond er al overleg plaats met de NMBS? Wat bepaalt het crisisplan in verband met die specifieke situatie?

d) Zullen de treingebruikers specifieke informatie krijgen en zo ja, langs welke kanalen?

4. a) Wat waren de aandachtspunten van uw administratie met betrekking tot de gevolgen van de activering van het afschakelplan voor de scheepvaart? Wie zorgt er voor de informatie aan de binnenschippers en hoe zal een en ander in zijn werk gaan?

b) Worden er maatregelen genomen om ervoor te zorgen dat de schepen niet komen vast te zitten aan de sluisen?

5. a) Voorziet het crisisplan in specifieke maatregelen voor patiënten die thuis worden verzorgd?

b) Hoe zal men ervoor zorgen dat die mensen de nodige informatie krijgen? Op welke manier zullen ze worden gewaarschuwd?

2. a) Toujours en cas d'activation du plan, pourriez-vous communiquer si des répercussions sont attendues au niveau de notre réseau de communication? Je pense, notamment, aux antennes-relais. Seront-elles fonctionnelles?

b) Des risques de coupures d'une partie de la téléphonie fixe sont-elles envisageables? Dans ce cas de figure, avez-vous pris des mesures afin de remédier à cette situation?

c) Par ailleurs, une éventuelle saturation au niveau des lignes est-elle envisageable? Si tel était le cas, quelles mesures avez-vous envisagées afin de solutionner le problème?

d) Dans le cas d'une éventuelle saturation des lignes, qu'advient-il des appels vers les services de secours? Des mesures spécifiques sont-elles prévues afin d'éviter un blocage?

3. D'autre part, je voudrais également aborder la question du transport.

a) Quel est l'impact d'une coupure d'électricité dans le cadre du plan de délestage sur le trafic ferroviaire? Avez-vous pris des mesures en concertation avec votre collègue en charge de la mobilité afin d'éviter les dangers potentiels liés aux passages à niveau, aux feux de signalisation, etc. et pourriez-vous m'en communiquer les détails?

b) Au niveau des passages à niveau, où en est la concertation avec les différentes autorités locales?

c) Par ailleurs, j'aimerais savoir si des mesures spécifiques seront mises en place par rapport aux passagers qui pourraient se retrouver bloqués dans nos gares. Qu'en est-il? Des concertations avec la SNCB ont-elles déjà eu lieu? Pourriez-vous me communiquer le détail du plan de crise qui va être mis en place sur ce point précis?

d) Une information spécifique à l'attention des usagers du rail est-elle prévue et par le biais de quels canaux?

4. a) Sur le même plan, pouvez-vous aujourd'hui me détailler les différents points d'attention qui ont été retenus par votre administration dans le cadre de l'activation du plan au niveau du transport maritime? Qui sera chargé de communiquer les informations aux bateliers et sous quelle forme?

b) Par ailleurs, les mesures vont-elles être mises en oeuvre afin d'éviter un blocage au niveau des écluses?

5. a) D'autre part, la mise en place du plan de crise prévoit-elle des dispositions particulières pour les personnes médicalisées à domicile?

b) Qu'en est-il? Là aussi, je m'interroge sur la transmission de l'information vers ces personnes. Quel est le modus operandi retenus pour alerter ces publics?

6. Ik hoop dat u me kunt geruststellen dat er geen gevaar bestaat dat de watertoevoer wordt onderbroken.

a) Beschikt uw administratie in dat verband over precieze informatie? Ik kreeg graag meer details.

b) Zal een en ander gevolgen hebben voor de waterdruk en de waterkwaliteit? Beschikt u over precieze informatie? Kan er zo nodig een crisisplan worden geactiveerd?

c) Bestaat er overstromingsgevaar ter hoogte van de ontwaterings- en de pompstations? Zullen er maatregelen worden genomen om dat risico te vermijden? Kunt u me de details bezorgen?

7. Graag kreeg ik ook enige verduidelijking over het crisisplan dat zou kunnen worden geactiveerd in bepaalde collectieve voorzieningen, zoals ziekenhuizen, woon-zorgcentra en kinderdagverblijven.

a) Waar staat het overleg met de beheerders, de Gewesten en de lokale overheden daarover?

b) Welke maatregelen zult u activeren om te voorkomen dat alles in het honderd loopt in die instellingen?

c) Welke acties zullen in de gevangenissen worden ondernomen om er de veiligheid te waarborgen wanneer er tijdelijke stroomtekorten optreden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 oktober 2014 (Fr.):

In het kader van zijn opdrachten inzake organisatie en coördinatie van de noodplanning op federaal niveau, verzamelt het Crisiscentrum informatie over de impact, in verschillende sectoren, van een activering van het afschakelplan op de openbare orde, de civiele veiligheid en de volksgezondheid. Deze informatie wordt verstrekt door de bevoegde overheidsdiensten, die overigens verantwoordelijk zijn en blijven om er zo veel mogelijk op toe te zien dat de continuïteit van hun dienstverlening wordt gewaarborgd in geval van een stroomonderbreking.

1. Deze problematiek werd opgenomen in het crisisbeheer. Om te vermijden dat algemene vragen betreffende de elektriciteitsvoorziening worden gesteld aan de 112-diensten, wordt aan de bevolking aangeraden om de nooddiensten enkel te contacteren indien het echt nodig is. De opening van een callcenter wordt overwogen om de telefoonlijnen van de nooddiensten te ontlasten, indien dit budgettair mogelijk is.

6. J'aimerais également que vous puissiez me rassurer sur d'éventuels risques relatifs à la rupture de l'approvisionnement en eau.

a) Votre administration a-t-elle des informations précises sur la question? J'aimerais en connaître les détails.

b) En outre, d'éventuels impacts sur la pression et sur la qualité de l'eau sont-ils à prévoir? Avez-vous des données précises en la matière? Le cas échéant, un plan de crise pourrait-il être activé?

c) Des risques d'inondation sont-ils à prévoir au niveau des infrastructures de démergement et des stations de pompage? Des mesures seront-elles mises en oeuvre afin d'éviter cet écueil? Pourriez-vous m'en communiquer les détails?

7. Je voudrais également que vous m'éclairiez sur le plan de crise qui pourrait être activé au niveau de certaines collectivités. Je pense particulièrement aux hôpitaux, aux homes et aux crèches.

a) Où en sont les concertations avec les opérateurs, les régions et les pouvoirs locaux en la matière?

b) Quelles mesures entendez-vous activer afin d'éviter une situation chaotique au sein de ces institutions?

c) Sur le même plan, en ce qui concerne les prisons, pourriez-vous me communiquer les actions qui seront entreprises afin de garantir la sécurité dans les établissements en cas de pénuries ponctuelles d'électricité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 35 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 octobre 2014 (Fr.):

Dans le cadre de ses missions d'organisation et de coordination de la planification d'urgence au niveau fédéral, le Centre de crise collecte des informations quant à l'impact dans différents secteurs d'une activation du plan de déstagement sur l'ordre public, la sécurité civile et la santé publique. Ces informations sont fournies par les services publics compétents, lesquels sont et restent par ailleurs responsables de veiller autant que possible à assurer la continuité de leurs services en cas de coupure de courant.

1. Cette problématique a été reprise dans la gestion de crise. Afin d'éviter que des questions génériques concernant l'approvisionnement en électricité ne soient posées aux services 112, il est conseillé à la population de ne contacter les services d'urgence qu'en cas de réel besoin. L'ouverture d'un call center est envisagée afin de décharger les lignes téléphoniques des services d'urgence si cela est possible au niveau budgétaire.

Al sinds 2009 worden de interventiediensten en de hulpcentra betrokken bij de noodplanning gericht op het beheer van een stroomonderbreking. De verschillende gemeentelijke, provinciale en federale noodplannen en procedures voorzien systematisch in de betrokkenheid van de interventiediensten bij het crisisbeheer. De laatste jaren hebben de verschillende interventiediensten hun eigen continuïteitsplannen (*business continuity plan*) en noodplannen dan ook intensief kunnen voorbereiden om ervoor te zorgen dat hun werking in een dergelijke situatie zo goed mogelijk behouden blijft en om de taken die hen worden toevertrouwd, te waarborgen.

Defensie is in de federale crisisorganen vertegenwoordigd om te voorzien in synergieën tussen de civiele middelen en de defensiemiddelen, met inbegrip inzake telecommunicatie, indien nodig.

2. Momenteel bestaan er ongeveer 25 grote operatoren die diverse telecommunicatiediensten aanbieden in België. Al hun netwerken zijn onderling met elkaar verbonden, zodat ze van elkaar afhankelijk zijn. Om te kunnen functioneren, zijn ze sterk afhankelijk van de beschikbaarheid van stroom. Hetzelfde geldt voor de bij de gebruikers geïnstalleerde eindapparatuur, zoals routers, modems, set-top boxen en televisies, die enkel functioneren als er stroom is.

Volgens de informatie die het Crisiscentrum heeft ingewonnen bij het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT), hebben de grote operatoren in hun netwerken voorzieningen geïntegreerd om tijdelijk het hoofd te bieden aan stroomonderbrekingen, maar er moet dan wel stroom zijn bij de gebruiker.

Opgelet: het is niet uit te sluiten dat door de koppelingen en afhankelijkheid van de netwerken, stroomonderbrekingen op een bepaalde plaats een negatieve impact hebben op de beschikbaarheid van telecommunicatie op een andere plaats, die bespaard blijft van een stroomonderbreking.

Wat de gsm betreft, blijkt uit de informatie die ter beschikking wordt gesteld van het Crisiscentrum, dat die nog gedurende 1 tot 3 uur zou blijven functioneren. Het is evenwel mogelijk dat de consument niet wordt afgesloten van het elektriciteitsnet en dat hij toch geen mobiele telefoonoproepen meer kan doen na 1 tot 3 uur, omdat de gsm-antenne zich in een zone bevindt die wel afgesloten is. Het omgekeerde is eveneens mogelijk: het zou kunnen dat men zonder probleem mobiele telefoonoproepen kan blijven doen, zelfs indien er thuis een stroomonderbreking is.

Les services d'intervention et les centres de secours sont impliqués dans la planification d'urgence axée sur la gestion d'une interruption de l'alimentation en électricité depuis déjà 2009. Les différents plans d'urgence et procédures communales, provinciales et fédérales prévoient systématiquement l'implication des services d'intervention dans la gestion de crise. Ces dernières années, les différents services d'intervention ont pu dès lors préparer intensivement leurs propres plans de continuité (*business continuity plan*) et plans d'urgence afin de veiller à maintenir au mieux leur fonctionnement en pareille situation et de garantir les tâches qui leur sont confiées.

La Défense est représentée au sein des organes de crise fédéraux afin de prévoir des synergies entre les moyens civils et les moyens de la défense, y compris, si nécessaire, en matière de télécommunication.

2. À l'heure actuelle, il existe environ 25 grands opérateurs proposant divers services de télécommunications en Belgique. Leurs réseaux sont tous interconnectés de sorte qu'ils dépendent les uns des autres. Pour pouvoir fonctionner, ils sont largement dépendants de la disponibilité du courant. C'est également le cas des équipements terminaux installés chez les utilisateurs, comme les routeurs, les modems, les set-top box et les télévisions, qui ne fonctionnent que pour autant qu'il y ait du courant.

Selon les informations récoltées par le Centre de crise auprès de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), les grands opérateurs ont intégré dans leurs réseaux des dispositifs pour faire temporairement face à des coupures de courant. Il faut également toutefois qu'il y ait du courant chez le consommateur.

Attention: il n'est pas à exclure que des coupures de courant à un endroit déterminé aient un impact négatif sur la disponibilité des télécommunications à un autre endroit, épargné par une coupure de courant, du fait des interconnexions et des dépendances des réseaux.

Quant au gsm, il ressort des informations mises à la disposition du Centre de crise que celui-ci continuerait à fonctionner pendant encore 1 à 3 heures. Il est néanmoins possible que le consommateur ne soit pas déconnecté du réseau électrique et qu'il ne puisse tout de même plus effectuer d'appels mobiles après 1 à 3 heures du fait que l'antenne gsm se trouve dans une zone qui est quant à elle déconnectée. L'inverse est également possible: il se peut qu'il puisse continuer à effectuer des appels mobiles sans problème, même s'il a une coupure de courant à domicile.

Volgens dezelfde informatie die gedeeld wordt door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, zullen de klanten bij een kabeloperator (Telenet, Voo, Numericable) of een operator (Scarlet, KPN Belgium met Snow, EDPNET, en zo meer), die gebruik maken van een router via xDSL-technologie voor vaste telefonie, geen enkele oproep meer kunnen doen vanaf het begin van de stroomonderbreking.

De analoge telefoonlijnen van Belgacom zullen gedurende ongeveer 4 uur blijven functioneren. Dit is enkel het geval als men een niet-draadloos toestel gebruikt.

Opgelet: wat telefonie via de kabel betreft, is het mogelijk dat de vaste telefoon niet meer functioneert, zelfs als er nog steeds stroom beschikbaar is (omdat er zich essentiële onderdelen bevinden in naburige straten die zelf wel getroffen zijn door de stroomonderbreking).

Gelet op de onmiddellijke en grote impact van de activering van het afschakelplan op een groot deel van de vaste telecommunicatie en rekening houdend met de grootste autonomie van de mobiele telefonie, wordt aan de burgers aangeraden om zo veel mogelijk gebruik te maken van het mobiele telefoonnetwerk om de hulpdiensten te bereiken. Om de operationaliteit van dit netwerk zo efficiënt mogelijk te organiseren, heeft het BIPT, in overleg met de mobiele telefoonoperatoren, een nationaal roamingsysteem ontwikkeld. Dit systeem biedt de gebruikers de mogelijkheid om voor hun oproepen naar het nummer 112 steeds de antenne te gebruiken die het langst in hun omgeving functioneert, ongeacht hun operator.

Zoals het geval is tijdens een massaal gsm-gebruik in noodsituaties, dreigt het netwerk verzadigd te geraken, vandaar de noodzaak om de bevolking op de hoogte te brengen dat het gsm-gebruik beperkt moet worden tot noodgevallen.

In overleg met de FOD Economie werd beslist dat het BIPT vertegenwoordigd zou worden in de federale crisisstructuren om, in geval van een stroomonderbreking, een goede informatie-uitwisseling met de telecommunicatieactoren te waarborgen en dat het BIPT ermee belast zou worden de coördinatie van het crisisbeheer binnen deze sector te organiseren.

Op grond van de wet betreffende de elektronische communicatie moeten de operatoren de oproepen naar de nooddiensten prioritair behandelen. Het BIPT zal de verschillende operatoren officieel herinneren aan deze wettelijke verplichting om de toegang tot de nooddiensten zo veel mogelijk te behouden, ondanks een eventuele verzadiging van de netwerken.

Toujours selon les informations partagées par l'institut belge des services postaux et des télécommunications, en ce qui concerne les clients auprès d'un câblo-opérateur (Telenet, Voo, Numericable) ou d'un opérateur (Scarlet, KPN Belgium avec Snow, EDPNET, etc.) utilisant un routeur via la technologie xDSL pour la téléphonie fixe, aucun appel ne pourra plus être effectué dès le début de la coupure de courant.

Les lignes téléphoniques analogiques de Belgacom continueront à fonctionner pendant environ 4 heures. C'est uniquement le cas lorsqu'on utilise un appareil qui n'est pas sans fil.

Attention: pour la téléphonie via le câble, il se peut que le téléphone fixe ne fonctionne plus même si le courant est toujours disponible (du fait que des composantes essentielles se trouvent dans des rues voisines qui sont quant à elles touchées par la coupure de courant).

Vu l'impact immédiat et important de l'activation du plan de délestage sur une grande partie de la télécommunication fixe et compte tenu de la plus grande autonomie de la téléphonie mobile, il est conseillé aux citoyens d'utiliser le plus possible le réseau de téléphonie mobile pour joindre les services de secours. Afin d'organiser l'opérationnalité de ce réseau avec un maximum d'efficacité, l'IBPT, en concertation avec les opérateurs de téléphonie mobile, a développé un système de roaming national. Ce système permet aux utilisateurs de toujours utiliser l'antenne qui fonctionne le plus longtemps à leurs alentours pour leurs appels vers le 112, quel que soit leur opérateur.

Comme cela est le cas lors d'une utilisation massive des gsm en cas de situation d'urgence, le réseau risque d'être saturé, d'où la nécessité d'informer la population que l'usage du gsm doit être limité aux cas de nécessité.

Il a été décidé, en concertation avec le SPF Economie, que l'IBPT serait représenté au sein des structures fédérales de crise afin d'assurer, en cas de coupure de courant, une bonne circulation des informations avec les acteurs télécoms et serait chargé d'organiser la coordination de la gestion de crise au sein de ce secteur.

De par la loi sur les communications électroniques, les opérateurs doivent traiter les appels vers les services d'urgence de manière prioritaire. L'IBPT va rappeler officiellement cette obligation légale aux différents opérateurs afin de maintenir autant que possible l'accès aux services d'urgence malgré une éventuelle saturation des réseaux.

Indien de gebruiker zich bevindt in een zone die bediend wordt door een afgesloten basisstation voor mobiele communicatie, zal hij de nooddiensten niet meer via gsm kunnen bereiken na 1 tot 3 uur.

Het is evenwel mogelijk dat er in de nabijheid van de plaats waar men zich bevindt, antennes van andere operatoren functioneel zijn. Volgens de door het BIPT verstrekte informatie kan, indien een actieve antenne een voldoende krachtig signaal geeft, het nummer 112 worden gebeld.

Bovendien moeten de operatoren, op grond van de wet betreffende de elektronische communicatie, de oproepen naar de nooddiensten prioritair behandelen. Het BIPT zal de verschillende operatoren officieel herinneren aan deze wettelijke verplichting om de toegang tot de nooddiensten zo veel mogelijk te behouden, ondanks een eventuele verzadiging van de netwerken.

Bovendien wordt aan de gouverneurs gevraagd om erop toe te zien dat na de onbeschikbaarheid van de klassieke telecommunicatiemiddelen (vaste en mobiele telefonie), mogelijkheden aan de burgers worden geboden om de hulpdiensten te contacteren.

Hiertoe werd aan de gouverneurs aangeraden om, in de mate van het mogelijke, een systeem te ontwikkelen dat de burgers de mogelijkheid biedt om de hulpdiensten te contacteren. Zo zullen de burgers indien nodig worden doorverwezen naar de traditionele interventie-instellingen of -diensten, zoals de brandweerkazernes en de politiecommissariaten.

In de gevallen waarin niet voldoende mogelijkheden worden aangeboden aan de burgers om de hulpdiensten te contacteren (niet-bestaan of beperkt aantal dergelijke instellingen), kunnen één of meerdere contactpunten die gebruik maken van de ASTRID-radio's, worden geopend.

3. Uit de informatie van Infrabel, de NMBS en de FOD Mobiliteit die ter beschikking wordt gesteld van het Crisiscentrum, blijken de volgende gegevens:

Aangezien de technische installaties van de spoorwegen, zoals de overwegen, de wissels en de seinen, verbonden zijn met het elektriciteitsnet, heeft een stroomonderbreking belangrijke gevolgen voor het treinverkeer, des te meer omdat het treinverkeer transversaal verspreid is over meerdere gewesten.

In geval van een stroomonderbreking valt de ondersteunende infrastructuur (seinen, overslagbomen, aansturing van de wissel, enzovoort) onmiddellijk uit. De slagbomen gaan in gesloten stand en kunnen enkel nog door een manuele interventie van het technisch personeel van Infrabel worden geopend.

Si l'utilisateur se trouve dans une zone de couverture d'une station de base déconnectée pour les communications mobiles, il ne pourra plus joindre les services d'urgence via gsm après 1 à 3 heures.

Toutefois, il est possible qu'à proximité de l'endroit où l'on se trouve, il y ait des antennes d'autres opérateurs en état de fonctionnement. Selon les informations fournies par l'IBPT, si une antenne active fournit un signal suffisant, le numéro 112 peut alors être appelé.

Par ailleurs, de par la loi sur les communications électroniques, les opérateurs doivent traiter les appels vers les services d'urgence de manière prioritaire. L'IBPT va rappeler officiellement cette obligation légale aux différents opérateurs afin de maintenir autant que possible l'accès aux services d'urgence malgré une éventuelle saturation des réseaux.

En outre, il est demandé aux gouverneurs de veiller à ce qu'après l'indisponibilité des moyens de télécommunication classiques (téléphonie fixe et mobile), des possibilités soient offertes aux citoyens de contacter les services de secours.

À cet effet, il a été conseillé aux gouverneurs de mettre sur pied, dans la mesure du possible, un système permettant aux citoyens de contacter les services de secours. Les citoyens dans le besoin seront ainsi redirigés vers les institutions ou les services d'intervention traditionnels, tels que les casernes de pompiers et les commissariats de police.

Dans les cas où il n'y a pas suffisamment de possibilités offertes aux citoyens de contacter les services de secours (inexistence ou nombre restreint de ce types d'institutions), un ou plusieurs points de contact utilisant les radios ASTRID peuvent être ouverts.

3. Il ressort des informations d'Infrabel, de la SNCB et du SPF Mobilité mises à la disposition du Centre de crise les éléments suivants:

Etant donné que les installations techniques des chemins de fer, telles que les passages à niveau, les aiguillages et les signaux, sont raccordées au réseau électrique, une interruption de l'alimentation électrique a d'importantes conséquences pour le trafic ferroviaire, d'autant que le trafic ferroviaire s'étend de manière transversale sur plusieurs régions.

En cas de coupure de courant, l'infrastructure de soutien (signaux, barrières de passage à niveau, commande de l'aiguillage, etc.) s'arrête immédiatement. Les barrières se mettent en position fermée et ne peuvent être rouvertes que par une intervention manuelle du personnel technique d'Infrabel.

De treinen zouden kunnen blijven rijden, maar om veiligheidsredenen (de ondersteunende infrastructuur zou niet functioneren in de afgeschakelde zones), zouden ze slechts tegen een beperkte snelheid (5 tot 10 km/u) en slechts tot aan het volgende station kunnen rijden.

Rekening houdend met deze moeilijkheden, bepalen Infrabel en de NMBS momenteel in samenwerking met de FOD Mobiliteit wat het meest adequate te voeren beleid zou zijn in deze sector in geval van afschakeling.

Wat de automatische sluiting van de overwegen in de afgeschakelde zones betreft (wat tot grote moeilijkheden kan leiden in bepaalde zones), bereidt Infrabel, in samenwerking met de diensten noodplanning van de gouverneurs, een lijst voor met cruciale overwegen die opnieuw moeten worden geopend. In de afgeschakelde zones zouden enkele vooraf bepaalde overslagbomen bijgevolg opnieuw manueel worden geopend door het personeel van Infrabel om het verkeer in de zone te waarborgen.

Zoals voorheen vermeld, bepalen Infrabel en de NMBS, in samenwerking met de FOD Mobiliteit, momenteel wat het meest adequate te voeren beleid zou zijn inzake treinverkeer in geval van afschakeling.

Ongeacht het gekozen beleid, zal het cruciaal zijn om de reizigers preventief op de hoogte te brengen van de genomen maatregelen en van de impact op het treinverkeer. Infrabel, de NMBS en de FOD Mobiliteit zijn verantwoordelijk voor deze communicatie. Om een goede informatie-uitwisseling tussen de crisisactoren en de spoorwegactoren te waarborgen, is de FOD Mobiliteit vertegenwoordigd in de federale crisisstructuren.

4. Om een goede informatie-uitwisseling tussen de crisisactoren en het zeevervoer te waarborgen, is de FOD Mobiliteit vertegenwoordigd in de federale crisisstructuren.

In alle gevallen waarin de zeevaart wordt verstoord, zal een advies aan de binnenvaart worden bekendgemaakt. Er zal een coördinatie met het Vlaams Gewest plaatsvinden om een coherentie te waarborgen wat de waterwegen betreft.

Er is ook voorzien in een verstrenging van de controle van de (elektromechanische en scheepvaart-)infrastructuur.

Les trains pourraient continuer à circuler mais pour des raisons de sécurité (infrastructure de soutien ne fonctionnerait pas dans les zones délestées), ceux-ci ne pourraient rouler qu'à une vitesse réduite (5 à 10 km/h) et que jusqu'à la prochaine gare.

Tenant compte de ces difficultés, Infrabel et la SNCB, en collaboration avec le SPF Mobilité, déterminent actuellement quelle serait la politique la plus adéquate à mener dans ce secteur en cas de délestage.

En ce qui concerne la fermeture automatique des passages à niveau dans les zones délestées (pouvant occasionner de grandes difficultés de circulation dans certaines zones), Infrabel prépare, en collaboration avec les services de planification d'urgence des gouverneurs, une liste des passages cruciaux devant être rouverts. Dans les zones délestées, certaines barrières de passage à niveau préalablement définies seraient par conséquent rouvertes manuellement par le personnel d'Infrabel afin d'assurer la circulation dans la zone.

Comme mentionné précédemment, Infrabel et la SNCB, en collaboration avec le SPF Mobilité, déterminent actuellement quelle serait la politique la plus adéquate à mener en terme de trafic ferroviaire en cas de délestage.

Quel que soit la politique retenue, il sera crucial d'informer de manière préventive les voyageurs des mesures prises et de l'impact sur le trafic ferroviaire. INFRABEL, la SNCB et le SPF Mobilité sont responsables de cette communication. Afin de garantir une bonne circulation des informations entre les acteurs de crise et les acteurs des chemins de fer, le SPF Mobilité est représenté au sein des structures de crise fédérales.

4. Afin de garantir la bonne circulation des informations entre les acteurs de crise et le transport maritime, le SPF Mobilité est représenté au sein des structures de crise fédérales.

Dans tous les cas où la navigation sera perturbée, un avis à la batellerie sera publié. Une coordination avec la Région flamande sera effectuée pour assurer une cohérence par voie d'eau.

Un renforcement du contrôle des infrastructures (électromécaniques et de navigation) est également prévu.

Uit de informatie die ter beschikking wordt gesteld van het Crisiscentrum, blijkt dat om de veiligheidshandhaving te waarborgen, de verschillende operatoren, in samenwerking met de gouverneurs, maatregelen zullen nemen betreffende de sluizencomplexen. De werking van alle kunstwerken op de binnenwateren kan evenwel niet worden gewaarborgd. De binnenscheepvaart zal dan ook grotendeels worden stilgelegd.

5. De thuiszorg is een bevoegdheid van de deelstaten. Er werden overlegvergaderingen terzake gehouden tussen de FOD Volksgezondheid en de deelstaten, en tussen het Crisiscentrum en de deelstaten. Op het niveau van de gouverneurs hebben de verschillende federale gezondheidsinspecteurs initiatieven op dit vlak ondernomen. Hiervoor werken de federale gezondheidsinspecteurs actief samen met de plaatselijke artsenkringen.

Meerdere federale gezondheidsinspecteurs hebben contact opgenomen met de artsenkringen in hun provincie om deze informatie-uitwisseling te organiseren. Bovendien zullen deze personen, net zoals de andere burgers, eveneens op de hoogte worden gebracht via de reguliere media-kanalen en de specifieke kanalen van de plaatselijke overheden.

6. Volgens de informatie die ter beschikking wordt gesteld van het Crisiscentrum, kan een stroomonderbreking veel impact hebben tijdens en eventueel na de stroomonderbreking: gaande van een drukdaling tot een totale onderbreking van de drinkwatervoorziening. Het optreden van deze problemen hangt af van plaatselijke geografische en infrastructurele omstandigheden. Voor de meeste burgers zal de drinkwatervoorziening niet worden verstoord.

De verschillende drinkwaterbeheerders hebben noodprocedures en -plannen uitgewerkt, die zo veel mogelijk gericht zijn op het waarborgen van de drinkwatervoorziening en op de kwaliteit van het drinkwater. Er is met name voorzien in een strengere controle en opvolging, het vooraf volledig vullen van de watertorens en specifieke communicatieacties ten aanzien van hun klanten in geval van een aangekondigde afschakeling.

Il ressort des informations mises à la disposition du Centre de crise que pour assurer le maintien de la sécurité, les différents opérateurs prendront, en collaboration avec les gouverneurs, des mesures concernant les complexes d'écluses. Le fonctionnement de tous les ouvrages d'art situés sur les eaux intérieures ne peut toutefois pas être garanti. La navigation intérieure sera dès lors pour la plupart mise à l'arrêt.

5. Les soins à domicile sont une compétence des entités fédérées. Des réunions de concertation en la matière se sont tenues entre le SPF Santé publique et les entités fédérées, et entre le Centre de Crise et les entités fédérées. Au niveau des gouverneurs, les différents inspecteurs d'hygiène fédéraux ont pris des initiatives dans ce domaine. À cette fin, les inspecteurs d'hygiène fédéraux collaborent activement avec les cercles de médecins locaux.

Plusieurs inspecteurs d'hygiène fédéraux ont pris contact avec les cercles de médecins au sein de leur province afin d'organiser cette circulation des informations. De plus, ces personnes seront, tout comme les autres citoyens, également informées par le biais des canaux médiatiques réguliers et des canaux spécifiques des autorités locales.

6. Selon les informations mises à la disposition du Centre de crise, les impacts d'une coupure de courant peuvent être nombreux et surviendront pendant et éventuellement après la coupure de courant: allant de la baisse de pression à une interruption totale de l'alimentation en eau potable. La survenance de ces problèmes dépend de circonstances géographiques et infrastructurelles locales. Pour la majorité des citoyens, l'alimentation en eau potable ne sera pas perturbée.

Les différents gestionnaires de l'eau potable ont élaboré des procédures et plans d'urgence axés autant que possible sur la garantie de l'approvisionnement et de la qualité de l'eau potable. Sont notamment prévus un contrôle et un suivi renforcés, un remplissage préalable total des châteaux d'eau et des actions de communication spécifiques à l'attention de leurs clients en cas de déstagement annoncé.

Uit de door het Crisiscentrum verzamelde informatie blijkt dat er voor bepaalde pompinstallaties een risico op overstroming bestaat. Er worden oplossingen voor deze installaties gezocht door de betrokken operatoren en de sectorale overheden (Gewesten), alsook met de burgemeesters, de gouverneurs en het federale Crisiscentrum. Er moet evenwel op worden gewezen dat het eerst en vooral onder de verantwoordelijkheid van de uitbaters van deze installaties valt om erop toe te zien dat de impact van een stroomonderbreking op hun installaties de veiligheid niet in het gedrang brengt.

7. De FOD Volksgezondheid en de regionale crisiscentra werden intensief betrokken bij de noodplanning, zodat, voor hun eigen bevoegdheidsdomeinen, de noodzakelijke maatregelen genomen zouden moeten geweest zijn, met inbegrip van de uitwerking van interne noodplannen. We werden ervan op de hoogte gebracht dat, aan Franstalige zijde, aan de zorginstellingen werd gevraagd om een noodplan voor dit risico uit te werken. Aan Nederlandstalige zijde zijn met name de coördinatieorganen van de zorgcentra belast met de goede informatie-uitwisseling betreffende dit risico.

Behalve de door de uitbaters en de betrokken overheden uitgevoerde noodzakelijke impactanalyses, voeren de plaatselijke overheden eveneens een impactanalyse uit om de risico's op hun grondgebied in te schatten. Deze zorginstellingen zijn eveneens betrokken bij deze analyses en indien nodig zullen oplossingen worden gezocht in samenwerking met hen.

De FOD Volksgezondheid en de regionale crisiscentra worden opgenomen bij de federale crisisstructuren om de noodzakelijke informatie-uitwisseling te kunnen waarborgen tijdens een stroomonderbreking. Bovendien behoren de ziekenhuizen tot de categorie van prioritaire klanten die binnen de 15 minuten na de stroomonderbreking opnieuw van stroom worden voorzien.

De FOD Justitie voert momenteel een impactanalyse uit voor deze instellingen en onderzoekt de maatregelen die moeten worden genomen. Indien nodig zal hiervoor een samenwerking worden georganiseerd met de plaatselijke overheden. In geval van problemen kunnen de gevangenis- en de steun van de interventiediensten vragen door de normale procedures te volgen.

Il ressort des informations récoltées par le Centre de crise que pour certaines installations de pompage, il y a un risque d'inondations. Des solutions sont recherchées pour ces installations au sein des opérateurs concernés, des autorités sectorielles (régions) et avec les bourgmestres, les gouverneurs et le Centre de Crise fédéral. Il y a toutefois lieu de signaler qu'il relève avant tout de la responsabilité des exploitants de ces installations de veiller à ce que l'impact d'une coupure de courant sur leurs installations ne porte pas atteinte à la sécurité.

7. Le SPF Santé publique et les centres de crise régionaux ont été intensivement impliqués dans la planification d'urgence de sorte que, pour leurs domaines de compétences propres, les mesures nécessaires devraient avoir été prises, y compris l'élaboration de plans d'urgence internes. Nous avons été informé que du côté francophone, il a été demandé aux institutions de soins d'élaborer un plan d'urgence à l'égard de ce risque. Du côté néerlandophone, ce sont notamment les organismes de coordination des centres de soins qui se chargent de la bonne circulation des informations au sujet de ce risque.

Outre les analyses d'impact nécessaires réalisées par les exploitants et les autorités concernés, les autorités locales réalisent également une analyse d'impact afin d'évaluer les risques sur leur territoire. Ces institutions de soins sont également concernées par ces analyses et si nécessaire, des solutions seront recherchées en collaboration avec celles-ci.

Le SPF Santé publique et les centres de crise régionaux sont repris dans les structures de crise fédérales afin de pouvoir assurer la circulation nécessaire des informations pendant une coupure. Par ailleurs, les hôpitaux appartiennent à la catégorie des clients prioritaires qui sont réalimentés dans les 15 minutes qui suivent la coupure.

Le SPF Justice réalise actuellement une analyse d'impact pour ces institutions et examine les mesures qui doivent être prises. Une collaboration sera, si nécessaire, mise en place avec les autorités locales à cette fin. En cas de problèmes, les prisons peuvent demander l'appui des services d'intervention en suivant les procédures normales.

DO 2014201500572

Vraag nr. 39 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Databanken.

Op mijn vraag betreffende de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) Verkeer antwoordde de vorige minister dat de "ANG"-verkeer de gegevens zal bevatten van de verkeersovertredingen op Belgisch grondgebied en vastgesteld door de politie (vraag nr. 1406 van 3 februari 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 147, blz. 163). De databank zal gevoed worden door de gedecentraliseerde toepassingen ISLP en Pol Office die gebruikt worden voor het opstellen van de onmiddellijke inningen en de processen-verbaal van het wegverkeer. De minister van Mobiliteit heeft de kruispuntbanken rijbewijzen en voertuigen onder haar bevoegdheid. De minister van Justitie werkt aan het op punt stellen van de gegevensbank van justitie en aan de informatisering van het Centraal Strafreger. In een poging om zicht te krijgen op de verschillende databanken die bestaan en hun onderlinge verhouding, rijzen de volgende vragen.

1. Welke databanken met betrekking tot het wegverkeer werden/zijn opgericht onder de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken?

2. Voor ieder van deze databanken graag de volgende informatie:

a) Van wanneer is ze operationeel/zal ze operationeel zijn? Indien nog niet operationeel, wat moet nog gebeuren en wanneer wordt de ingebruikname gepland?

b) Welke gegevens bevat ze en vanwaar worden deze bekomen?

c) Graag een opsomming van de doeleinden waarvoor deze databank wordt gebruikt.

d) Door wie?

e) Wat was de kostprijs voor het oprichten van deze databank?

f) Met welke middelen werd ze gefinancierd?

g) Bestaat er een overlapping met andere databanken?

3. Is er overleg geweest met andere ministers over de invulling van die databanken die overlappende informatie bevatten?

DO 2014201500572

Question n° 39 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Banques de données.

À ma question sur la Banque de données nationales générales Circulation la ministre précédente a répondu que la "BNG"-Circulation comprendra les données des infractions routières commises sur le territoire belge et constatées par la police (question n° 1406 du 3 février 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 147, p. 163). Cette base de données sera alimentée par les applications décentralisées ISLP et Pol Office utilisées pour la rédaction des perceptions immédiates et des procès-verbaux de roulage. Les banques-carrefours Permis de conduire et Véhicules sont placées sous la tutelle de la ministre de la Mobilité. De son côté, le ministre de la Justice développe actuellement la banque de données de son département et il procède également à l'informatisation du Casier judiciaire. Afin d'obtenir une vue d'ensemble des différentes banques de données existantes et de leurs interconnexions, j'aimerais vous poser les questions suivantes.

1. En matière de circulation routière, quelles sont les banques de données qui ont été/sont créées dans le cadre des attributions du ministre de l'Intérieur?

2. Pouvez-vous fournir pour chacune d'entre elles les informations suivantes:

a) Depuis quand est-elle opérationnelle ou à quelle date le sera-t-elle? Pour les banques de données non opérationnelles, quels sont les éléments manquants et quand la mise en service est-elle prévue?

b) Quelles sont les données qui y sont stockées et quelle en est l'origine?

c) Est-il possible d'obtenir la liste des objectifs poursuivis par ces banques de données?

d) Quels en sont les utilisateurs?

e) Quel est le coût de la création de la banque de données?

f) Comment son développement a-t-il été financé?

g) Fait-elle double emploi avec d'autres banques de données?

3. Avez-vous organisé une concertation avec d'autres ministres pour définir le contenu des banques de données qui contiennent des informations déjà stockées dans d'autres banques de données?

4. Acht u de databanken zoals ze vandaag bestaan of in opbouw zijn op een efficiënte manier ontwikkeld en gebruikt?

5. Is het mogelijk om tot een efficiëntere organisatie van de bestaande databanken te komen door samenwerking met andere departementen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 39 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 oktober 2014 (N.):

1. Onder mijn bevoegdheid "Veiligheid en Binnenlandse Zaken" is er, voor de politie, maar één databank wegverkeer gekend: de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) Verkeer.

2. a) De operationele inplaatstelling van de ANG Verkeer is gefaseerd, in 6 stappen, gebeurd. Deze is gestart op 16 juni en is geëindigd op 3 juli 2014.

We kunnen dus stellen dat alle eenheden van de federale politie en de lokale politiekorpsen sinds 3 juli 2014 over ANG verkeer beschikken.

b) De databank wordt gevoed door gedecentraliseerde applicaties: het informaticasysteem van de lokale politie (ISLP) en het informatica systeem van de federale politie (Pol Office verkeer). De functionele analyse is gebeurd in nauw overleg met vertegenwoordigers van de lokale politie en de verkeerseenheden van de federale politie.

Men kan in de ANG Verkeer informatie terugvinden over de overtreding (eenheid van registratie, datum en uur van de overtreding, datum en uur van vaststelling, aard en categorie van de overtreding, plaats van overtreding, en zo meer), het proces-verbaal (PV nummer, type en aard van proces verbaal, en zo meer), alsook over de fysieke en rechtspersoon en de vervoermiddelen die aan de overtreding verbonden zijn.

c) Op het niveau van de verkeersveiligheid is ANG Verkeer interessant in verschillende domeinen:

- ze is een hulpmiddel voor de bepaling en de opvolging van het verkeersbeleid;
- ze is een authentieke bron van politionele activiteiten (vaststellingen);
- ze is een operationeel hulpmiddel. Ze laat toe de gegevens te raadplegen betreffende de personen die direct (geverbaliseerde) of indirect (titularis) betrokken zijn bij verkeersinbreuken;
- ze laat toe een overzicht te krijgen van de politionele antecedenten van personen betreffende verkeer wat gerichtere controles toelaat;

4. Considérez-vous que les banques de données actuelles ou futures ont été développées et sont utilisées efficacement?

5. La coopération avec d'autres départements garantirait-elle une optimisation de l'organisation des banques de données existantes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 39 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 octobre 2014 (N.):

1. Dans mes compétences "Sécurité et Intérieur", il n'existe qu'une seule banque de données circulation connue pour la police: la Banque de données nationale générale (BNG) Circulation.

2. a) La mise en oeuvre opérationnelle de la BNG circulation a eu lieu en 6 étapes. Elle a démarré le 16 juin 2014 pour s'achever le 3 juillet 2014.

On peut donc affirmer que toutes les unités de la police fédérale et les corps de police locale disposent de la BNG Circulation depuis le 3 juillet 2014.

b) La banque de données est alimentée par des applications décentralisées: le système informatique de la police locale (ISLP) et le système informatique de la police fédérale (Pol Office Circulation). L'analyse fonctionnelle a été réalisée en étroite concertation avec des représentants de la police locale et les unités de circulation de la police fédérale.

La BNG Circulation contient des informations concernant l'infraction (unité d'enregistrement, date et heure de l'infraction, date et heure de la constatation, nature et catégorie de l'infraction, localisation de l'infraction, etc.), le procès-verbal (numéro de PV, numéro de notice, type et nature du PV, etc.), ainsi que sur les personnes physiques, morales et les moyens de transport liés à l'infraction.

c) Sur le plan de la sécurité routière, la BNG Circulation revêt un intérêt dans différents domaines:

- elle aide à définir et assurer le suivi de la politique en matière de circulation;
- elle constitue une source authentique des activités policières (constatations);
- elle offre un appui opérationnel. Elle permet la consultation des données relatives aux personnes impliquées directement (contrevenant) ou indirectement (titulaire) dans des infractions routières;
- elle donne un aperçu des antécédents policiers des personnes en matière de circulation routière et permet ainsi de mieux cibler les contrôles routiers;

- ze laat toe om verantwoording af te leggen aan magistraten en hen correcter te informeren, door hen een beter zicht te geven op de politionele historiek van personen wanneer deze opnieuw overtredingen, wanbedrijven of misdaden plegen in het domein van het verkeer, zonder hierbij echter te spreken over recidive want dit domein wordt door justitie beheerd.

In het algemeen kan de ANG Verkeer ook interessant zijn voor:

- het gerechtelijk domein: hulp bij onderzoek;
- een zicht op het profiel van de overtreder;
- een breder perspectief in de toekomst: ANG verkeer is een voorbereidende stap voor andere doelstellingen die gaan volgen (bijvoorbeeld: rijverbod, te nemen maatregelen, verhoor van getuigen of betrokken personen bij verkeersongevallen, enzovoort)

d) De databank kan door het personeel van de geïntegreerde politie worden geraadpleegd.

e) en f) Ingevolge het verkeersveiligheidsfonds jaar 2008 (bestemd voor werkingsjaar 2009) tot en met het verkeersveiligheidsfonds jaar 2013 (bestemd voor werkingsjaar 2014) werd er voor de ANG Verkeer 4.020.000 euro voorzien. Dit bedrag was bestemd voor zowel de functionele analyse als voor de ontwikkeling van de ANG Verkeer zelf.

g) Er lijkt ons inziens geen overlapping met andere databanken te zijn, aangezien de ANG Verkeer databank voor zuiver politionele doeleinden werd ontwikkeld. Er is wel voorzien dat de politie een digitale flow van haar verkeergegevens naar de FOD Justitie stuurt.

3. De databank werd voor politionele doeleinden ontwikkeld. Voor de gegevens die doorgegeven worden aan Justitie is er overleg geweest.

4. Deze databank is ontwikkeld om te voldoen aan de vraag van de operationele politiemensen op het terrein. De meeste politieambtenaren zijn tevreden over het feit dat ze dankzij de ANG Verkeer over bijkomende gegevens op het terrein kunnen beschikken. Ook voor opsporingsdoeleinden is de ANG Verkeer zeer nuttig.

Er zullen uiteraard nog verbeteringen worden aangebracht om dubbele registraties te vermijden en opzoekingen erin te verbeteren.

5. Het is zo dat iedere FOD databanken ontwikkelt die belangrijk zijn voor het functioneren van de eigen specifieke opdrachten. De databanken zijn in feite complementair. Het is daarom dat er een digitale informatiestroom bestaat tussen politie en Justitie.

- elle permet de rendre compte aux magistrats et de mieux les informer en leur donnant une meilleure vue du passé policier des personnes lorsque celles-ci commettent de nouvelles infractions, de nouveaux délits ou crimes en matière de circulation routière, sans pour autant aborder la récidive dont la gestion relève de la justice.

En règle générale, la BNG Circulation peut également présenter plusieurs intérêts:

- dans le domaine judiciaire: une aide à l'enquête;
- une vue sur le profil de l'auteur;
- une perspective d'avenir plus large : la BNG Circulation est une étape préparatoire à d'autres objectifs qui vont suivre (interdiction de conduire, mesures à prendre, auditions de témoins ou des personnes impliquées dans des accidents de circulation, etc.).

d) La banque de données peut être consultée par le personnel de la police intégrée.

e) et f) Les fonds en matière de sécurité routière de 2008 (destiné à l'année 2009) jusqu'à 2013 (destiné à l'année 2014) ont permis de prévoir 4.020.000 euros pour la BNG Circulation. Ce montant était destiné à la fois pour l'analyse fonctionnelle et pour le développement de la BNG Circulation à proprement parler.

g) Il ne nous semble pas être question de chevauchement avec d'autres banques de données, car la BNG Circulation a été mise au point à des fins purement policières. Il est néanmoins prévu que la police transmette au SPF Justice un flux digital de ses données en matière de circulation routière.

3. La banque de données a été développée à des fins policières. Une concertation a eu lieu pour les données transmises à la Justice.

4. Cette banque de données a été mise au point pour répondre à la demande de policiers sur le terrain. La plupart des fonctionnaires de police sont satisfaits de pouvoir disposer de données supplémentaires sur le terrain, grâce à la BNG Circulation. La BNG Circulation se révèle également très utile à des fins de recherche.

Bien entendu, des améliorations vont encore y être apportées, notamment afin d'éviter les doublons et d'améliorer les possibilités de recherche d'informations.

5. Chaque SPF met au point des banques de données qui sont importantes pour la réalisation de ses missions spécifiques. Ces banques de données étant en réalité complémentaires, il existe un flux d'information digital entre la police et la Justice.

DO 2014201500578

Vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Wegcode. - Bestuurders. - Uiterst rechts rijden. - Politiecontrole.

Artikel 9.3.1. van de Wegcode bepaalt dat elke bestuurder die de rijbaan volgt zo dicht mogelijk bij de rechterrand van de rijbaan moet rijden. Bestuurders die dat niet doen, begaan een overtreding van de tweede graad. Dergelijke middenvakrijders creëren immers gevaarlijke verkeerssituaties.

1. Controleert de politie deze regel uit de Wegcode specifiek?

2. a) Hoeveel processen-verbaal werden er in 2011, 2012, 2013 en 2014 opgesteld voor het niet-uiteerst rechts rijden?

b) Voor welke bedragen?

3. Zal de politie hier in de toekomst meer specifiek op toezien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 oktober 2014 (N.):

1. Er worden geen speciale campagnes of acties voor dit fenomeen voorgeschreven: het hoort bij het algemene takenpakket dat uitgevoerd wordt tijdens de politiepatrouilles.

2. a)

DO 2014201500578

Question n° 41 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Code de la route. - Conducteurs. - Obligation de serrer à droite. - Contrôles policiers.

L'article 9.3.1. du Code de la route prévoit que tout conducteur circulant sur la chaussée doit se tenir le plus près possible du bord droit de celle-ci. Les conducteurs qui ne respectent pas cette obligation en roulant constamment sur la bande centrale commettent une infraction du deuxième degré car ils provoquent ainsi des situations routières dangereuses.

1. Les services de police opèrent-ils des contrôles spécifiques concernant cette règle du Code de la route?

2. a) Combien de procès-verbaux ont été dressés en 2011, 2012, 2013 et 2014 pour non-respect de l'obligation de serrer à droite?

b) Pour quels montants?

3. La police renforcera-t-elle à l'avenir ses contrôles sur le respect de cette obligation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 41 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 octobre 2014 (N.):

1. Il n'existe pas de prescription spécifique pour ce type de campagne ou d'actions: elles font partie du paquet de tâches générales qui doivent être effectuées lors des patrouilles de police.

2. a)

Jaartal/ <i>Année</i>	1ste semester/ <i>1er semestre</i>	2de semester/ <i>2eme semestre</i>	Totaal/ <i>Total</i>
2011	1 341	1 120	2 461
2012	1 149	1 059	2 204
2013	1 461	1 171	2 632
2014	1 165		1 165

b) De onmiddellijke inning voor de inbreuk op dit artikel bedraagt 55 euro. Indien de overtreder niet wenst in te gaan op dit voorstel wordt een minnelijke schikking van 65 euro voorgesteld.

b) Les perceptions immédiates pour ce type d'infraction s'élèvent à 55 euros. Si le contrevenant n'accepte pas la proposition de perception immédiate, une proposition de transaction s'élevant à 65 euros lui est soumise.

Voor de bedragen bij veroordeling na dagvaarding of het aantal vrijspraken verwijzen we u naar onze geachte collega van Justitie.

3. Het toezicht hierop zal tijdens de gewone patrouilles blijvend uitgevoerd worden.

DO 2014201500638

Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 30 oktober 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De achterstand in laagspanningskeuringen van de federale overheidsgebouwen.

Antwoorden op verschillende mondelinge en schriftelijke vragen aan uw voorganger, bevoegd voor de Regie der gebouwen, wezen op een achterstand op vlak van keuringen van laagspanningsinstallaties in federale overheidsgebouwen. Het gaat hier onder andere over asielcentra, gevangenissen, justitiepaleizen, jongerencentra, enzovoort.

Uit het antwoord van de betrokken staatssecretaris van 22 november 2013 bleek dat er 451 van de 3119 "Gebouwen eenheden" in beheer een achterstand hebben opgelopen. Gelet op het feit dat de Regie ondertussen haar keuringsbevoegdheid heeft verloren door het intrekken van de accreditatie door BELAC, heeft uw voorganger hier eind 2013 de nodige contracten uitbesteed om tot externe keuringen te komen.

Voor wat betreft het keuren van liften, roltrappen, hef- en hijswerktuigen had de Regie der gebouwen volgens uw voorganger een accreditatie tot 2 oktober 2014. Nochtans was in de laatste versie van de lijst met keuringsinstellingen de accreditatie van de Regie der gebouwen al niet meer terug te vinden. Mogelijk kunnen er zich gelijkaardige problemen voordoen als met betrekking tot de laagspanningsinstallaties.

1. a) Kan u een overzicht geven van de evolutie van deze keuringen voor laagspanningsinstallaties?

b) Hoeveel gebouwen eenheden zijn vandaag niet tijdig gekeurd op dit vlak?

c) Wat is het traject om deze achterstand in te halen?

d) Wanneer zullen alle gebouwen in beheer bij de Regie der gebouwen opnieuw voldoen aan deze verplichting?

Pour ce qui concerne les sommes perçues en cas de condamnation après une citation à comparaître ou le nombre d'acquittements, je vous renvoie à mon collègue de la Justice.

3. Le suivi continuera à être effectué lors des patrouilles comme c'est le cas actuellement.

DO 2014201500638

Question n° 45 de monsieur le député Bert Wollants du 30 octobre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

L'arriéré en matière d'inspection des installations basse tension dans les bâtiments publics fédéraux.

Les réponses fournies par votre prédécesseur en charge de la Régie des Bâtiments à diverses questions orales et écrites révèlent un arriéré en matière d'inspection des installations basse tension dans des bâtiments publics fédéraux. Il s'agit notamment de centres d'accueil des demandeurs d'asile, de prisons, de palais de justice et de centres pour jeunes.

Dans sa réponse du 22 novembre 2013, le secrétaire d'État compétent affirme qu'un retard est observé pour 451 unités de bâtiments sur 3 119 gérées par la Régie. Étant donné que la Régie a perdu, dans l'intervalle, sa compétence de contrôle en raison du retrait de l'accréditation par BELAC, votre prédécesseur a procédé fin 2013 à l'externalisation des contrats de contrôle concernés.

En ce qui concerne l'inspection des ascenseurs, des escaliers mécaniques et des engins de levage, votre prédécesseur a indiqué que la Régie des Bâtiments disposait d'une accréditation jusqu'au 2 octobre 2014. Pourtant, l'accréditation de la Régie des Bâtiments ne figure déjà plus dans la dernière version de la liste d'établissements de contrôle. Des problèmes comparables à ceux relatifs aux installations basse tension pourraient se produire sur ce plan.

1. a) Pouvez-vous donner un aperçu de l'évolution des contrôles relatifs aux installations basse tension?

b) Dans combien d'unités de bâtiments l'installation basse tension n'a-t-elle pas, à ce jour, été contrôlée dans les délais?

c) Quel plan a été défini pour résorber cet arriéré?

d) Quand la totalité des bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments satisferont-ils à nouveau aux règles en la matière?

2. a) Kan u een overzicht geven van de evolutie van deze keuringen voor liften?

b) Hoeveel gebouweenheden zijn vandaag niet tijdig gekeurd op dit vlak?

c) Wat is het traject om deze (eventuele) achterstand in te halen?

d) Wanneer zullen alle gebouwen in beheer bij de Regie der gebouwen opnieuw voldoen aan deze verplichting?

3. a) Was de uitbesteding van deze taken voor de federale overheid de beste keuze?

b) Graag een vergelijking van de kostprijs van de verschillende aanbestedingen ten opzichte van de kosten die hierdoor niet langer moeten gemaakt worden door/voor de dienst wettelijk toezicht van de Regie.

c) Graag een overzicht van de besparing of meerkost die hiervan het gevolg is voor de komende vijf jaar, onderverdeeld per jaar.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 30 oktober 2014 (N.):

1. Laagspanningskeuringen

Het overgrote deel van de elektrische installaties (de achterstand + 2014) werd besteld. Er blijven slechts een vijftiental installaties over die nog niet zijn besteld en waar we dit voorlopig nog uitstellen omdat er bijvoorbeeld werken bezig zijn aan de elektrische installatie, binnenkort werken starten, en zo meer.

Van de bestelde keuringen is er nog een deel in verwerking bij het keuringsorganisme.

2. Hefwerktuigen

Het verlies van de accreditatie van de Regie der Gebouwen wat betreft de hefwerktuigen heeft geen enkele invloed op de continuïteit van de wettelijke controles want de overheidsopdracht voor de externe uitbesteding van de opdracht van wettelijke controle werd eind december 2013 toegewezen en heeft een aanvang genomen op 1 februari 2014.

Op 31 oktober 2014 waren er 58 controles in vertraging, waarvan 24 voor liften, op een totaal van 2.257 installaties.

Begin 2015 zijn deze vertragingen ingelopen en is de toestand van de wettelijke controles van de hefwerktuigen momenteel volledig normaal.

2. a) Pouvez-vous donner un aperçu de l'évolution des contrôles des ascenseurs?

b) Dans combien d'unités de bâtiments les ascenseurs n'ont-ils pas, à ce jour, été contrôlés dans les délais?

c) Quel plan a été défini pour résorber cet arriéré (éventuel)?

d) Quand la totalité des bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments satisferont-ils à nouveau aux règles en la matière?

3. a) L'externalisation de ces tâches a-t-elle constitué le meilleur choix pour l'État fédéral?

b) Pouvez-vous comparer le coût des diverses adjudications aux coûts qui ne doivent plus être engagés, que ce soit par ou pour le Service Contrôle légal de la Régie?

c) Quel est le surcoût ou l'économie annuel(le) qui découlera de ces mesures durant les cinq prochaines années?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 45 de monsieur le député Bert Wollants du 30 octobre 2014 (N.):

1. Contrôles des installations basse tension

Le contrôle de la majorité des installations électriques (l'arriéré + 2014) a été commandé. Il ne reste qu'une quinzaine d'installations pour lesquelles le contrôle n'a pas encore été commandé. Ce contrôle fait pour l'instant l'objet d'un report en raison notamment de travaux en cours à l'installation électrique ou de travaux à venir prochainement.

Une partie des contrôles commandés est toujours en cours de traitement auprès de l'organisme de contrôle.

2. Engins de levage

La perte de l'accréditation de la Régie des Bâtiments relative aux engins de levage n'a aucun impact sur la continuité des contrôles légaux car le marché public pour l'externalisation de la mission de contrôle légal a été attribué fin décembre 2013 et a pris effet le 1^{er} février 2014.

On comptait au 31 octobre 2014, 58 contrôles en retard, dont 24 pour des ascenseurs, sur un total de 2.257 installations.

Début 2015, ces retards ont été rattrapés et la situation des contrôles légaux des engins de levage est actuellement tout à fait normale.

Er is geen achterstand op het vlak van wettelijke controles van hefwerktuigen.

Er worden immers om de 15 dagen vergaderingen georganiseerd met de firma BTV om zo vlug mogelijk te kunnen tegemoetkomen aan de eventuele problemen. Wij zijn bovendien aangesloten op de internetsite van de firma BTV. Aldus zijn wij steeds onmiddellijk op de hoogte van de toestand inzake wettelijke controles van de hefwerktuigen.

3. Laagspanningskeuringen

De keuringen en keuringsverslagen worden gecontroleerd door controleurs van de Regie der Gebouwen, die vroeger deze keuringen uitvoerden. De kwaliteit van het geleverde werk komt in de buurt van datgene dat geleverd werd door de voormalige keurders van de Regie der Gebouwen. De kostprijs voor laagspanningskeuringen is zeer scherp in vergelijking met de standaard marktprijzen. De flexibiliteit is uiteraard minder dan bij de inzet van eigen personeel.

Hefwerktuigen

Wij hebben reeds op dit punt geantwoord in ons antwoord op uw vraag van 30 oktober 2014.

Wij herhalen dat de kostprijs voor de wettelijke controles gelijkaardig is aan die van de dienst Wettelijk Toezicht van de Regie der Gebouwen.

Bovendien:

- zijn er geen accreditatiekosten meer;
- werd het personeel ingezet voor andere taken;
- was het niet noodzakelijk om bijkomend personeel aan te werven voor de uitvoering van deze nieuwe taken.

De kwaliteit van de dienstverlening door BTV is goed.

Wij hebben geen ernstige tekortkomingen vastgesteld wat betreft de inhoud van de inspectieverslagen.

De firma BTV past zich aan aan de evolutie van het aantal te controleren installaties (nieuwe installaties, buitengebruikstelling, stopzetting en zo meer).

Er werden formulieren opgemaakt voor de verwerking van deze wijzigingen.

Il n'y a pas d'arriéré en matière de contrôles légaux des engins de levage.

Des réunions sont en effet organisées tous les 15 jours avec la firme BTV afin de pouvoir réagir aux éventuels problèmes dans les meilleurs délais. Nous sommes en outre affiliés au site internet de la firme BTV, ce qui nous permet d'être toujours immédiatement au courant de la situation concernant les contrôles légaux des engins de levage.

3. Contrôles des installations basse tension

Les contrôles et rapports de contrôle sont contrôlés par des contrôleurs de la Régie des Bâtiments, qui effectuaient auparavant ces contrôles. La qualité du travail fourni est proche du travail qui a été fourni par les anciens contrôleurs de la Régie des Bâtiments. Le coût relatif aux contrôles des installations basse tension est très avantageux en comparaison avec les prix standard du marché. La flexibilité est bien entendu moindre que lors de l'engagement de son propre personnel.

Engins de levage

Nous avons déjà répondu à ce point dans notre réponse à votre question du 30 octobre 2014.

Nous répétons que le coût relatif aux contrôles légaux est comparable à celui du service Contrôle légal de la Régie des Bâtiments.

En outre:

- il n'y a plus de frais d'accréditation;
- le personnel a été engagé pour d'autres tâches;
- il n'a pas été nécessaire de recruter du personnel supplémentaire pour l'exécution de ces nouvelles tâches.

La qualité du service fourni par BTV est bonne.

Nous n'avons pas constaté de manquements graves concernant le contenu des rapports d'inspection.

La firme BTV s'adapte à l'évolution du nombre d'installations à contrôler (nouvelles installations, mise hors service, arrêt, etc.).

Des formulaires ont été établis pour le traitement de ces modifications.

DO 2014201500707

Vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 07 november 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Administraties. - Overheidsbedrijven. - Arbeidsongevallen.

Met betrekking tot arbeidsongevallen kreeg ik graag van u een antwoord op de volgende vragen voor de periode 2009 -2013, jaarlijks:

1. Hoeveel arbeidsongevallen hebben zich jaarlijks voorgedaan bij mannen en vrouwen in de administraties en eventuele overheidsbedrijven die onder uw bevoegdheden vallen?

2. Hoeveel van deze arbeidsongevallen hebben zich specifiek voorgedaan omwille van het niet dragen van gepaste veiligheidskledij en/of -schoenen?

3. Hoeveel werknemers (opgesplitst per jaar, per Gewest en naar geslacht) zijn hierdoor (eventueel tijdelijk) werk onbekwaam geworden?

4. Hoelang bedraagt de gemiddelde afwezigheid ten gevolge van een arbeidsongeval?

5. Hoeveel werknemers zijn blijvend werk onbekwaam geworden?

6. Hoeveel van deze werknemers zijn invalide geworden?

7. Hoeveel van deze werknemers, opgesplitst per geslacht en per Gewest, hebben het werk progressief hervat:

- a) binnen de overheid op dezelfde dienst;
- b) binnen de overheid op een andere dienst;
- c) elders?

8. Hoeveel hebben deze arbeidsongevallen gekost aan de overheid?

9. Welke bijzondere maatregelen werden in de diensten en eventuele overheidsbedrijven genomen om de beoogde Europese doelstelling om tegen 2012 een verlaging van de arbeidsongevallen met 25 %, te bereiken?

10. a) Heeft u extra maatregelen genomen om deze vooropgestelde Europese doelstelling te bereiken?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 07 november 2014 (N.):

DO 2014201500707

Question n° 54 de monsieur le député Luk Van Biesen du 07 novembre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Administrations. - Entreprises publiques. - Accidents du travail.

En matière d'accidents du travail, pouvez-vous m'indiquer pour chaque année de la période 2009-2013:

1. les statistiques annuelles relatives au nombre d'hommes et de femmes victimes d'accidents du travail dans les administrations et, le cas échéant, les entreprises publiques relevant de vos compétences;

2. le nombre de ces accidents du travail spécifiquement attribuables au port de chaussures et/ou de vêtements inadaptés;

3. le nombre de travailleurs (par an, par Région et par sexe) ayant ainsi été déclarés en incapacité de travail (le cas échéant, temporaire);

4. la durée moyenne des absences résultant d'un accident du travail;

5. le nombre de travailleurs chez qui ces accidents ont entraîné une incapacité de travail permanente;

6. le nombre de travailleurs chez qui ces accidents ont entraîné une invalidité;

7. le nombre de travailleurs ayant progressivement repris le travail, par sexe et par Région:

- a) au sein de l'administration, dans le même service;
- b) au sein de l'administration, dans un autre service;
- c) ailleurs;

8. le coût que représentent ces accidents du travail pour l'État;

9. les mesures particulières prises dans les services et, le cas échéant, les entreprises publiques en vue d'atteindre l'objectif européen d'une réduction de 25 % du nombre d'accidents du travail à l'horizon 2012;

10. a) si vous avez pris des mesures supplémentaires en vue d'atteindre cet objectif européen;

b) dans l'affirmative, en quoi consistent ces mesures?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 54 de monsieur le député Luk Van Biesen du 07 novembre 2014 (N.):

Het geachte lid vindt hieronder het antwoord op zijn vragen wat betreft de diensten van de FOD Binnenlandse Zaken die onder mijn bevoegdheden vallen.

Voor wat de gegevens betreft inzake het aantal "arbeidsongevallen", werd deze geïnterpreteerd als "arbeidsongevallen" in de strikte betekenis van het woord en "ongevallen op de werkweg" die hiermee worden gelijkgesteld.

1.

L'honorable membre trouvera ci-après la réponse à ses questions en ce qui concernent les services du SPF Intérieur qui relèvent de ma compétence.

En ce qui concerne les données relatives au nombre d'accidents du travail, il faut interpréter "accidents du travail" au sens strict du terme ainsi que les "accidents sur le chemin du travail" qui y sont assimilés.

1.

	Mannen/ <i>Hommes</i>	Vrouwen/ <i>Femmes</i>	<i>Tot(a)al</i>
2009	89	43	132
2010	124	58	182
2011	113	38	151
2012	71	46	117
2013	82	37	119

2. Er bestaat geen statistische informatie hierover.

3. Er bestaat geen statistische informatie hierover.

4. In de periode 2009-2013 is het gemiddeld aantal dagen afwezigheid ten gevolge van een ongeval: 18 kalenderdagen.

Hierbij wordt benadrukt dat het aantal kalenderdagen is weergegeven. Het effectieve aantal werkdagen ligt bijgevolg iets lager.

5. In de referentieperiode zijn er 29 personeelsleden blijvend arbeids-ongeschikt/ invalide geworden ten gevolge van een arbeidsongeval.

6. Zie antwoord op vraag 5.

Er is geen juridisch verschil in de arbeidsongevallenwetgeving tussen arbeidsongeschikt en invalide.

7. a) 22 mannen en 7 vrouwen; waarvan 5 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 9 in het Vlaams Gewest en 15 in het Waals Gewest.

b) Geen.

c) Geen.

8. Er bestaat geen statistische informatie hierover.

9. - Een jaarlijks bezoek door de preventieadviseur aan de arbeidsplaatsen;

- systematisch onderzoek door de preventieadviseur van de ernstige arbeidsongevallen;

- systematisch onderzoek door de preventieadviseur van alle klachten in verband met arbeidsveiligheid;

2. Il n'existe pas d'informations statistiques à ce sujet.

3. Il n'existe pas d'informations statistiques à ce sujet.

4. Nombre de jours d'absence moyen résultant d'un accident du travail au cours de la période 2009-2013: 18 jours calendrier.

À cet égard, il y a lieu de souligner que le nombre de jours est exprimé en jours calendrier. Le nombre de jours de travail effectif est par conséquent un peu moins élevé.

5. Au cours de la période de référence, les accidents du travail ont entraîné une incapacité de travail permanente/invalidité chez 29 membres du personnel.

6. Voir réponse à la question 5.

Il n'y a pas de différence juridique entre incapacité de travail permanente et invalidité dans la législation relative aux accidents du travail.

7. a) 22 hommes et 7 femmes ; dont 5 dans la Région de Bruxelles-Capitale, 9 dans la Région flamande et 15 dans la Région wallonne.

b) Aucun.

c) Aucun.

8. Il n'existe pas d'informations statistiques à ce sujet.

9. - Visite annuelle des lieux de travail par le conseiller en prévention;

- examen systématique des accidents de travail graves par le conseiller en prévention;

- examen systématique de toutes les plaintes relatives à la sécurité du travail par le conseiller en prévention;

- uitvoering van risicoanalyses voor risicovolle activiteiten;
- verspreiden van interne informatie over veiligheidsrisico's en noodprocedures;
- organisatie van opleidingen voor personeelsleden in verband met arbeidsveiligheid;
- systematisch overleg over arbeidsveiligheid met de vakbonden in overlegcomités;
- aandacht voor arbeidsveiligheid bij het onthaal van nieuwe werknemers;
- aandacht voor arbeidsveiligheid bij het werken met derden.

10. a) Ja.

b) Opstelling van een aankoopprocedure met verplicht advies van de preventieadviseur.

DO 2014201500771

Vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2014 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Veiligheidsissues in verband met het gebruik van drones.

Naar verluidt stelt de federale politie vast dat het gebruik van drones op ons grondgebied toeneemt.

1. Drones worden betaalbaarder en het is dan ook waarschijnlijk dat ze steeds vaker zullen worden gebruikt. Beschikt u over cijfermateriaal met betrekking tot het gebruik van drones?

2. Werd er al een register voor inschrijving van drones ingevoerd, of zal dat binnenkort gebeuren?

3. Kunt u een gedetailleerd overzicht geven van de maatregelen die hieromtrent werden genomen?

4. a) Is er een gecoördineerde aanpak uitgewerkt samen met de diensten van Belgocontrol?

b) Hoe staat het daarmee?

5. Ook onze Franse burens blijken met dit verschijnsel te worden geconfronteerd, want de jongste tijd werden er boven een aantal kerncentrales drones gesignaleerd.

De Franse regering heeft voorzieningen getroffen op het stuk van bewaking, detectie en bescherming door met name de Franse luchtmacht, die belast is met het toezicht op de nucleaire sites.

Welke maatregelen werden er in ons land genomen om dit risico te beheersen?

- réalisation d'analyses de risques pour les activités risquées;

- diffusion d'informations en interne concernant les risques liés à la sécurité et les procédures d'urgence;

- organisation de formations pour les membres du personnel concernant la sécurité du travail;

- concertation systématique sur la sécurité du travail avec les syndicats en comités de concertation;

- accent sur la sécurité du travail lors de l'accueil de nouveaux collaborateurs;

- accent sur la sécurité du travail lors de travaux avec des tiers.

10. a) Oui.

b) Établissement d'une procédure d'achat avec avis obligatoire du conseiller en prévention.

DO 2014201500771

Question n° 62 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2014 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Questions de sécurité liées à la présence de drones.

Il semble que la police fédérale ait constaté une recrudescence de la présence de drones sur notre territoire.

1. Auriez-vous de chiffres en votre possession attestant de ce phénomène qui risque d'aller en s'amplifiant compte tenu de la démocratisation des prix de ces engins?

2. Un cadastre a-t-il été établi ou est-il en passe de l'être?

3. Pourriez-vous détailler les mesures qui ont été prises en la matière?

4. a) Une coordination avec les services de Belgocontrol a-t-elle été mise en oeuvre?

b) Qu'en est-il?

5. Par ailleurs, nos voisins français semblent confrontés au même phénomène puisque des survols de centrales nucléaires effectués par des drones ont eu lieu ces derniers temps.

Un certain nombre de dispositifs de vigilance, de détection et de protection ont été mis en place par le gouvernement français. Notamment, au niveau de l'armée de l'air, qui est chargée de surveiller les sites nucléaires.

Quelles mesures ont été mises en oeuvre afin de palier à un tel risque dans notre pays?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2014 (Fr.):

1 en 2. De dienst Luchtsteun van de Federale Politie heeft geen cijfers beschikbaar met betrekking tot het aantal drones die in omloop zouden zijn. Dit soort cijfers bijhouden behoort niet tot de bevoegdheid van de Federale Politie.

Een regulerend kader is in voorbereiding door het Directoraat-Generaal van de Luchtvaart (DGLV), dus voor meer informatie hierover verwijs ik naar mijn collega van Mobiliteit.

3. Met betrekking tot deze materie zijn er, in afwachting van structurele maatregelen op vlak van regelgeving, geen initiatieven genomen door de veiligheids- en politiediensten.

Wel heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) al in oktober (2014) aan de uitbaters van nucleaire installaties gevraagd om de waakzaamheid te verhogen ten aanzien van overvliegende drones en bij waarneming onmiddellijk de politie en het FANC te verwittigen.

4. Van zodra er een koninklijk besluit is met betrekking tot de materie van de drones spreekt het voor zich dat er, voor de veiligheids- en politiediensten, zal gecoördineerd worden met Belgocontrol, met respect voor de bevoegdheden en verantwoordelijkheden van DGLV. De Federale Politie is hierin slechts een partner als deelnemer aan activiteiten in het luchtruim.

5. Ik kan enkel antwoorden voor wat betreft mijn bevoegdheden. Zoals in het antwoord op vraag 3 meegedeeld, heeft het FANC aan de uitbaters van nucleaire installaties gevraagd om de waakzaamheid te verhogen ten aanzien van overvliegende drones en bij waarneming onmiddellijk de politie en het FANC te verwittigen.

DO 2014201500803

Vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 19 november 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Impact van Salduz-wetgeving op politiewerking in Halle-Vilvoorde.

Sinds 2012 is de Salduz-wetgeving van toepassing. Deze wetgeving geeft een verdachte het recht op bijstand door een advocaat bij het eerste verhoor.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 62 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2014 (Fr.):

1 et 2. Le service d'appui aérien de la Police fédérale ne dispose pas de chiffres concernant le nombre de drones qui seraient en circulation. Tenir à jour ces chiffres ne fait d'ailleurs pas partie des attributions de la Police fédérale.

La Direction générale Transport aérien (DGTA) prépare un cadre réglementaire. Pour plus d'informations à ce sujet, je vous renvoie donc à mon collègue de la Mobilité.

3. Dans l'attente de mesures structurelles sur le plan de la réglementation, aucune initiative n'a été prise en la matière par les services de sécurité et de police.

Toutefois, l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) a déjà demandé en octobre aux exploitants d'installations nucléaires d'accroître la vigilance à l'égard des drones survolant le territoire et d'alerter immédiatement la police et l'AFCN s'ils constatent leur présence.

4. Dès qu'un arrêté royal aura été pris concernant les drones, il va de soi que les services de sécurité et de police devront se coordonner avec Belgocontrol, ce dans le respect des compétences et des responsabilités de la DGTA. La Police fédérale ne représente ici qu'un partenaire en qualité de participant aux activités dans l'espace aérien.

5. Je ne peux répondre que pour ce qui concerne mes compétences. Comme indiqué dans la réponse à la question 3, l'AFCN a demandé aux exploitants d'installations nucléaires d'accroître la vigilance à l'égard des drones survolant le territoire et d'alerter immédiatement la police et l'AFCN s'ils constatent leur présence.

DO 2014201500803

Question n° 66 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 19 novembre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Incidence de la loi Salduz sur le fonctionnement de la police à Hal-Vilvorde.

La loi Salduz est entrée en vigueur en 2012. Cette législation confère à tout suspect le droit de se faire assister par un avocat dès sa première audition.

Recentelijk publiceerde de Dienst voor het Strafrechtelijk Beleid een lijvig rapport waarin de impact van Salduz op de politiewerking wordt weergegeven.

Graag had ik meer inzicht gekregen in de lokale situatie van deze cijfers.

1. Ik had dan ook graag volgende cijfers voor 2013 verkregen opgedeeld voor alle politiezones in Halle-Vilvoorde:

a) Het aantal afgenomen verhoren in de categorieën II, III en IV?

b) Per categorie, hoe vaak werd bijstand door een advocaat gevraagd?

c) Per categorie, hoe vaak was er geen advocaat beschikbaar?

d) Per categorie hoe vaak werd bijstand van een tolk gevraagd? Voor welke talen?

e) Per categorie, hoe vaak was er geen tolk beschikbaar?

f) Het aantal verhoren 's nachts voor categorie IV?

g) Het aantal personen dat bij een verhoor gebruik maakt van zwijgrecht?

2. Gelet op de hierboven gegeven cijfers: hoe evalueert u de impact van Salduz op de goede werking van de politie met betrekking tot politieverhoren in de regio Halle-Vilvoorde?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 17 februari 2015, op de vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 19 november 2014 (N.):

Deze parlementaire vraag betreffende de impact van Salduz-wetgeving op de politiewerking in Halle-Vilvoorde valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (vraag nr. 226 van 17 februari 2015).

Le Service de la Politique criminelle a consacré récemment un volumineux rapport à l'incidence de la loi Salduz sur le fonctionnement de la police.

Je souhaiterais pouvoir me faire une idée plus précise de la situation locale reflétée par ces chiffres.

1. Pourriez-vous, dès lors, me fournir les chiffres suivants pour 2013, en les répartissant entre toutes les zones de police de Hal-Vilvorde:

a) le nombre d'auditions enregistrées pour les catégories II, III et IV;

b) le nombre de cas pour lesquels l'assistance d'un avocat a été demandée, par catégorie;

c) le nombre de cas pour lesquels aucun avocat n'était disponible, par catégorie;

d) le nombre de cas pour lesquels l'assistance d'un interprète a été demandée, par catégorie, avec mention des langues demandées;

e) le nombre de cas pour lesquels aucun interprète n'était disponible, par catégorie;

f) le nombre d'auditions effectuées nuitamment pour la catégorie IV;

g) le nombre de personnes qui ont invoqué le droit de garder le silence lors d'une audition?

2. Compte tenu des chiffres fournis en réponse aux questions ci-dessus, quelle évaluation faites-vous de l'incidence de la loi Salduz sur le bon fonctionnement de la police en ce qui concerne les auditions effectuées par la police dans la zone Hal-Vilvorde?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 17 février 2015, à la question n° 66 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 19 novembre 2014 (N.):

Cette question parlementaire concernant l'incidence de la loi Salduz sur le fonctionnement de la police à Hal-Vilvorde ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (question n° 226 du 17 février 2015).

DO 2014201500879

Vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 25 november 2014 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De reactor Doel 3 en Tihange 2. - Het expertenpanel aangesteld door het Federaal Agentschap voor Nucleaire controle (FANC).

De twee reactoren Doel 3 en Tihange 2 werden in maart 2014 door de operator in paniek stilgelegd nadat de testresultaten een absoluut kritieke situatie in het drukvat van beide reactoren hadden blootgelegd. Alle testresultaten staan nu ter beschikking van het FANC. Het Agentschap roept nu een internationaal team van experts bijeen om een grondige evaluatie van deze resultaten uit te voeren.

De vorige commissie van deskundigen bijeengeroepen door het FANC (de onderzoeksfase van 2/2013 over de scheuren) was al uitsluitend samengesteld uit deskundigen die min of meer afhankelijk waren van de kernenergieproducenten. Deze commissie van deskundigen leverde een verslag waarin de cruciale kritieke punten van de reactoren niet correct ingeschat werden. Gevreesd wordt dat met de nieuwe lijst van deskundigen deze fout zich opnieuw zou kunnen voordoen.

Ter herinnering: Als alternatieve experts worden vanuit het Aachener Aktionsbündnis gegen Atomenergie (AAA) voorgesteld:

Professor Wolfgang Rennberg, verantwoordelijk voor de controle van de Duitse nucleaire industrie gedurende vele jaren.

Professor Wolfgang Kromp, materiaalkunde.

Dr. Ilse Tweer, materiaalkunde.

Ingenieur Dieter Majer, voormalig technisch directeur van het Duitse controleorganisme van de nucleaire industrie.

Dr. Rainer Moormann, chemicus en expert in nucleaire installaties.

Deze experts hadden immers voorspeld dat het niet verstandig was om in mei 2013 Doel 3 en Tihange 2 opnieuw op te starten. Ze hadden ze er op gewezen dat er nog heel wat belangrijke testen moesten worden uitgevoerd en dat het eigenlijk onverantwoord was om beide reactoren te herstarten vooraleer de resultaten van die testen bekend waren. Die inschatting is juist gebleken. Desalniettemin werden geen van deze deskundigen opgenomen in de lijst die wij hebben ontvangen.

DO 2014201500879

Question n° 73 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 25 novembre 2014 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Les réacteurs de Doel III et de Tihange II. - Le panel d'experts désigné par l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

En mars 2014, l'opérateur, en proie à la panique, a fermé les deux réacteurs de Doel III et de Tihange II, les résultats de tests ayant révélé une situation absolument critique dans la cuve des deux réacteurs. À présent que tous les résultats des tests sont à sa disposition, l'Agence fédérale de contrôle nucléaire est en train de constituer une équipe d'experts internationaux pour procéder à une évaluation approfondie de ces résultats.

La commission d'experts réunie précédemment par l'AFCN (lors de la phase d'examen des fissures, en février 2013) était déjà constituée exclusivement de spécialistes plus ou moins liés aux producteurs d'énergie nucléaire. Cette commission d'experts a fourni un rapport dans lequel les points critiques essentiels concernant les cuves des réacteurs n'étaient pas correctement évalués. D'aucuns craignent que cette erreur se répète avec le nouveau panel d'experts.

Rappelons que l'*Aachener Aktionsbündnis gegen Atomenergie* (AAA) a proposé une liste "alternative" d'experts, composée comme suit:

Professeur Wolfgang Rennberg, responsable du contrôle de l'industrie nucléaire allemande pendant de nombreuses années;

Professeur Wolfgang Kromp, science des matériaux;

Dr Ilse Tweer, science des matériaux;

Dieter Maier, ingénieur, ancien directeur technique de l'organisme allemand de contrôle de l'industrie nucléaire;

Dr Rainer Moormann, chimiste et expert en installations nucléaires.

Ces experts avaient d'ailleurs prévenu qu'il n'était pas judicieux de redémarrer Doel III et Tihange II en mai 2013. Ainsi, ils avaient indiqué que plusieurs tests très importants devaient encore être effectués et qu'il était injustifiable, en réalité, de redémarrer les deux réacteurs avant d'en connaître les résultats. Cette évaluation s'est avérée correcte. Or le nom d'aucun de ces experts ne figure sur la liste que nous avons reçue.

Hoe staat u tegenover de opname van ten minste één van de door de AAA voorgestelde onafhankelijke deskundigen in het expertenpanel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 16 februari 2015, op de vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 25 november 2014 (Fr.):

In het kader van het dossier van de foutindicaties in de reactorkuipen van Doel 3 en Tihange 2, heeft het Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) gemeend dat het wenselijk was een internationale werkgroep van experten te raadplegen om een oordeel te bekomen over bepaalde specifieke aspecten van de eigenschappen van materialen.

Het betrof meer in het bijzonder de evaluatie van het afwijkende gedrag van bestraalde proefstukken met waterstofinsluitels, bij testen die in opdracht van Electrabel werden uitgevoerd.

Bij de selectie van de deskundigen die deel uitmaakten van deze een expertengroep heeft het FANC strikte en objectieve criteria gehanteerd.

De gezochte deskundigen dienden:

- ofwel wetenschappers te zijn gespecialiseerd in de degradatie van materialen onder bestraling die op een betekenisvolle wijze hebben bijgedragen aan wetenschappelijke publicaties op dit domein, en die vertrouwd zijn met mechanische weerstandstesten op materialen.

- ofwel wetenschappers (te zijn) in dienst van buitenlandse veiligheidsautoriteiten, deskundig in het domein van de mechanische weerstandstesten op materialen en de verouderingsverschijnselen van reactorkuipen onder bestraling.

De samenstelling van het aldus geselecteerde wetenschappelijk panel, werd gevalideerd door de Wetenschappelijke Raad voor Ioniserende Straling van het FANC.

Het FANC heeft de personen voorgedragen door het Aachener Aktionsbündnis gegen Atomenergie niet weerhouden als lid van het panel, omdat zij niet het vereiste profiel hadden.

Que pensez-vous de l'idée d'inviter au moins l'un des experts indépendants proposés par l'AAA à participer au panel d'experts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 16 février 2015, à la question n° 73 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 25 novembre 2014 (Fr.):

Dans le cadre du dossier des indications de défauts dans les cuves de Doel 3 et Tihange 2, l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFNC) a souhaité consulter un groupe d'experts internationaux pour l'évaluation de certains aspects très pointus relatifs au comportement des matériaux.

Il s'agit de l'évaluation du comportement inattendu mis en évidence lors des essais effectués par Electrabel sur une pièce de référence irradiée présentant des défauts dus à l'hydrogène.

Pour constituer un groupe de spécialistes, l'AFNC a établi des critères objectifs et très stricts de sélection des experts.

Les spécialistes recherchés devaient être:

- soit des scientifiques spécialisés dans la dégradation des matériaux résultant de l'irradiation, et ayant contribué de façon significative à la littérature scientifique dans ce domaine ainsi qu'expérimentés dans le domaine des essais mécaniques de résistance des matériaux.

- soit des scientifiques issus des autorités de sûreté étrangères, spécialisés dans les domaines des essais mécaniques de résistance des matériaux et du vieillissement des cuves de réacteur suite à l'irradiation.

La composition de ce panel de scientifiques, sélectionnés selon ces critères, a été validée par le Conseil scientifique des Rayonnements ionisants de l'AFNC.

L'AFNC n'a pas pu intégrer les personnes proposées par Aachener Aktionsbündnis gegen Atomenergie dans son groupe d'experts car ceux-ci n'avaient pas le profil recherché.

DO 2014201500892

Vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 26 november 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Politiezones. - Fusie en defusie.

Er zijn vandaag twee zones gefuseerd (Lanaken en Maasmechelen), wat brengt de toekomst?

1. Hebt u weet van andere zones die gaan fuseren, en zo ja welke en volgens welke timing?

2. Hoeveel associaties zijn er op heden?

3. Is ook hier evolutie merkbaar?

4. Is er ook sprake van vraag tot defusies, maar biedt de wetgeving deze mogelijkheid? Verschillende burgemeesters hebben hier vragen omtrent.

5. Wat zijn de redenen tot fusie en eventueel defusie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 26 november 2014 (N.):

1. Op grond van de vigerende regelgeving zijn er momenteel twee projecten van vrijwillige samensmelting (lees fusie) afgerond, met name tussen de politiezones Lanaken en Maasmechelen en tussen de politiezones GAOZ en Houthalen-Helchteren.

Er zijn bovendien drie lopende fusietrajecten, die zich in een gevorderd stadium bevinden en waarbij het territoriale ambtsgebied van de nieuwe politiezone reeds werd vastgesteld bij koninklijk besluit. Het betreft de samensmelting tussen de politiezones Mechelen en Willebroek, tussen de politiezones Beveren en Sint-Gillis-Waas/ Stekene en tussen de politiezones Beersel, Halle en Sint-Pieters-Leeuw. De verdere instelling van de lokale politie zal dan normaliter plaatsvinden in 2015 en 2016.

Tot slot zijn er (verkennde) fusiegesprekken gaande tussen de politiezones HaZoDi en West-Limburg en tussen de politiezones Dijleland en Tervuren. Deze zijn echter tot op heden nog niet geformaliseerd in een officiële aanvraag.

DO 2014201500892

Question n° 77 de monsieur le député Koenraad Degroote du 26 novembre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Zones de police. - Fusion et défusion.

À ce jour, deux zones de police ont fusionné (Lanaken et Maasmechelen). Que réserve l'avenir?

1. Savez-vous s'il y a d'autres zones qui seront fusionnées? Dans l'affirmative, lesquelles et selon quel calendrier?

2. Combien d'associations existe-t-il à ce jour?

3. Leur nombre évolue-t-il également?

4. Existe-t-il une demande de défusion et dans l'affirmative, la législation offre-t-elle cette possibilité? Plusieurs bourgmestres se posent des questions à ce sujet.

5. Pour quelles raisons fusionner ou éventuellement défusionner?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 77 de monsieur le député Koenraad Degroote du 26 novembre 2014 (N.):

1. Sur la base de la réglementation en vigueur, deux projets de fusion volontaire ont pour l'instant été finalisés; il s'agit de fusions entre les zones de police Lanaken et Maasmechelen et entre les zones de police GAOZ et Houthalen-Helchteren.

En outre, trois trajets de fusion sont en cours. Ils sont à un stade avancé et la circonscription administrative territoriale de la nouvelle zone de police a déjà été fixée par arrêté royal. Il s'agit de la fusion entre les zones de police Malines et Willebroek, entre les zones de police Beveren et Sint-Gillis-Waas/ Stekene et entre les zones de police Beersel, Hal et Sint-Pieters-Leeuw. L'installation future de la police locale aura normalement lieu en 2015 et 2016.

Enfin, des discussions (exploratoires) en matière de fusion sont en cours entre les zones de police HaZoDi et West-Limburg et entre les zones de police Dijleland et Tervuren. À ce jour, celles-ci n'ont toutefois pas encore fait l'objet d'une demande officielle.

2 en 3. Ik beschik niet onmiddellijk over concrete gegevens op dit vlak. Het aanleveren van de cijfers inzake associaties vergt immers een analyse van de besluiten van de bestuurlijke overheden van de politiezones, daar dit samenwerkingsverband geen regelgevende tussenkomst vereist van mijn ambt. Indien het lid dit wenst, zal ik echter het nodige doen om de cijfers beschikbaar te stellen.

4. De hervorming van de gerechtelijke arrondissementen sinds 1 april 2014 biedt uiteraard perspectieven - in termen van nieuwe potentiële partners - aan gemeenten die een nieuwe entiteit willen vormen door zich af te splitsen van de politiezone.

In de huidige stand van de regelgeving is een dergelijke mogelijkheid echter niet voorzien. Ik ben evenwel bereid om de haalbaarheid van een defusie te onderzoeken, indien deze vervolgens leidt tot een 'nieuwe' fusie, rekening houdend met de hervormde gerechtelijke arrondissementen.

Uitgangspunt is dat het aantal zones niet mag toenemen. Wie zich afscheurt, moet elders onderdak krijgen. In die gevallen ben ik bereid een wetgevend initiatief ter zake te nemen.

5. De opportuniteiten of voordelen van een samensmelting situeren zich op diverse vlakken, zoals onder meer lastenverlaging, verhoogde deskundigheid van de taakuitvoering, betere samenwerking met federale politie en parket, enzovoort.

Zoals reeds gesteld in de omzendbrief van 31 maart 2010 met betrekking tot de schaalvergroting is het evenwel wenselijk dat alle politiezones een diepgaande reflectie maken om na te gaan of een samensmelting in hun geval waardevol zou kunnen zijn. De beste fusie is namelijk deze die beantwoordt aan een lokale vraag en dus vrijwillig is tot stand gekomen.

Ik zie geen opportuniteiten van 'defusie', tenzij deze leidt tot 'nieuwe' fusie, rekening houdend met de hervormde gerechtelijke arrondissementen. Zoals hierboven gesteld, ben ik bereid de haalbaarheid hiervan te laten onderzoeken.

DO 2014201500910

Vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 02 december 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Syndicale afgevaardigden bij de politiediensten.

De wet van 24 maart 1999 regelt de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten.

2 et 3. Je ne dispose pas dans l'immédiat de données concrètes en ce domaine. Fournir les chiffres relatifs aux associations requiert une analyse des décisions des autorités administratives des zones de police, puisque cet accord de coopération ne nécessite pas d'intervention réglementaire de mes services. Si le membre le souhaite, je ferai le nécessaire pour fournir les chiffres.

4. La réforme des arrondissements judiciaires depuis le 1^{er} avril 2014 offre bien entendu des perspectives -en termes de nouveaux partenaires potentiels- aux communes qui souhaitent former une nouvelle entité en se séparant de la zone de police.

Toutefois, dans l'état actuel de la réglementation, une telle possibilité n'est pas prévue. Je suis toutefois disposé à examiner la faisabilité d'une défusion, si celle-ci débouche ensuite sur une 'nouvelle' fusion, compte tenu de la réforme des arrondissements judiciaires.

Il s'agit à cet égard de veiller à ce que le nombre de zones n'augmente pas. En cas de séparation, il faudra trouver à se loger ailleurs. Je veillerai, le cas échéant, à prendre une initiative législative en la matière.

5. Les opportunités ou avantages d'une fusion se situent dans différents domaines, notamment la réduction des charges, une expertise renforcée dans l'exécution des tâches, une meilleure collaboration avec la police fédérale et le parquet, etc.

Or, comme déjà précisé dans la circulaire du 31 mars 2010 relative à l'agrandissement d'échelle, il est souhaitable que l'ensemble des zones de police mènent une réflexion approfondie pour examiner dans quelle mesure une fusion pourrait leur être avantageuse. La meilleure fusion est en effet celle qui répond à une demande locale et qui a donc vu le jour sur une base volontaire.

Je ne vois pas d'opportunités de 'défusion', sauf si celle-ci débouche sur une 'nouvelle' fusion, compte tenu de la réforme des arrondissements judiciaires. Comme précisé supra, je suis disposé à en examiner la faisabilité.

DO 2014201500910

Question n° 81 de madame la députée Veerle Heeren du 02 décembre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Les délégués syndicaux des services de police.

La loi du 24 mars 1999 organise les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police.

Artikel 41 van het koninklijk besluit van 8 februari 2001 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekking tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten bepaalt dat het maximaal aantal dagen syndicaal verlof in geen geval minder mag bedragen dan zestigmaal het aantal basisoverlegcomités en dat naar rata van ten hoogste 60 dagen per jaar en per lid bedoeld in artikel 40 mag worden toegekend. Het ministerieel besluit van 8 mei 2002 stelt ter zake in artikel 2 dat het aantal dagen syndicaal verlof bedoeld in artikel 41 van het besluit, per representatieve vakorganisatie, wordt vastgesteld op 12.540. Er is noch een evenredige verdeling tussen de politiezones, noch een maximaal aantal vakbondsafgevaardigden vastgelegd.

Deze regeling kan een aanzienlijke hypotheek leggen op de capaciteit van een politiekorps indien er meerdere syndicaal afgevaardigden werden verkozen.

1. Kan er een zicht gegeven worden op het totaal aantal politiemensen die momenteel syndicaal afgevaardigde zijn en dit per representatieve vakvereniging?

2. Kan er een overzicht worden gegeven van het aantal syndicale verlofdagen dat werd opgenomen op jaarlijkse basis vanaf de installatie van de lokale politiezones in 2002 tot op heden, indien mogelijk, en alleszins voor de jongste vijf jaar?

3. Zijn er initiatieven om de wettelijke prerogatieven te stroomlijnen met de beschikbare capaciteit van de politiezones?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 02 december 2014 (N.):

1. Hieronder vindt u een tabel per syndicale organisatie met het totaal aantal personeelsleden van de geïntegreerde politie die thans syndicaal afgevaardigde zijn.

L'article 41 de l'arrêté royal du 8 février 2001 portant exécution de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police prévoit que le nombre maximal de jours de congé syndical ne peut en aucun cas être inférieur à soixante fois le nombre de comités de concertation de base et qu'il peut être attribué à concurrence de maximum 60 jours par an et par membre visé à l'article 40. L'arrêté ministériel du 8 mai 2002 dispose à cet égard en son article 2 que le nombre de jours de congé syndical visé à l'article 41 de l'arrêté est fixé à 12.540 par organisation syndicale représentative. Il n'est question ni d'une répartition proportionnelle entre zones de police, ni d'un nombre maximal de délégués syndicaux.

Ce régime est susceptible d'hypothéquer sérieusement la capacité d'un corps de police lorsque plusieurs délégués syndicaux ont été élus.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre total de policiers qui sont actuellement délégués syndicaux, par organisation syndicale représentative?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre de jours de congé syndical pris sur une base annuelle depuis la mise en place des zones de police locale en 2002 jusqu'à ce jour, si possible, et en tout cas au cours des cinq dernières années?

3. Des initiatives sont-elles prises pour concilier les prérogatives légales avec la capacité disponible des zones de police?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 81 de madame la députée Veerle Heeren du 02 décembre 2014 (N.):

1. Vous trouverez ci-dessous un tableau qui reprend par organisation syndicale le nombre total des membres du personnel de la police intégrée actuellement délégués syndicaux.

Syndicale organisaties/ <i>Organisations syndicales</i>	Totaal aantal van de syndicale afgevaardigden/ <i>Nombre total de délégués syndicaux</i>
VSOA/SLFP	596
NSPV/SNPS	627
ACV/CSC-police	500
ACOD/CGSP	555

2. Als parlamentslid, heb ik begin 2014 dezelfde vraag gesteld aan de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken. Om die reden heb ik bij mijn aanstelling als minister gevraagd om het tijdsregistratiesysteem aan te passen om toe te laten de gegevens correct te registreren en te verwerken. Voor het jaar 2015, zal ik u dus correcte informatie kunnen bezorgen. (Vraag nr. 1407 van 3 februari 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 147, blz. 165)

3. Heden werd er geen enkel initiatief genomen om de wettelijke prerogatieven aan te passen in verhouding tot de beschikbare capaciteit in de politiezones. Ik heb trouwens geen weet van capaciteitsproblemen in dit verband.

DO 2014201500913

Vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2014 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Politie. Verkoop van paarden aan de meestbiedende.

Via Fin Shop verkoopt de Belgische politie aan de meestbiedende. De Directie Paardenpolitie te Brussel heeft twee paarden aan de meestbiedende verkocht op 24 september 2013. Ook op 14 mei 2013 werden reeds twee paarden openbaar verkocht aan de meestbiedende.

Deze dieren hebben hun beste jaren gegeven aan de bereiden politie. Nu ze op rust zijn, worden ze blijkbaar afgedankt en verkocht per opbod. Het risico is tevens reëel dat de dieren eindigen bij de slachter. De papieren vermelden weliswaar dat ze niet mogen worden geslacht maar via derde landen kunnen de dieren toch in het slachthuis eindigen.

1. Hoeveel paarden werden reeds aan de meestbiedende verkocht vanwege de politie en/of andere overheidsdiensten, jaarlijks, gedurende de jaren 2009, 2010, 2011, 2012 en 2013?

2. Hoeveel heeft de verkoop van deze paarden opgebracht, jaarlijks, voor de voornoemde periode?

3. Zijn er geen alternatieve oplossingen mogelijk zoals de rechtstreekse verkoop aan maneges gelet op de goede dresuur die deze paarden genoten?

4. Wordt de identiteit van de koper en de eventuele identiteit van de verdere kopers geregistreerd om te voorkomen dat deze paarden via een derdelandencircuit alsnog in het slachthuis belanden?

2. Début 2014, en tant que député parlementaire, j'ai posé la même question à la ministre de l'Intérieur en place à ce moment-là. C'est la raison pour laquelle j'ai demandé à mon arrivée en poste, que le système d'enregistrement du temps de travail soit adapté et permette d'encoder et de traiter des données correctes. Pour l'année 2015, je pourrai donc vous fournir des informations correctes. (Question n° 1407 du 3 février 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 147, p. 165)

3. Aucune initiative n'a été prise actuellement afin d'adapter les prérogatives légales par rapport à la capacité disponible dans les zones de police. Je n'ai d'ailleurs pas connaissance de problèmes de capacité dans ce contexte.

DO 2014201500913

Question n° 84 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2014 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Police. - Vente de chevaux au plus offrant.

Par le biais de Fin Shop, la police belge vend au plus offrant. Le 24 septembre 2013, le département de la police à cheval de la Direction générale de la police administrative a ainsi vendu deux chevaux au plus offrant. Le 14 mai 2013, deux chevaux avaient déjà été vendus publiquement au plus offrant.

Ces animaux ont consacré leurs meilleures années à la police montée. À la fin de leur service, on s'en débarrasse et on les vend aux enchères. Ils risquent aussi de finir à l'abattoir. Les documents mentionnent, il est vrai, qu'ils ne peuvent pas être abattus, mais ils risquent quand même de finir à l'abattoir en passant par des pays tiers.

1. Combien de chevaux de la police et/ou d'autres services publics ont chaque année été vendus au plus offrant en 2009, 2010, 2011, 2012 et 2013?

2. Combien la vente de ces chevaux a-t-elle annuellement rapporté au cours de la même période?

3. Des solutions de rechange sont-elles possibles, comme la vente directe à des manèges, étant donné la qualité du dressage de ces chevaux?

4. L'identité de l'acheteur et éventuellement des acheteurs ultérieurs est-elle enregistrée afin d'empêcher que ces chevaux ne finissent à l'abattoir en passant par des pays tiers?

5. a) Wat is het beleid inzake de verkoop van paarden?

b) Wat zijn de richtlijnen ter zake?

6. a) Hoe kan u garanderen dat deze dieren nooit in het slachthuis zullen belanden en dat ze goed zullen worden verzorgd in de jaren die hun nog resten na hun actieve dienst?

b) Welke bewijzen dienen hiertoe geleverd te worden door de koper en hoe wordt dit verder opgevolgd?

7. a) Hoeveel paarden zullen nog verkocht worden in 2014 en tijdens de eerstkomende jaren?

b) Op basis van welke criteria?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 10 februari 2015, op de vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2014 (N.):

1. In 2009 tot en met 2012 werden er geen paarden van de federale politie verkocht door Finshop.

Vier paarden werden verkocht in 2013.

2. Voor 2013 bedraagt dit bedrag 6.150 euro voor de vier verkochte paarden (2.900 euro, 1.450 euro, 1.500 euro, 300 euro).

3. De enige manier waarop staatseigendom kan verkocht worden is via de patrimoniumdiensten van de Federale overheid "FinShop".

Het betreft ofwel paarden die nooit operationeel werden ingezet omdat men er niet in slaagde het paard het profiel van politiepaard te laten bereiken ofwel om paarden die minder dan vijf jaar operationeel werden ingezet en die na verloop van tijd niet aan het profiel van politiepaard voldeden en die gevaarlijk werden voor ruiters en voor derden.

Rechtstreekse verkoop aan maneges kan niet en zou ook geen garantie zijn.

4. De identiteit van de koper wordt wel geregistreerd door "Finshop". Op wat achteraf gebeurt, heeft de politie geen zicht. Het is wel zo dat men de centrale gegevensbank "registratie van paardachtigen" kan consulteren.

De registratie van de paarden wordt opgelegd door Europese verordening (EG) nr. 504/2008 - 6 juni 2008 ter uitvoering van de richtlijnen 90/426/EEG en 90/427/EEG. De verordening bepaalt de regels van toepassing binnen de Europese gemeenschap.

Bij registratie van onze politiepaarden krijgen zij alle (paarden) het statuut "Definitief uitgesloten voor de slacht: ja".

5. a) Quelle est la politique en matière de vente de chevaux?

b) Quelles sont les directives en la matière?

6. a) Comment pouvez-vous garantir que ces animaux ne finiront jamais à l'abattoir et qu'ils seront bien traités durant les années qu'il leur reste à vivre après leur service actif?

b) Quelles preuves l'acheteur est-il tenu de présenter et qu'en est-il du suivi?

7. a) Combien de chevaux seront-ils encore vendus en 2014 et durant les prochaines années?

b) Sur la base de quels critères?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 10 février 2015, à la question n° 84 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2014 (N.):

1. Le Finshop n'a pas vendu de chevaux de la police fédérale durant la période de 2009 à 2012.

Quatre chevaux ont été vendus en 2013.

2. Ce montant pour 2013 est de 6.150 euros pour la vente de quatre chevaux (2.900 euros, 1.450 euros, 1.500 euros, 300 euros).

3. La seule manière par laquelle des biens de l'État peuvent être vendus est via le service patrimonial de l'Autorité fédérale "FinShop".

Il s'agit des chevaux, soit qui n'ont jamais été engagés opérationnellement car on n'a pas réussi à leur faire intégrer le profil d'un cheval de police, soit des chevaux engagés de manière opérationnelle durant moins de cinq ans et qui, après un certain temps, ne correspondaient plus au profil d'un cheval de police et se montraient dangereux tant pour le cavalier que pour des tiers.

La vente directe auprès de manèges ne peut se faire et ne constituerait aucune garantie.

4. L'identité des acheteurs est bien enregistrée par "Finshop". Mais la police n'a aucune vue sur ce qui se passe après, bien que nous puissions consulter la banque de données "enregistrement des équidés".

L'enregistrement des chevaux est établi par le décret européen (EG) n° 504/2008 - 6 juin 2008 en exécution des directives 90/426/EEG. Ce décret détermine les règles d'application au sein de la Communauté européennes.

Lors de l'enregistrement de nos chevaux, ils reçoivent tous le statut "Définitivement retiré de la chaîne alimentaire: oui".

5. a) Gezonde, jonge paarden, die niet operationeel zijn voor de politie, maar die een andere "loopbaan" kunnen hebben, moeten verkocht kunnen worden op voorwaarde dat er rechtszekerheid bestaat dat zij niet voor de slacht gaan. De reglementering biedt daar voldoende zekerheid over.

b) Paarden die amper of niet operationeel productief (minder dan vijf jaar) zijn geweest, kunnen verkocht worden. Op die manier blijven ze niet budgettair ten laste van de politie voor vele jaren (tot dertig jaar). Het is de bedoeling om enkel deze categorie van paarden te koop aan te bieden.

Voor wat betreft de andere paarden, is het huidige systeem van "*reform*" van toepassing. De paarden die politioeneel actief zijn geweest worden toegewezen aan mensen die ze in bruikleen willen nemen en ze een mooie oude dag willen bezorgen.

6. a) Zie vraag 4.

b) Door de verkoop heeft de politie geen bevoegdheden meer ten opzichte van deze paarden en kan er alleen maar teruggevallen worden op de wetgeving aangaande de dierenbescherming.

Een opvolging hiervan wordt door de politie niet verzekerd.

7. In 2014 werden er geen paarden verkocht, momenteel wordt er geen verkoop voorzien.

In de toekomst zullen de paarden die aan de verkoopsvoorwaarden voldoen (zie hierboven) het voorwerp uitmaken van een verkoop volgens het beschreven systeem.

DO 2014201501214

Vraag nr. 120 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 09 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

Frauduleuze boetes.

Duizenden Vlamingen kregen, in naam van een bestaande agent, een aanmaning per mail om een openstaande boete via een betaallink te vereffenen. Het gaat om een oproep van oplichters.

5. a) Les jeunes chevaux en bonne santé qui ne sont pas opérationnels pour la police mais qui peuvent faire une autre "carrière" devront pouvoir être vendus à condition qu'il existe une garantie légale mentionnant qu'ils soient exclus de l'abattoir. Cette sécurité est remplie par la réglementation existante.

b) Les chevaux qui n'ont jamais ou peu (moins de cinq ans) été productifs de manière opérationnelles pourront être vendus. Ainsi, ils ne resteront pas à la charge budgétaire de la police pendant de nombreuses années (jusqu'à trente ans). Le but est de proposer uniquement cette catégorie de chevaux à la vente.

Le système de réforme actuel reste d'application. Les chevaux ayant été actifs dans des opérations policières sont confiés en prêt, à des personnes désirant leur offrir de bons vieux jours.

6. a) Voir question 4 ci-dessus.

b) Suite à la vente, la police n'a plus aucune compétence sur ces chevaux qui retombent sous la législation concernant la protection animale.

Un suivi n'est pas assuré par la police.

7. En 2014, aucun cheval n'a été vendu et aucune vente n'est prévue pour le moment.

À l'avenir, les chevaux remplissant les conditions de ventes (voir ci-dessus) feront l'objet d'un projet de vente selon le système décrit.

DO 2014201501214

Question n° 120 de monsieur le député Franky Demon du 09 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

Amendes frauduleuses.

Des milliers d'habitants de Flandre ont reçu, au nom d'un agent existant, une sommation par courriel leur demandant d'acquitter une amende non payée par le biais d'un lien de paiement. Ces messages émanaient en réalité d'escrocs.

Wie op de link klikte, kwam uit bij de "3V Payment Group", een firma waar je herlaadkaarten kan aankopen. Met de code van op de aangekochte kaart moest daarna via een andere link uit de boetemail het bedrag vereffend worden. Dat door de unieke 19-cijferige code op de kaart in te vullen op een - opnieuw - perfect nagemaakte website van de federale politie.

Hoeveel mensen al betaalden, is onduidelijk. De betaal-firma achter de betaalkaarten zette alvast een waarschuwing op haar site.

Heel wat politiezones kregen meldingen van verontruste Vlamingen. Onder meer de korpsen van de regio's Asse, Londerzeel, Grimbergen, Kortrijk, Hamme-Waasmunster, Sint-Niklaas, Boom, Geel en Hasselt waarschuwden hun inwoners reeds via de sociale media voor de frauduleuze e-mail.

De Computer Crime Unit in Turnhout probeert volop de identiteit van de daders te achterhalen.

1. Kunt u de stand van zaken van het lopend onderzoek meedelen?

2. Hoeveel personen betaalden deze valse boete?

3. Welke acties overweegt u te ondernemen om dergelijke computerfraude in de toekomst te vermijden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 120 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 09 januari 2015 (N.):

1. Het is mij niet toegestaan om over de stand van zaken van een lopend opsporingsonderzoek of gerechtelijk onderzoek te communiceren.

2. De politiediensten beschikken niet over deze gegevens.

In het algemeen geldt dat de politiediensten de klachten van burgers registreren, maar de aangiftebereid kan sterk schommelen. Zo zal niet elk slachtoffer een klacht neerleggen bij deze vorm van oplichting.

En cliquant sur le lien, les personnes concernées arrivaient sur le site de "3V Payment Group", une société qui propose des cartes de recharge. Le code indiqué sur la carte ainsi achetée devait ensuite servir à acquitter le montant par le biais d'un autre lien indiqué dans le courriel. Pour ce faire, il convenait d'inscrire le code unique de 19 chiffres mentionné sur la carte sur un site de la police fédérale tout aussi parfaitement imité.

Le nombre de personnes ayant déjà payé cette amende frauduleuse n'est pas connu. La société de paiement qui propose les cartes de paiement a déjà placé un avertissement sur son site.

De nombreuses zones de police ont reçu des messages de la part de citoyens inquiets du Nord du pays. Les corps de police des régions de Asse, Londerzeel, Grimbergen, Courtrai, Hamme-Waasmunster, Saint-Nicolas, Boom, Geel et Hasselt ont déjà mis en garde les habitants des communes concernées contre le courriel frauduleux par le biais des médias sociaux.

La Computer Crime Unit de Turnhout s'efforce de découvrir l'identité des auteurs.

1. Où en est l'enquête en cours?

2. Combien de personnes ont payé cette amende frauduleuse?

3. Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour éviter ce type de fraude informatique à l'avenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 120 de monsieur le député Franky Demon du 09 janvier 2015 (N.):

1. Il ne m'est pas permis de communiquer au sujet de l'état des lieux d'une enquête de recherche ou d'une enquête judiciaire en cours.

2. Les services de police ne disposent pas de ces données.

En général, les services de police enregistrent les plaintes des citoyens, mais la propension à déclarer peut varier fortement. Ainsi, toutes les victimes ne portent pas plainte pour cette forme d'escroquerie.

Wat de oplichtingen betreft, kan in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) van de geïntegreerde politie niet altijd een selectie worden gemaakt op zeer specifieke modi. Immers van zodra een modus in de pers raakt, schakelen de daders vaak over op een andere modi. Het is dus onmogelijk om voor elke tijdelijke verschijningsvorm een specifieke code te genereren (in de ANG).

De daders of dadergroepen sturen dit soort mails vaak naar een groot aantal potentiële slachtoffers. Niet elke persoon zal op dergelijk frauduleus voorstel ingaan. Veel mensen doorzien deze vorm van bedrog of hebben snel een vermoeden van fraude. Vandaar dat diverse politie-eenheden, bij dergelijke gevallen, zeer veel telefoontjes van verontruste burgers ontvangen. Het groot aantal vragen om informatie staat dus niet gelijk aan het aantal slachtoffers.

3. Eén van de meest effectieve middelen is preventie: voorkomen dat mensen slachtoffer worden van oplichting. Daarom worden vaak waarschuwingen verspreid in de media om de slachtoffers te informeren en meer weerbaar te maken. Wat in dergelijke gevallen ook zeer snel wordt gecommuniceerd, is dat politiediensten boetes bijvoorbeeld nooit via mail versturen.

DO 2014201501287

Vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 14 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen:

De rondzendbrief van 25 september 2014 inzake het informatiebeheer en de maatregelen voor de opvolging van de die in België verblijven (MV 441).

Tijdens een overleg tussen de burgemeesters van Antwerpen, Mechelen, Kortrijk, Vilvoorde, Maaseik en Sint-Jans-Molenbeek enerzijds en het OCAD (Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse) anderzijds, op maandag 3 november 2014 te Mechelen, was er eensgezindheid over het feit dat de rondzendbrief van 25 september 2014, inzake het informatiebeheer en de maatregelen voor de opvolging van de *foreign fighters* die in België verblijven, dringend dient herzien te worden.

En ce qui concerne les escroqueries, il n'est pas toujours possible d'opérer une sélection dans la Banque de données nationale générale (BNG) de la police intégrée de modes opératoires très spécifiques. En effet, dès qu'un mode opératoire est dévoilé dans la presse, les auteurs passent souvent à un autre. Il est donc impossible de générer un code spécifique (dans la BNG) pour toute forme d'apparition temporaire.

Les auteurs ou groupes d'auteurs envoient souvent ce type de mails à un grand nombre de victimes potentielles. Toutes les personnes ne vont pas répondre à une telle proposition frauduleuse. De nombreuses personnes détectent cette forme de fraude ou ont rapidement une suspicion de fraude. D'où le fait que différentes unités de police reçoivent, dans de tels cas, de nombreux coups de fil de citoyens très inquiets. Le grand nombre de demandes d'informations n'est donc pas égal au nombre de victimes.

3. La prévention est un moyen des plus efficace: prévenir que les citoyens sont victimes d'escroquerie. C'est pourquoi des avertissements sont souvent diffusés dans les médias pour informer les victimes et accroître leur résistance. Un élément qui a été très rapidement communiqué dans de tels cas est que les services de police n'envoient par exemple jamais d'amendes par mail.

DO 2014201501287

Question n° 127 de monsieur le député Hans Bonte du 14 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

La circulaire du 25 septembre 2014 relative à la gestion de l'information et aux mesures de suivi concernant les "foreign fighters qui séjournent en Belgique (QO 441).

Lors d'une concertation entre les bourgmestres d'Anvers, de Malines, de Courtrai, de Vilvoorde, de Maaseik et de Molenbeek-Saint-Jean, d'une part, et l'OCAM (l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace), d'autre part, organisée le lundi 3 novembre 2014 à Malines, tous les participants ont convenu unanimement de la nécessité de revoir rapidement la circulaire du 25 septembre 2014 relative à la gestion de l'information et aux mesures de suivi concernant les *"foreign fighters"* qui séjournent en Belgique.

De erin vervatte maatregelen werden onvoldoende geacht om de veiligheidsrisico's voortvloeiend uit de problematiek van de Syriestrijders onder controle te houden. Vooral de (gebrekkige) opvolging van teruggekeerde strijders baart zorgen. Er werd tevens gesuggereerd dat er best snel overleg komt tussen de lokale besturen enerzijds en de verantwoordelijke federale en regionale ministers anderzijds.

1. a) Wanneer wordt de omzendbrief waarvan sprake vervangen?

b) Welke maatregelen overweegt u nog te nemen?

2. Wat wordt er van de lokale besturen en politiediensten verwacht met betrekking tot de teruggekeerde *foreign fighters*?

3. a) Wanneer is er een ministerieel overleg met de deelstaten voorzien, zoals aangekondigd in de rondzendbrief?

b) Hoe verloopt de coördinatie met de regionale ministers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 14 januari 2015 (N.):

1. Ik heb in mijn algemene beleidsnota reeds duidelijk gewezen op mijn bijzondere aandacht voor radicalisering en de er mee samenhangende fenomenen, onder meer van de *foreign fighters*. (*Parl. St.*, Kamer, 2014-2015, DOC 54K0020/025)

De complexiteit van gewelddadige radicalisering overstijgt de werking van verschillende departementen en beleidsniveaus. Binnen het Ministerieel Comité zullen we hier, samen met de andere bevoegde ministers, ter zake initiatieven nemen.

Wat de rondzendbrief van september 2014 betreft, hebben we samen kunnen vaststellen dat deze op verschillende punten tekort schiet.

Of deze rondzendbrief dient vervangen te worden door een andere of dient aangevuld te worden, laat ik in het midden. Essentieel voor mij is hoe we de maatregelen samen in de praktijk kunnen brengen.

2. Er moeten nu vooral, in overleg tussen het nationale, de geregionaliseerde en lokale niveaus, effectieve maatregelen op het terrein worden genomen. Deze moeten deel uitmaken van een geïntegreerd en integraal plan van aanpak.

Les mesures prévues dans cette circulaire ont été jugées insuffisantes pour maintenir sous contrôle les risques de sécurité liés à la problématique des personnes qui partent combattre en Syrie. Le suivi (défaillant) des combattants rentrés au pays constitue à cet égard la principale préoccupation. Par ailleurs, il a également été suggéré d'organiser rapidement une concertation entre les administrations locales, d'une part, et les ministres fédéraux et régionaux responsables, d'autre part.

1. a) Quand la circulaire précitée sera-t-elle remplacée?

b) Quelles mesures envisagez-vous encore de prendre?

2. Qu'attend-on des administrations locales et des services de police en ce qui concerne les combattants qui reviennent en Belgique?

3. a) Quand une concertation ministérielle sera-t-elle organisée avec les entités fédérées, comme annoncé dans la circulaire?

b) Comment se déroule la coordination avec les ministres régionaux?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments du 11 février 2015, à la question n° 127 de monsieur le député Hans Bonte du 14 janvier 2015 (N.):

1. J'ai déjà clairement montré dans ma note de politique générale mon attention particulière pour la radicalisation et les phénomènes correspondants, notamment celui des combattants étrangers. (*Doc. parl.*, Chambre, 2014-2015, DOC 54K0020/025)

La complexité de la radicalisation violente dépasse le fonctionnement de différents départements et niveaux politiques. Au sein du Comité ministériel, nous prendrons, en collaboration avec les autres ministres compétents, des initiatives en la matière.

En ce qui concerne la circulaire de septembre dernier, nous avons pu constater qu'elle fait défaut à différents niveaux.

Je ne sais pas si cette circulaire doit être remplacée par une autre ou être complétée. L'essentiel pour moi est comment nous pouvons mettre en pratique les mesures conjointement.

2. Il faudra surtout que des mesures effectives soient prises sur le terrain en concertation entre les niveaux national, régional et local. Ces mesures doivent faire partie d'un plan intégral et intégré d'approche.

Het is duidelijk dat voor een aantal taken de lokale politie in overleg zal treden met de federale gerechtelijke politie en met de inlichtingendiensten die de eventuele strafonderzoeken en de meer gespecialiseerde vormen van informatie-inzameling voor hun rekening zullen nemen.

3. Wat uw vraag betreft omtrent het overleg met de deelstaten, dat plan ik op korte termijn.

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2014201501378

**Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger
Georges Gilkinet van 20 januari 2015 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post:**

Internettoegang in landelijke gebieden.

In het regeerakkoord van 9 oktober 2014 staat dat er "bijzondere aandacht zal worden besteed aan de toegang tot het internet in landelijk gebied." Dat is inderdaad een erg belangrijk gegeven voor de gezinnen en bedrijven op het platteland, maar het is ook een factor die bepalend kan zijn voor de keuze om zich op een bepaalde plaats te vestigen.

In sommige landelijke gemeenten, meer bepaald in de provincie Luxemburg en in het zuiden van de provincie Namen, is er echter nog altijd soms geen deugdelijke internetverbinding en soms zelfs geen telefoonverbinding mogelijk.

1. Wat is de penetratiegraad van breedbandinternet (2 Mbps) per provincie?

2. Wat is de penetratiegraad van breedbandinternet (2 Mbps) per gemeente in de provincies Luik, Namen en Luxemburg?

3. Welke verplichtingen hebben de operatoren inzake toegang tot breedbandinternet in het kader van de universele dienstverlening?

4. Met welke concrete maatregelen wil de federale regering de toegang tot breedbandinternet over het hele land mogelijk maken, en welke middelen trekt men daartoe uit?

Il est clair que pour une série de tâches, la police locale devra se concerter avec la police judiciaire fédérale et avec les services de renseignements qui prendront à leur charge les éventuelles enquêtes pénales et les formes plus spécialisées de collecte d'informations.

3. En ce qui concerne votre question concernant la concertation avec les entités fédérées, je la planifierai à court terme.

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2014201501378

**Question n° 45 de monsieur le député Georges Gilkinet
du 20 janvier 2015 (Fr.) au vice-premier ministre
et ministre de la Coopération au développement,
de l'Agenda numérique, des Télécommunications
et de la Poste:**

L'accès à internet en région rurale.

L'accord de gouvernement du 9 octobre 2014 prévoit qu'une "attention particulière sera portée sur l'accès à internet dans les zones rurales". Il s'agit effectivement d'un enjeu particulièrement important pour les citoyens et entreprises déjà installés dans ces régions mais aussi d'un facteur parfois décisif dans le choix de localisation de ménages ou d'acteurs économiques.

Or, dans certaines communes rurales, notamment en province de Luxembourg et dans le sud de la province de Namur, il s'avère que les connections internet et même téléphoniques demeurent défectueuses.

1. Quel est le taux de couverture en internet haut-débit (2 mégabits/seconde) par province?

2. Quel est le taux de couverture en internet haut-débit (2 mégabits/seconde) par commune pour ce qui concerne les provinces de Liège, Namur et de Luxembourg?

3. En quoi consistent les obligations des opérateurs en matière de couverture internet haut-débit dans le cadre du service universel?

4. Quelles sont les projets concrets du gouvernement fédéral afin d'atteindre la couverture de l'ensemble du territoire en internet haut-débit et les moyens dégagés dans cet objectif?

5. Wanneer zullen alle bewoners van landelijke gebieden in de provincies Luik, Namen en Luxemburg toegang hebben tot breedbandinternet (2 Mbps)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 februari 2015, op de vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 20 januari 2015 (Fr.):

1 en 2. In de reeds gevoerde analyse van het BIPT (cfr. Voorstel van de Raad van het BIPT betreffende de vaststelling van de bitsnelheid van de functionele internettoegang) werd een formaat van plaatsbepaling gebruikt dat het Belgische grondgebied opdeelt in vierkanten met een zijde van 200 meter.

Dit geeft een globaal percentage van de geografische spreiding van de gedekte zones per snelheid op het gehele grondgebied, maar er werd in het verleden geen berekening gemaakt per provincie of gemeente. Het dekkingspercentage over het gehele grondgebied werd wel berekend in 2012:

- meer dan 99,3 % van de woningen hebben een breedbanddekking van meer dan 1 Mbps
- meer dan 98,8 % van de woningen hebben een breedbanddekking van meer dan 2 Mbps.

Het BIPT heeft momenteel in het verlengde van het nationaal breedband plan een project gelanceerd om het aanbod van de operatoren in kaart te brengen, wat moet toelaten om de witte zones te lokaliseren.

3. Volgens artikel 70 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie dient elke eindgebruiker, die daartoe een redelijk verzoek indient, te kunnen beschikken over een functionele internettoegang op diens hoofdverblijfplaats.

Het is in dit kader dat het koninklijk besluit van 2 april 2014, op voorstel van het BIPT, de bitsnelheid voor een functionele internettoegang vastlegt op 1 Mbps.

Proximus, voorheen Belgacom, was tot uiterlijk 1 augustus 2013 belast was met de uitvoering van de universeledienstverplichtingen. Tot op heden werd niet overgegaan tot de aanduiding van een nieuwe aanbieder. Het BIPT evalueert eerst de selectieprocedure voor een toekomstige aanbieder waarbij het mogelijk wordt om een beroep te doen op verschillende technologieën, die worden toegepast door één onderneming of door een consortium van aanbieders die deze verschillende technologieën combineren.

5. Dans quel délai une couverture de 2 megabit/seconde sera-t-elle proposée à tous les habitants des zones rurales des provinces de Liège, Namur et Luxembourg?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 février 2015, à la question n° 45 de monsieur le député Georges Gilkinet du 20 janvier 2015 (Fr.):

1 et 2. L'analyse déjà réalisée par l'IBPT (cf. Proposition du Conseil de l'IBPT relative à la fixation du débit de l'accès fonctionnel à Internet) s'est basée sur un format de localisation qui divise le territoire belge en carrés de 200 mètres de côté.

Cela donne un pourcentage global de la répartition géographique des zones couvertes par débit sur tout le territoire, mais il n'y a pas eu par le passé de calcul réalisé par province ou par commune. Le pourcentage de couverture pour l'ensemble du territoire a bien été calculé en 2012:

- plus de 99,3 % des habitations ont une couverture large bande de plus de 1 Mbps
- plus de 98,8 % des habitations ont une couverture large bande de plus de 2 Mbps.

À l'heure actuelle, l'IBPT a, dans le prolongement du plan national large bande, lancé un projet de cartographie de l'offre des opérateurs, ce qui doit permettre de localiser les zones blanches.

3. Conformément à l'article 70 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, tout utilisateur final qui en fait la demande raisonnable, doit pouvoir disposer d'un accès fonctionnel à Internet à son lieu de résidence principale.

C'est dans ce cadre que l'arrêté royal du 2 avril 2014 fixe, sur proposition de l'IBPT, le débit de l'accès fonctionnel à Internet à 1 Mbps.

Proximus, anciennement, Belgacom, était chargée de l'exécution des obligations de service universel jusqu'au 1^{er} août 2013 au plus tard. Jusqu'à présent, il n'a pas été procédé à la désignation d'un nouveau prestataire. L'IBPT évalue d'abord la procédure de sélection d'un futur prestataire offrant la possibilité de faire appel à différentes technologies, appliquées soit par une seule entreprise, soit par un consortium de prestataires combinant ces différentes technologies.

4. De universeledienstverplichtingen zijn niet te verwarren met de doelstellingen van de digitale agenda van Europa (hierna: "DAE"). Tegen 2020 moeten volgens de doelstellingen van de DAE alle Europeanen toegang hebben tot internetsnelheden van minstens 30 Mbps, met een internetverbinding van meer dan 100 Mbps die door minstens de helft van de gezinnen wordt afgenomen.

Momenteel bevindt België zich bij de groep van landen die het best geplaatst zijn binnen Europa voor wat betreft de dekking voor ultrasnel breedbandinternet.

Een "Nationaal plan voor de uitrol van een netwerk voor snel en ultrasnel internet" - zoals aangekondigd in de beleidsverklaring zal worden voorgesteld in 2015.

5. In 2012 hadden meer dan 98,8 % van de woningen hebben een breedbanddekking van meer dan 2 Mbps in België. Het betreft dus een heel kleine fractie van de bevolking die geen 2 Mbps heeft.

In 2013 heeft 98 % van de huishoudens op zijn minst een breedbandtoegang van 30 Mbps. De doelstelling van 100 % dekking aan 30 Mbps zal - dankzij de acties van het nationaal plan voor de uitrol van een netwerk voor snel en ultrasnel internet - verwezenlijkt worden.

DO 2014201501402

Vraag nr. 46 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Bpost - Leeftijdscriminatie.

Deze regering heeft zich geëngageerd om de digitale kloof te bestrijden. Senioren die online aankopen doen moeten aangemoedigd worden op de digitale snelweg in plaats van gediscrimineerd.

Bij bpost bank zou de leeftijdsgrens voor het verkrijgen van een kredietkaart 80 jaar bedragen. Klanten die beschikken over een kredietkaart (Mastercard) en hun 80ste verjaardag naderen krijgen het bericht dat een kredietkaart niet meer mogelijk is.

Deze praktijk kan als een discriminatie beschouwd worden meent het Interfederaal Gelijkekansencentrum. Bij het verlenen van een krediet staan het onderzoek naar de kredietwaardigheid en de terugbetalingscapaciteit van de consument centraal. Telkens moet de individuele situatie worden onderzocht, enkel op basis van leeftijd een kredietaanvraag weigeren is discriminatie.

4. Les obligations de service universel ne doivent pas être confondues avec les objectifs de l'agenda numérique pour l'Europe (ci-après "DAE"). D'ici à 2020, les objectifs du DAE prévoient que tous les Européens aient accès à des vitesses de connexion d'au moins 30 Mbps et que 50 % au moins des ménages s'abonnent à des connexions Internet de plus de 100 Mbps.

À l'heure actuelle, la Belgique se trouve dans le groupe des pays le mieux placés en Europe en ce qui concerne la couverture de l'Internet large bande ultrarapide.

Un "Plan national de déploiement du réseau Internet rapide et ultra rapide", tel qu'annoncé dans l'exposé d'orientation politique sera présenté en 2015.

5. En 2012, plus de 98,8 % des habitations avaient une couverture large bande de plus de 2 Mbps en Belgique. Cela concerne donc une très petite partie de la population qui n'a pas 2 Mbps.

En 2013, 98 % des ménages ont au moins un accès large bande de 30 Mbps. L'objectif d'une couverture de 100 % à 30 Mbps devrait être réalisé (grâce aux actions du plan national de déploiement du réseau Internet rapide et ultra rapide).

DO 2014201501402

Question n° 46 de madame la députée Leen Dierick du 21 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost - Discriminations fondées sur l'âge.

Le gouvernement actuel s'est engagé à réduire la fracture numérique. Les seniors qui effectuent des achats en ligne doivent être encouragés à utiliser l'autoroute numérique et non discriminés, comme c'est le cas actuellement.

Chez bpost, la limite d'âge pour obtenir une carte de crédit serait 80 ans. Bpost informe donc ses clients qui s'apprêtent à fêter leurs 80 printemps que leur carte de crédit (Mastercard) ne sera plus renouvelée.

Selon le Centre interfédéral pour l'égalité des chances, cette pratique peut être considérée comme discriminatoire. L'enquête portant sur la solvabilité et sur la capacité de remboursement du consommateur revêt un caractère essentiel lors de l'octroi d'un crédit. Il convient d'examiner chaque situation individuelle. Tout refus de demande de crédit fondé sur le seul critère de l'âge est discriminatoire.

Bpost Groep schuift in haar communicatie diversiteit naar voren als een van haar kernwaarden in het kader van maatschappelijk verantwoord ondernemen en legt een gedragscode op aan haar werknemers op het vlak van beroepsethiek en goed samenleven.

1. a) Op welke wijze gaat bpost bank om met klanten ouder dan 80 jaar?

b) Kunnen zij in voorkomend geval hun kredietkaart behouden of een kredietkaart aanvragen?

2. a) Wat is uw visie ter zake?

b) Strookt leeftijdsdiscriminatie met de voorbeeldfunctie welke we van een overheidsbedrijf mogen verwachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2015, op de vraag nr. 46 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 januari 2015 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer K. Peeters, minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel (Vraag nr. 106 van 12 februari 2015).

DO 2014201501629

Vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 09 februari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Het sponsorbeleid van Proximus/Belgacom (MV 820).

In het verleden zijn Proximus/Belgacom vaak belangrijke sponsors geweest bij sportmanifestaties en culturele evenementen.

Het is logisch dat bedrijven via sponsoring aan marketing doen. Als een overheidsbedrijf is het trouwens goed dat men ook activiteiten ondersteunt die in eerste instantie onaantrekkelijk lijken voor puur commerciële bedrijven.

Evenwel werd er door de bevoegde ministers steeds geantwoord dat er geen politieke activiteiten werden gesponsord. Dus activiteiten van politieke organisaties of organisaties die publiekelijke politieke standpunten innemen worden niet ondersteund.

Dans sa communication, bpost affirme que la diversité est l'une des valeurs de base qui sous-tendent ses efforts pour devenir une entreprise socialement responsable. Elle demande donc à son personnel de respecter un code de conduite en matière d'éthique professionnelle et de vivre ensemble.

1. a) Comment bpost traite-t-elle ses clients âgés de plus de 80 ans?

b) Ces clients peuvent-ils, le cas échéant, conserver leur carte de crédit ou en demander une?

2. a) Quelle est votre vision en la matière?

b) Une discrimination fondée sur l'âge est-elle compatible avec la fonction d'exemple que doit remplir toute entreprise publique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2015, à la question n° 46 de madame la députée Leen Dierick du 21 janvier 2015 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de ma collègue, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, monsieur K. Peeters (Question n° 106 du 12 février 2015).

DO 2014201501629

Question n° 56 de monsieur le député David Geerts du 09 février 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La politique de parrainage de Proximus/Belgacom (QO 820).

Par le passé, Proximus/Belgacom a souvent été un important parraineur lors de manifestations sportives et culturelles.

Il est logique que des entreprises fassent du marketing sous la forme de parrainages. Dans le cas d'une entreprise publique, il est du reste utile de soutenir aussi des activités qui semblent en première instance attrayantes pour des entreprises à vocation purement commerciale.

Toutefois, les ministres compétents ont toujours indiqué qu'aucune activité politique n'est parrainée. Par conséquent, les activités des organisations politiques ou des organisations qui adoptent publiquement des points de vue politiques ne font l'objet d'aucun parrainage.

Vandaar dat ik het merkwaardig vind dat Proximus een partner is van VOKA-Antwerpen. Zeker gelet op het feit dat de organisatie, wat haar goed recht is, zeer publiekelijk stelling in neemt over de te volgen economische koers en haar voorkeurcoalitie.

1. Zijn er restricties inzake het sponsoringbeleid bij Proximus/(Belgacom)?

2. a) Gelet op het feit dat Proximus initiatieven van VOKA sponsort, neem ik aan dat ook vakbonden en mutualiteiten aanspraak kunnen maken op een sponsoring van Proximus?

b) Wat is de procedure die zij moeten volgen?

3. a) Zijn er personeelsleden in dienst van Proximus die specifiek de relatie met VOKA en/of andere werkgeversorganisaties moeten bevorderen?

b) Over hoeveel personeelsleden gaat het?

c) Wat is de globale kost voor de onderneming?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 februari 2015, op de vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 09 februari 2015 (N.):

1. De Belgacom Groep sponsort talrijke projecten op basis van economische doeleinden (meer naambekendheid) en een evenwichtige verdeling tussen de drie gewesten van het land. Belgacom 'sponsort' op geen enkele manier politieke partijen of activiteiten van politieke partijen.

De sponsoring is aan geen enkele specifieke wettelijke bepaling onderworpen.

2. Belgacom is lid van een reeks beroepsverenigingen zoals VOKA, het VBO, de kamers van koophandel, enzovoort. Het betreft geen sponsoring, maar een lidmaatschap van deze verenigingen.

Voor Belgacom gaat het om te kunnen netwerken, beter te begrijpen wat ondernemingen wensen en diensten te ontwikkelen voor ondernemingen aangepast aan hun noden.

In dat opzicht is het niet opportuun voor Belgacom om lid te worden van de vakbonden of de mutualiteiten.

3. Belgacom is effectief vertegenwoordigd op de relevante vergaderingen van de verschillende verenigingen waarvan zij lid is. Voor de rest wordt deze informatie door Belgacom als vertrouwelijk beschouwd.

Je m'étonne dès lors que Proximus figure parmi les partenaires du VOKA anversois, dans la mesure tout particulièrement où cette organisation se positionne très publiquement - et c'est là son bon droit - sur la politique économique à suivre et sur la coalition politique qui emporte sa préférence.

1. Existe-t-il des restrictions à la politique de parrainage de Proximus/Belgacom?

2. a) Puisque Proximus parraine des initiatives du VOKA, j'imagine que des syndicats et des mutualités peuvent également prétendre à un parrainage de Proximus?

b) Quelle est la procédure à suivre à cet effet?

3. a) Parmi le personnel de Proximus, certains ont-ils spécifiquement pour tâche de promouvoir les relations avec le VOKA ou d'autres organisations patronales?

b) De combien de personnes s'agit-il?

c) Quel est le coût global pour l'entreprise?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 février 2015, à la question n° 56 de monsieur le député David Geerts du 09 février 2015 (N.):

1. Le Groupe Belgacom sponsorise de nombreux projets en fonction des objectifs économiques (plus de notoriété) et en observant une répartition équilibrée entre les trois régions du pays. Belgacom ne sponsorise en aucune manière des partis politiques ou des activités de partis politiques.

Le parrainage n'est soumis à aucune disposition légale spécifique.

2. Belgacom est membre d'une série de fédérations, telles que VOKA, la FEB, les chambres du commerce, etc. Il ne s'agit pas de sponsoring, mais d'adhésion à des fédérations.

Pour Belgacom, il s'agit de pouvoir fonctionner en réseau, de mieux comprendre les souhaits des entreprises et de développer des services adaptés aux besoins des entreprises.

À cet égard, il n'est pas opportuun pour Belgacom d'adhérer à des syndicats ou à des mutualités.

3. Belgacom est effectivement représentée lors des réunions importantes des différentes fédérations dont elle est membre. Pour le reste, ces informations sont considérées comme confidentielles par Belgacom.

DO 2014201501630

Vraag nr. 57 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 09 februari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De nieuwe zendmast van Proximus op het voetbalplein van Reningelst (MV 1022).

Op heel wat plaatsen in Reningelst, een deelgemeente van Poperinge, zijn Proximus-klanten heel moeilijk bereikbaar. De oorzaak van de slechte ontvangst is de verandering van zendmast van de Rodeberg in Westouter naar twee lager gelegen zendmasten op de kerken van Loker en Westouter. Hierdoor was Reningelst niet meer volledig gedekt.

In de vorige legislatuur werd de problematiek ook al aangekaart bij de minister van Telecommunicatie. Volgens Proximus zal een nieuwe mast op de reeds bestaande van Base op het voetbalplein de oplossing bieden. De nodige vergunningen werden aangevraagd, en de procedure zou begin 2015 tot een positief resultaat leiden. Vanaf dan zullen de Proximus-klanten in Reningelst weer een goede ontvangst hebben.

1. Wat is de stand van zaken in de procedure, die op haar einde loopt?
2. Wanneer zal de nieuwe zendmast op de reeds bestaande van Base op het voetbalplein geplaatst worden?
3. Stapt ook Mobistar mee op de zendmast van Base?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 12 februari 2015, op de vraag nr. 57 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 09 februari 2015 (N.):

Alle vergunningen zijn binnen en de apparatuur is de afgelopen weken geplaatst.

De site is eind januari operationeel geworden bij Proximus.

Ik heb geen zicht op de plannen van Mobistar.

DO 2014201501630

Question n° 57 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 09 février 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le nouveau pylone émetteur de Proximus sur le terrain de football de Reningelst (QO 1022).

En de très nombreux endroits de Reningelst, une commune fusionnée de Poperinge, les clients de Proximus sont très difficilement joignables. La mauvaise réception est due au remplacement du pylone émetteur du Rodeberg, à Westouter, au profit de deux pylones émetteurs situés plus bas sur les églises de Loker et de Westoute, qui a eu pour conséquence que Reningelst n'était plus entièrement couvert.

Le dossier avait déjà été évoqué sous la précédente législature auprès du ministre en charge des télécommunications. Selon Proximus, le montage d'un nouveau pylone sur le pylone existant de Base érigé sur le terrain de football résoudra le problème. Les permis nécessaires ont été demandés et la procédure devrait connaître un dénouement positif début 2015. À partir de ce moment, les clients Proximus de Reningelst bénéficieront à nouveau d'une bonne réception.

1. Quel état de la procédure, qui doit toucher à sa fin?
2. Quand le nouveau pylone émetteur sera-t-il placé sur le pylone existant de Base?
3. Mobistar utilisera-t-il également le pylone émetteur de Base?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 12 février 2015, à la question n° 57 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 09 février 2015 (N.):

Toutes les autorisations ont été reçues et les équipements ont été installés ces dernières semaines.

Le site est opérationnel depuis fin janvier pour Proximus.

Je n'ai pas connaissance des projets de Mobistar.

DO 2014201501632

Vraag nr. 59 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 09 februari 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Plaatsing van een geldautomaat in de gemeente Messancy. (MV 1862).

Plaatselijke gezagsdragers van Messancy, een gemeente in het zuiden van de provincie Luxemburg, vestigen er mijn aandacht op dat de laatste geldautomaat in de gemeente eerlang zou worden weggehaald. Tegelijk gaat het enige bankkantoor in de gemeente dicht.

Messancy is een gemeente met 8.000 inwoners. Er hebben zich onlangs nog verscheidene nieuwe handelszaken gevestigd, en de gemeente is als grensgemeente gunstig gelegen.

Het is van essentieel belang dat de mensen er over een geldautomaat kunnen beschikken. Er werd een aanvraag gericht aan de diensten van bpost voor het plaatsen van een geldautomaat.

Ik weet dat u hiervan op de hoogte bent, en dat die aanvraag onderzocht zal worden in het kader van het nieuwe beheerscontract met bpost.

1. Wanneer beginnen de onderhandelingen over het nieuwe beheerscontract?
2. Kan u bevestigen dat de aanvraag van de gemeente Messancy ter tafel zal komen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 10 februari 2015, op de vraag nr. 59 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Isabelle Poncelet van 09 februari 2015 (Fr.):

In navolging van het vijfde beheerscontract afgesloten tussen bpost en de Belgische Staat heeft bpost een investeringsprogramma uitgewerkt dat in de installatie voorziet van geldautomaten aan postkantoren in gemeenten waar er op 1 januari 2013 geen geldautomaat aanwezig was.

Op dat moment beantwoordde Messancy niet aan de voorwaarden van het beheerscontract.

Dat investeringsprogramma wordt momenteel uitgevoerd en beslaat de volledige duur van het vijfde beheerscontract (einde 2015).

De onderhandelingen over het zesde beheerscontract zijn nog aan de gang. Ik kan niet vooruitlopen op de mogelijke inhoud ervan.

DO 2014201501632

Question n° 59 de madame la députée Isabelle Poncelet du 09 février 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost. - La mise en place d'un distributeur de billets dans la commune de Messancy (QO 1862).

Je suis contactée par des responsables de la commune de Messancy dans le sud de la province de Luxembourg. Il semble que le dernier distributeur de billets de la commune va être prochainement supprimé en même temps que la fermeture de l'unique agence bancaire de la commune.

Messancy est une commune de 8.000 habitants. Plusieurs nouveaux commerces viennent de s'y implanter et sa situation proche des frontières est intéressante.

Il est indispensable qu'elle puisse disposer d'un distributeur de billets. Une demande a été faite auprès des services de bpost pour qu'un tel distributeur puisse être installé.

Je sais que vous êtes informé de cette demande et que celle-ci sera examinée dans le cadre du nouveau contrat de gestion de bpost.

1. Pouvez-vous m'informer de la date à laquelle débiteront les négociations sur le nouveau contrat de gestion?
2. Confirmez-vous que la demande de la commune de Messancy y sera abordée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 10 février 2015, à la question n° 59 de madame la députée Isabelle Poncelet du 09 février 2015 (Fr.):

Sur base des dispositions du cinquième contrat de gestion conclu entre bpost et l'État belge, bpost a établi un programme d'investissement d'équipement des bureaux de poste d'un distributeur de billet dans les communes qui en étaient dépourvues à la date du 1^{er} janvier 2013.

À cette époque, la commune de Messancy n'entrait pas dans les conditions du contrat de gestion.

Le programme d'investissement actuel porte donc sur toute la durée du cinquième contrat de gestion et sera implémenté progressivement d'ici fin 2015.

Les négociations sur la sixième contrat de gestion sont toujours en cours. Je ne peux donc pas anticiper sur son contenu possible.

DO 2014201501648

Vraag nr. 60 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 10 februari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Illegale internethandel van beschermde diersoorten (MV 889).

Op 26 november 2014 is er in de krant *Het Belang van Limburg* een artikel verschenen over de welig bloeiende en illegale handel in bedreigde diersoorten, zowel levend als (delen) van hun karkassen. Het International Fund for Animal Welfare (IFAW) kon op de korte periode van zes weken maar liefst 106 advertenties vinden op Belgische zoekertjessites waarin beschermde diersoorten (of delen hiervan) illegaal te koop worden aangeboden. Zo is er veel ivoor te koop maar ook exotische vogels, slangen, leguanen en zelfs krokodillen.

Het IFAW speelde deze illegale advertenties door aan de Dienst dierenwelzijn van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De federale overheidsdienst (FOD) wijst erop dat ze niet het personeel hebben om actief op zoek te gaan naar deze illegale handel en slechts af en toe een steekproef neemt.

Als minister bevoegd voor de "Digitale Agenda" houdt u zich bezig met de digitalisering van onze samenleving. Het is duidelijk dat niet enkel de legale delen van de samenleving overstappen naar het digitale tijdperk maar ook de illegale.

Omdat de digitalisering het aanpakken van illegale praktijken er niet gemakkelijker op maakt en deze praktijken zich zelden binnen één bevoegdheidsdomein of niveau bevinden is het belangrijk dat acties gecoördineerd worden.

U als verantwoordelijke voor de digitale agenda lijkt mij dan ook uiterst geschikt om samen met uw collega's van zowel het federale als gewestelijke niveau een actieplan uit te werken om deze illegale handel, in het bijzonder deze in beschermde diersoorten, aan te pakken.

Overweegt u de verantwoordelijkheid op te nemen om een actieplan uit te werken om de illegale internethandel in bedreigde diersoorten een halt toe te roepen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 11 februari 2015, op de vraag nr. 60 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maya Detiège van 10 februari 2015 (N.):

We zijn de Digitale Agenda voor België volop aan het uitbouwen.

DO 2014201501648

Question n° 60 de madame la députée Maya Detiège du 10 février 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Illegale internethandel van beschermde diersoorten (MV 889).

Op 26 november 2014 is er in de krant *Het Belang van Limburg* een artikel verschenen over de welig bloeiende en illegale handel in bedreigde diersoorten, zowel levend als (delen) van hun karkassen. Het International Fund for Animal Welfare (IFAW) kon op de korte periode van zes weken maar liefst 106 advertenties vinden op Belgische zoekertjessites waarin beschermde diersoorten (of delen hiervan) illegaal te koop worden aangeboden. Zo is er veel ivoor te koop maar ook exotische vogels, slangen, leguanen en zelfs krokodillen.

Het IFAW speelde deze illegale advertenties door aan de Dienst dierenwelzijn van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. De federale overheidsdienst (FOD) wijst erop dat ze niet het personeel hebben om actief op zoek te gaan naar deze illegale handel en slechts af en toe een steekproef neemt.

Als minister bevoegd voor de "Digitale Agenda" houdt u zich bezig met de digitalisering van onze samenleving. Het is duidelijk dat niet enkel de legale delen van de samenleving overstappen naar het digitale tijdperk maar ook de illegale.

Omdat de digitalisering het aanpakken van illegale praktijken er niet gemakkelijker op maakt en deze praktijken zich zelden binnen één bevoegdheidsdomein of niveau bevinden is het belangrijk dat acties gecoördineerd worden.

U als verantwoordelijke voor de digitale agenda lijkt mij dan ook uiterst geschikt om samen met uw collega's van zowel het federale als gewestelijke niveau een actieplan uit te werken om deze illegale handel, in het bijzonder deze in beschermde diersoorten, aan te pakken.

Overweegt u de verantwoordelijkheid op te nemen om een actieplan uit te werken om de illegale internethandel in bedreigde diersoorten een halt toe te roepen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 11 février 2015, à la question n° 60 de madame la députée Maya Detiège du 10 février 2015 (N.):

Nous sommes en pleine phase de construction de notre agenda digital pour la Belgique.

Sommige van de maatregelen en acties die hierin zullen worden opgenomen zullen bijdragen tot de uitbouw van een ecosysteem dat gunstig is voor de ontwikkeling van de digitale economie in België.

Ik ben van plan een aantal algemene of transversale maatregelen voor te stellen om de huidige regelingen ter bestrijding van onwettige internetpraktijken te verbeteren.

Deze praktijken kunnen betrekking hebben op verschillende materies: namaak, illegale verkoop van geneesmiddelen, verdeling van gevaarlijke producten, oplichterij, enzovoort.

Mijn intentie is om de nadruk te leggen op algemene maatregelen en niet om een actieplan uit te werken dat specifiek is gericht op één bepaalde type van illegale praktijk, en dit ten koste van andere.

Dergelijke maatregelen, zoals bijvoorbeeld sectorale maatregelen, vallen meer bepaald onder de bevoegdheid van de bevoegde controleautoriteiten, van de betrokken sectorale departementen of van de bevoegde politiediensten.

Hierbij zal ik met bijzonder veel aandacht de Europese initiatieven opvolgen die een verbetering nastreven van de Europese richtlijnen in verband met e-commerce of de bescherming van de consument in de internetomgeving.

Parmi la panoplie de mesures et d'actions qui y seront inscrites certaines contribueront au développement d'un écosystème favorisant le développement d'une économie digitale en Belgique.

Il entre dans mes intentions de proposer certaines mesures générales ou transversales d'amélioration des dispositifs actuels de lutte contre les pratiques illicites sur Internet.

Ces pratiques peuvent toucher à des matières diverses: contrefaçon, vente illégale de médicament, distribution de produits dangereux, arnaques, etc.

Mon intention est plutôt de mettre l'accent sur l'adoption de mesures d'ordre général et non pas de développer un plan d'action spécialement ciblé sur un type précis de pratique condamnable à l'exclusion d'autres.

Ces actions par exemple sectorielles relèvent plus particulièrement des autorités de contrôles compétentes, des départements sectoriels concernés ou des services de polices compétents.

Dans le même ordre d'idée, je suivrai avec une attention particulière les initiatives européennes qui viseraient à améliorer les directives européennes relatives au commerce électronique ou à la protection du consommateur dans l'environnement Internet.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2014201501247

Vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het onderhandelen van Bilaterale Investeringsakkoorden (BITs).

Het Verdrag van Lissabon heeft "Buitenlandse Directe Investerings" toegevoegd aan het exclusieve Europese handelsbeleid. Europese Verordening (EU) nr. 1219/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2012 tot vaststelling van overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen, heeft de lidstaten echter de mogelijkheid gegeven om toch nog zelf Bilaterale Investeringsakkoorden (BITs) te onderhandelen, mits toestemming van de Europese Commissie.

1. a) Heeft België tot op heden toestemming gevraagd aan de Europese Commissie om BITs te onderhandelen (al dan niet samen met Luxemburg in het kader van de BLEU) of onderhandelingen die al begonnen waren te beëindigen?

b) Zo ja, voor welke landen?

2. a) Heeft België tot op heden al toestemming verkregen?

b) Zo ja, voor welke landen en onder welke voorwaarden?

3. a) Of bereid de regering een dergelijke aanvraag voor?

b) Zo ja, voor welke landen?

4. Bij de voorwaarden die de Europese Commissie oplegt hoort doorgaans het opnemen van bepalingen over maatschappelijk verantwoord ondernemen.

Hoe denkt de regering deze bepalingen te formuleren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.):

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2014201501247

Question n° 41 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La négociation d'accords bilatéraux d'investissement (TIB).

Le Traité de Lisbonne étend la politique commerciale commune aux investissements directs étrangers. Le Règlement (UE) n° 1219/2012 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2012 établissant des dispositions transitoires pour les accords bilatéraux d'investissement conclus entre des États membres et des pays tiers prévoit néanmoins la possibilité pour les États membres d'ouvrir des négociations avec des pays tiers en vue de conclure des accords bilatéraux d'investissement (TIB) moyennant l'autorisation de la Commission européenne.

1. a) La Belgique a-t-elle à ce jour sollicité l'autorisation de la Commission européenne pour négocier des TIB (le cas échéant, en collaboration avec le Luxembourg dans le cadre de l'UEBL) ou clôturer des négociations déjà entamées?

b) Dans l'affirmative, pour quels pays?

2. a) La Belgique a-t-elle déjà obtenu cette autorisation?

b) Dans l'affirmative, pour quels pays et à quelles conditions?

3. a) Le gouvernement prépare-t-il une telle demande?

b) Dans l'affirmative, pour quels pays?

4. Les conditions imposées par la Commission européenne comprennent généralement l'insertion de clauses relatives à la responsabilité sociale des entreprises.

Comment le gouvernement envisage-t-il de formuler ces clauses?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 février 2015, à la question n° 41 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.):

1. a) Neen, België heeft tot op heden niet de toestemming gevraagd aan de Europese Commissie om BIT's (Bilaterale Investeringsakkoorden) te onderhandelen of onderhandelingen die al begonnen waren te beëindigen.

b) Niet van toepassing.

2. a) Gegeven het antwoord op vraag 1 a), is deze vraag zonder voorwerp.

b) Niet van toepassing.

3. a) De federale regering bereidt een dergelijke aanvraag momenteel niet voor.

b) Niet van toepassing.

4. In geval van onderhandelingen met nieuwe landen zal de BIT's-werkgroep eerst verzocht worden om te vergaderen. Die nieuwe onderhandelingen zouden trouwens moeten voortgaan op een nieuwe modeltekst met maatregelen voor maatschappelijk verantwoord ondernemen in de lijn van wat op Europees niveau bestaat. Zie ook het antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 43. (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 12)

DO 2014201501248

Vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het voorleggen aan het parlement van BIT's die strijdig zijn met het Verdrag van Lissabon.

Belgische(-Luxemburgse) Bilaterale Investeringsakkoorden (BIT's) die op 1 december 2009 al ondertekend, maar nog niet geratificeerd waren, kunnen volgens Europese Verordening (EU) nr. 1219/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2012 tot vaststelling van overgangsregelingen voor bilaterale investeringsbeschermingsovereenkomsten tussen lidstaten en derde landen, in principe zonder verdere toestemming van de Europese Commissie ter ratificatie aan het Parlement worden voorgelegd.

Maar sommigen van deze BIT's zijn in strijd met het Verdrag van Lissabon en zijn voorgangers (de Verdragen van Nice en van Maastricht), meer bepaald met de artikels 63-66 VWEU (met betrekking tot het kapitaal- en betalingsverkeer).

1. Kan de regering aangeven welke reeds getekende BIT's in dit geval zijn?

1. a) Non, la Belgique n'a jusqu'à présent pas demandé à la Commission européenne l'autorisation d'entamer des négociations ou de poursuivre les négociations déjà entamées.

b) Pas d'application.

2. a) Selon la réponse à la question 1 a), cette question est sans objet.

b) Pas d'application.

3. a) Pour le moment, le gouvernement fédéral ne prépare pas une telle demande.

b) Pas d'application.

4. En cas d'ouverture de négociations avec de nouveaux pays, le groupe de travail BIT (accords bilatéraux d'investissement) serait préalablement invité à se réunir. Par ailleurs, de telles nouvelles négociations seraient entamées sur base d'un nouveau texte-modèle susceptible de contenir des dispositions relatives à la responsabilité sociale sur base de ce qui existe au niveau européen. Voir également la réponse à la question parlementaire n° 43. (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 12)

DO 2014201501248

Question n° 42 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La soumission au Parlement d'accords bilatéraux d'investissement (ABI) contraires au Traité de Lisbonne.

Le Règlement européen (UE) n° 1219/2012 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2012 établissant des dispositions transitoires pour les accords bilatéraux d'investissement conclus entre des États membres et des pays tiers permet en principe, sans l'autorisation de la Commission européenne, de soumettre au Parlement pour ratification des accords bilatéraux d'investissement (ABI) belgo-luxembourgeois qui avaient déjà été signés mais pas encore ratifiés au 1^{er} décembre 2009 soient.

Or, certains de ces ABI sont contraires au Traité de Lisbonne et aux traités précédents (le Traité de Nice et le Traité de Maastricht), et plus particulièrement aux articles 63 à 66 du TFUE (relatifs aux capitaux et aux paiements).

1. Le gouvernement peut-il indiquer quels ABI signés se trouvent dans ce cas?

2. Hoe kan de regering verantwoorden dat overeenkomsten die in strijd zijn met het Verdrag van Lissabon toch ter stemming zouden worden voorgelegd aan het Parlement?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.):

1. Geen enkele van de al ondertekende BIT's (Bilaterale Investeringsakkoorden) heeft momenteel een artikel over een transferclausule die conform de bepalingen van de EU is, met uitzondering van de BIT's met Kosovo en Montenegro. Die werden immers in 2010 ondertekend (na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon).

2. Er is momenteel nog geen enkele dergelijke overeenkomst ter stemming aan het Parlement voorgelegd.

DO 2014201501249

Vraag nr. 43 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De tekst die gehanteerd wordt bij het afsluiten van BIT's.

De gepubliceerde tekst van het handelsverdrag tussen de EU en Canada laat uitgebreide en gedetailleerde hoofdstukken zien over investeringsbescherming en over de investeerder-staat-geschillenregeling.

Deze teksten staan ver af van de modeltekst die België gebruikt voor haar Bilaterale Investeringsakkoorden (BIT's) en proberen tegemoet te komen aan de brede maatschappelijke bekommernis over de tekortkomingen in de BIT's die de Europese lidstaten tot nu toe hebben afgesloten, met name voor wat betreft de bescherming van de openbare belangen tegen klachten van buitenlandse investeerders.

Gezien deze bekommernissen en gezien de inspanningen van de Europese Commissie om betere formuleringen op te nemen in investeringsakkoorden, hoe kan de regering het verantwoorden dat zij toch nog de oude Belgische modeltekst zou gebruiken om nieuwe BIT's af te sluiten?

2. Comment le gouvernement peut-il justifier que des accords contraires au Traité de Lisbonne soient tout de même soumis au vote du Parlement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 février 2015, à la question n° 42 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.):

1. Aucun BIT (accord bilatéral d'investissement) actuellement signé ne comporte d'article sur une clause de transfert qui soit conforme aux stipulations de l'UE à l'exception des BIT's avec le Kosovo et le Monténégro signés en 2010 (après l'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne).

2. En ce moment, il n'y a pas encore eu de tel accord soumis au vote du Parlement.

DO 2014201501249

Question n° 43 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le texte utilisé lors des négociations de TBI.

Le texte de l'accord commercial conclu entre l'UE et le Canada, qui a été publié, comporte des chapitres très étoffés et détaillés sur la protection des investissements et le règlement des litiges entre investisseurs et États.

Ces textes sont très éloignés des textes type employés par la Belgique dans le cadre de la négociation de traités bilatéraux d'investissement (TBI) et veulent rencontrer les préoccupations majeures de la société quant aux lacunes présentes dans les TBI conclus jusqu'à présent par les États membres européens, notamment en ce qui concerne la protection des intérêts publics en cas de plaintes déposées par des investisseurs étrangers.

Comment le gouvernement justifie-t-il le fait de continuer à utiliser les vieux textes belges pour la conclusion de nouveaux TBI au vu de ces préoccupations et eu égard aux efforts consentis par la Commission européenne pour améliorer les formulations adoptées dans les accords d'investissements?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 februari 2015, op de vraag nr. 43 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 januari 2015 (N.):

Tot op heden werden er nog geen nieuwe BIT's (bilaterale investeringsakkoorden) afgesloten.

Als dat toch zou gebeuren, zal eerst een BIT's-werkgroep samengeroepen worden om zich over een nieuwe modeltekst te buigen.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2014201501175

Vraag nr. 9 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 février 2015, à la question n° 43 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 janvier 2015 (N.):

Jusqu'à présent, il n'y a pas eu de nouveau BIT (TBI: traités bilatéraux d'investissement) conclu.

Si cela se produisait, le groupe de travail BIT serait préalablement invité à se pencher sur la rédaction d'un nouveau texte-modèle.

Ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale

DO 2014201501175

Question n° 9 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 13 februari 2015, op de vraag nr. 9 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

De toestand begin 2015 is als volgt:

1. De beleidscel van de minister van Begroting belast met de Nationale Loterij bestaat uit 19,5 VTE's.

2. De beleidscel beschikt over 3 VTE deskundigen, die in het bijzonder in de sector van de fiscaliteit en de macro-economie zijn gespecialiseerd.

3. Onder de adviseurs zijn 14 uit de FOD gedetacheerd, 2 komen uit andere overheidsadministraties en 4 uit de privé-sector.

4. 3 medewerkers zijn Nederlandstalig en 17 zijn Frans-talig.

5. De verhouding mannen/vrouwen is de volgende: 11 vrouwen en 9 mannen.

6 en 7. Er werkt geen persoon met een handicap noch een allochtoon.

8. a) b) c) Momenteel bestaat het wagenpark uit volgende voertuigen:

BMW 518 d, 2015, 124 g/km (wagen van de Kabinetsdirecteur) - besteld!

Peugeot 308, 2012, 88 g/km (dienstwagen voor de cel).

Minister van Justitie

DO 2014201501175

Vraag nr. 148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

Réponse du ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale du 13 février 2015, à la question n° 9 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

Une situation début d'année 2015 peut être dressée sur base de la situation suivante:

1. Le cabinet du ministre du Budget chargé de la Loterie nationale se compose d'une cellule stratégique comprenant 19,5 ETP.

2. Le cabinet dispose de 3 ETP experts principalement spécialisés dans le secteur de la fiscalité et de la macro économie.

3. Parmi les conseillers, 14 sont détachés de SPF, 2 proviennent d'autres administrations publiques et 4 ressortaient du secteur privé.

4. 3 collaborateurs sont néerlandophones et 17 sont francophones.

5. La répartition des genres est la suivante: 11 femmes et 9 hommes.

6 et 7. Il n'y a pas de collaborateur entrant dans la catégorie des travailleurs souffrant d'un handicap, ni d'allochtones.

8. a) b) c) Actuellement, le parc automobile est défini comme suit:

BMW 518 d, 2015, 124 g/km (voiture du Directeur de cabinet) - en commande!

Peugeot 308, 2012, 88 g/km (voiture de service pour la cellule).

Ministre de la Justice

DO 2014201501175

Question n° 148 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

Ik verwijs naar mijn antwoord op de schriftelijke vraag nr. 84 van 4 december 2014 van de heer Peter Vanvelthoven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 10, blz. 163).

DO 2014201501267

Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Gevangenispen. - Nieuwe uren voor opening van de celdeuren (MV 747).

Onlangs konden we in de geschreven pers het voorstel van het gevangeniswezen lezen om de celdeuren in de penitentiare instellingen 's morgens later te openen en 's avonds vroeger te sluiten. Op die manier zouden er minder shiften nodig zijn en zou men kunnen besparen op de ochtend- en avondpremies van de penitentiare beampten.

Ik begrijp dat ook Justitie onderhevig is aan de budgettaire besparingen, en het gevangeniswezen ontsnapt daar niet aan. Toch heb ik mijn twijfels bij het voorstel dat hier voorligt.

Er zijn uiteraard heel wat gedetineerden die hun tijd doorbrengen op hun cel en die niet veel anders willen doen dan op hun bed te liggen. Voor deze gedetineerden zal de impact van zo'n voorstel beperkt zijn. Maar er zijn er ook die arbeid verrichten binnen de gevangenis, een opleiding volgen, onderhoudstaken binnen de gevangenis op zich nemen, kortom zich nuttig inzetten en op die manier ook een uitlaatklep vinden voor hun stress en frustraties.

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 148 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

Je renvoie à ma réponse à la question parlementaire écrite n° 84 du 4 décembre 2014 de monsieur Peter Vanvelthoven (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 10, p. 163).

DO 2014201501267

Question n° 154 de monsieur le député Raf Terwingen du 13 janvier 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Établissements pénitentiaires. - Nouveaux horaires d'ouverture des cellules (QO 747).

La presse écrite a récemment rapporté la proposition de l'administration pénitentiaire visant à ouvrir les portes des cellules plus tard le matin et à les fermer plus tôt le soir. Ces nouveaux horaires permettraient de réduire le nombre d'équipes nécessaires et d'économiser également sur les primes pour prestations matinales et tardives des agents pénitentiaires.

Je comprends parfaitement que la Justice doive contribuer à l'effort d'économies budgétaires et l'administration pénitentiaire ne fait pas exception à la règle. J'ai cependant des doutes sur la pertinence de la proposition formulée.

Certes, de nombreux détenus passent la journée dans leur cellule et n'ont pas d'autres envies que rester allongé sur leur lit. Pour eux, l'incidence de la proposition précitée sera limitée. Mais d'autres prisonniers travaillent dans l'enceinte de la prison, suivent une formation ou effectuent des travaux d'entretien dans l'établissement, se rendant utiles tout en évacuant leur stress et leurs frustrations.

Waar mensen kort op elkaar moeten leven ontstaan er sowieso frustraties en conflicten, en dat is in de gevangenis, gelet op de overbevolking in bepaalde instellingen, zeker het geval. Ik vrees een beetje dat mensen nog langer bij elkaar in een hokje opgesloten te laten alleen maar nefaste gevolgen kan hebben voor de veiligheid in de gevangenissen. De gebruikelijke spanningen zullen hierdoor alleen maar hoger oplopen. En daar zijn de penitentiaire beampten evenmin bij gebaat.

Voor de penitentiaire beampten zijn de besparingen bij Justitie al voelbaar. In vele gevangenissen kampt men met een personeelstekort. Laten we hen het werk nu niet ook nog bemoeilijken door ondoordachte besparingsmaatregelen te nemen.

1. Hoeveel denkt het gevangeniswezen concreet te kunnen besparen met deze maatregel?
2. Wat is uw mening over de impact van deze maatregel op de veiligheid?
3. Overweegt U om deze maatregel door te voeren?
4. Bevatte het voorstel van het gevangeniswezen ook andere maatregelen, die eventueel minder rechtstreekse impact op de veiligheid binnen de gevangenis en het penitentiair personeel hebben?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 13 januari 2015 (N.):

1, 3 en 4. Tijdens deze legislatuur staan we voor een grote budgettaire uitdaging. Ook binnen het Directoraat-generaal Penitentiaire inrichtingen zullen we besparingen moeten doorvoeren.

Het is de bedoeling om dit zo pijnloos mogelijk te laten plaatsvinden. Daarom is de administratie gestart met een denkoefening en met het bekijken van een aantal maatregelen die besparingen tot gevolg hebben zonder de mensen die in de gevangenissen werken, rechtstreeks te treffen.

Eén van de oefeningen is inderdaad het herbekijken van de dagindeling en de organisatie van activiteiten in de gevangenis. Maar zoals gezegd is dit een voorstel, zoals er nog zullen volgen, en is de concrete invulling ervan nog niet bepaald. Dit hangt immers af van hoe en hoeveel er exact bespaard zal moeten worden, maar ook van de impact van eventuele andere maatregelen die onderzocht worden.

La promiscuité génère toujours frustrations et conflits et, compte tenu de la surpopulation carcérale dans certains établissements pénitentiaires, la prison est un lieu où la promiscuité est indéniable. Je crains que prolonger encore l'enfermement des prisonniers dans ces espaces exigus soit particulièrement préjudiciable à la sécurité dans les prisons. Les tensions habituelles seront encore exacerbées et les agents pénitentiaires en feront les frais.

Les agents pénitentiaires sont déjà affectés par les économies réalisées dans le secteur de la Justice et de nombreux établissements souffrent d'une pénurie de personnel. Ne compliquons pas encore la tâche du personnel pénitentiaire en adoptant des mesures d'économies irréflechies.

1. Quel est le montant des économies que l'administration pénitentiaire espère réaliser grâce à cette mesure?
2. Que pensez-vous de l'incidence de cette mesure sur la sécurité?
3. Envisagez-vous réellement de la mettre en oeuvre?
4. La proposition de l'administration pénitentiaire comportait-elle aussi d'autres mesures susceptibles d'avoir une incidence moins directe sur la sécurité dans les établissements pénitentiaires et sur celle de leur personnel?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 154 de monsieur le député Raf Terwingen du 13 janvier 2015 (N.):

1, 3 et 4. Au cours de cette législature, nous devons faire face à un important défi budgétaire. Des économies devront également être réalisées au sein de la Direction générale Établissements pénitentiaires.

L'objectif est de réaliser ces économies de la manière la plus indolore possible. C'est la raison pour laquelle l'administration a entamé un processus de réflexion et a commencé à examiner un certain nombre de mesures permettant de réaliser des économies sans toucher directement aux personnes qui travaillent dans les prisons.

L'un des exercices consiste effectivement à réexaminer le planning et l'organisation des activités au sein de la prison. Mais comme il a été dit, il s'agit d'une proposition, comme il y en aura d'autres, et son contenu concret n'a pas encore été déterminé. Tout dépendra en effet du montant exact à économiser et de la manière dont ces économies seront réalisées, mais également de l'impact d'autres mesures éventuelles qui sont en cours d'examen.

Bovendien zal dat alles nu eerst worden besproken in het kader van de sociale dialoog. Op 16 december 2014 is er een constructief sociaal overleg geweest over de situatie in de gevangenen en is er overeengekomen om 7 werkgroepen op te richten, waaronder één voor de rationalisering en modernisering van de werkmethodes. Deze verschillende werkgroepen zullen nu aan de slag gaan. Het is dan ook veel te vroeg om al details of cijfers te kunnen geven.

2. Het is ook voorbarig om de impact van een dergelijke maatregel, bijvoorbeeld op de veiligheid, te evalueren. Het is zeker niet de bedoeling om de beveiliging terug te schroeven of op het spel te zetten.

DO 2014201501269

Vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gegarandeerde dienstverlening in de gevangenen. (MV 945)

In uw beleidsnota stelt u dat u een gegarandeerde dienstverlening wil invoeren in de gevangenen, bij het veiligheidskorps en bij het Nationaal centrum voor elektronisch toezicht, teneinde de basisrechten van de gedetineerden te vrijwaren.

Ik ben verheugd over uw plannen, waarmee tegemoetgekomen wordt aan een grote bekommernis van de penitentiaire verantwoordelijken, maar ook van de politie en van allen die begaan zijn met de inachtneming van de rechten van de gedetineerden, én die een antwoord bieden op de ingebrekestelling van België door het Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Verderende Behandeling of Bestrafing.

Wanneer het personeel van de gevangenen staakt, worden de gedetineerden immers heel wat rechten ontnegd (ze kunnen niet douchen, worden niet gelucht, kunnen niet werken, geen opleiding volgen, geen bezoek ontvangen, enzovoort). De gedetineerde wordt letterlijk gegijzeld, en de federale en lokale politie moeten inspringen om de cipiers te vervangen, terwijl ze die job niet kennen.

Een en ander zorgt voor moeilijkheden voor gemeenten met een strafinrichting op hun grondgebied, leidt tot spanningen en resulteert soms in ernstige incidenten.

Ik zou nadere toelichting willen krijgen over de gegarandeerde dienstverlening in geval van staking die u wil invoeren.

En outre, ceci fait maintenant d'abord l'objet de discussions qui se poursuivent dans le cadre du dialogue social. Une concertation sociale constructive s'est tenue le 16 décembre 2014 avec les syndicats concernant la situation dans les prisons et il a été convenu de créer 7 groupes de travail dont entre autres un qui concerne la rationalisation et la modernisation des méthodes de travail. Ces différents groupes de travail poursuivent actuellement leurs travaux. Il est donc trop tôt pour déjà donner des détails ou avancer des chiffres.

2. Il est prématuré de se prononcer sur l'impact d'une telle mesure. Le but n'est certainement pas de réduire la sécurité ou de la compromettre.

DO 2014201501269

Question n° 155 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le service garanti dans les prisons (QO 945).

Vous affirmez, dans votre note d'orientation politique, votre volonté de mettre en place "un service garanti dans les prisons, le corps de sécurité et le centre national de surveillance électronique afin de sauvegarder les droits de base des détenus".

Je salue cette volonté qui, d'une part, répond à une préoccupation majeure des responsables pénitentiaires, mais aussi des policiers et de toutes les personnes soucieuses du respect du droit des détenus, et qui, d'autre part, se conforme à la mise en demeure du Comité européen pour la prévention de la torture et des traitements inhumains dont a déjà fait l'objet la Belgique.

En effet, dans les prisons, les grèves du personnel de base sont source de nombreuses suppressions des droits des détenus (accès aux douches, au préau, travail, formation, visites, etc.). Le détenu est littéralement pris en otage, et les policiers locaux et fédéraux sont mobilisés pour se substituer aux agents pénitentiaires dont ils ne connaissent pas le métier.

Cette situation, qui met en difficulté les communes abritant sur leur territoire un établissement pénitentiaire, engendre également des tensions et débouche parfois sur de graves incidents.

Je désirerais obtenir davantage de précisions sur le service garanti que vous voulez mettre en place en cas de grève.

1. Hoe ziet u de gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen?

2. Zal u erover waken dat die gegarandeerde dienstverlening het stakingsrecht van de penitentiair beambten niet in het gedrang brengt?

3. Wanneer zal u met de sociale partners het overleg over de invoering van die gegarandeerde dienstverlening opstarten?

4. Welke maatregelen wil u in afwachting van de invoering van die gegarandeerde dienstverlening nemen om de rechten van de gedetineerden tijdens stakingen van het penitentiair personeel te vrijwaren?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 155 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 13 januari 2015 (Fr.):

Op 16 december 2014, werd met de vakorganisaties overeengekomen om een werkgroep op te richten met als onderwerp "Vertrekkend vanuit de evaluatie van het protocol 351, discussie over de gegarandeerde dienstverlening".

Die werkgroep is gestart op woensdag 14 januari 2015. Ik verwacht de eerste resultaten tegen eind februari, zonder hiermee druk te willen uitoefenen op de vakorganisaties.

De gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen moet ervoor zorgen dat de rechten van de gedetineerden (toegang tot douches, wandeling, werk, opleiding, bezoek, enzovoort) gehandhaafd blijven.

De situatie in sommige andere sectoren waar een gegarandeerde dienstverlening bestaat, leert dat zulks kan met respect voor het stakingsrecht.

Wanneer een beroep wordt gedaan op de politie, luidt thans de eis dat de rechten waarop het Europees comité ter voorkoming van foltering en onmenselijke behandeling de aandacht vestigt, zouden worden gerespecteerd.

DO 2014201501349

Vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Afstamming van de meemoeder.- Wet van 5 mei 2014 (MV 1032).

Mijn vraag handelt over de wet van 5 mei 2014 houdende de vaststelling van de afstamming van de meemoeder.

1. Comment envisagez-vous le service garanti dans les prisons?

2. Veillerez-vous à concilier ce service garanti avec le droit de grève des agents?

3. Dans quel délai sera lancée la concertation avec les partenaires sociaux afin de mettre en place ce service garanti?

4. En attendant la mise en place de ce service garanti, quelles mesures envisagez-vous de prendre afin de garantir les droits des détenus durant les grèves du personnel pénitentiaire?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 155 de monsieur le député Philippe Goffin du 13 janvier 2015 (Fr.):

Le 16 décembre 2014, il a été convenu avec les organisations syndicales de mettre en place un groupe de travail sur le thème "Au départ de l'évaluation du protocole 351, discussions relatives au service garanti".

Ce groupe a commencé ses travaux le mercredi 14 janvier 2015. J'attends les premiers résultats pour la fin du mois de février, sans vouloir mettre de pression sur les organisations syndicales.

Le service garanti dans les prisons doit garantir que les droits des détenus (accès aux douches, au préau, travail, formation, visites, etc.) soient maintenus.

Si l'on observe la situation de certains autres secteurs où il existe un service garanti, on constate que cela peut se faire dans le respect du droit de grève.

Pour l'instant, quand on fait appel à la police, on demande que les droits mis en avant par le Comité européen pour la prévention de la torture et des traitements inhumains soient respectés.

DO 2014201501349

Question n° 169 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

La filiation de la coparente - La loi du 5 mai 2014 (QO 1032).

Ma question concerne la loi du 5 mai 2014 portant établissement de la filiation de la coparente.

Dankzij deze nieuwe wet, die op 1 januari 2015 in werking treedt, zullen lesbische paren de afstammingsband met hun kinderen op dezelfde eenvoudige manier als heteroseksuele koppels kunnen laten vaststellen.

Voor de wet werd aangenomen, werd bij lesbische koppels die een kind kregen via medisch begeleide voortplanting, alleen de partner die het kind had gebaard erkend als de wettelijke moeder. De levenspartner of echtgenote van de biologische moeder moest het kind adopteren via intra-familiale adoptie om de afstammingsband te kunnen laten vaststellen. Dat is echter een lange, zware en dure procedure, die door lesbische paren ook beschouwd wordt als een vorm van discriminatie.

De nieuwe wet voorziet dan ook in twee aanpassingen.

Ten eerste wordt het vermoeden van meemoederschap voor gehuwde lesbische paren ingevoerd, wat wil zeggen dat de echtgenote van de biologische moeder wordt erkend als wettelijke moeder. Ten tweede zullen ook niet-gehuwde lesbische paren de mogelijkheid hebben hun kind te erkennen: de partner - de meemoeder dus - zal het kind kunnen erkennen bij de gemeente als de biologische moeder daarmee instemt.

1. Gelden het vermoeden van meemoederschap en de erkenning ook voor kinderen die vóór 1 januari 2015 geboren zijn?

2. a) Hoe zit het met een kind dat vóór 1 januari 2015 geboren is en voor wie al een adoptieprocedure werd opgestart?

b) Is er voor die specifieke situatie in een evenwichtige oplossing voorzien?

3. In december 2014 heeft u te kennen gegeven dat er een omzendbrief in de maak was.

a) Is die ondertussen klaar?

b) Zult u naast het verspreiden van de voornoemde omzendbrief ook een informatiecampagne opzetten, opdat de ambtenaren van de burgerlijke stand geïnteresseerde inwoners van hun gemeente correcte inlichtingen kunnen verstrekken over de nieuwe bepaling en ook de burger in dat verband over correcte informatie beschikt?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 januari 2015 (Fr.):

1. Overeenkomstig artikel 30, eerste lid, van de wet van 5 mei 2014 houdende de vaststelling van de afstamming van de meemoeder, is het vermoeden van meemoederschap slechts van toepassing op de kinderen geboren na de inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2015.

Une nouvelle loi, dont l'entrée en vigueur est prévue le 1er janvier 2015, va permettre aux couples de femmes d'établir facilement l'établissement de leur filiation à l'égard de leur enfant de la même manière que les couples hétérosexuels.

En effet avant cette loi, lorsqu'un couple de femmes décidait d'avoir un enfant par procréation médicalement assistée, seule la mère qui a mis naissance à l'enfant était reconnue comme mère légale. La compagne ou l'épouse de la mère biologique devait, pour établir un lien de filiation avec l'enfant, enclencher une procédure d'adoption intrafamiliale. Or, cette procédure, relativement longue, lourde et coûteuse, est considérée comme une discrimination par les couples de femmes.

La nouvelle loi prévoit deux changements.

Premièrement, une présomption de comaternité pour les couples lesbiens mariés: l'épouse de la mère biologique est reconnue comme mère légale. Deuxièmement une possibilité de reconnaissance pour les couples non mariés. La compagne *in fine* la coparente pourra aller reconnaître l'enfant à la commune avec l'accord de la mère biologique.

1. Pourriez-vous communiquer si cette présomption de comaternité et de reconnaissance de l'enfant sont valables pour les enfants nés avant le 1er janvier 2015?

2. a) Que se passera-t-il pour un enfant né avant le 1er janvier 2015 et qui fait l'objet d'une procédure d'adoption en cours?

b) A-t-on prévu une solution équilibrée pour cette situation particulière?

3. Vous avez dit en décembre 2014 qu'une circulaire était en cours de rédaction.

a) Celle-ci est-elle désormais prête?

b) En supplément de la circulaire prévue, comptez-vous mener une campagne d'information pour permettre au public et aux officiers d'état civil dans les communes de bien renseigner les personnes intéressées sur cette nouvelle disposition?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 169 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 janvier 2015 (Fr.):

1. Conformément à l'article 30, alinéa 1er, de la loi du 5 mai 2014 portant établissement de la filiation de la coparente, la présomption de comaternité ne s'applique qu'aux enfants nés après l'entrée en vigueur de la loi le 1er janvier 2015.

Overeenkomstig artikel 30, tweede lid, kunnen de kinderen die geboren zijn voor de inwerkingtreding van deze wet (1 januari 2015), vanaf 1 januari 2015 erkend worden door de meemoeder voor zover er tussen haar en het kind nog geen afstammingsband ontstaan is via adoptie.

2. Er is niet voorzien in een uitzondering ingeval de meemoeder een adoptieprocedure heeft opgestart voor 1 januari 2015. In dat geval is het gemeen recht van toepassing. De meemoeder kan onmiddellijk een afstammingsband tot stand brengen door erkenning, overeenkomstig de gebruikelijke regels van de afstamming. Als dat het geval is, is adoptie doelloos en kan zij niet meer worden uitgesproken (artikel 344-2 BW.).

3. Ik heb op 22 december 2014 een omzendbrief aangenomen betreffende de nieuwe wet over het meemoederschap en tot aanvulling van de namenwet, die werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2014.

Die omzendbrief werd naar alle ambtenaren van de burgerlijke stand van België gestuurd via de procureurs-generaal, alsmede naar de FOD Buitenlandse Zaken opdat zij aan de consulaire posten zou worden bezorgd.

Tot slot werd op 23 december 2014 een mededeling gepubliceerd op de website van de FOD Justitie waarin de aandacht wordt gevestigd op de inwerkingtreding van de wet betreffende het meemoederschap.

DO 2014201501353

Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 16 januari 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

De implementatie van de Europese erfrechtverklaring (MV 988).

De Verordening (EU) nr. 650/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de bevoegdheid, het toepasselijk recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen en de aanvaarding en de tenuitvoerlegging van authentieke akten op het gebied van erfopvolging, alsmede betreffende de instelling van een Europese erfrechtenverklaring trad in werking op 16 augustus 2012.

Deze Verordening is van toepassing op de erfopvolging van personen die overlijden op of na 17 augustus 2015. Rechtskeuzen en uiterste wilsbeschikkingen van voor die datum zijn geldig onder specifieke in de verordening vastgestelde voorwaarden.

Conformément à l'alinéa 2 de cet article 30, les enfants qui sont nés avant l'entrée en vigueur de cette loi (le 1^{er} janvier 2015), peuvent, à partir du 1^{er} janvier 2015, être reconnus par la coparente pour autant qu'il n'existe pas encore de lien de filiation par adoption entre elle et l'enfant.

2. Aucune exception n'est prévue dans le cas où une procédure d'adoption a été entamée par la coparente avant le 1^{er} janvier 2015. Dans ce cas, le droit commun est d'application. La coparente peut immédiatement établir un lien de filiation par reconnaissance, conformément aux règles habituelles de la filiation. Si tel est le cas, l'adoption est sans objet et ne peut plus être prononcée (article 344-2 C. civ.).

3. J'ai adopté le 22 décembre 2014 une circulaire relative à la nouvelle législation sur la comaternité et complétant celle relative au nom, qui a été publiée au *Moniteur belge* du 29 décembre 2014.

Cette circulaire a été transmise à tous les officiers de l'état civil du Royaume via les procureurs généraux, ainsi qu'au SPF Affaires étrangères afin qu'elle soit communiquée aux postes consulaires.

Enfin, un avis a été publié le 23 décembre 2014 sur le site web du SPF Justice attirant l'attention sur l'entrée en vigueur de la loi relative à la comaternité.

DO 2014201501353

Question n° 172 de monsieur le député Raf Terwingen du 16 janvier 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Instauration du certificat successoral européen. (QO 988).

Le règlement (UE) n° 650/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions, et l'acceptation et l'exécution des actes authentiques en matière de successions et à la création d'un certificat successoral européen est entré en vigueur le 16 août 2012.

Ce règlement s'applique aux successions des personnes qui décéderont à partir du 17 août 2015. Les dispositions à cause de mort ainsi que le choix de la loi applicable à une succession exprimés avant cette date seront valides sous certaines conditions spécifiques définies dans le règlement européen.

Deze Verordening voorziet onder andere in de creatie van een Europese erfrechtverklaring om de hoedanigheid van erfgenaam aan te tonen. Dit document zal niet alleen eenvoudig kunnen circuleren binnen de Europese Unie, het zal tevens de afwikkeling van een nalatenschap met grensoverschrijdende aspecten kunnen versnellen. De notaris, opsteller van nationale erfrechtverklaringen en akten van bekendheid, ondersteunt het gebruik van dergelijk instrument.

Op Belgisch niveau moet onder andere dringend werk gemaakt worden van de mogelijkheid tot registratie van deze verklaringen en dit naar het voorbeeld van het register van testamenten en huwelijkscontracten.

Teneinde te kunnen verzekeren dat de afwikkeling van de nalatenschap van Belgische en Europese burgers sneller kan verlopen, dient ook werk gemaakt te worden van de interconnectie van deze registers, en dit naar het voorbeeld van wat reeds bestaat inzake testamenten (www.arert.eu).

1. a) Welke maatregelen moeten getroffen worden ter implementatie van de Europese erfrechtverklaring?

b) Wat zullen de gevolgen zijn op het vlak van de begroting?

2. a) Welke stappen werden reeds ondernomen betreffende de informatie die aan de Europese Commissie meegedeeld moet worden en de informatie die ter beschikking van het publiek moet worden gesteld volgens de artikelen 77, 78 en 79 van de Verordening?

b) Welke stappen overweegt u nog te ondernemen?

3. a) Welke stappen werden reeds ondernomen ter uitvoering van de Verordening (EU) nr. 650/2012, in het bijzonder wat de Europese erfrechtverklaring betreft?

b) Welke stappen overweegt u nog te ondernemen?

4. Wat is de timing?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 16 januari 2015 (N.):

1. a) Zoals bij elke Europese verordening zijn alle elementen van de Verordening (EU) nr. 650/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen en de aanvaarding en de tenuitvoerlegging van authentieke akten op het gebied van erfopvolging, alsmede betreffende de instelling van een Europese erfrechtverklaring, verplicht en rechtstreeks van toepassing in elke lidstaat zoals bepaald in artikel 288 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Ce règlement prévoit notamment la création d'un certificat successoral européen visant à prouver la qualité d'héritier d'une personne. Ce document pourra circuler sans difficultés au sein de l'Union européenne et de plus, il permettra d'accélérer le règlement d'une succession ayant des incidences transfrontières. Le notaire, qui établit les actes de notoriété nationaux et les déclarations de succession, facilitera le recours à cet instrument.

Sur le plan belge, il faudra notamment mettre d'urgence en application la possibilité d'enregistrer ces certificats en s'inspirant du registre des testaments et contrats de mariage.

Il conviendra également d'assurer l'interconnexion de ces registres, à l'image du dispositif déjà mis en place en matière de testaments (www.arert.eu), pour garantir l'accélération du règlement des successions des citoyens belges et européens.

1. a) Quelles mesures doivent être prises pour pouvoir instaurer le certificat successoral européen?

b) Quelle en sera l'incidence budgétaire?

2. a) Quelles mesures ont déjà été prises en ce qui concerne les informations à transmettre à la Commission européenne et les informations à mettre à la disposition du public en vertu des articles 77, 78 et 79 du règlement?

b) Quelles autres mesures envisagez-vous de prendre?

3. a) Quelles mesures ont déjà été prises pour exécuter le règlement (UE) n° 650/2012, en particulier en ce qui concerne le certificat successoral européen?

b) Quelles autres mesures envisagez-vous de prendre?

4. Quel est le calendrier prévu?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 172 de monsieur le député Raf Terwingen du 16 janvier 2015 (N.):

1. a) Comme tout règlement européen, le règlement (UE) n° 650/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions, et l'acceptation et l'exécution des actes authentiques en matière de successions et à la création d'un certificat successoral européen, est obligatoire dans tous ses éléments et est directement applicable dans tout État membre, comme le prévoit l'article 288 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

De vereiste maatregelen moeten derhalve slechts worden goedgekeurd om te zorgen voor een harmonieuze tenuitvoerlegging ervan. Die maatregelen blijken hoofdzakelijk van tweeërlei aard te zijn.

Ten eerste lijkt het noodzakelijk om de regels inzake erfopvolging van de wet van 16 juli 2004 houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht te wijzigen teneinde een verwijzing naar het bepaalde in de verordening tot regel te verheffen.

Ten tweede vereist de tenuitvoerlegging van de bepalingen van de verordening inzake de Europese erfrechtverklaring bepaalde aanpassingen van ons recht, inzonderheid wat de procedure voor de afgifte van die verklaring betreft.

b) De bepalingen die moeten worden ingevoerd, hebben geen specifieke budgettaire weerslag.

2. a) Overeenkomstig artikel 77 van de verordening werd de vereiste informatie over de wetgeving en de procedures betreffende de erfopvolging overgezonden aan de Europese Commissie.

b) De door artikel 78 vereiste informatie moet aan de Commissie worden meegedeeld. De informatie betreft de rechtscollages die bevoegd zijn voor de verzoeken om een verklaring van uitvoerbaarheid, en de autoriteiten die bevoegd zijn om een Europese erfrechtverklaring af te geven, alsook de rechtsmiddelen ter zake.

3. Zoals hierboven aangegeven, worden de bepalingen die vereist zijn voor de tenuitvoerlegging van de artikelen van de verordening inzake de Europese erfrechtverklaring thans onderzocht.

4. Die bepalingen worden zo snel mogelijk goedgekeurd rekening houdend met het feit dat de verordening van toepassing is op de erfopvolging van de personen die overlijden vanaf 17 augustus 2015.

DO 2014201501393

Vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Inwerkingstelling van het afschakelplan.- Maatregelen van de FOD Justitie.-

De FOD Justitie heeft nagegaan welke impact de inwerkingstelling van het federale afschakelplan zou hebben op de gerechtelijke diensten.

1. Kunt u die impactstudie in detail toelichten?

2. Welke maatregelen zouden er kunnen worden getroffen als het afschakelplan in werking gesteld wordt?

Par conséquent, les mesures requises doivent uniquement être approuvées pour assurer leur exécution harmonieuse. Ces mesures ont principalement une double nature.

D'une part, il apparaît nécessaire de modifier les règles en matière de successions qui figurent dans la loi du 16 juillet 2004 portant le Code de droit international privé afin de consacrer un renvoi aux règles du règlement.

D'autre part, la mise en oeuvre des dispositions du règlement relatives au certificat successoral européen appelle certains aménagements de notre droit, en particulier en ce qui concerne la procédure de délivrance de ce certificat.

b) Les dispositions qui doivent être prises n'ont pas d'impact budgétaire spécifique.

2. a) Conformément à l'article 77 du règlement, les informations requises en ce qui concerne la législation et les procédures belges applicables aux successions ont été transmises à la Commission européenne.

b) Les informations requises par l'article 78 doivent être communiquées à la Commission. Elles concernent les juridictions compétentes pour les demandes de déclaration constatant la force exécutoire et les autorités compétentes pour les demandes de délivrance d'un certificat successoral européen, ainsi que pour les procédures de recours y relatives.

3. Comme indiqué ci-dessus, les dispositions nécessaires à la mise en oeuvre des articles du règlement relatifs au certificat successoral européen sont à l'examen.

4. Ces dispositions seront adoptées dans les meilleurs délais, en tenant compte du fait que le règlement s'applique aux successions des personnes qui décéderont dès le 17 août 2015.

DO 2014201501393

Question n° 176 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 janvier 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Activation du plan de délestage - Mesures prises par le SPF Justice.

En cas d'activation du plan fédéral de délestage, le SPF Justice a réalisé une analyse d'impact pour ces institutions.

1. Pourriez-vous m'en communiquer le détail?

2. Quelles mesures pourraient être mises en oeuvre en cas d'activation du plan?

3. Hoe verloopt de samenwerking met de lokale overheden?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 januari 2015 (Fr.):

1. Er werd een impactanalyse afgerond dewelke voor alle gebouwen van het departement omvat, zijnde de gebouwen van het DG (directoraat-generaal) Penitentiare Inrichtingen, van het DG Rechterlijke Organisatie en van de centrale administratie en in eerste instantie voor de gebouwen die een impact kunnen ondervinden.

Gelet op de context van verhoogd gevaar voor de nationale veiligheid lijkt het niet opportuun om al deze details over die gebouwen te verschaffen en zo eventuele risico's nog meer te verhogen.

2. Voor de kritieke gebouwen van de Rechterlijke Organisatie werd bij de korpschefs een bewustmakingscampagne gevoerd met het oogmerk de evacuatieplannen bij te werken. Bovendien werd zopas een scenariohandleiding opgesteld voor alle technieken die een impact ondervinden bij een tijdelijke stroomonderbreking.

Elke kritieke locatie werd recent bezocht om het evacuatieplan te valideren. De komende maanden zal het evacuatieplan op verschillende locaties worden getest, zodat er een bruikbare handleiding is in elk kritiek gebouw.

Voor de penitentiare inrichtingen bestond het meeste werk uit het opmaken van de inventaris van de bestaande noodstroominstallaties en uit het testen ervan.

3. De penitentiare inrichtingen hebben contact opgenomen met de lokale politie voor de locaties waar bij een stroomonderbreking risico's gedragen worden. Voor de Rechterlijk Orde wordt overleg opgestart. Dat overleg heeft reeds op regelmatige basis plaatsgevonden met de gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen. De overige provincies zullen nu volgen.

De nodige contacten werden genomen met de bevoegde minister van energie, om mogelijke problemen te vermijden of minstens het hoofd te bieden.

3. Où en est la collaboration avec les autorités locales?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 176 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 janvier 2015 (Fr.):

1. Une analyse d'impact a été finalisée pour tous les bâtiments du département, à savoir les bâtiments de la DG (Direction générale) Établissements Pénitentiaires, de la DG de l'Ordre Judiciaire et de l'Administration Centrale et en premier lieu pour les bâtiments qui peuvent subir un impact.

Étant donné le contexte de danger accru pour la sécurité nationale, il ne semble pas opportun de donner tous ces détails sur ces bâtiments et ainsi encore élever le niveau de risque.

2. Pour les bâtiments critiques de l'Ordre Judiciaire, une campagne de sensibilisation a été menée auprès des chefs de corps en matière d'actualisation des plans d'évacuation. De plus, un manuel de scénario pour toutes les techniques impactées en cas de délestage vient d'être rédigé.

Chaque site critique a été récemment visité pour faire valider ce plan. Dans les prochains mois, le plan sera testé sur plusieurs sites pour qu'il y ait un manuel exploitable dans chaque bâtiment critique.

Pour les Établissements Pénitentiaires, l'essentiel du travail a consisté à rédiger l'inventaire des groupes électrogènes de secours et à les tester.

3. Les Établissements Pénitentiaires ont contacté la police locale pour les sites dont on pouvait craindre qu'une coupure ferait courir des risques. Pour l'Ordre Judiciaire une concertation a été mise en place. Elle a déjà eu lieu régulièrement avec le gouverneur de la province de Flandre orientale. Les autres provinces suivront.

Les contacts nécessaires ont été pris avec la ministre compétente en matière d'énergie, afin d'éviter d'éventuels problèmes ou tout au moins pouvoir y faire face.

DO 2014201501427

Vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 22 januari 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Overbrenging van Belgische gevangenen naar Tilburg (MV 1384).

Sinds 2009 huurt ons land cellen in de gevangenis van Tilburg. De overeenkomst met Nederland moest de overbevolking in de Belgische gevangenissen tegengaan.

Ondertussen leverde het "Masterplan 2008-2012-2016 voor een gevangenisinfrastructuur in humane omstandigheden" nieuwe gevangenissen af in Marche-en-Famenne, Beveren en Leuze. De inrichtingen bieden telkens plaats voor 312 gedetineerden.

Eind 2014 bleek dat de gevangenissen van Beveren en Leuze werden onderbenut. Beide inrichtingen zouden gefaseerd opgevuld worden, wat uiteindelijk moet resulteren in een bezetting van 100 %.

1. Hoeveel gedetineerden tellen de gevangenissen van Beveren en Leuze momenteel?
2. Wordt de huidige capaciteit optimaal benut in lijn met de vooropgestelde gefaseerde opvulling?

3. Wanneer verwacht u dat de gevangenissen van Beveren en Leuze volledig operationeel zullen zijn?

4. Hoeveel gedetineerden verblijven momenteel in de door ons land gehuurde cellen in Tilburg?

5. a) Worden nog nieuwe gevangenen overgebracht naar Tilburg?

- b) Over hoeveel gevangenen gaat het?

- c) Waarom wordt in hun geval geselecteerd voor de overbrenging naar de gevangenis van Tilburg?

6. Er is reeds diverse malen aangekondigd dat de huur van de cellen in Tilburg opgezegd zal worden.

Is deze opzegging inmiddels ook effectief gedaan en zo ja, tegen welke datum?

Antwoord van de minister van Justitie van 13 februari 2015, op de vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 22 januari 2015 (N.):

1 tot 3. Momenteel verblijven er 264 gedetineerden in Beveren en 138 in Leuze-en-Hainaut.

De opvulling gebeurt in verschillende fases, waarvan de volgende fase eind januari (2015) werd afgerond. De gevangenis van Beveren is sindsdien volledig operationeel en ingevuld. Ondertussen wordt de gevangenis van Leuze-en-Hainaut eveneens verder opgevuld volgens plan.

DO 2014201501427

Question n° 181 de madame la députée Karin Temmerman du 22 janvier 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Transfèrement de détenus des prisons belges vers la prison de Tilburg (QO 1384).

Pour lutter contre la surpopulation carcérale, le gouvernement belge a signé en 2009 avec les Pays-Bas une convention de location de cellules dans la prison de Tilburg.

Entre-temps, en exécution du Masterplan 2008-2012-2016 pour une "infrastructure pénitentiaire dans des conditions humaines", les prisons de Marche-en-Famenne, Beveren et Leuze ont ouvert leurs portes et proposent chacune une capacité d'accueil de 312 places.

Fin 2014, il est cependant apparu que toutes les cellules des prisons de Beveren et Leuze n'étaient pas occupées. Les deux établissements pénitentiaires seront remplis par phases pour arriver au taux d'occupation de 100 %.

1. Pour l'heure, combien de détenus sont respectivement hébergés dans les prisons de Beveren et de Leuze?

2. La capacité d'hébergement actuelle est-elle pleinement exploitée et conforme aux objectifs d'une occupation progressive?

3. Quand les prisons de Beveren et de Leuze seront-elles pleinement opérationnelles?

4. Combien de détenus séjournent actuellement dans les cellules louées par la Belgique à Tilburg?

5. a) De nouveaux détenus seront-ils encore transférés vers cet établissement?

- b) Combien de détenus sont concernés?

- c) Pourquoi a-t-on opté pour leur transfèrement vers la prison de Tilburg?

6. La résiliation du contrat de location des cellules de Tilburg a déjà été annoncée à maintes reprises.

Cette résiliation est-elle désormais effective et à quelle date prend-elle cours?

Réponse du ministre de la Justice du 13 février 2015, à la question n° 181 de madame la députée Karin Temmerman du 22 janvier 2015 (N.):

1 à 3. Actuellement, 264 détenus séjournent à Beveren et 138 à Leuze-en-Hainaut.

Le remplissage se déroule en différentes phases dont la suivante s'est clôturée fin janvier (2015). La prison de Beveren est depuis lors totalement opérationnelle et entièrement remplie. Entre-temps, le remplissage de la prison de Leuze-en-Hainaut se poursuit également suivant le plan.

4. De capaciteit van Tilburg bedraagt momenteel 550 plaatsen, in juli 2014 werd ze immers met 100 plaatsen verminderd. Deze capaciteit wordt momenteel ten volle benut, maar zal vanaf april 2015 nog eens worden afgebouwd met 50 plaatsen. Dit zal het totaal op 500 brengen.

5. Tilburg functioneert als een normale gevangenis, wat betekent dat de classificatieregels ongeveer dezelfde zijn als voor de andere inrichtingen.

De enige uitzonderingen hierop zijn de regels die door het verdrag worden bepaald, of door de bijzondere aard van de inrichting. Zo wordt vermeden dat gevaarlijke gedetineerden naar Tilburg worden overgebracht, en wordt geprobeerd zoveel mogelijk veroordeelden zonder recht op verblijf naar Tilburg te sturen.

Voor het overig worden er zeer regelmatig gedetineerden vanuit Tilburg naar andere Belgische gevangenissen gestuurd, en omgekeerd.

6. Het huidige verdrag loopt tot eind 2016. Dit is wel jaarlijks opzegbaar dus dit wil concreet zeggen dat voor de zomer 2015 kan beslist worden of ook nog in 2016 zal gebruikt gemaakt worden van de 500 plaatsen te Tilburg.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2014201500612

Vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 oktober 2014 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het niet op elkaar afgestemd zijn van het Belgische ziekenhuislandschap en de behoeften van de patiënten.

België staat in Europa op de derde plaats wat het aantal ziekenhuisbedden per inwoner betreft, namelijk vier per 1.000 inwoners. Ook ligt de gemiddelde duur van een ziekenhuisverblijf vrij hoog in ons land. Een en ander heeft uiteraard gevolgen voor de ziekenhuizen in ons land. Zo zijn de laatstgenoemde vaak geduchte concurrenten van elkaar, die door zo veel mogelijk soorten aandoeningen te behandelen, zo veel mogelijk patiënten proberen aan te trekken.

4. La capacité actuelle de Tilburg est de 550 places. Elle avait en effet été réduite de 100 places en juillet 2014. Cette capacité est actuellement entièrement utilisée, mais à partir d'avril 2015, elle sera une nouvelle fois réduite de 50 places, ce qui ramènera le total à 500 places.

5. Tilburg fonctionne comme une prison normale, ce qui signifie que les règles de classification sont à peu près les mêmes que pour les autres établissements.

Les seules exceptions sont les règles définies par la convention ou par la nature particulière de l'établissement. Ainsi, on évite de transférer des détenus dangereux vers Tilburg et on essaye d'envoyer à Tilburg le plus possible de détenus sans droit de séjour.

Pour le reste, il arrive très régulièrement que des détenus soient transférés de Tilburg vers d'autres prisons belges et inversement.

6. La convention actuelle expire fin 2016. Elle peut toutefois être dénoncée annuellement, ce qui signifie concrètement que, d'ici l'été 2015, il peut être décidé si les 500 places de Tilburg seront encore utilisées en 2016.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2014201500612

Question n° 24 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 octobre 2014 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le caractère inadapté de notre paysage hospitalier par rapport aux besoins des patients dans notre pays.

La Belgique est le troisième pays d'Europe qui a le plus grand nombre de lits d'hôpital par habitant: 4 pour 1.000 habitants. Par ailleurs, la durée moyenne de séjour des patients est également relativement élevée. Cette situation n'est pas sans conséquence pour les hôpitaux de notre pays qui sont souvent en concurrence ouverte, et essayent d'attirer le plus de patients possible en proposant des soins pour le plus large éventail possible de maladies.

Volgens een recent rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg mag vandaag elk van de 105 Belgische ziekenhuizen iedere zeldzame of complexe aandoening diagnosticeren en behandelen, terwijl niet elk ziekenhuis over de vereiste ervaring, expertise of infrastructuur beschikt. Dit is naar mijn mening een vrij onrustwekkende situatie.

Daarnaast is de zorg die de ziekenhuizen verlenen vooral gericht op het behandelen van acute aandoeningen. Door de vergrijzing zijn de zorgbehoeften echter veranderd: steeds meer mensen met één of meerdere chronische aandoeningen hebben nood aan langdurige zorg, die niet noodzakelijk altijd in acute ziekenhuizen moet worden verstrekt.

1. Heeft de regering maatregelen genomen om de voornoemde situatie bij te sturen?

2. Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg beveelt als oplossing aan zorgzones in te voeren die beter zijn afgestemd op de behoeften van de bevolking in die zone.

a) Overweegt de regering een dergelijke aanpak door te voeren?

b) Naar verluidt zouden onze zuiderburen al met een soortgelijke denkoefening zijn gestart. Beschikt u dienaangaande over analyses of follow-uprapporten?

c) Zo ja, kunt u mij deze bezorgen?

3. Volgens de door het Kenniscentrum gemaakte analyse zou het interessant kunnen zijn referentiecentra voor complexe zorgverlening in te richten, zodat de beschikbare middelen op een zo optimaal mogelijke manier kunnen worden ingezet.

Heeft de regering in dat verband al maatregelen genomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 februari 2015, op de vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 30 oktober 2014 (Fr.):

1. Zoals u weet, is in de regeringsverklaring expliciet voorzien:

- dat we voor de behandeling van moeilijke of zeldzame aandoeningen of in geval van zeer dure technologie of infrastructuur evolueren naar gespecialiseerde ziekenhuiszorg, geconcentreerd in gespecialiseerde centra, ingebed in een klinisch netwerk tussen ziekenhuizen;

Le récent rapport du Centre fédéral d'expertise des soins de santé révèle que chacun des 105 hôpitaux belges, peut continuer à prendre en charge toute maladie rare ou complexe, alors qu'ils sont loin de posséder tous l'expérience, l'expertise et les infrastructures nécessaires. Cette situation me paraît assez alarmante.

Par ailleurs, les soins prodigués dans les hôpitaux sont essentiellement focalisés sur le traitement des problèmes aigus. Or, étant donné le vieillissement de la population, les besoins, dorénavant, sont surtout ailleurs: de plus en plus de personnes présentent une ou plusieurs affections(s) chronique(s) et ont besoin de soins de longue durée, qui ne doivent pas nécessairement être donnés dans un hôpital aigu.

1. Le gouvernement a-t-il pris des mesures afin de corriger cette situation?

2. Par ailleurs, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé propose de corriger ces inadéquations et recommande de mettre en place des "zones de soins" plus en phase avec les besoins de la population de chaque zone.

a) Le gouvernement envisage-t-il de mettre en place un système de ce type dans notre pays?

b) Il semble que nos voisins français aient lancé une réflexion de ce type. Etes-vous en possession d'analyses et de rapports concernant le développement de cette expérience chez nos voisins?

c) Si tel est le cas, pourriez-vous m'en faire part?

3. Enfin, à l'analyse de la situation, comme le formule le Centre fédéral d'expertise des soins de santé, il semblerait intéressant de mettre sur pied des centres de référence réservés aux soins complexes afin d'utiliser les moyens de manière optimale.

Le gouvernement a-t-il pu mettre des choses en place à ce niveau?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 février 2015, à la question n° 24 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 30 octobre 2014 (Fr.):

Comme vous le savez, la déclaration du gouvernement prévoit explicitement:

- que pour le traitement d'affections complexes ou rares ou en cas de technologie ou d'infrastructure très coûteuses, nous évoluerons vers des soins hospitaliers spécialisés, intégrés dans un réseau clinique entre hôpitaux;

- dat het vermijden van onnodige ziekenhuisopnames en onnodig lange ziekenhuisverblijven, gecombineerd met het aanbieden van alternatieve en goedkopere vormen van zorg, de nodige ruimte moeten creëren om, in overleg met de betrokken deelstaten en de sector, een substantieel deel van de ziekenhuisbedden om te zetten in al dan niet residentiële of transmurale opvang van patiënten die tijdelijk of definitief niet ambulant verzorgd kunnen worden maar die geen dure ziekenhuisomkadering (meer) behoeven;

- dat de regering zich hierbij zal laten inspireren door de basisprincipes van de oriëntatienota "Geïntegreerde visie op de zorg voor chronisch zieken in België" die op 24 februari 2014 door de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid werd goedgekeurd.

Het gaat om grote werven die meer bepaald uitgewerkt moeten worden met de deelstaten, in het bijzonder gelet op de nieuwe bevoegdheden die hen te beurt zijn gevallen sinds 1 juli 2014.

We vertrekken evenwel niet van nul: voor zeldzame aandoeningen bijvoorbeeld werd door de vorige regering een specifiek plan van aanpak uitgewerkt dat reeds voorziet in de erkenning van expertisecentra. Ook wat de opvang van chronisch zieken betreft, zal weldra een globaal plan van aanpak, gebaseerd op de oriëntatienota die in het regeerakkoord vermeld is, worden voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid.

2. Ik weet niet naar welke specifieke projecten u verwijst als u het voorbeeld van Frankrijk aanhaalt. Het is duidelijk dat het gedecentraliseerde ziekteverzekeringssysteem van Frankrijk tot overleg leidt dat gestuurd wordt door regionale specificiteiten. Maar een dergelijke aanpak komt ook voor in het overleg dat in België gevoerd wordt en in het systeem dat momenteel in gebruik is.

Het begrip zorgbekken is reeds aanwezig in de regelgeving rond de organisatie van het aanbod van ziekenhuiszorg.

De noodzaak om rekening te houden met de specificiteiten van de plaatselijke bevolking, zal ook een richtsnoer zijn in de pilootprojecten die moeten worden opgezet in het kader van de opvang van personen met een chronische aandoening en personen met aandoeningen waarbij intra- en extramurale zorg onderling afgestemd moet worden.

In elk geval voorziet het regeerakkoord dat de hervorming van de ziekenhuisfinanciering gepaard dient te gaan met een hervorming van het ziekenhuislandschap, uitgaande van een analyse van de nood aan acute en chronische ziekenhuisbedden en alternatieve vormen van opvang.

- que la prévention d'hospitalisations inutiles et de séjours inutilement longs en hôpital, combinée à une offre de formes d'admissions alternatives et moins coûteuses, doit créer une marge nécessaire pour reconvertir, en concertation avec les entités fédérées concernées et le secteur, une partie substantielle des lits d'hôpitaux vers des formes d'admissions résidentielles ou extramurales de patients, qui temporairement ou définitivement, ne peuvent pas être soignés en ambulatoire mais qui ne nécessitent (plus) un encadrement hospitalier onéreux;

- que le gouvernement s'inspirera des principes de base de la note d'orientation "Vision intégrée des soins pour les maladies chroniques en Belgique", approuvée le 24 février 2014 par la Conférence interministérielle Santé publique.

Il s'agit de gros chantiers qui devront notamment être élaborés avec les entités fédérées, vu, en particulier les nouvelles compétences qui leurs sont dévolues depuis le 1^{er} juillet 2014.

Nous ne partons cependant pas de rien: dans le cadre des maladies rares, par exemple, un plan d'approche spécifique a été élaboré par le gouvernement précédent qui prévoit déjà la reconnaissance de centres d'expertise. De même, en ce qui concerne la prise en charge des malades chroniques, un plan d'approche global, fondé sur la note d'orientation citée par l'accord de gouvernement pourra prochainement être proposé à la Conférence Interministérielle Santé publique.

2. Je ne sais à quels projets spécifiques vous vous réferez en citant l'exemple de la France. Il est clair que le système d'assurance maladie décentralisé de la France conduit à des réflexions guidées par des spécificités régionales. Mais cette approche n'est pas absente des réflexions menées en Belgique, ni même du système dès à présent en place.

La notion de bassins de soins est déjà présente dans la réglementation organisant l'offre de soins hospitaliers.

La nécessité de tenir compte des spécificités des populations locales guidera également les projets-pilotes à initier dans le cadre de la prise en charge des personnes souffrant d'une maladie chronique et des personnes présentant des maladies qui nécessitent une harmonisation des soins *intra muros* et *extra muros*.

En tout état de cause, l'accord de gouvernement prévoit que la réforme du financement des hôpitaux doit aller de pair avec une réforme du paysage hospitalier, en se fondant sur une analyse des besoins en lits d'hôpitaux aigus et chroniques et des formes alternatives de prise en charge.

3. Ik volg de stelling van het KCE (Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg) dat, minstens voor bepaalde aandoeningen, de werking via referentiecentra kan resulteren in een betere benutting van de schaarse budgetten: een hogere kwaliteit van zorg voor de patiënten, tegen een lagere maatschappelijke kost.

Zoals hierboven is aangegeven, is de organisatie van referentiecentra echter al deels een realiteit in ons gezondheidssysteem. Het plan 'zeldzame aandoeningen' voorziet expliciet in de erkenning van dergelijke centra. Die beslissing zal worden uitgevoerd in samenwerking met de deelstaten.

Bovendien zal het concept referentiecentra ook verder worden uitgewerkt in het kader van de hervormingen in het zorglandschap. Maar we wijzen er ook op dat het RIZIV al vele jaren lang, in het kader van specifieke overeenkomsten, steun verleend heeft aan referentiecentra voor specifieke patiëntengroepen. Zo denken we bijvoorbeeld aan de referentiecentra voor aids, mucoviscidose, autisme, epilepsie, enzovoort.

DO 2014201500671

Vraag nr. 31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 04 november 2014 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het gebruik en de terugbetaling van rookstopmiddelen.

Er is stijgende populariteit van rookstopbegeleiding met behulp van een tabakoloog sinds de verruiming van de tegemoetkoming in oktober 2009. Dit kwam ook ter sprake in de stand van zaken van het Kankerplan eind november 2012.

Aangezien ondertussen meer dan twee jaar geleden het algemeen rookverbod ook in alle horecazaken van kracht werd, zou ik graag weten of zich dit vertaald heeft naar een stijgend aantal personen die gebruik gemaakt hebben van hulpmiddelen bij het stoppen met roken.

1. a) Hoeveel consultaties bij een tabakoloog werden terugbetaald sinds 2010 tot op heden?

b) Over hoeveel consultaties "eerste zitting" en over hoeveel opvolgsessies gaat het hier?

c) Wat was de kostprijs?

Graag had ik een opsplitsing per jaar, per type sessie en per Gewest.

2. a) Hoeveel consultaties bij een tabakoloog in het kader van een zwangerschap werden terugbetaald sinds 2010 tot op heden?

3. Je souscris à l'assertion du KCE (Centre fédéral d'expertise des soins de santé) selon laquelle, au moins en ce qui concerne certaines maladies, le fonctionnement par centres de référence peut permettre de mieux mettre à profit les maigres budgets: une plus grande qualité de soins pour les patients à un prix moins élevé pour la société.

Néanmoins, comme précisé ci-dessus, l'organisation de centres de références est déjà partiellement une réalité dans notre système de santé. Le plan "maladies rares" prévoit explicitement la reconnaissance de tels centres. La mise en oeuvre de cette décision se fera en collaboration avec les entités fédérées.

En outre, le concept de centre de référence sera également développé dans le cadre des réformes dans le paysage de soins. Mais soulignons également que depuis de nombreuses années déjà, dans le cadre de conventions spécifiques, l'INAMI a soutenu des centres de références destinés à des groupes de patients spécifiques. Citons par exemple les centres de référence sida, mucoviscidose, autisme, épilepsie, etc.

DO 2014201500671

Question n° 31 de madame la députée Sarah Smeyers du 04 novembre 2014 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'utilisation et le remboursement de dispositifs d'aide au sevrage tabagique.

L'accompagnement au sevrage tabagique avec l'aide d'un tabacologue connaît une popularité croissante depuis l'extension de l'intervention financière en octobre 2009. Ce fait fut également évoqué lors de l'état d'avancement du plan cancer à la fin du mois de novembre 2012.

Étant donné que l'interdiction totale du tabac est aussi entrée en vigueur dans le secteur horeca il y a plus de deux ans, j'aimerais savoir si cela s'est traduit par une croissance du nombre de personnes utilisant les médicaments d'aide au sevrage tabagique.

1. a) Combien de consultations auprès d'un tabacologue ont été remboursées depuis 2010 jusqu'à ce jour?

b) J'aimerais une ventilation entre les consultations "première session" et les "sessions de suivi".

c) Quel en a été le coût?

J'aimerais une ventilation par année, par type de session et par Région.

2. a) Combien de consultations auprès d'un tabacologue ont été remboursées dans le cadre de la désintoxication tabagique des femmes enceintes depuis 2010 jusqu'à ce jour?

b) Wat was de kostprijs?

c) Hoeveel zwangere vrouwen hebben hiervan gebruik gemaakt?

Graag had ik een opsplitsing per jaar en per Gewest.

3. Kan u voor de jaren vanaf 2010 tot op heden een beeld geven van de evolutie van de verkoop van nicotinevervangende middelen?

Graag kreeg ik deze cijfers opgesplitst per jaar, per Gewest en per type specialiteit.

4. Kan u voor de jaren vanaf 2010 tot op heden een beeld geven van de evolutie van de verkoop van nicotinevrije farmacologische middelen?

Graag kreeg ik deze cijfers opgesplitst per jaar, per Gewest en per type.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 februari 2015, op de vraag nr. 31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 04 november 2014 (N.):

Ten gevolge van de 6e staatshervorming is deze bevoegdheid vanaf 1 juli 2014 overgedragen aan de deelstaten (Gemeenschappen, Gewesten of gemeenschapscommissies).

De bestaande regelgeving blijft van kracht tot een deelstaat over wijzigingen of nieuwe regels beslist.

Tijdens de overgangsperiode tot eind 2015 beheert het RIZIV nog de dossiers over deze overgedragen bevoegdheid, maar het handelt in naam van en voor rekening van de deelstaten.

1. Sinds de inwerkingtreding van bovengenoemd besluit, op 1 oktober 2009, konden rokers een forfaitaire tegemoetkoming van de ziekteverzekering bekomen voor de hulp bij tabaksontwenning, uitgevoerd en geattesteerd door iedere arts of door een specifiek opgeleid erkend tabakoloog.

Ook artsen kunnen deze specifieke opleiding tot tabakoloog (bij Vlaamse Vereniging voor Respiratoire Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding (VRGT) of *Fonds des Affections respiratoires* (FARES)) volgen.

Op jaarbasis noteerde het RIZIV een toenemend gebruik van deze forfaitaire tegemoetkoming, voor de volledige kalenderjaren 2010 tot en met 2013.

In de 3 tabellen hieronder vindt u een overzicht van de aantallen prestaties in totaal (België) en per Gewest, evenals van de RIZIV-uitgaven in totaliteit.

Aantallen: eerste zitting, totaal en per Gewest

b) Quel en a été le coût?

c) Combien de femmes enceintes y ont eu recours?

J'aimerais une ventilation par année et par Région.

3. La ministre peut-elle me donner un aperçu de l'évolution des ventes de produits de substitution nicotinique depuis 2010 jusqu'à ce jour?

J'aimerais une ventilation par année, par type de spécialité et par Région.

4. La ministre peut-elle me donner un aperçu de l'évolution des ventes de spécialités pharmacologiques sans nicotine depuis 2010 jusqu'à ce jour?

J'aimerais une ventilation par année, par type de spécialité et par Région.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 février 2015, à la question n° 31 de madame la députée Sarah Smeyers du 04 novembre 2014 (N.):

Consécutivement à la 6e réforme de l'État, cette compétence a été transférée à partir du 1er juillet 2014 aux entités fédérées (Communautés, Régions ou commissions communautaires).

La réglementation en vigueur reste d'application jusqu'à ce qu'une entité fédérée décide de modifications ou de nouvelles règles.

Au cours de la période de transition, autrement dit jusqu'à la fin 2015, l'INAMI gère les dossiers relatifs à cette compétence transférée, mais agit au nom et pour le compte des entités fédérées.

1. Depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal susnommé le 1er octobre 2009, les fumeurs pouvaient obtenir une intervention forfaitaire de l'assurance soins de santé pour l'assistance au sevrage tabagique, effectué et attesté par chaque médecin ou par un tabacologue agréé ayant suivi une formation spécifique.

Les médecins peuvent également suivre cette formation spécifique de tabacologue (auprès du Fonds des Affections respiratoires (FARES) ou du *Vlaamse Vereniging voor Respiratoire Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding* (VRGT)).

L'INAMI a noté un accroissement de cette intervention forfaitaire sur une base annuelle, pour les années 2010 à 2013 inclus.

Dans les 3 tableaux ci-dessous, vous trouverez un aperçu du nombre total de prestations (en Belgique) et par région ainsi qu'un aperçu du total des dépenses de l'INAMI.

Nombres: première séance, total et par Région

RIZIV boekjaar/ <i>Année comptable INAMI</i>	2010	2011	2012	2013
België/ <i>Belgique</i> (tota(a)l)	9 262	12 500	12 723	13 400
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	4 080	5 801	5 997	5 952
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	4 089	5 310	5 432	6 176
Brussels Hoofdstedelijk gewest/ <i>Région Bruxelles Capitale</i>	1 077	1 360	1 266	1 230

Aantallen: opvolgssessies, totaal en per Gewest

Nombres: séances de suivi, total et par Région

RIZIV boekjaar/ <i>Année comptable INAMI</i>	2010	2011	2012	2013
België/ <i>Belgique</i> (tota(a)l)	15 834	22 050	22 579	23 882
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	8 362	11 576	12 734	12 777
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	5 418	7 932	7 673	8 630
Brussels Hoofdstedelijk gewest/ <i>Région Bruxelles Capitale</i>	2 031	2 510	2 137	2 425

RIZIV-uitgaven: totaal, voor eerste zitting en voor opvolgssessies

Dépenses INAMI: total, pour la première séance et pour les séances de suivi.

RIZIV boekjaar/ <i>Année comptable INAMI</i>	2010	2011	2012	2013
Eerste zitting/ <i>Première séance</i>	277 056 €	374 204 €	380 977 €	401 800 €
Opvolgssessie/ <i>Session de suivi</i>	316 130 €	440 103 €	450 672 €	477 488 €

2. Op jaarbasis noteerde het RIZIV eveneens een toenemend gebruik van de forfaitaire tegemoetkoming voor zwangere vrouwen, voor de kalenderjaren 2010 tot en met 2013. Voor zwangere vrouwen wordt er in de RIZIV-codering geen onderscheid gemaakt tussen "eerste sessie" en "opvolgssessies" zodat het aantal zwangere vrouwen niet kan bepaald worden op basis van het aantal terugbetaalde sessies.

In de 2 tabellen hieronder vindt u een overzicht van de aantallen prestaties in totaal (België) en per Gewest, evenals van de RIZIV-uitgaven in totaliteit.

Aantallen: sessies voor zwangere vrouwen, totaal en per Gewest

2. L'INAMI a noté un accroissement de cette intervention forfaitaire sur une base annuelle pour les femmes enceintes, pour les années-calendrier complètes 2010 à 2013 inclus. Aucune distinction n'est faite dans la codification INAMI pour les femmes enceintes entre "première séance" et "séances de suivi"; il n'est donc pas possible de déterminer le nombre de femmes enceintes sur la base du nombre de séances remboursées.

Dans les deux tableaux ci-dessous, vous trouverez un aperçu du nombre total de prestations (Belgique) et par Région ainsi qu'un aperçu du total des dépenses INAMI.

Nombres: séances pour les femmes enceintes, total et par Région

RIZIV boekjaar/ <i>Année comptable INAMI</i>	2010	2011	2012	2013
België/ <i>Belgique</i> (tota(a)l)	582	766	912	1 053
Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	152	195	307	213
Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>	347	422	495	723
Brussels Hoofdstedelijk gewest/ <i>Région Bruxelles Capitale</i>	83	146	107	109

RIZIV-uitgaven: totaal, voor sessies voor zwangere vrouwen

Dépenses INAMI: total, pour les séances pour les femmes enceintes

RIZIV Boekjaar/ <i>Année comptable INAMI</i>	2010	2011	2012	2013
Totaal uitgaven/ <i>Total dépenses</i>	17 441 €	22 944 €	27 207 €	31 563 €

3. Het RIZIV beschikt niet over cijfers over het gebruik van nicotinevervangende middelen, gezien deze middelen niet worden terugbetaald in de ziekteverzekering.

4. Op basis van RIZIV-terugbetalingscijfers van 2 nicotinevrije farmacologische middelen - cijfers aangeleverd door de dienst Farmanet van het RIZIV - kan een overzicht gegeven worden voor de jaren 2010 tot en met 2013, met opsplitsing per Gewest.

3. L'INAMI ne dispose pas de chiffres relatifs à la consommation de substituts nicotiniques, étant donné que ces produits ne sont pas remboursés par l'assurance soins de santé.

4. Sur la base des chiffres de remboursement de l'INAMI de 2 produits pharmacologiques non-nicotiniques livrés par le service Pharmanet de l'INAMI, un aperçu peut être donné pour les années 2010 à 2013 inclus, avec ventilation par Région.

	jaar	CHAMPIX		ZYBAN		Totaal RIZIV-uitgaven (in EUR)	Totaal in DDD
		RIZIV-uitgaven (in EUR)	Totaal in DDD	RIZIV-uitgaven (in EUR)	Totaal in DDD		
GEWEST	2010	294.710	110.390	2.326	1.350	297.036	111.740
Brussel Hoofdstedelijk gewest	2011	248.396	93.800	1.625	950	250.021	94.750
	2012	177.945	67.326	1.030	600	178.975	67.926
	2013	140.274	53.130	638	400	140.912	53.530
Vlaanderen	2010	4.112.724	1.545.194	18.447	10.850	4.131.172	1.556.044
	2011	3.897.136	1.476.286	13.268	7.800	3.910.405	1.484.086
	2012	2.688.329	1.020.040	10.316	6.100	2.698.645	1.026.140
	2013	2.168.535	823.970	7.997	5.200	2.176.532	829.170
Wallonië	2010	2.007.914	753.186	6.953	4.050	2.014.867	757.236
	2011	1.550.531	585.774	6.342	3.700	1.556.872	589.474
	2012	994.741	376.628	4.792	2.800	999.533	379.428
	2013	745.161	282.450	3.937	2.500	749.098	284.950

Uit het overzicht blijkt een jaarlijks dalend gebruik (uitgedrukt in *Defined Daily Dose* (DDD)) van beide terugbetaalde nicotinevrije farmacologische middelen in alle Gewesten:

- in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest daalde de hoeveelheid van 111.740 DDD in 2010 naar 53.530 DDD in 2013;
- in Vlaanderen daalde de hoeveelheid van 1.556.044 DDD in 2010 naar 829.170 DDD in 2013;
- in Wallonië daalde de hoeveelheid van 757.236 DDD in 2010 naar 284.950 DDD in 2013.

Selon l'aperçu, on constate une diminution de la consommation des deux produits pharmacologiques non-nicotiniques remboursés (exprimé en *Defined Daily Dose* (DDD)) dans toutes les Régions.

- dans la région de Bruxelles-Capitale, le nombre de DDD a diminué en 2010 de 111.740 à 53.530 en 2013;
- en Flandre, le nombre de DDD a diminué de 1.556.044 en 2010 à 829.170 en 2013;
- en Wallonie, le nombre de DDD a diminué de 757.236 en 2010 à 284.950 en 2013.

DO 2014201500966

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 10 december 2014 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bedrijfsfietsen. - RSZ-bijdragen.

Bedrijven kunnen een bedrijfsfiets ter beschikking stellen van hun werknemers. Een dergelijke bedrijfsfiets is onderhevig aan RSZ. De bijdrage wordt berekend op het privégebruik en op basis van de prijs die de werknemer in de winkel zou betalen voor de fiets.

Deze RSZ-verplichting vormt een rem op de groei van de inzet van bedrijfsfietsen. Niet enkel de financiële gevolgen maar ook de administratieve verplichting en de onduidelijkheid die met deze verplichting gepaard gaat, vormen een belemmering. Een afschaffing van deze RSZ-verplichting zou tot een administratieve vereenvoudiging leiden en het gebruik van bedrijfsfietsen stimuleren. Hiermee zou tegemoet gekomen worden aan de bepaling van het regeerakkoord dat stelt dat maatregelen zullen genomen worden om het fietsgebruik te stimuleren.

1. Hoeveel RSZ werd er in 2013 en in 2014 geïnd voor bedrijfsfietsen?

2. Erkent u dat deze verplichting een administratieve rompslomp voor de bedrijven inhoudt en dat niet steeds duidelijk is hoe deze regel moet worden toegepast?

3. Bent u bereid om het afschaffen van deze RSZ-bijdrage te bekijken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2015, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 10 december 2014 (N.):

1. Het voordeel van een bedrijfsfiets wordt in de dmfa aangegeven in het totale loon van de werknemer. Bijgevolg zijn hierover geen gedetailleerde cijfers beschikbaar.

2. Het voordeel van een bedrijfsfiets dient door de werkgever pro rata berekend te worden en geglobaliseerd met het totale loon van de werknemer aangegeven te worden in de dmfa.

Wordt de fiets enkel voor professionele en woon-werkverplaatsingen gebruikt, dan wordt het gebruik van de bedrijfsfiets niet onderworpen.

Het is slechts wanneer de fiets ook voor privéverplaatsingen mag gebruikt worden door de werknemer, dat er sprake is van een pro rata onderwerping.

DO 2014201500966

Question n° 70 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 10 décembre 2014 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Bicyclettes de société. - Cotisations ONSS.

Les entreprises peuvent mettre des bicyclettes à la disposition de leur personnel. Ces bicyclettes de société sont soumises à des cotisations sociales calculées au prorata de leur usage privé et en tenant compte du montant que le travailleur aurait dû déboursier pour se procurer la bicyclette dans le commerce.

Cette obligation vis-à-vis de l'ONSS constitue un frein au développement de l'usage de la bicyclette de société. L'incidence financière de ces cotisations tout comme l'obligation administrative et le flou qui l'entoure sont en l'occurrence des obstacles. La suppression de cette obligation vis-à-vis de l'ONSS profiterait à la simplification administrative tout en encourageant l'utilisation de la bicyclette de société. Elle permettrait en outre de se conformer à la disposition de l'accord de gouvernement qui prévoit l'adoption de mesures destinées à promouvoir l'usage de la bicyclette.

1. À combien se sont montées les cotisations sociales perçues en 2013 et 2014 dans le cadre de l'utilisation des bicyclettes de société?

2. Reconnaissez-vous que cette obligation est source de tracasseries administratives pour les entreprises et que celles-ci ne savent toujours pas très bien comment appliquer cette règle?

3. Êtes-vous disposée à examiner la suppression de cette cotisation de sécurité sociale?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2015, à la question n° 70 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 10 décembre 2014 (N.):

1. L'avantage d'une bicyclette d'entreprise est déclaré dans la dmfa dans la totalité de la rémunération du travailleur. Par conséquent, des chiffres plus détaillés ne sont pas disponibles à ce sujet.

2. L'avantage d'une bicyclette d'entreprise doit être calculé de manière pro rata par l'employeur et est déclaré dans la dmfa dans la totalité de la rémunération du travailleur.

Si la bicyclette n'est utilisée que pour des déplacements professionnels et domicile-lieu de travail, l'avantage de la bicyclette d'entreprise n'est pas assujéti.

Ce n'est que dans le cas où la bicyclette peut également être utilisée pour des déplacements privés, que cette avantage sera assujéti pro rata.

3. Eventuele wijzigingen met betrekking tot de mobiliteitsproblematiek van werknemers, wordt het best in zijn totaliteit bestudeerd. Zo is er in het Regeerakkoord opgenomen dat de regering werk zou maken van een wettelijk kader voor het mobiliteitsbudget.

Er kan onderzocht worden in welke mate de eventuele schrapping van de onderwerping van de bedrijfsfiets voor privéverplaatsingen zou kunnen meegenomen worden in deze oefening.

DO 2014201501016

Vraag nr. 94 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Werkgevers. - Werknemers. - Voordelen in natura.

Veel werknemers krijgen van hun werkgever een pc, een smartphone, gsm, een abonnement voor mobiel telefoonverkeer of voor datacommunicatie ter beschikking die zowel voor professionele als voor private doeleinden kunnen worden gebruikt. Wanneer een werkgever dergelijke zaken ter beschikking stelt van zijn werknemer of tussenkomt in de kosten, ontstaat er een voordeel in natura wanneer deze toestellen ook voor private doeleinden worden gebruikt.

Het deel van de kosten verbonden aan het verbruik voor privé-doeleinden is zowel onderworpen aan de personenbelastingen als aan de normale socialezekerheidsbijdragen. Het bedrag van het voordeel dat onderworpen is aan de socialezekerheidsbijdragen wordt berekend op de (forfaitaire) belastbare voordelen. De eventuele persoonlijke bijdragen van de werknemer zijn vrijgesteld van de socialezekerheidsbijdragen.

1. a) Hoeveel pc's, laptops, internetaansluitingen, gsm's, smartphones, enzovoort zijn via de "voordelen in natura" onderworpen aan socialezekerheidsbijdragen?

b) Liefst graag cijfers over de jongste vier jaar, per provincie en per onderdeel?

2. Zijn de cijfers van die pc's, laptops, internetaansluitingen, gsm's, smartphones, enzovoort, identiek bij aangiften "voordelen in natura" voor de personenbelasting?

3. Wat was de totale som van de geïnde socialezekerheidsbijdragen voor die voordelen in natura? Liefst cijfers over de jongste vier jaar per provincie.

3. Il est préférable que des éventuelles modifications par rapport à la problématique de mobilité des travailleurs, soient étudiées dans leur totalité. Ainsi il a été mis dans l'Accord de gouvernement que le gouvernement créerait un cadre légal pour le budget de mobilité.

Il peut être examiné dans quelle mesure l'éventuelle exclusion d'assujettissement de la bicyclette d'entreprise pour les déplacements privés pourrait être intégré dans cet exercice.

DO 2014201501016

Question n° 94 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 09 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Employeurs. - Travailleurs. - Avantages en nature.

De nombreux travailleurs reçoivent de leur employeur un pc, un smartphone, un gsm ou encore un abonnement de téléphonie mobile ou de communication de données pouvant être utilisé à des fins tant professionnelles que privées. Or l'utilisation privée de ces appareils ou abonnements mis à la disposition des salariés moyennant une intervention partielle ou intégrale de l'employeur en fait un avantage en nature.

La partie des coûts liée à l'utilisation à des fins privées est soumise à l'impôt des personnes physiques et aux cotisations normales de sécurité sociale. Le montant de l'avantage soumis aux cotisations de sécurité sociale est calculé sur la base des avantages imposables (forfaitaires). Les éventuelles cotisations personnelles du travailleur sont exonérées de cotisations de sécurité sociale.

1. a) Combien de pc, de pc portables, de connexions à l'internet, de gsm, de smartphones, etc. sont soumis aux cotisations de sécurité sociale comme "avantages en nature"?

b) Je voudrais des statistiques pour les quatre dernières années, par province et par appareil.

2. Les chiffres relatifs à ces pc, portables, connexions à l'internet, gsm, smartphones, etc. déclarés comme "avantages en nature" à l'impôt des personnes physiques sont-ils identiques?

3. Quel a été, par province, le montant total annuel des cotisations de sécurité sociale perçues pour ces avantages en nature au cours des quatre dernières années?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 februari 2015, op de vraag nr. 94 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 09 januari 2015 (N.):

In antwoord op voormelde vraag kan ik u stellen dat het privaat gebruik van een pc, een smartphone, een gsm en een abonnement voor mobiel telefoonverkeer of voor datacommunicatie voordelen in natura zijn die moeten worden aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en waarvoor er specifieke regels bestaan om de waarde van het voordeel te ramen.

In de kwartaalaangifte zitten deze bedragen evenwel samen met de gewone lonen onder één en dezelfde looncode, waardoor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid niet beschikt over gedetailleerde gegevens met betrekking tot de aangifte van deze voordelen.

DO 2014201501055

Vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 17 december 2014 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Adoptieverlof.

Werknemers die in het kader van een adoptie, zoals geregeld door het burgerlijk recht, een kind in hun gezin opnemen, hebben recht op adoptieverlof om voor het kind te zorgen.

Het adoptieverlof bedraagt maximaal zes weken als het kind op de ingangsdatum van het verlof jonger is dan drie jaar, en maximaal vier weken als het kind op dat moment ouder is dan drie jaar. Het recht op adoptieverlof stopt wanneer het kind acht jaar wordt, en dat geldt ook wanneer de achtste verjaardag van het kind in het adoptieverlof valt.

Wat de vergoedingsregeling betreft, betaalt de werkgever de eerste drie kalenderdagen van het adoptieverlof loon door. Voor de rest van het adoptieverlof ontvangt de werknemer een uitkering van de betalingsinstellingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen (ziekenfondsen).

1. Voor hoeveel dagen hebben de bovenvermelde betalingsinstellingen sinds 1 januari 2010 op grond van de algemene regeling een vergoeding uitgekeerd in het kader van een adoptieverlof? Gelieve een jaarlijks overzicht te verstrekken.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 février 2015, à la question n° 94 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 09 janvier 2015 (N.):

En réponse à la question précitée, je peux vous affirmer que l'utilisation d'un PC, d'un smartphone, d'un gsm et d'un abonnement de téléphonie mobile ou de communication de données à des fins privées constitue un avantage en nature qui doit être déclaré à l'Office national de sécurité sociale et que la valeur de cet avantage doit être estimée selon des règles spécifiques.

Dans la déclaration trimestrielle, ces montants sont toutefois repris en même temps que les rémunérations ordinaires sous un seul et même code salarial et par conséquent, l'Office national de sécurité sociale ne dispose pas de données détaillées concernant la déclaration de ces avantages.

DO 2014201501055

Question n° 79 de monsieur le député Philippe Goffin du 17 décembre 2014 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le congé d'adoption.

Les travailleurs qui décident d'accueillir un enfant dans leur famille suite à une adoption comme réglée par le droit civil, ont droit à un congé d'adoption afin de prendre soin de cet enfant.

Ce congé comporte six semaines au maximum si l'enfant, au moment de la prise de cours du congé, n'a pas atteint l'âge de trois ans, et quatre semaines au maximum si l'enfant a déjà atteint l'âge de trois ans. L'exercice du droit au congé d'adoption prend toujours fin au moment où l'enfant atteint l'âge de huit ans et ce, même lorsque cet anniversaire tombe au cours de la prise de ce congé.

En ce qui concerne le régime d'indemnités applicable, la rémunération des trois premiers jours calendriers du congé d'adoption est à charge de l'employeur. Pour la partie restante du congé d'adoption, ce sont les institutions de paiement de l'assurance soins de santé et indemnités (mutuelles) qui versent une allocation au travailleur.

1. Depuis le 1^{er} janvier 2010, combien de jours ont été indemnisés, sous le régime général, en raison d'un congé d'adoption par les institutions de paiement de l'assurance soins de santé et indemnités? Je désirerais une ventilation par année.

2. Welk bedrag aan vergoedingen hebben de bovenvermelde betalingsinstellingen sinds 1 januari 2010 op grond van de algemene regeling uitgekeerd als gevolg van de uitoefening van het recht op adoptieverlof?

3. Hoeveel aanvragen om adoptieverlof werden er sinds 1 januari 2010 ingediend door zelfstandigen? Gelieve een jaarlijks overzicht te verstrekken.

4. Welk bedrag aan vergoedingen hebben de bovenvermelde betalingsinstellingen sinds 1 januari 2010 op grond van de algemene regeling voor de zelfstandigen uitgekeerd als gevolg van de uitoefening van het recht op adoptieverlof?

5. Een onlangs opgericht collectief van adoptieouders pleit voor de verlenging van de duur van het adoptieverlof.

a) Werd u op de hoogte gebracht van die actie?

b) Heeft u de betrokkenen ontmoet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 februari 2015, op de vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 17 december 2014 (Fr.):

In antwoord op de vragen 1 tot 4 hierbij de cijfers verstrekt door de Dienst voor uitkeringen van het RIZIV :

Algemene regeling

2. Depuis le 1^{er} janvier 2010, quel est le montant dépensé annuellement, sous le régime général, par les institutions de paiement de l'assurance soins de santé et indemnités en indemnités liées à l'exercice du droit au congé d'adoption?

3. Depuis le 1^{er} janvier 2010, combien de demandes de congé d'adoption ont été introduites par des indépendants? Je désirerais une ventilation par année.

4. Depuis le 1^{er} janvier 2010, quel est le montant dépensé annuellement, sous le régime applicable aux indépendants, par les institutions de paiement de l'assurance soins de santé et indemnités en indemnités liées à l'exercice du droit au congé d'adoption?

5. Un collectif de parents adoptifs s'est récemment constitué afin de réclamer un allongement de la durée du congé d'adoption.

a) Avez-vous été informée de cette action?

b) Avez-vous rencontré ces parents adoptifs?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 février 2015, à la question n° 79 de monsieur le député Philippe Goffin du 17 décembre 2014 (Fr.):

En réponse aux questions 1 à 4 voici les chiffres qui ont été communiquées par le Service des indemnités de l'INAMI :

Régime général

	Gevallen/ <i>Cas</i>	Dagen/ <i>Jours</i>	Bedragen/ <i>Montants</i>
2010	341	12 281	1 002 244,64
2011	298	11 179	921 138,30
2012	256	9 308	775 790,52
2013	197	7 567	655 084,56

Regeling van de zelfstandigen

Régime applicable aux indépendants

	Gevallen/ <i>Cas</i>	Dagen/ <i>Jours</i>	Bedragen/ <i>Montants</i>
2010	53	255	97 824,00
2011	34	180	70 452,92
2012	25	114	50 284,01
2013	40	202	89 351,38

DO 2014201501171

Vraag nr. 86 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal afgestudeerde tandartsen.

Het Verbond der Vlaamse Tandartsen vermoedt dat er in Wallonië te veel tandartsen afstuderen. Cijfermateriaal hierover is niet voorhanden.

1. Hoeveel tandartsen studeerden er in de voorbije vijf jaar (opgesplitst per jaar en per landsgedeelte) af:

- a) in het Franstalig landsgedeelte;
- b) in het Vlaamse landsgedeelte?

2. Hoeveel tandartsen bekwamen in de voorbije vijf jaar (opgesplitst per jaar en per landsgedeelte) een RIZIV-nummer:

- a) in het Franstalig landsgedeelte;
- b) in het Vlaamse landsgedeelte?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2015, op de vraag nr. 86 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 08 januari 2015 (N.):

1. Wij delen u mee dat we het juiste aantal tandartsen die in België jaarlijks hun diploma behalen, niet kennen.

Die cijfers behoren tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen en, binnen die Gemeenschappen, de universiteiten die deze diploma's uitreiken.

In tabel 1 hierboven vindt u het aantal gediplomeerde tandartsen in België met een visum om hun activiteit in België uit te oefenen. In dat aantal zijn niet de tandartsen opgenomen die een diploma in België hebben behaald, maar die niets bij de FOD Volksgezondheid ondernomen hebben om hun activiteit in België te mogen uitoefenen.

Tabel 1 : Aantal in België afstudeerde tandartsen met visum

DO 2014201501171

Question n° 86 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nombre de dentistes diplômés.

Le syndicat des dentistes flamands (Verbond der Vlaamse Tandartsen) est convaincu que la Wallonie diplôme trop d'étudiants en dentisterie. Il n'existe toutefois pas de chiffres disponibles à ce sujet.

1. Combien d'étudiants en dentisterie ont terminé leurs études au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par Région?

- a) dans la partie francophone du pays;
- b) dans la partie néerlandophone du pays.

2. Combien de dentistes diplômés ont obtenu un numéro INAMI au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année et par Région?

- a) dans la partie francophone du pays;
- b) dans la partie néerlandophone du pays.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2015, à la question n° 86 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 08 janvier 2015 (N.):

1. Nous ne connaissons pas le nombre exact de dentistes ayant été diplômés en Belgique par année.

Ces données relèvent de la compétence des Communautés et, au sein de celles-ci, des universités qui délivrent ces diplômes.

Par contre, vous trouverez dans le tableau 1 ci-dessous, le nombre de dentistes diplômés en Belgique et ayant obtenu un visa pour exercer leur activité en Belgique. Ce nombre ne comprend donc pas les dentistes ayant obtenu un diplôme en Belgique et qui n'ont pas entrepris les démarches auprès du SPF Santé publique pour pouvoir exercer leur activité en Belgique.

Tabelau 1 : Nombre de dentistes diplômés en Belgique avec visa

Jaar diploma/ <i>Année diplôme</i>	Vlaamse gemeenschap/ <i>Communauté flamande</i>	Franse gemeenschap/ <i>Communauté française</i>	België/ <i>Belgique</i>
2010	100	68	168
2011	87	60	147
2012	102	61	163
2013	110	71	181
2014	108	111	219
Totaal/ <i>Total</i> 2010-2014	507	371	878

2. Als antwoord op uw tweede vraag treft u in tabel 2 hieronder het aantal tandartsen met een RIZIV-nummer aan, tussen 2010 en 2014.

Tabel 2 : Aantal tandartsen met een RIZIV-nummer

Jaar RIZIV/ <i>Année INAMI</i>	Vlaamse gemeenschap/ <i>Communauté flamande</i>	Franse gemeenschap/ <i>Communauté française</i>	België/ <i>Belgique</i>
2010	99	96	195
2011	95	100	195
2012	107	115	222
2013	133	104	237
2014	156	148	304
Totaal/Total 2010-2014	590	563	1 153

2. Pour répondre à votre deuxième question, vous trouverez dans le tableau 2 ci-dessous, le nombre de dentistes ayant obtenu un numéro INAMI entre 2010 et 2014.

Tableau 2 : Nombre de dentistes ayant obtenu un numéro INAMI

In deze tabel zijn de tandartsen met een Belgisch diploma opgenomen, alsook de tandartsen met een gelijkwaardig buitenlands diploma waarmee ze in België hun beroep mogen uitoefenen.

Ce tableau comprend les dentistes ayant un diplôme belge ainsi que les dentistes ayant un diplôme étranger qui ont obtenu une équivalence de diplôme pour pouvoir exercer en Belgique.

DO 2014201501172

Vraag nr. 87 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuizen - De verhouding van het aantal fulltime equivalenten en de zorgwaarde per erkende dienst.

Het aantal vereiste en gefinancierde bedden per dienst, om een erkende dienst te zijn, worden bepaald bij koninklijk besluit.

Zo is er bijvoorbeeld het koninklijk besluit van 29 januari 2007 inzake de normen van het zorgprogramma geriatrie. Artikel 36 stelt dat er 14,13 FTE (voltijdse equivalenten) verpleegkundigen per 24 erkende bedden moeten zijn.

De erkenningsnormen vereisen boven de 13,33 FTE ook nog eens 1 diensthoofd per 30 bedden of in casu 0,8 per 24 bedden. Samen geeft dit de 14,13 FTE per 30 bedden.

Het financieringscriterium bepaalt dat er 13,33 FTE per 24 bedden gefinancierd worden, waarvan 12 verpleegkundigen en 1,33 paramedici.

Voor de financieringscriteria is de hoofdverpleegkundige in de 12 verpleegkundigen begrepen, voor de erkenningsnormen is ze supplementair.

DO 2014201501172

Question n° 87 de monsieur le député Franky Demon du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Hôpitaux - Le rapport entre le nombre d'équivalents temps plein et la gravité des soins par service agréé.

Pour les services dits agréés, le nombre de lits nécessaires et financés par service est fixé par arrêté royal.

Ainsi, l'arrêté royal du 29 janvier 2007 fixe par exemple les normes auxquelles le programme de soins pour le patient gériatrique doit répondre. L'article 36 stipule que le service doit disposer d'au moins 14,13 ETP (équivalents temps plein) infirmiers pour 24 lits agréés.

Outre les 13,33 ETP exigés par les normes d'agrément, il faut ajouter un chef de service pour 30 lits, soit 0,8 pour 24 lits. En additionnant ces deux chiffres, on obtient donc 14,13 ETP pour 30 lits.

Le critère de financement détermine le financement de 13,33 ETP pour 24 lits, dont 12 membres de personnel infirmier et 1,33 de personnel paramédical.

Si les critères de financement incluent l'infirmier en chef dans les 12 membres de personnel infirmier, il est additionnel pour les normes d'agrément.

Bij de berekening van het aantal noodzakelijke verpleegkundigen wordt voornamelijk de zorgcontinuïteit in rekening gebracht. Met de zorgzwaarte wordt niet of onvoldoende rekening gehouden. De verenigingen geriatrie vragen daarom bijvoorbeeld om de norm op te trekken tot 16 FTE per 24 bedden.

1. Kan u verduidelijken hoe het aantal FTE zorgverleners berekend wordt per dienst?

2. Wat is het gewicht van de zorgcontinuïteit en de zorgzwaarte hierin?

3. Hoe wordt de zorgzwaarte van een dienst bepaald?

4. Zijn er plannen om voor bepaalde diensten het aantal verpleegkundigen (en/of paramedici) op te trekken, en dus de zorgzwaarte meer te laten doorwegen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 februari 2015, op de vraag nr. 87 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 januari 2015 (N.):

Bij de bepaling van de personeelsomkadering van een ziekenhuisdienst of zorgprogramma gaat men telkens uit van een minimale omkadering van 1 verpleegkundige per afdeling en per maximum 30 patiënten.

Het algemeen normenbesluit van 23 oktober 1964 bepaalt in het hoofdstuk dat van toepassing is op alle ziekenhuisdiensten dat naast de hoofdverpleegkundige permanent (24 uur op 24 en 7 dagen op 7) de aanwezigheid van een verpleegkundige gewaarborgd moet zijn per afdeling en maximum per 30 zieken zodat de continuïteit en de kwaliteit van de zorg is verzekerd.

Voor heel wat ziekenhuisdiensten is er geen specifieke verpleegkundige personeelsomkadering voorzien, waardoor ze op deze minimumnorm terugvallen.

Voor andere diensten of zorgprogramma's werd wel een ruimere omkadering bepaald, onder meer voor de zorgprogramma's geriatrie die u als voorbeeld aanhaalt.

De beslissing om de personeelsnorm al dan niet ruimer te omschrijven en af te stemmen op de zorgzwaarte gebeurt voor iedere dienst of zorgprogramma afzonderlijk op advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, die een afspiegeling is van de ziekenhuissector. Daarbij wordt gestreefd de kwaliteit van de zorg te verzoenen met budgettaire restricties.

Lors du calcul du nombre d'infirmiers nécessaires, il est principalement tenu compte de la continuité des soins. Il n'est pas, ou pas suffisamment tenu compte de la gravité des soins. C'est pourquoi les associations de gériatrie demandent, par exemple, une augmentation de la norme à 16 ETP pour 24 lits.

1. Pourriez-vous expliquer comment est calculé le nombre d'ETP de personnel soignant par service?

2. Quelle est, dans ce calcul, l'importance accordée à la continuité et à la gravité des soins?

3. Comment est déterminée la gravité des soins d'un service?

4. Projette-t-on d'augmenter dans certains services le nombre de membres de personnel soignant (et/ou paramédical), donnant ainsi plus de poids à la gravité des soins?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 février 2015, à la question n° 87 de monsieur le député Franky Demon du 08 janvier 2015 (N.):

Pour déterminer l'encadrement en personnel d'un service hospitalier ou d'un programme de soins, on se base toujours sur un encadrement minimal d'1 infirmier par unité et par groupe de maximum 30 patients.

Dans l'arrêté normatif du 23 octobre 1964, le chapitre qui s'applique à tous les services hospitaliers prévoit qu'au côté de l'infirmier en chef, la présence d'un infirmier doit être garantie en permanence (24 heures sur 24, 7 jours sur 7), par unité et maximum par 30 patients, afin d'assurer la continuité et la qualité des soins.

Pour de nombreux services hospitaliers, il n'y a pas d'encadrement infirmier spécifique prévu, de sorte qu'ils s'appuient sur cette norme minimale.

Pour d'autres services ou programmes de soins, un encadrement plus large a été défini, notamment pour les programmes de soins en gériatrie que vous citez à titre d'exemple.

La décision de définir ou non la norme de personnel de manière plus large et de l'adapter à la gravité des soins est prise pour chaque service ou programme de soins séparément, sur avis du Conseil national des établissements hospitaliers, qui est un reflet du secteur hospitalier. Le but est de concilier qualité des soins et restrictions budgétaires.

Sedert de inwerkingtreding van de zesde staatshervorming op 1 juli 2014 werd de bevoegdheid om erkenningsnormen uit te vaardigen overgeheveld naar de Gemeenschappen. In principe komt het dan ook de Gemeenschappen toe om wijzigingen aan de erkenningsnormen door te voeren tenzij de normen in kwestie gekwalificeerd zouden worden als organieke regelgeving of als basiscriterium. In dat geval blijft de federale overheid bevoegd.

DO 2014201501175

Vraag nr. 88 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2015, op de vraag nr. 88 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

1. 49 personen (33 inhoudelijke en 16 uitvoerende), 44,90 VTE.

2. specialisatie Volksgezondheid: 15 personen, specialisatie Sociale zaken: 12 personen.

3. Totaal: 26:

- 1 uit het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten,

Depuis l'entrée en vigueur de la sixième réforme de l'État le 1^{er} juillet 2014, la compétence relative à l'établissement de normes d'agrément a été transférée aux Communautés. Par conséquent, il incombe en principe aux Communautés d'apporter des modifications aux normes d'agrément, sauf si les normes en question sont qualifiées de réglementation organique ou de critère de base. Dans ce cas, l'autorité fédérale reste compétente.

DO 2014201501175

Question n° 88 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2015, à la question n° 88 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

1. 49 personnes (33 fonction de contenu et 16 fonction d'exécution), 44,90 VTE.

2. spécialisation Santé publique: 15 personnes, spécialisation Affaires sociales: 12 personnes.

3. Totale: 26:

- 1 de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé,

- 2 van de FOD Binnenlandse Zaken,
 - 1 van de FOD Financiën,
 - 1 van de FOD Budget en Beheer,
 - 1 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid,
 - 1 van de FOD Volksgezondheid,
 - 1 Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
 - 5 van de FOD Buitenlandse Zaken,
 - 5 van het RIZIV,
 - 2 van de FOD Sociale Zekerheid,
 - 1 van de Federale Politie,
 - 1 van het Wetenschappelijk Instituut voor de Volksgezondheid,
 - 4 van de FOD Justitie.
4. 3 F en 46 NL.
5. 28 mannen en 21 vrouwen.
6. 1 persoon.
7. /
8. a) 4.
- b) 2 x Peugeot, Volkswagen en Audi.
- c) minister, 2 directeurs en adjunct-directeur.

DO 2014201501181

Vraag nr. 89 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Speciale zorgvragen in ziekenhuizen.

Steeds meer patiënten willen hun zorg op een erg persoonlijke manier beleven. Misschien herinnert u zich nog hoe in 2007 een moslim van Jordaanse afkomst verhinderde dat zijn vrouw verdoofd werd voor een spoedkeizersnede. De anesthesist was immers een man. Die laatste gaf de richtlijnen dan maar door een kier van de deur naar de verpleegster, waarna de operatie toch van start kon gaan. De vrouw en de baby overleefden het gelukkig, maar de anesthesist in kwestie diende achteraf wel een klacht in.

- 2 du SPF Intérieur,
 - 1 du SPF Finances,
 - 1 du SPF Budget et Contrôle de gestion,
 - 1 de l'Office national de sécurité sociale,
 - 1 du SPF Santé publique,
 - 1 de la Région de Bruxelles-Capitale,
 - 5 du SPF Affaires étrangères,
 - 5 de l'INAMI,
 - 2 du SPF Sécurité sociale,
 - 1 de la Police fédérale,
 - 1 de l'Institut scientifique de santé publique,
 - 4 du SPF Justice.
4. 3 F et 46 NL.
5. 28 hommes et 21 femmes.
6. 1 personne.
7. /
8. a) 4.
- b) 2 x Peugeot, Volkswagen et Audi.
- c) ministre, 2 directeurs et directeur-adjoint.

DO 2014201501181

Question n° 89 de monsieur le député Franky Demon du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Demandes spéciales relatives aux soins en hôpitaux.

Un nombre croissant de patients désirent que leurs soins se déroulent d'une façon très personnalisée. Vous vous rappelez probablement encore le cas de ce Jordanien musulman qui, en 2007, avait empêché sa femme d'être anesthésiée pour une césarienne d'urgence étant donné que l'anesthésiste était un homme. Ce dernier avait donné ses directives à l'infirmière par la porte entrouverte, après quoi l'opération avait tout de même pu se dérouler. La mère et l'enfant ont heureusement survécu, mais l'anesthésiste a ensuite porté plainte.

Uit een mini-enquête van professor Spitz, gynaecologie aan de KU Leuven, aan een ruime groep van gynaecologen, vroedkundigen en andere artsen bleek dat de meeste artsen (89 %) vinden dat het probleem van onredelijke eisen zich vooral in de omgeving van de patiënt met een migratieachtergrond situeert. De professor informeerde naar het beleid in de zorginstellingen rond de aanpak van buitensporige zorgen. Ruim de helft van de specialisten (54 %) antwoordde dat zijn of haar werkgever geen enkele strategie heeft rond speciale zorgvragen. 13 % stelde dat hieraan gewerkt wordt, en 8% verklaarde dat er al sprake was van een officiële politiek. Eén op de vier verklaarde dat er een beleid is, maar dat dit volledig steunt op persoonlijke initiatieven.

1. Zijn er hieromtrent specifieke richtlijnen voor ziekenhuizen?

2. In welke ziekenhuizen is er een uitgewerkt beleid?

3. Overweegt u dergelijke "good practices" aan te moedigen en zo ja, hoe?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 10 februari 2015, op de vraag nr. 89 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 januari 2015 (N.):

De vraag verwijst naar de rechten van de patiënten inzake de vrije keuze van beroepsbeoefenaar in het ziekenhuis.

1. Deze materie wordt geregeld door de wet en door de medische deontologische code. Krachtens artikel 6 van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, heeft de patiënt recht op vrije keuze van de beroepsbeoefenaar, behoudens uitzonderingen opgelegd krachtens de wet (bijvoorbeeld arbeidsgeneesheer) of omstandigheden eigen aan de zorgorganisatie (bijvoorbeeld wachtdiensten/ spoeddiensten).

De Nationale Raad van de Orde der Geneesheren herinnert in een advies gepubliceerd in 2006 in verband met de keuze van de arts in de spoeddiensten/ tijdens de wachtdienst, dat het van belang is om de patiënt goed te informeren over de beperkingen van zijn vrije keuze in het kader van een wachtdienst of de spoeddiensten, en benadrukt dat de vrije keuze een recht is van de patiënt, en niet dat van een derde (bijvoorbeeld de echtgenoot van de patiënte).

Une mini-enquête réalisée par le professeur Spitz, gynécologue à la KU Leuven, parmi un large groupe de gynécologues, d'obstétriciens et d'autres médecins a révélé que la plupart des médecins (89 %) estimaient que le problème des exigences déraisonnables se situait essentiellement dans l'entourage de patients issus de l'immigration. Le professeur s'est également enquis de la politique menée dans les établissements de soins en ce qui concerne les exigences excessives en matière de soins. Plus de la moitié des spécialistes (54 %) ont répondu que leur employeur n'avait prévu aucune stratégie relative aux soins spéciaux, 13 % ont affirmé qu'une stratégie était en cours d'élaboration et 8 % ont répondu qu'une politique officielle était déjà en place. Un spécialiste sur quatre a déclaré qu'une politique existait, mais qu'elle reposait entièrement sur des initiatives personnelles.

1. Existe-t-il des directives spécifiques en la matière pour les hôpitaux?

2. Dans quels hôpitaux une politique a-t-elle été mise en place à cet égard?

3. Envisagez-vous d'encourager des "bonnes pratiques" en la matière et, dans l'affirmative, comment?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 10 février 2015, à la question n° 89 de monsieur le député Franky Demon du 08 janvier 2015 (N.):

La question fait référence aux droits du patient en matière de libre choix d'un praticien professionnel à l'hôpital.

1. Cette matière est régie par la loi et par le code de déontologie médicale. En vertu de l'article 6 de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, le patient peut librement choisir un praticien professionnel de son choix, sauf exception prévue par la loi (exemple médecin du travail) ou circonstances propres à l'organisation des soins de santé (exemple services de garde/ urgences).

Le Conseil national de l'Ordre des médecins rappelle, dans un avis publié en 2006 relatif au choix du médecin aux urgences/ pendant la garde, qu'il importe de bien informer le patient des restrictions de son libre choix dans le cadre d'un service de garde ou d'urgences, et souligne que le libre choix est un droit du patient, et non celui d'un tiers (exemple époux de la patiente).

In dit opzicht kunnen we ook de rechtspraak citeren die van mening is dat de vrije keuze van arts tijdens de wacht-dienst niet onbeperkt is en dat een persoon (bijvoorbeeld de echtgenoot) die de uitoefening van de gezondheidszorg verhindert of belemmert kan worden beschuldigd van schuldig verzuim (cfr. Correctionele rechtbank van Tongeren, 7 september 2009, *Tijdschrift voor gezondheidsrecht* 2011-12, nr. 1, p. 37; Hof van Beroep van Antwerpen, 2 april 2010, *Tijdschrift voor gezondheidsrecht* 2011-12, nr. 1, p. 40).

Verder heeft de Nationale Raad in 2008 een gedragscode gepubliceerd, opgesteld door de verenigingen van Nederlandstalige en Franstalige gynaecologen-verloskundigen, waarin wordt herinnerd aan de richtlijnen en waarin wordt gepreciseerd welke gedragslijn er moet gevolgd worden.

2. Ik beschik niet over gegevens om op die vraag te antwoorden.

3. Ik denk dat de wet en de adviezen van de Orde der Geneesheren op dat gebied al voldoende richting geven. Zorgverleners en zorginstellingen bezitten voldoende kunde en ervaring om deze basisprincipes verder in te vullen.

DO 2014201501193

Vraag nr. 92 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verkoop van alcohol aan minderjarigen.

De jongste jaren zien we elk jaar een toename van het aantal processen-verbaal opgesteld voor verkoop van alcohol aan minderjarigen. Deze toename is uiteraard zorgwekkend.

Vooraf drankautomaten zijn een groot probleem omdat ze vaak niet in orde zijn met hun identiteitskaartlezer waardoor jongeren zonder leeftijdscntrole drank kunnen kopen. Ook op festivals zouden er problemen zijn bij de naleving van de reglementering.

Volksgezondheid kondigde dan ook aan om meer en gerichtere controles uit te voeren.

1. Hoeveel processen-verbaal werden in 2014 opgesteld naar aanleiding van de verkoop van alcohol aan jongeren onder zestien en achttien jaar? Graag kreeg ik cijfers per Gewest en een vergelijking met voorgaande jaren.

2. a) Hoeveel administratieve boetes werden opgelegd in navolging van deze processen-verbaal?

b) Wat was de hoogte van de boetes?

À cet égard, on peut également citer la jurisprudence qui estime que le libre choix du médecin pendant le service de garde n'est pas illimité et qu'une personne (exemple mari) qui empêche ou entrave l'exercice des soins de santé peut être accusée d'abstention coupable (cf. Tribunal correctionnel de Tongres, 7 septembre 2009, *Rev. dr. santé* 2011-12, n° 1, p. 37; Cour d'appel Anvers, 2 avril 2010, *Rev. dr. santé* 2011-12, n° 1, p. 40).

En outre, le Conseil national a publié en 2008, un code de conduite élaboré par les associations de gynécologues obstétriciens francophones et néerlandophones qui rappelle ces directives et précise la conduite à tenir.

2. Je n'ai pas de données permettant de répondre à votre question.

3. J'estime que la loi et les avis de l'Ordre des médecins sont assez clairs. Les prestataires de soins et les établissements de soins disposent des compétences et de l'expérience nécessaires pour traduire concrètement ces principes de base.

DO 2014201501193

Question n° 92 de madame la députée Els Van Hoof du 08 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La vente d'alcool aux mineurs.

On constate ces dernières années que le nombre de procès-verbaux pour vente d'alcool aux mineurs augmente d'année en année. Cela est bien entendu source d'inquiétudes.

Ce sont surtout les distributeurs automatiques de boissons qui posent problème, car ils ne sont souvent pas équipés d'un lecteur de carte d'identité, permettant aux jeunes d'acheter des boissons sans que leur âge ne soit vérifié. Le respect de la réglementation serait également compromis lors des festivals.

Le SPF Santé publique a dès lors annoncé son intention d'intensifier et de mieux cibler les contrôles.

1. Combien de procès-verbaux ont été dressés en 2014 pour vente d'alcool aux mineurs âgés de moins de 16 ans ou moins de 18 ans? Merci de fournir des chiffres par Région ainsi qu'une comparaison avec les années précédentes.

2. a) Combien d'amendes administratives ont été infligées à la suite de ces procès-verbaux?

b) Quels étaient les montants des amendes infligées?

Graag kreeg ik cijfers per Gewest en een vergelijking met voorgaande jaren.

3. a) Heeft u zicht op de plaatsen waar deze processen-verbaal vooral uitgeschreven werden?

b) Was dit op café, op festivals?

4. a) Heeft u indicaties die erop wijzen dat de verkoop van alcohol aan minderjarigen toeneemt?

b) Wat zijn hiervan de mogelijke oorzaken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2015, op de vraag nr. 92 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 08 januari 2015 (N.):

1. Het aantal processen-verbaal voor verkoop van alcohol aan minderjarigen die de Tabak- en Alcoholcontroledienst van de FOD Volksgezondheid in 2014 en in voorgaande jaren heeft opgesteld, wordt weergegeven in onderstaande tabel :

	België/ <i>Belgique</i>	Vlaams Gewest/ <i>Région flamande</i>	Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	Waals Gewest/ <i>Région wallonne</i>
2011	99	64	3	32
2012	205	161	5	39
2013	215	147	3	65
2014	249	195	3	51

2. De administratieve boetes worden beheerd door de Juridische Dienst van de FOD Volksgezondheid.

Een recente verandering van databank laat mij toe enkel cijfers te geven voor de processen-verbaal die de juridische dienst heeft ontvangen vanaf 1 juni 2014.

Tot 31 december 2014 ging het over 173 processen-verbaal voor inbreuken op de verkoop van alcohol aan minderjarigen (kerstmarkten, drankenautomaat, winkel, café, etc.).

Voor de meerderheid van de processen-verbaal werd een administratieve boete van 300 euro voorgesteld. Een minderheid kreeg een hoger bedrag voorgesteld, afhankelijk van de ernst van de inbreuken of bij recidive.

Mijn administratie kan geen vergelijking maken met voorgaande jaren, noch een opsplitsing maken per Gewest.

3. De belangrijkste problemen die de controledienst op het terrein vaststelt, zijn:

- jongerenfuiven (29 % inbreuken). Het publiek is erg jong en wordt vooral aangetrokken door zoete drankmixen zoals vodka met red bull, omdat die meer naar frisdrank dan naar alcohol smaken;

Merci de fournir des chiffres par Région ainsi qu'une comparaison avec les années précédentes.

3. a) Pouvez-vous préciser dans quels lieux ces procès-verbaux sont le plus souvent dressés?

b) S'agit-il de débits de boissons ou de festivals?

4. a) Disposez-vous d'indications pour dire que la vente d'alcool aux mineurs augmente?

b) Quelles pourraient en être les causes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2015, à la question n° 92 de madame la députée Els Van Hoof du 08 janvier 2015 (N.):

1. Le tableau ci-dessous indique le nombre de procès-verbaux établis en 2014 et au cours des années antérieures par le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique pour vente d'alcool à des mineurs d'âge:

2. Les amendes administratives sont gérées par le Service juridique du SPF Santé publique.

Un récent changement de base de données me permet uniquement de communiquer les chiffres relatifs aux procès-verbaux reçus par le Service juridique à partir du 1^{er} juin 2014.

Au 31 décembre 2014, ce nombre s'élevait à 173 procès-verbaux d'infraction à la vente d'alcool aux mineurs d'âge (marchés de Noël, distributeurs de boissons automatiques, commerces, cafés, etc.).

Pour la majorité des procès-verbaux, une amende administrative de 300 euros a été proposée. Un montant plus élevé a été proposé pour une minorité, en fonction de la gravité des infractions ou en cas de récidive.

Mon administration ne peut pas établir de comparaison avec les années antérieures, ni procéder à une ventilation par Région.

3. Les principaux problèmes relevés par le Service de contrôle sur le terrain sont les suivants:

- les soirées pour jeunes (29 % des infractions). Le public est très jeune et est surtout attiré par les cocktails de boissons sucrés comme le vodka red bull, parce qu'ils goûtent davantage le soda que l'alcool;

- drankautomaten (16 % inbreuken). Deze verdelen niet enkel bier, maar ook alcopops (bijvoorbeeld 'breezers') en sterke drank. Nog teveel automaten hebben geen identiteitskaartlezer. Als er wel één aanwezig is, wordt die soms uitgeschakeld;

- festivals en evenementen (15 % inbreuken). Het barpersoneel bestaat meestal uit tijdelijke medewerkers of vrijwilligers. Zij zijn niet altijd op de hoogte van de wetgeving of maken er geen prioriteit van om de leeftijd van jongeren te controleren. Grote festivals doen het meestal beter dan kleinere (stads)festivals;

- nachtwinkels (12 % inbreuken);

- horeca (5 % inbreuken). Ook hier zijn zoete drankmixen populair.

4. Er werden in 2014 wel meer processen-verbaal opgesteld dan de voorgaande jaren. Nochtans blijft het percentage inbreuken al enkele jaren stabiel rond de 10 %.

DO 2014201501323

Vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verbreking van een arbeidsovereenkomst in onderlinge overeenstemming. - Sociale gevolgen.

Dat een arbeidsovereenkomst door de betrokken partijen in onderlinge overeenstemming kan worden beëindigd, is een algemeen aanvaard gegeven. Deze wijze van verbreking van de arbeidsovereenkomst heeft bepaalde arbeidsrechtelijke gevolgen waarover ik de minister van Werk ondervraagd heb (Vraag nr. 27 du 27 november 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 7, p. 83).

Boven op de uitleg in zijn antwoord, zou ik graag nadere toelichting willen krijgen over de sociale gevolgen van de verbreking van een arbeidsovereenkomst in onderlinge overeenstemming.

1. Onder welk sociaal stelsel valt de vergoeding die de werkgever kan verbinden aan een dergelijke wijze van verbreking?

2. a) Welke gevolgen heeft de verbreking van een arbeidsovereenkomst in onderlinge overeenstemming in het kader van het socialezekerheidsrecht?

b) Wat zijn de concrete gevolgen op het stuk van werkloosheid, pensioenen en geneeskundige verzorging en uitkeringen?

- les distributeurs automatiques (16 % des infractions). Ces appareils proposent non seulement de la bière, mais aussi des alcopops ("breezers" par exemple) et des spiritueux. Trop de distributeurs n'ont toujours pas de lecteur de carte d'identité. Et quand l'appareil en possède un, celui-ci est parfois débranché

- les festivals et autres événements (15 % des infractions). En général, le personnel du bar se compose de collaborateurs temporaires ou de volontaires. Ils ne sont pas toujours au courant de la législation ou ne font pas du contrôle de l'âge une priorité. La plupart du temps, les grands festivals font mieux que les festivals (en ville) plus petits;

- les night shops (12 % des infractions);

- le secteur horeca (5 % des infractions). Les mélanges sucrés y sont aussi populaires.

4. Le nombre de procès-verbaux dressés était plus élevé en 2014 par rapport aux années antérieures. Le pourcentage d'infractions reste cependant stable depuis quelques années (autour des 10 %).

DO 2014201501323

Question n° 100 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 janvier 2015 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La rupture d'un contrat de travail d'un commun accord - Conséquences sociales.

Il est unanimement admis qu'un contrat de travail peu prendre fin de commun accord entre les parties. Ce mode de rupture de contrat entraîne un certain nombre des conséquences au niveau du droit du travail à propos desquelles j'ai interrogé votre collègue en charge de l'Emploi (Question n° 27 du 27 novembre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 7, p. 83).

Complémentairement à sa réponse, je souhaiterais être éclairé quant aux conséquences sociales d'une rupture de commun accord.

1. Quel est le statut social de l'indemnité dont l'employeur pourrait éventuellement assortir ce mode de rupture?

2. a) Quelles sont, en droit de la sécurité sociale, les conséquences d'une rupture de commun accord?

b) Qu'en est-il précisément dans les secteurs du chômage, des pensions et de soins de santé et indemnités?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 februari 2015, op de vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 15 januari 2015 (Fr.):

In geval van verbreking in onderlinge overeenstemming moet de werknemer een opzeggingstermijn in acht nemen, of is de werkgever een vergoeding ter compensatie van deze opzegging verschuldigd.

Indien de werknemer verder werkt tijdens zijn opzeggingstermijn, ontvangt hij normaal zijn loon, waarvan de sociale bijdragen en de bedrijfsvoorheffing worden ingehouden.

In het tweede geval, waarin de werkgever een opzeggingsvergoeding betaalt, zal deze vergoeding beschouwd worden als loon volgens het socialezekerheidsrecht, bij toepassing van artikel 19, § 2, 2°, d) van het koninklijk besluit van 28 november 1969 "tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders".

Aangezien deze vergoeding als loon wordt beschouwd, zijn de gewone sociale bijdragen daarop dus verschuldigd.

Daarenboven moet sedert 1 januari 2014 ook de bijzondere bijdrage op de verbrekingsvergoedingen betaald worden, waarvan de opbrengst bestemd is voor het Fonds voor sluiting van ondernemingen.

Aangezien de vergoeding een loon is, zal zij worden meegerekend voor het pensioen waarvan het bedrag afhangt van de periodes van arbeidsprestaties en van de uitbetaalde lonen. Concreet zal de vergoeding worden opgenomen in de individuele rekening van de werknemer, voor het jaar tijdens hetwelk ze werd uitgekeerd.

In het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging blijven de werknemers die een vergoeding genieten welke verschuldigd is naar aanleiding van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst in gemeenschappelijk akkoord rechthebbenden tijdens de tijdvakken die gedekt zijn door die vergoedingen. Na deze periode gelden de gewone regels en zullen ze hun rechten op gezondheidszorg kunnen vrijwaren door een bepaalde hoedanigheid te hebben (bijvoorbeeld werknemer, gecontroleerd werkloze, persoon ten laste, resident, en zo meer).

In het kader van de uitkeringsverzekering voor arbeidsongeschiktheid blijven de werknemers die een vergoeding genieten welke verschuldigd is naar aanleiding van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst in gemeenschappelijk akkoord rechthebbenden tijdens de tijdvakken die gedekt zijn door die vergoedingen.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 février 2015, à la question n° 100 de monsieur le député Georges Gilkinet du 15 janvier 2015 (Fr.):

En cas de rupture de commun accord, soit un préavis est presté par le travailleur, soit l'employeur verse une indemnité compensatoire de ce préavis.

Si le travailleur continue à prester durant le délai de préavis, il perçoit normalement sa rémunération sur laquelle les cotisations sociales et le précompte professionnel seront prélevés.

Dans la seconde hypothèse où l'employeur verse une indemnité de préavis, cette indemnité sera considérée comme de la rémunération en droit de la sécurité sociale, par application de l'article 19, § 2, 2°, d) de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 "pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs".

Étant de la rémunération, cette indemnité est donc assujettie aux cotisations sociales ordinaires.

En outre, depuis le 1^{er} janvier 2014, cette indemnité est également assujettie à la cotisation spéciale sur les indemnités de rupture dont le produit est destiné au Fonds de fermeture des entreprises.

Étant une rémunération, l'indemnité sera prise en compte dans le calcul de la pension dont le montant dépend des périodes prestées et des rémunérations versées. Concrètement, l'indemnité sera reprise, pour l'année du versement, au compte individuel de pension du travailleur.

Dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire, les travailleurs qui perçoivent une indemnité due suite à la rupture du contrat de travail de commun accord restent des bénéficiaires pendant les périodes couvertes par ces indemnités. Au terme de cette période, les règles ordinaires s'appliquent et ils pourront préserver leurs droits en matière de soins de santé en ayant une qualité particulière (par exemple travailleur, chômeur contrôlé, personne à charge, résident, etc.).

Dans le cadre de l'assurance indemnités d'incapacité de travail, les travailleurs qui perçoivent une indemnité due suite à la rupture du contrat de travail de commun accord restent des bénéficiaires pendant les périodes couvertes par ces indemnités.

Dit betekent dat wanneer ze tijdens deze periode arbeidsongeschikt worden en aan alle andere toekenningsoverwaarden voldoen, ze aanspraak zullen maken op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. Tevens heeft het beëindigen van een arbeidsovereenkomst geen impact wanneer een werknemer reeds arbeidsongeschiktheids- of invaliditeitsuitkeringen ontvangt. Men blijft aanspraak maken tot de ongeschiktheid beëindigd wordt.

Na de periode die gedekt is door de vergoedingen in geval van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst in gemeenschappelijk akkoord verliest de ex-werknemer zijn hoedanigheid als rechthebbende. Hier gelden de gewone regels. Men kan het recht vrijwaren door een bepaalde hoedanigheid te hebben (bijvoorbeeld werknemer, gecontroleerd werkloze, en zo meer).

Wat de sector van de beroepsrisico's betreft (arbeidsongevallen en beroepsziekten), valt enkel op te merken dat er een specifiek loonbegrip voor de sector is, dat voor bepaalde aspecten verschilt ten opzichte van het RSZ-loonbegrip.

Artikel 34 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (AOW) omschrijft het basisloon als het loon voor het jaar dat aan het ongeval voorafgaat. Dit jaar wordt referteperiode genoemd en is maar volledig wanneer de werknemer gedurende het ganse jaar arbeid heeft verricht als een voltijdse werknemer.

Artikel 35 bepaalt wat algemeen als loon wordt beschouwd en vermeldt enkele voordelen die geen loon zijn. De verbrekingsvergoeding komt niet in aanmerking voor de berekening van het basisloon. Indien de persoon snel werk terugvindt en een arbeidsongeval zich voordoet, zal worden uitgegaan van een hypothetisch loon om de eventuele periode zonder arbeid te dekken. Voor de beroepsziekten wordt hetzelfde loonbegrip als voor de arbeidsongevallen gebruikt.

Ten slotte, wat de gevolgen voor de werkloosheid betreft zal het geachte lid opnieuw contact moeten opnemen met mijn collega, minister van Werk, die uitsluitend bevoegd is voor deze tak.

Dès lors, s'ils sont victimes d'une incapacité de travail au cours de cette période et remplissent toutes les autres conditions d'octroi, ils pourront prétendre aux indemnités d'incapacité de travail. Par ailleurs, la rupture d'un contrat de travail n'a aucune incidence lorsqu'un travailleur perçoit déjà des indemnités d'incapacité de travail ou d'invalidité. Le droit subsiste jusqu'au moment où l'incapacité de travail prend fin.

Au terme de la période couverte par les indemnités en cas de rupture du contrat de travail de commun accord, l'ancien travailleur perd sa qualité de bénéficiaire. Les règles ordinaires s'appliquent en l'occurrence. Le droit peut être préservé en ayant une qualité particulière (par exemple travailleur, chômeur contrôlé, etc.).

En ce qui concerne le secteur des risques professionnels (accidents du travail et maladies professionnelles), on peut seulement signaler qu'il y a une notion de rémunération spécifique au secteur, qui est sur certains points différente de la notion de rémunération ONSS.

L'article 34 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (LAT) définit la rémunération de base comme celle de l'année qui a précédé l'accident. Cette année est appelée période de référence et elle n'est complète que si le travailleur a travaillé toute l'année à temps plein.

L'article 35 définit ce qui est considéré comme rémunération de manière générale et cite certains avantages qui ne sont pas considérés comme rémunération. L'indemnité de rupture n'est pas prise en compte dans le calcul d'un salaire de base. Si la personne retrouve un travail rapidement et qu'un accident du travail survient, on utilisera une rémunération hypothétique pour couvrir l'éventuelle période où il n'y a pas eu de travail. Les maladies professionnelles ont la même notion de rémunération qu'en accidents du travail.

Enfin, en ce qui concerne le chômage l'honorable membre devra prendre à nouveau contact avec mon collègue, le ministre de l'Emploi, qui est exclusivement compétent pour ce branche.

DO 2014201501356

Vraag nr. 105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 19 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Officiële vaststelling van een handicap door de overheid.

Mensen die hun handicap officieel door de overheid willen laten vaststellen, moeten daarvoor aankloppen bij de Federale Dienst voor personen met een handicap.

1. Hoeveel bedroeg de gemiddelde wachttijd voor de gehandicapte wat betreft de behandeling van zijn/haar dossier in 2014?

2. Door efficiënter te werken vermijdt de overheid verwijlntresten.

Hoeveel besparing voor de overheid leverde de inkrimping van de wachttijd op in 2014?

3. Hoeveel mensen hebben heden recht op een federale tegemoetkoming voor gehandicapten?

4. Hoeveel bedroeg de gemiddelde leeftijd van de aanvrager in 2014?

5. a) Hoeveel aanvragen voor erkenning van hun handicap werden in 2014 ingediend?

b) Hoeveel handicaps werden erkend in 2014?

6. a) Klopt de berichtgeving als zouden veel hoogbejaarden een tegemoetkoming aanvragen?

b) Zo ja, wat is hiervan de oorzaak?

7. a) Hoeveel invaliditeitsattesten werden er verleend tijdens de voorbije vier jaren, jaarlijks?

b) Wat zijn hiervan de budgettaire impact voor de onderscheiden jaren?

8. Heeft de staatssecretaris de laatste jaren een evolutie kunnen vaststellen wat betreft de gemiddelde termijn voor het afhandelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 februari 2015, op de vraag nr. 105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 19 januari 2015 (N.):

In antwoord op uw vraag, heb ik de eer u te verwijzen naar het antwoord dat zal verstrekt worden door mijn collega, mevrouw Elke Sleurs, staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid op de vraag nr. 25 van 19 januari 2015 met hetzelfde onderwerp.

DO 2014201501356

Question n° 105 de madame la députée Nele Lijnen du 19 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Reconnaissance officielle d'un handicap par les pouvoirs publics.

Les personnes désireuses de faire reconnaître officiellement leur handicap par les pouvoirs publics doivent s'adresser au service fédéral en charge des personnes handicapées.

1. Quelle a été la durée moyenne de traitement du dossier d'une personne handicapée en 2014?

2. En travaillant de façon plus efficace, l'administration évite le paiement d'intérêts de retard.

Quelle économie a-t-elle pu réaliser grâce à la compression du délai d'attente en 2014?

3. Combien de personnes ont-elles droit à une allocation fédérale octroyée aux personnes handicapées?

4. Quel était l'âge moyen des demandeurs en 2014?

5. a) Combien de demandes de reconnaissance d'un handicap ont-elles été introduites en 2014?

b) Combien de handicaps ont-ils été reconnus en 2014?

6. a) Est-il exact que de nombreuses personnes très âgées introduisent une demande d'allocation de handicapé?

b) Dans l'affirmative, quelle en est la cause?

7. a) Combien d'attestations d'invalidité ont-elles été délivrées, par an, au cours des quatre dernières années?

b) Quelle en a été, par an, l'incidence budgétaire au cours de cette période?

8. La secrétaire d'Etat a-t-elle observé ces dernières années une évolution dans le délai de traitement moyen de ces dossiers?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 février 2015, à la question n° 105 de madame la députée Nele Lijnen du 19 janvier 2015 (N.):

En réponse à votre question, je vous prie de bien vouloir vous référer à la réponse qui sera fournie par ma collègue, madame Elke Sleurs, secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, à la question n° 25 du 19 janvier 2015 ayant le même objet.

DO 2014201501368

Vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 20 januari 2015 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

GDT-overleg - Financiering.

Per GDT-overleg (geïntegreerde dienst voor thuiszorg-verzorging) wordt er vanuit het RIZIV een vergoeding betaald aan de deelnemers/zorgverleners maar wettelijk gezien is er geen verplichte vergoeding ter attentie van de organisatoren van dergelijk cliëntoverleg.

In de meeste provincies wordt het voorbereidend werk voor, en de organisatie van zo'n overleg vergoed en kan de organisator hiervoor via de beschikbare middelen van het plaatselijke SEL (samenwerkingsinitiatief eerstelijnsgezondheidszorg) een vergoeding krijgen. Een cliëntoverleg voorbereiden is immers tijdrovend, ongeveer 6 uur werktijd. We merken dat tussen de verschillende SEL's in Vlaanderen erg grote verschillen bestaan omtrent de financiële vergoeding van de organisatie van overleg.

We pleiten voor een aanvaardbare vergoeding voor de organisatoren van cliëntoverleg waar ook in Vlaanderen. In West Vlaanderen is de voorziene vergoeding 40 euro, wat hoogstens een fractie van de tijdsinvestering compenseert.

In het kader van het multidisciplinair overleg rond de psychiatrische patiënt (OPP) is er via het RIZIV wel reeds een billijke vergoeding (215 euro) voor de organisator voorzien.

1. Hoe komt het dat er qua financiering van de overlegmomenten verschillen bestaan?
2. Hoeveel GDT-overlegmomenten werden er in 2014 georganiseerd (opgesplitst per provincie)?
3. Kunt u een overzicht geven van de hiervoor uitbetaalde RIZIV-bijdragen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2015, op de vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 20 januari 2015 (N.):

In antwoord op uw vraag, deel ik u mede dat de bevoegdheid omtrent dit onderwerp sinds 1 juli 2014 is overgedragen aan de deelstaten. Deze vraag dient dan ook gesteld te worden aan de bevoegde minister in de betrokken deelstaat.

DO 2014201501368

Question n° 106 de monsieur le député Franky Demon du 20 janvier 2015 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Concertation SISD - Financement.

Pour chaque concertation SISD (services intégrés de soins à domicile), les participants/dispensateurs de soins reçoivent une indemnité payée par l'INAMI. Le paiement d'une indemnisation aux organisateurs de telles concertations ne constitue toutefois pas une obligation légale.

Dans la plupart des provinces, une intervention est prévue pour le travail préparatoire et l'organisation d'une telle concertation. L'organisateur peut obtenir une intervention provenant des moyens disponibles des SEL locales (initiative de coopération dans le domaine des soins de santé primaires). La préparation d'une concertation représente environ six heures de travail. On observe de grandes disparités entre les différentes SEL en Flandre en ce qui concerne les interventions pour l'organisation de la concertation.

Nous préconisons l'octroi, partout en Flandre, d'une indemnité acceptable aux organisateurs des concertations. En Flandre occidentale, le montant de l'intervention prévue de 40 euros ne compense que partiellement le temps investi par les organisateurs.

Dans le cadre de la concertation multidisciplinaire concernant le patient psychiatrique, le paiement aux organisateurs d'une indemnité raisonnable de 215 euros par le biais de l'INAMI a déjà été prévu.

1. Comment s'expliquent les différences en matière de financement des concertations?
2. Combien de concertations SISD ont été organisées en 2014 (chiffres par province)?
3. Pouvez-vous me fournir un aperçu des sommes versées par l'INAMI?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2015, à la question n° 106 de monsieur le député Franky Demon du 20 janvier 2015 (N.):

En réponse à votre question, je vous informe que la compétence relative à ce sujet est transférée aux entités fédérées depuis le 1^{er} juillet 2014. La question doit dès lors être posée au ministre compétent de l'entité fédérée concernée.

Zoals overeengekomen in artikel 10, 4°, van het protocol afgesloten tussen de Federale Staat en de betrokken deelstaten met betrekking tot de uitoefening van de aan die deelstaten toegewezen bevoegdheden op het vlak van volksgezondheid en gezondheidszorg tijdens de overgangperiode in het kader van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming en ondertekend door alle partijen op 26 mei 2014, heb ik als minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, ook tijdens de overgangsfase, de bevoegdheid niet om hierop te antwoorden.

Minister van Financiën

DO 2014201501179

Vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

IT-problemen op de dienst Inning en Invordering van de personenbelasting.

De dienst Inning en Invordering van de personenbelasting kent zoals wel meer overheidsdiensten een IT-probleem. De servers zouden niet genoeg capaciteit hebben waardoor er geregeld een dienst zonder netwerk komt te zitten en uren niet kan werken.

1. Klopt het dat het netwerk op de dienst Inning en Invordering geregeld plat ligt?

2. a) Hoeveel uur per maand ligt het netwerk plat op de dienst?

b) Hoeveel mensen kunnen per maand hun computer tijdelijk niet gebruiken omwille van het platliggen van het netwerk?

3. Bent u bereid te investeren in meer opslagruimte voor de servers van de dienst Inning en Invordering zodat dergelijke pannes zich in de toekomst niet meer voordoen?

Antwoord van de minister van Financiën van 11 februari 2015, op de vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 08 januari 2015 (N.):

Ainsi qu'il est convenu à l'article 10, 4°, du protocole conclu entre l'État fédéral et les entités fédérées intéressées en ce qui concerne l'exercice des compétences attribuées aux entités fédérées dans le domaine de la santé publique et des soins de santé pendant la période de transition dans le cadre de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'État et signé par toutes les parties le 26 mai 2014, je n'ai pas la compétence en tant que ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, même pendant la phase de transition, pour répondre à cette question.

Ministre des Finances

DO 2014201501179

Question n° 97 de monsieur le député Robert Van de Velde du 08 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Administration générale de la Perception et du Recouvrement (AGPR). - Problèmes informatiques.

Comme d'autres services publics, l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement (AGPR) est confrontée à des problèmes informatiques. La capacité des serveurs étant insuffisante, des services sont, semble-t-il, régulièrement déconnectés du réseau et, dès lors, dans l'impossibilité de travailler des heures durant.

1. Est-il exact que l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement (AGPR) est souvent déconnectée du réseau?

2. a) Pendant combien d'heures par mois ce problème sévit-il?

b) Combien d'agents sont-ils mensuellement dans l'incapacité temporaire d'utiliser leur ordinateur à cause de ce problème?

3. Êtes-vous disposé à investir dans davantage de capacité pour les serveurs de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement afin d'éviter que de telles pannes ne se reproduisent à l'avenir?

Réponse du ministre des Finances du 11 février 2015, à la question n° 97 de monsieur le député Robert Van de Velde du 08 janvier 2015 (N.):

1. Er wordt systematisch een monitoring uitgevoerd van de toepassingen van de dienst Inning en Invordering en, specifiek in dit geval, de ICPC. Het gaat daarbij zowel over de beschikbaarheid als over de performantie van de beschikbaarheid van de gegevens.

Met betrekking tot de ICPC of de andere toepassingen die gebruikt worden door de dienst Inning en Invordering zijn er recent geen problemen geweest. Er werden evenmin grote problemen vastgesteld met het netwerk of de infrastructuur.

Het klopt dus niet dat het netwerk regelmatig uitvalt. Punctuele onbeschikbaarheden zijn echter nooit uit te sluiten, maar de oorzaken ervan worden opgespoord en onmiddellijk weggewerkt.

2. a) Hierna de beschikbaarheid van het backbone netwerk voor de gebouwen (met criticiteit 1 en 2):

1. Un monitoring est exécuté systématiquement sur les applications du service Perception et Recouvrement, et plus précisément en l'occurrence ICPC. Il s'agit tant de la disponibilité que de la performance de la disponibilité des données.

Pour ICPC ou les autres applications utilisées par le service Perception et Recouvrement, il n'y a récemment pas eu de problème. Il n'y a pas non plus eu de gros problèmes avec le réseau ou l'infrastructure.

Il n'est donc pas exact que le réseau soit régulièrement en panne. Des indisponibilités ponctuelles ne sont toutefois pas à exclure, mais les causes sont détectées et éliminées immédiatement.

2. a) La disponibilité du réseau backbone pour les bâtiments (avec criticité 1 et 2) était la suivante:

Maand/Mois 2014	Beschikbaarheid/Disponibilité
Juli/Juillet	99,99%
Augustus/Août	100,00%
September/Septembre	99,97%
Oktober/Octobre	100,00%
November/Novembre	100,00%
December/Décembre	100,00%

Een beschikbaarheid van 99,97 % betekent een onbeschikbaarheid van minder dan een kwartier per maand.

b) Het is onmogelijk vast te stellen hoeveel medewerkers hierdoor geïmpacteerd zijn, aangezien de precieze bezetting per dienst op het moment van de onbeschikbaarheid niet gekend is.

3. De investeringen in opslagruimte gebeuren op basis van de jaarlijkse behoeften. Daarenboven wordt de toepassing ook van nabij gevolgd om eventuele andere blokkerende factoren of bugs te verbeteren.

Une disponibilité de 99,97 % signifie une indisponibilité de moins d'un quart par mois.

b) Le nombre de collaborateurs qui sont impactés par ce problème en particulier, ne peut pas être déterminé, étant donné que l'effectif précis du personnel par service n'est pas connu au moment de l'indisponibilité.

3. Les investissements dans l'espace de stockage ont lieu sur la base des besoins annuels. En outre, l'application est également suivie de près pour corriger d'autres facteurs de blocage ou bugs éventuels.

DO 2014201501216

Vraag nr. 105 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Stand van zaken omtrent de competitiviteitswet (MV 1057).

Het is een geruststelling om te horen dat de ontworpen zones rond Genk en Turnhout zo goed als zeker behouden blijven.

DO 2014201501216

Question n° 105 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Le point sur la loi portant exécution du pacte de compétitivité (QO 1057).

Il est rassurant d'apprendre qu'il est quasi certain que les zones en difficulté de Genk et Turnhout seront maintenues telles quelles.

Maar dat is niet de enige ongerustheid die we hadden. Ook de timing voor het sluiten van het samenwerkingsakkoord is van belang. Het zou natuurlijk het beste zijn moest dit er in 2015 zo snel mogelijk kunnen komen. Hiervoor moet de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance getoetst worden aan de Europese groepsvrijstellingverordening van juni 2014 die van kracht is geworden in juli 2014. Aangezien men geen samenwerkingsakkoord kan baseren op een wet die nog gewijzigd moet worden, is dit toch een belangrijk gegeven.

1. Hoe is de stand van zaken rond de toetsing van de voornoemde wet van 15 mei 2014 aan de Europese verordening van juni 2014?

2. a) Of kan hij u bevestigen dat er in 2015 zo snel mogelijk een samenwerkingsovereenkomst afgesloten kan worden?

b) Zo ja, wanneer?

Antwoord van de minister van Financiën van 11 februari 2015, op de vraag nr. 105 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 09 januari 2015 (N.):

1. Op 18 december 2014 heeft de Ministerraad het voorontwerp van wet houdende de aanpassing van titel 3 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en artikelen 2758 en 2759 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan de verordening (EU) Nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard, goedgekeurd.

Op 22 januari 2015 heeft de Raad van State een advies uitgebracht omtrent het voornoemde voorontwerp. Het wetsontwerp werd vervolgens door de Koning getekend en ingediend in het Parlement.

2. a) Op 18 december 2014 heeft de Ministerraad eveneens het door de administratie opgestelde ontwerp van het in artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance bedoelde samenwerkingsakkoord goedgekeurd. Dit ontwerp werd aan de Gewesten voorgesteld.

b) Het samenwerkingsakkoord met het Vlaamse Gewest zal zo snel mogelijk aan de partijen ter ondertekening worden voorgelegd nadat de voornoemde aanpassingswet in werking is getreden. De samenwerkingsakkoorden met de andere Gewesten zullen aan de partijen ter ondertekening worden voorgelegd nadat de onderhandelingen met deze Gewesten zijn voltooid.

Il ne s'agissait cependant pas de notre seul sujet d'inquiétude. Le calendrier de la conclusion de l'accord de coopération revêt également une grande importance. Idéalement, cet accord devrait bien sûr être signé dans les meilleurs délais en 2015. Pour cela, il faut examiner la conformité de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance au règlement européen de juin 2014 relatif aux exemptions par catégorie, entré en vigueur en juillet 2014. Il s'agit d'un élément important dès lors qu'il est impossible de fonder un accord de coopération sur une loi encore à modifier.

1. Où en est l'examen de la conformité de la loi du 15 mai 2014 au règlement européen de juin 2014 évoqué plus haut?

2. a) Ou pouvez-vous confirmer qu'il sera possible de conclure un accord de coopération dans les meilleurs délais en 2015?

b) Dans l'affirmative, quand?

Réponse du ministre des Finances du 11 février 2015, à la question n° 105 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 09 janvier 2015 (N.):

1. Le 18 décembre 2014, le Conseil des ministres a approuvé l'avant-projet de loi visant l'adaptation du titre 3 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 2758 et 2759 du Code des impôts sur les revenus 1992 au règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du Traité.

Le 22 janvier 2015, le Conseil d'État a émis un avis concernant le projet susmentionné. Le projet de loi a ensuite été signé par le Roi et présenté au Parlement.

2. a) Le 18 décembre 2014, le Conseil des ministres a également approuvé le projet d'accord de coopération visé à l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et préparé par l'administration. Ce projet a été présenté aux Régions.

b) L'accord de coopération avec la Région flamande sera soumis dès que possible aux parties pour signature après l'entrée en vigueur de la loi d'adaptation précitée. Les accords de coopération avec les autres Régions seront présentés aux parties pour signature après que les négociations avec ces Régions seront achevées.

DO 2014201501259

Vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Motorrijders. - Fiscale behandeling van motorfietsen.

Belgen die bewust kiezen om zich niet met de auto te verplaatsen maar met een motorfiets, bewijzen onze samenleving bijzondere diensten. Zo tonen recente studies aan dat indien slechts 10 % van de autobestuurders zich met een motorfiets zou verplaatsen er 40 % van de dagdagelijkse files zouden verdwijnen. Daarbij zijn motorrijders milieuvriendelijker en beschadigen ze het wegdek minder waardoor we besparen op openbare werken.

Allemaal duidelijke troeven. Een overheid zou dit type vervoermiddel daarom meer moeten aanmoedigen. Maar vanuit fiscaal oogpunt meldt men mij toch wat eigenaardigheden die voor een werknemer-motorrijder moeilijk te begrijpen zijn.

Zo heeft men vragen over:

De afschrijvingstermijn: voor een wagen bedraagt de gebruikelijke afschrijvingstermijn 4 à 5 jaar. Voor een motorfiets wordt dit bij fiscale controle verlengd tot 7 tot zelfs 10 jaar. Waarom?

Het beroepspercentage: wanneer iemand zijn motorfiets uitsluitend voor beroepsverplaatsingen gebruikt en bijgevolg fiscaal voor 100 % mag aftrekken, wordt dit bij fiscale controle meestal beperkt tot 80 à 85 %. Waarom?

De meerwaarde bij verkoop: de wet voorziet dat de meerwaarde bij verkoop van een motorfiets niet dient te worden ingebracht. Weerom verneem ik dat dit wel wordt opgevraagd bij fiscale controle. Waarom?

Conclusie is dat er grote onduidelijkheid is over de fiscale behandeling van een motorfiets.

1. a) Bevestigt u de praktijk dat motorfietsen momenteel uiteenlopend fiscaal worden behandeld?

b) Indien ja, wat ligt hier aan de basis?

2. a) Bent u bereid om voor de werknemer-motorrijder dit te verduidelijken?

b) In het federaal regeerakkoord staat trouwens letterlijk "een eenvoudig en transparant belastingstelsel zorgt ervoor dat de belastingbetaler het stelsel begrijpt en dat de administratie efficiënter kan werken".

Vanaf welk fiscaal aanslagjaar zal hieraan tegemoet worden gekomen: 2015 of 2016?

DO 2014201501259

Question n° 112 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 13 janvier 2015 (N.) au ministre des Finances:

Motocyclistes. - Traitement fiscal des motocyclettes.

Les Belges qui renoncent à leur voiture pour se déplacer en motocyclette rendent un fier service à notre société. Des études récentes démontrent ainsi que si à peine 10 % des automobilistes se déplaçaient en moto, les embouteillages quotidiens seraient réduits de 40 %. Les motards sont en outre plus soucieux de l'environnement, ils dégradent moins les routes et réduisent ainsi les dépenses de travaux publics.

Nul doute que tous ces éléments sont à mettre au crédit de la moto. Le gouvernement devrait dès lors encourager davantage ce mode de transport. Mais il me revient que la législation fiscale présente quelques anomalies qui laissent le travailleur-motard perplexe.

Il s'interroge sur les points suivants:

Pourquoi, lors d'un contrôle fiscal, le délai d'amortissement qui est habituellement de 4 à 5 ans pour une voiture est-il étendu à 7, voire 10 ans pour une moto?

Pourquoi, lors d'un contrôle fiscal, l'usager qui utilise sa moto exclusivement pour des déplacements professionnels et peut à ce titre bénéficier d'une déductibilité fiscale de 100 % pour usage professionnel, voit-il celle-ci généralement ramenée à 80 ou 85 %?

La loi stipule que la plus-value réalisée lors de la vente d'une motocyclette ne doit pas être déclarée. Or là aussi, il me revient que cette information est demandée au contribuable lors d'un contrôle fiscal. Pourquoi?

En conclusion, les règles relatives au traitement fiscal d'une motocyclette sont particulièrement obscures.

1. a) Confirmez-vous les disparités actuelles dans le traitement fiscal des motos?

b) Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de cette situation?

2. a) Etes-vous disposé à clarifier la situation pour le travailleur-motard?

b) L'accord du gouvernement fédéral stipule du reste explicitement que "la simplicité et la transparence contribuent à la compréhension du système par le contribuable et à l'efficacité de l'administration".

Quel sera l'exercice d'imposition où cet engagement deviendra réalité : 2015 ou 2016?

Antwoord van de minister van Financiën van 11 februari 2015, op de vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 13 januari 2015 (N.):

De kosten met betrekking tot een motorfiets die door een werknemer voor zijn beroepsmatige verplaatsingen wordt gebruikt, kunnen als beroepskosten worden afgetrokken onder de algemene voorwaarden bepaald in artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Dat betekent onder andere dat die kosten slechts als beroepskosten kunnen worden aangemerkt in de mate dat ze zijn gedaan of gedragen om belastbare beroepsinkomsten te verkrijgen of te behouden.

Als de motorfiets uitsluitend voor beroepsmatige verplaatsingen wordt gebruikt, kunnen de ermee verband houdende bewezen kosten in principe en onder voorbehoud van artikel 53 van voormeld Wetboek, integraal als aftrekbare beroepskosten worden aangemerkt.

Wordt de motorfiets daarentegen zowel voor privéverplaatsingen als voor beroepsmatige verplaatsingen gebruikt, dan moeten de desbetreffende kosten in overleg tussen de belastingplichtige en de taxatieambtenaar in de passende verhouding worden omgedeeld. Het spreekt vanzelf dat die verhouding van geval tot geval kan verschillen, hetgeen de verschillen tussen belastingplichtigen kan verklaren.

Behalve aan de in voormeld artikel 49 bepaalde algemene voorwaarden voor de aftrekbaarheid als beroepskosten zijn afschrijvingen op motorvoertuigen tevens onderworpen aan de voorwaarden gesteld in artikel 61 van voormeld Wetboek. Volgens dat artikel moeten afschrijvingen samengaan met een waardevermindering die zich in het belastbare tijdperk werkelijk heeft voorgedaan.

Dat betekent inzonderheid dat er bij het bepalen van de waardevermindering rekening moet worden gehouden met de normale of waarschijnlijke gebruiksduur. Die normale of waarschijnlijke gebruiksduur en dus ook de afschrijvingstermijn moeten in overleg tussen de belastingplichtige en de taxatieambtenaar worden bepaald, waardoor ook de afschrijvingstermijn van geval tot geval kan verschillen.

Réponse du ministre des Finances du 11 février 2015, à la question n° 112 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 13 janvier 2015 (N.):

Les frais relatifs à une motocyclette qu'un travailleur utilise pour ses déplacements professionnels peuvent être déduits à titre de frais professionnels aux conditions générales fixées à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992. Cela signifie entre autres que ces frais ne peuvent être considérés comme frais professionnels que dans la mesure où ils ont été faits ou supportés en vue d'acquérir ou de conserver des revenus professionnels imposables.

Si la motocyclette est utilisée exclusivement pour des déplacements professionnels, les frais justifiés y afférents peuvent en principe, et sous réserve de l'article 53 du Code précité, être considérés intégralement comme des frais professionnels déductibles.

Si par contre la motocyclette est utilisée tant pour des déplacements privés que pour des déplacements professionnels, les frais en question doivent être ventilés suivant des proportions à convenir entre le contribuable et le fonctionnaire taxateur. Il va de soi que ces proportions peuvent différer d'un cas à l'autre, ce qui peut expliquer les différences entre les contribuables.

Les amortissements sur les motocyclettes sont soumis non seulement aux conditions générales de déduction à titre de frais professionnels prévues à l'article 49 dont question ci-avant, mais également aux conditions posées à l'article 61 du Code précité. Suivant cet article, les amortissements doivent correspondre à une dépréciation réelle survenue pendant la période imposable.

Cela signifie notamment que pour déterminer la dépréciation, il doit être tenu compte de la durée normale ou probable d'utilisation. Cette durée normale ou probable d'utilisation, et donc aussi la période d'amortissement, doivent être fixées de commun accord entre le contribuable et l'agent taxateur, de sorte que la période d'amortissement peut varier d'un cas à l'autre.

Voor motorfietsen wordt de afschrijvingstermijn voornamelijk beïnvloed door de staat van de motorfiets bij de aanschaffing, de duurzaamheid van de motor en de gebruiksintensiteit of het aantal afgelegde kilometers. In de circulaire Ci.RH.241/559.092 (AOIF Nr. 43/2005) van 23 november 2005 heeft de administratie ter zake verduidelijkt dat over het algemeen mag worden aangenomen dat een periode van vijf jaar redelijk is voor de afschrijving van een nieuwe motorfiets die normaal wordt gebruikt.

Voormelde circulaire bevat trouwens nog een aantal andere verduidelijkingen met betrekking tot de aftrekbaarheid van kosten van beroepsmatige verplaatsingen met een motorfiets. Die verduidelijkingen hebben inzonderheid tot doel om de wet op een uniforme wijze toe te passen.

DO 2014201501551

Vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 02 februari 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën:

Antipersoonsmijnen en clustermunitie. - Zwarte lijst. (MV 1366)

Iets minder dan acht jaar geleden heeft België de wet van 20 maart 2007 inzake het verbod op de financiering van de productie, gebruik en bezit van antipersoonsmijnen en submunitie aangenomen. Zodoende heeft ons land een voortrekkersrol gespeeld in de strijd tegen die plaag.

Die wet wordt echter nog steeds niet toegepast omdat de zwarte lijst van de bedrijven die actief zijn op dat gebied nog niet gepubliceerd werd.

Artikel 2 van de wet van 20 maart 2007 bepaalt nochtans duidelijk dat de Koning met dit doel, ten laatste op de eerste dag van de dertiende maand volgend op de maand waarin deze wet wordt bekendgemaakt, een publieke lijst zal opstellen

- i) van de ondernemingen waarvan is aangetoond dat zij een activiteit bedoeld in het vorige lid uitoefenen;
- ii) van de ondernemingen die voor meer dan de helft aandeelhouder zijn van een onderneming bedoeld in i) en;
- iii) van de instellingen voor collectieve belegging die houder zijn van financiële instrumenten van een onderneming bedoeld in i) en ii).

Reeds in 2012 hebben meerdere collega's tegelijkertijd de toenmalige ministers van Justitie en Financiën over die kwestie aan de tand gevoeld. Beide ministers hebben er zich toen toe verbonden samen een dergelijke lijst op te stellen.

En ce qui concerne les motocyclettes, la période d'amortissement est principalement influencée par l'état de la motocyclette lors de l'acquisition, la durée de vie de la moto et la fréquence de son utilisation ou le nombre de kilomètres parcourus. Dans la circulaire Ci.RH.241/559.092 (AFER N° 43/2005) du 23 novembre 2005, l'administration a précisé à ce sujet qu'en règle générale, une période de cinq ans peut raisonnablement être admise pour amortir une motocyclette neuve qui est utilisée normalement.

Cette circulaire contient encore un certain nombre d'autres précisions concernant la déduction des frais de déplacements professionnels en motocyclette. Ces précisions visent notamment à ce que la loi soit appliquée de manière uniforme.

DO 2014201501551

Question n° 147 de monsieur le député Alain Mathot du 02 février 2015 (Fr.) au ministre des Finances:

Mines antipersonnel et armes à sous munitions - Liste noire (QO 1366).

Il y a un peu moins de huit années, notre pays adoptait la loi du 20 mars 2007 interdisant le financement de la fabrication, de l'utilisation ou de la détention de mines antipersonnel et de sous-munitions. Ce faisant, la Belgique jouait un rôle de pionnier dans la lutte contre ce fléau.

Pourtant, à l'heure actuelle, cette loi n'est toujours pas d'application faute de publication de la liste noire des entreprises actives dans ce domaine.

L'article 2 de la loi du 20 mars 2007 est pourtant clair puisqu'il prévoit que "le Roi publiera, au plus tard le premier jour du treizième mois suivant le mois de la publication de la loi, une liste publique:

- i) des entreprises dont il a été démontré qu'elles exercent l'une des activités visées à l'alinéa précédent;
- ii) des entreprises actionnaires à plus de 50 % d'une entreprise au point i).
- iii) des organismes de placement collectif détenteurs d'instruments financiers d'une entreprise aux points i) et ii)".

En 2012 déjà, plusieurs de mes collègues interrogeaient simultanément les ministres de la Justice et des Finances de l'époque sur le sujet. Ceux-ci s'étaient alors engagés à collaborer pour parvenir à la définition d'une telle liste.

Bij ontstentenis van zo'n lijst is het nog steeds mogelijk dat spaargeld van onze burgers geïnvesteerd wordt in bedrijven die antipersoonsmijnen en clustermunitie produceren.

1. Werd die lijst ondertussen gepubliceerd?
2. Zo ja, waar kan ik die verkrijgen?
3. Zo niet, wat staat de publicatie ervan nog in de weg?
4. Wie moet die zwarte lijst opstellen?

Antwoord van de minister van Financiën van 11 februari 2015, op de vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 02 februari 2015 (Fr.):

Tot op heden werd er geen enkele lijst gepubliceerd betreffende ondernemingen waarvan werd aangetoond dat ze een van de activiteiten uitoefenen.

Zoals mijn voorgangers ben ik van mening dat het opstellen van de publieke lijst van de producenten van clustermunitie en van hun financiers, zoals door de wapenwet wordt bepaald, niet behoort tot de bevoegdheid van de minister van Financiën.

Immers: deze wet geeft uitdrukkelijk de opdracht aan de wapendienst, onder het gezag en de verantwoordelijkheid van de minister van Justitie, om aan de Koning de besluiten en de maatregelen voor te leggen die in uitvoering van de wet moeten worden genomen, eventueel in overleg met de betrokken sectoren en overheden.

DO 2014201501552

Vraag nr. 148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 02 februari 2015 (N.) aan de minister van Financiën:

Beroepscommissie - Onbeperkt uitstel van de invordering (MV 1749).

Uit het op 8 december 2014 gepubliceerde ministerieel besluit van 14 november 2014 leid ik af dat er vanaf 1 januari 2014 geen twee afzonderlijke beroepscommissies onbeperkt uitstel van de invordering inzake respectievelijk de directe belastingen en de btw meer bestaan.

De beide procedures zijn inderdaad op één klein detail na (is de verzoeker om onbeperkt uitstel van de invordering nog een actieve btw-belastingplichtige) gelijklopend.

1. Hoeveel maal kwam deze nieuw samengestelde beroepscommissie in het jaar 2014 samen?
2. Hoeveel beroepen werden door deze beroepscommissie in 2014 behandeld?

En l'absence de celle-ci, il est possible que l'épargne de nos concitoyens continue à être investie dans des entreprises fabricant des mines antipersonnel ou des armes à sous munitions.

1. Cette liste a-t-elle été publiée?
2. Si tel est le cas, où pourrais-je me la procurer?
3. Dans la négative, quels sont les obstacles à la publication de celle-ci?
4. Qui est chargé de la rédaction de cette liste noire?

Réponse du ministre des Finances du 11 février 2015, à la question n° 147 de monsieur le député Alain Mathot du 02 février 2015 (Fr.):

Jusqu'à présent, aucune liste publique n'a été publiée au sujet des entreprises dont il a été démontré qu'elles exercent l'une des activités.

Comme mes prédécesseurs, je suis d'avis que l'établissement de la liste publique des producteurs d'armes à sous-munitions et de leurs financiers, telle que prévue par la loi sur les armes, ne relève pas de la compétence du ministre des Finances.

En effet, cette loi confie explicitement au service des armes sous l'autorité et la responsabilité du ministre de la Justice, la mission de proposer au Roi les arrêtés et mesures à prendre en exécution de la loi, éventuellement en concertation avec les différents secteurs et autorités concernés.

DO 2014201501552

Question n° 148 de madame la députée Carina Van Cauter du 02 février 2015 (N.) au ministre des Finances:

Commission de recours - Surséance indéfinie au recouvrement des impôts (QO 1749).

Je déduis de l'arrêté ministériel du 14 novembre 2014, publié le 8 décembre 2014, qu'il n'existe plus, au 1er janvier 2014, deux commissions de recours distinctes en ce qui concerne la surséance indéfinie au recouvrement concernant les impôts directs d'une part et la TVA d'autre part.

À un détail près, les deux procédures sont en effet identiques (le demandeur de la surséance indéfinie au recouvrement est encore un assujetti à la TVA actif).

1. À combien de reprises cette commission nouvellement composée s'est-elle réunie en 2014?
2. Combien de recours cette commission a-t-elle traités en 2014?

3. In hoeveel van die gevallen heeft de beroepscommissie de bestreden beslissing van de beslissende adviseur-generaal - gewestelijk directeur van het invorderingscentrum hervormd?

4. Mag er uit deze samenvoeging van de beide materies, waarvoor onbeperkt uitstel kan worden gevraagd, worden afgeleid dat er voortaan voor beide materies samen ook één verzoekschrift door de beslissende directeur kan worden ingediend?

5. Kan uw administratie dergelijk "gemeenschappelijk" modelverzoekschrift op haar website ter beschikking stellen?

6. a) Kan u bevestigen dat natuurlijke personen - actieve btw-plichtigen, spijs deze samenvoeging tot één beroepscommissie, nog steeds onbeperkt van de invordering van de directe belastingen kunnen verzoeken?

b) Kan uw administratie in bevestigend geval de info daaromtrent op haar website aanpassen?

Antwoord van de minister van Financiën van 11 februari 2015, op de vraag nr. 148 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 02 februari 2015 (N.):

De Beroepscommissie onbeperkt uitstel van de invordering van directe belastingen en btw is 13 keer samengekomen in 2014.

1. In 2014 werd deze Beroepscommissie 133 keer gevat, waarbij 108 dossiers werden behandeld in de loop van dat jaar zelf. De overige 25 dossiers zullen worden behandeld begin 2015.

2. Van de 108 dossiers die door de Beroepscommissie werden behandeld, hebben er 95 het voorwerp uitgemaakt van een negatieve beslissing, dus een weigering van het onbeperkt uitstel door de adviseur-generaal gewestelijk directeur van het regionaal invorderingscentrum en 13 van een positieve beslissing, hetzij de toekenning van het onbeperkt uitstel.

Wat de negatieve beslissingen betreft, heeft de Beroepscommissie 37 directoriale beslissingen hervormd.

Voor de positieve beslissingen waren dat 3 hervormde directoriale beslissingen.

3. De belastingschuldige die zowel inzake directe belastingen als btw wenst te genieten van een onbeperkt uitstel van de invordering mag één enkel verzoek indienen voor de beide materies bij de bevoegde gewestelijke directie.

3. Dans combien de ces dossiers la commission de recours a-t-elle réformé la décision contestée du conseiller général - directeur régional du centre de recouvrement?

4. Peut-on déduire du regroupement des deux matières, pour lesquelles la surséance indéfinie peut être demandée, qu'une seule requête peut désormais être introduite pour les deux matières par le directeur décideur?

5. Votre administration peut-elle proposer sur son site internet un modèle de requête "commune"?

6. a) Pouvez-vous confirmer que, malgré le regroupement des deux matières sous une seule commission, des personnes physiques - assujettis à la TVA actifs peuvent toujours toujours demander la surséance indéfinie des impôts directs?

b) Dans l'affirmative, votre administration pourrait-elle adapter l'information publiée à ce sujet sur son site internet?

Réponse du ministre des Finances du 11 février 2015, à la question n° 148 de madame la députée Carina Van Cauter du 02 février 2015 (N.):

La Commission de recours surséance indéfinie au recouvrement des impôts directs et de la TVA s'est réunie 13 fois en 2014.

1. En 2014, cette Commission de recours a été saisie à 133 reprises, dont 108 dossiers ont été traités dans le courant de cette même année. Les 25 dossiers restants seront traités début 2015.

2. Pour les 108 dossiers traités par la Commission de recours, 95 ont fait l'objet d'une décision négative, c'est-à-dire un refus de la surséance indéfinie par le conseiller général directeur régional du centre de recouvrement régional et 13 ont fait l'objet d'une décision positive, c'est-à-dire l'octroi d'une surséance indéfinie.

En ce qui concerne les décisions négatives, la Commission de recours a réformé 37 décisions directoriales.

En ce qui concerne les décisions positives, 3 d'entre elles étaient des décisions directoriales réformées.

3. Le redevable qui souhaite bénéficier tant en matière d'impôts directs que de TVA, d'une surséance indéfinie au recouvrement peut faire une demande unique pour les deux matières auprès de la direction régionale compétente.

4. Op dit ogenblik bestaat nog geen "gemeenschappelijk" modelverzoekschrift voor beide materies. Binnen relatief korte tijd zal een dergelijk model evenwel ter beschikking worden gesteld.

5. Natuurlijke personen, actieve btw-plichtigen, kunnen nog steeds onbeperkt uitstel van de invordering van de directe belastingen verzoeken. Zij kunnen evenwel geen onbeperkt uitstel van de invordering van btw verzoeken.

De informatie daaromtrent op de website van de FOD Financiën zal binnen relatief korte tijd worden aangepast.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2014201501175

**Vraag nr. 27 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de
minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhörigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

4. Pour l'instant, il n'existe pas encore de modèle de requête "commune" pour les deux matières. À relativement courte échéance, un tel modèle sera cependant mis à disposition.

5. Les personnes physiques, les assujettis actifs à la TVA, peuvent encore toujours demander une surséance indéfinie au recouvrement des impôts directs. Ils ne peuvent cependant pas demander de surséance indéfinie au recouvrement de la TVA.

Les informations à ce sujet se trouvant sur le site web du SPF Finances, seront incessamment adaptées.

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2014201501175

**Question n° 27 de madame la députée Barbara Pas du
08 janvier 2015 (N.) au ministre des Classes
moyennes, des Indépendants, des PME, de
l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 10 februari 2015, op de vraag nr. 27 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

1. Mijn secretariaat telt 12 medewerkers en mijn beleidscel 26.
2. In de enveloppe "experten" zijn er 7 personen gespecialiseerd in landbouw, economie/KMO en financiën.
3. Van de 38 mensen die momenteel mijn kabinet vormen (experten niet meegerekend), zijn er 22 gedetacheerd. In essentie zijn zij afkomstig van de administraties die onder mijn bevoegdheden vallen.
4. Van de 38 mensen die momenteel mijn kabinet vormen (experten niet meegerekend) zijn er 5 tweetalig (FR-NL), 27 Franstalig en 6 Nederlandstalig.
5. Mijn kabinet telt momenteel (experten niet meegerekend) 22 mannen en 16 vrouwen.
6. Geen.
7. De wetgeving staat me niet toe dit type van informatie te communiceren.
8. Het kabinet van minister Willy Borsus gebruikt het wagenpark van zijn voorgangster. Het wagenpark bestaat uit 4 voertuigen:

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 10 février 2015, à la question n° 27 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

1. Le nombre de collaborateurs au sein de mon secrétariat s'élève à 12 et au sein de ma cellule stratégique à 26.
2. Sur l'enveloppe "experts", il y a 7 personnes spécialisées en agriculture, en économie/PME, en finances.
3. Sur les 38 personnes qui composent actuellement mon cabinet (hors experts), 22 sont détachées. Essentiellement des administrations qui relèvent de mes compétences.
4. Sur les 38 personnes qui composent actuellement mon cabinet (hors experts): 5 bilingues FR-NL, 27 francophones, 6 néerlandophones.
5. Sur les 38 personnes qui composent actuellement mon cabinet (hors experts): 22 hommes - 16 femmes.
6. Aucune.
7. La législation ne m'autorise pas à communiquer ce type d'information.
8. Le Cabinet du ministre Willy Borsus utilise les véhicules du parc automobile de son prédécesseur. Le parc automobile est composé de 4 véhicules:

Merk & Type/ Marque & Type	Cylinderinhoud/ Cylindrée	Bouwjaar/ Année De Construction	CO ₂ -uitstoot g/km/ Emission g/km CO ₂	Euronorm(e)	Ecoscore	Brandstof/ Carburant
BMW 520D efficient dynamic	1995	2012	123	5	60	diesel
Mercedes Klasse/Classe A 160cdi BlueEfficiency	1991	2012	122	5	60	diesel
Toyota Auris Hybride	1798	2012	93	5	75	Benzine/elektrisch/ Essence/électrique

Het kabinet beschikt ook over een scooter en een fiets.

Ik gebruik het oude voertuig van zijn voorgangster, te weten een BMW 520D efficient dynamic. De andere voertuigen worden ter beschikking gesteld van de leden van het kabinet in functie van hun beroepsverplaatsingen.

Le Cabinet dispose également d'un scooter et d'un vélo.

J'utilise l'ancien véhicule de mon prédécesseur, à savoir une BMW 520D efficient dynamic. Les autres véhicules sont mis à la disposition des membres du Cabinet en fonction de leurs déplacements professionnels.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2014201501155

Vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 februari 2015 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Batterijen en accu's.- Toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 maart 2009.-

Artikel 7, § 1 van het koninklijk besluit van 27 maart 2009 inzake het op de markt brengen en de informatie voor de eindgebruikers van batterijen en accu's, en tot opheffing van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 inzake batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten schrijft voor dat de fabrikanten apparaten zo ontwerpen "dat afgedankte batterijen en accu's er gemakkelijk kunnen uitgehaald worden."

1. Welke instantie controleert dat, en op welke manier?

2. Kan u een overzicht geven van de tests die werden uitgevoerd en van de overtredingen die werden vastgesteld sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit?

3. Hoe worden bijvoorbeeld dossiers behandeld in verband met tablets en andere portables waarvan de batterijen niet of maar heel moeilijk vervangen kunnen worden?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 februari 2015, op de vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 09 februari 2015 (Fr.):

1. De controles op het koninklijk besluit van 27 maart 2009 inzake het op de markt brengen en de informatie voor de eindgebruikers van batterijen en accu's, en tot opheffing van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 inzake batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten, gebeurt door de inspectiedienst van het DG Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

2 en 3. Tot op heden werden nog geen controles uitgevoerd op de toepassing van artikel 7, § 1, van dit koninklijk besluit.

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2014201501155

Question n° 33 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 février 2015 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Piles et accumulateurs. - Application de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 mars 2009.

L'article 7, § 1er, de l'arrêté royal du 27 mars 2009 relatif à la mise sur le marché et à l'information de l'utilisateur final des piles et accumulateurs, et abrogeant l'arrêté royal du 17 mars 1997 relatif aux piles et accumulateurs contenant certaines matières dangereuses, prévoit que "Les fabricants conçoivent les appareils de manière à ce que les piles et accumulateurs usagés puissent être aisément enlevés".

1. Pouvez-vous communiquer quelle instance contrôle l'application de cet article 7 de l'arrêté royal du 27 mars 2009 et quelle est la méthodologie appliquée?

2. Pouvez-vous me donner le relevé des tests effectués et des infractions relevées depuis l'entrée en vigueur de cet arrêté?

3. À titre d'exemple, pouvez-vous communiquer comment sont traités les dossiers relatifs aux tablettes et autres systèmes portables dont les systèmes d'accumulations sont irremplaçables ou très difficilement remplaçables?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 février 2015, à la question n° 33 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 09 février 2015 (Fr.):

1. Les contrôles du respect de l'arrêté royal du 27 mars 2009 relatif à la mise sur le marché et à l'information de l'utilisateur final des piles et accumulateurs, et abrogeant l'arrêté royal du 17 mars 1997 relatif aux piles et accumulateurs contenant certaines matières dangereuses, sont réalisés par le service d'inspection de la DG Environnement du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

2 et 3. À ce jour, aucun contrôle n'a encore été réalisé quant à l'application de l'article 7, § 1, de cet arrêté royal.

Wel werden controles gehouden op het gehalte aan zware metalen in batterijen (artikels 4 en 5 van het koninklijk besluit). Binnen de EU vervult België hierin een voortrekkersrol: naast België is er slechts Duitsland in geslaagd deze vereisten inzake zware metalen te controleren.

DO 2014201501318

Vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Stillegging van een aantal kernreactoren. - Nieuwe kostenberekening voor de ontmanteling van de kerncentrales.

Nu er in ons land verscheidene kerncentrales buiten werking zijn gesteld, moeten de kosten voor de ontmanteling van de kerncentrales worden geüpdatet, voor het geval een of meerdere centrales niet opnieuw in gebruik zouden worden genomen.

De Commissie voor nucleaire voorzieningen zou de kernprovisievennootschap onlangs hebben gevraagd de gevolgen daarvan voor de aangelegde voorzieningen te becijferen, conform de bepalingen van de wet van 11 april 2003.

1. Kunt u me de gedetailleerde becijferde ramingen van de kernprovisievennootschap bezorgen?

2. Uitgaand van de cijfers van de Commissie voor nucleaire voorzieningen: in hoever volstaan de veiligheidsmarges die in acht moeten worden genomen bij de berekening van de noodzakelijke voorzieningen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 12 februari 2015, op de vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 januari 2015 (Fr.):

De Commissie voor nucleaire voorzieningen heeft inderdaad een evaluatie van de impact op de mogelijke vroegtijdige stopzetting van de twee betrokken centrales gevraagd.

Wat betreft de openbaarheid van de detailcijfers van de schattingen, wil ik het geachte lid erop wijzen dat de Commissie voor nucleaire voorzieningen enkel globale cijfers meedeelt.

Eind december 2014 bedroegen de aangelegde voorzieningen bij Synatom:

3.155 miljoen (euro) voor de ontmanteling van de kerncentrales en

Des contrôles ont toutefois été effectués quant à la teneur en métaux lourds dans les batteries (articles 4 et 5 de l'arrêté royal). En ce domaine, la Belgique joue un rôle de pionnier au sein de l'UE: outre la Belgique, seul l'Allemagne est parvenu à contrôler ces exigences en matière de métaux lourds.

DO 2014201501318

Question n° 27 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'arrêt de certains réacteurs nucléaires. - Nouveau calcul du démantèlement des centrales nucléaires.

Suite à l'arrêt de plusieurs réacteurs nucléaires dans notre pays, la question du coût du démantèlement des centrales nucléaires doit être actualisée dans l'hypothèse où l'un ou plusieurs de ceux-ci viendraient à ne pas être remis en activité.

Il semble que la Commission des provisions nucléaires ait récemment saisi la société de provisionnement nucléaire afin que les conséquences d'une telle situation puisse être chiffrée au niveau des provisions constituées, conformément aux dispositions de la loi du 11 avril 2003.

1. Pourriez-vous communiquer le détail des estimations chiffrées réalisées par la société de provisionnement nucléaire en la matière?

2. À la lecture des chiffres de la Commission des provisions nucléaires, dans quelle mesure les marges de sécurité qui doivent être prises en compte pour réaliser le calcul des provisions nécessaires sont-elles suffisantes?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 12 février 2015, à la question n° 27 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 janvier 2015 (Fr.):

La Commission des provisions nucléaires a en effet demandé une évaluation de l'impact d'un éventuel arrêt précoce des deux centrales concernées.

En ce qui concerne la publicité du détail des estimations, je rappelle à l'honorable membre que la Commission des provisions nucléaires transmet uniquement des chiffres globaux.

À fin décembre 2014, les montants provisionnés auprès de Synatom s'élèvent à:

3.155 millions (d'euros) pour le démantèlement des centrales et

4.480 miljoen (euro) voor het beheer van bestraalde splijtstoffen.

De werkzaamheden van deze commissie zijn echter beschermd door het beroepsgeheim, zoals voorzien in artikel 8, § 2, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales. De detailcijfers van deze schattingen zijn dus geen publieke informatie.

De eerste uitgevoerde analyse, heeft aangetoond dat de geboekte huidige marges, toelaten het risico op een definitieve sluiting van de betrokken centrales te dekken. De onzekerheidsmarges zijn dus voldoende.

Het spreekt voor zich dat op het moment van de volgende driejaarlijkse herziening van de nucleaire voorzieningen, voorzien in 2016, de situatie betreffende de centrales duidelijker zal zijn dan vandaag, en dat er op dat moment een grondige analyse zal gebeuren. De resultaten van deze analyse zullen dan publiek gemaakt worden, mits in achtname van de geldende wetgeving.

DO 2014201501329

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CREG - Enquête - Energieverbruik van kmo's.

De Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) heeft op 11 december 2014 naar aanleiding van een workshop een bijzonder interessante analyse voorgesteld over het energieverbruik van de kmo's in ons land.

De energieregulator meldde dat hij het volgende had vastgesteld: 76 procent van de kmo's zou jaarlijks 500 euro kunnen besparen op de elektriciteitsfactuur, op basis van een jaarlijks verbruik van 40.000 kWh, en 400 euro op de aardgasfactuur, op basis van een jaarlijks verbruik van 80.000 kWh.

1. Over hoeveel kmo's per arrondissement gaat het precies?

2. De vermelde cijfers zijn alarmerend en illustreren dat onze kmo's er daadwerkelijk problemen mee hebben om het meest gunstige contract te kiezen en de verschillende aanbiedingen op de markt te vergelijken.

Welke concrete maatregelen heeft u genomen om onze kmo's te helpen de juiste keuze te maken?

4.480 millions (d'euros) pour la gestion des matières fissiles irradiées.

Cependant, les travaux de cette commission sont protégés par le secret professionnel, comme le prévoit l'article 8, § 2, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales. Le détail de ces estimations chiffrées ne peut donc pas être rendu public.

Une première analyse a été faite. Elle a démontré que les marges actuelles provisionnées permettent de couvrir le risque d'un arrêt définitif des centrales concernées. Les marges d'incertitudes sont donc suffisantes.

Il va de soi qu'au moment de la prochaine révision triennale des provisions nucléaires, prévue en 2016, la situation concernant ces centrales sera plus claire que maintenant et qu'une analyse approfondie sera faite à ce moment-là. Les résultats de cette analyse seront rendus publics dans le respect de la législation en vigueur.

DO 2014201501329

Question n° 29 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CREG - Enquête - Consommations énergétiques des PME.

Le 11 décembre 2014, le régulateur a présenté lors d'un workshop une analyse particulièrement intéressante portant sur les consommations énergétiques des PME dans notre pays.

La Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) fait état des constats suivants: 76 % des PME pourraient économiser 500 euros par an au niveau des factures d'électricité sur base d'une consommation annuelle de 40.000 kWh et de 400 euros par an sur leurs factures de gaz sur base d'une consommation annuelle de 80.000 kWh.

1. Pourriez-vous communiquer des chiffres plus précis quant à la répartition par arrondissement de ces PME?

2. Les chiffres présentés sont alarmants et font apparaître une réelle difficulté pour nos PME à opter pour le contrat le plus avantageux pour elles et à comparer les différents choix proposés par le marché.

Quelles mesures concrètes avez-vous prises afin d'aider nos PME à opter pour les bons choix?

3. Blijkbaar zouden een aantal kmo's die ongeveer evenveel verbruiken als een gemiddeld gezin voor een energiecontract hebben gekozen dat alleen bedoeld is voor grote bedrijven.

a) Hoeveel ondernemingen zijn er precies in dat geval?

b) Werden er maatregelen genomen om dat in de toekomst te voorkomen?

4. Zowat 20 procent van onze kmo's hebben een contract voor een slapend product.

Over hoeveel kmo's per arrondissement gaat het ook daar precies?

5. Welke concrete maatregelen heeft u genomen om onze kmo's te helpen hun contractkeuze te herbekijken als het energieproduct waarvoor zij kozen niet meer actief op de markt aangeboden wordt?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 12 februari 2015, op de vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 januari 2015 (Fr.):

Deze vragen betreffen bevindingen uitgevoerd en voorgesteld in het kader van een workshop door de CREG (Commissie voor de regulering van de Elektriciteit en het Gas) om juist de kmo's de essentie van het debat te maken.

Vooreerst heeft de CREG in juli 2013 een Charter voor goede praktijken voor prijsvergelijkingswebsites voor elektriciteit en gas voor residentiële gebruikers en kmo's gepubliceerd.

Zo beschikken de kmo's over een kwaliteitsgarantie van online prijsvergelijkingswebsites en echte vergelijkingsinstrumenten. Er is tegenwoordig effectief een label op de conforme vergelijkingswebsites aangebracht. Zo een referentiekader, onder meer ingevoerd op gewestelijk niveau, maken het mogelijk om de beste keuze te maken in functie van het eigen verbruik en van het gewest waar men zich in bevindt.

U heeft eveneens de CREG gehoord tijdens de voorstelling van zijn algemene beleidsnota en heeft het belang voor de CREG kunnen constateren om een goed begrip van de markt te garanderen, namelijk door de bestanden "Energie voor dummies".

Verder is het van belang om te benadrukken dat de federale overheid eveneens algemene informatieacties ondernomen heeft. De campagnes 'Durf vergelijken' werden georganiseerd om alle verbruikers actief te informeren en te sensibiliseren om de gas- en elektriciteitsprijzen van de verschillende leveranciers te vergelijken.

3. Il semble qu'une série de PME ayant une consommation équivalente à celle d'un ménage aient opté pour des contrats réservés à de grosses sociétés.

a) Pourriez-vous fournir des chiffres plus précis sur le nombre d'entreprises concernées par cette problématique spécifique?

b) Des mesures ont-elles été mises en oeuvre afin d'éviter cet écueil dans l'avenir?

4. Enfin, 20 % des PME ont signé des contrats liés à des produits dormants.

Pourriez-vous, là aussi, communiquer des chiffres plus précis quant à la répartition par arrondissement de ces PME?

5. Quelles mesures concrètes avez-vous prises afin d'aider nos PME à reconsidérer leur option initiale une fois qu'elles sont engagées dans un produit devenu inactif?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 12 février 2015, à la question n° 29 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 janvier 2015 (Fr.):

Ces questions portent sur des constats réalisés et présentés dans le cadre d'un workshop de la CREG (Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz) visant justement à mettre les PME au coeur du débat.

Tout d'abord, la CREG a publié en juillet 2013 une Charte de bonnes pratiques pour les sites Internet de comparaison des prix d'électricité et du gaz pour les consommateurs résidentiels et les PME.

Par ce biais, les PME disposent d'une garantie de qualité des sites internet de comparaison de prix en ligne et de véritables outils de comparaison. En effet, un label est à présent apposé sur les sites de comparaison conformes. De tels comparateurs, notamment mis en place au niveau régional, permettent de faire le meilleur choix en fonction de sa propre consommation et de la région où l'on se situe.

Aussi, vous avez auditionnée la CREG lors de la présentation de sa note de politique générale et avez pu constater l'importance pour la CREG de garantir une bonne compréhension du marché par ces dernières, notamment par les fiches "Energie pour les nuls".

Ensuite, il importe de souligner que des actions d'information à portée générale ont également été menées par l'autorité fédérale. Les campagnes "Osez comparer" ont été organisées afin d'informer et de sensibiliser activement tous les consommateurs à comparer les offres de prix des différents fournisseurs en matière de gaz et d'électricité.

Voor het overige beschikt de Algemene Directie Energie niet over de specifieke gegevens betreffende de contracten en de betaalde prijzen door de kmo's in het bijzonder.

In elk geval werd eveneens verduidelijkt dat de leveranciers hun klanten moeten informeren bij het regularisatiefactuur (ten minste zij die opteerden voor een tarief "huishoudelijk afnemer", en niet "professioneel") en hen het goedkoopste tarief in functie van hun verbruik voorstellen. Op die manier kan de klant op elk ogenblik, mits een vooropzeg van 30 dagen, een andere contractformule kiezen (of veranderen van leverancier).

DO 2014201501408

Vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 januari 2015 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Administraties en diensten - Cyberaanvallen.

Cybercrime blijft actueel.

1. Hoeveel maal zijn uw diensten en/of administratie slachtoffer geworden van hackers of cybercriminelen en dit voor de jaren 2010-2014, jaarlijks?

2. In welke mate is het aantal cyberaanvallen op uw diensten toegenomen in de voornoemde periode?

3. a) Wat was de aard en impact van elk incident?

b) Werd er bijvoorbeeld informatie gestolen, een server aangevallen, een pc aangevallen, infrastructuur gesaboteerd, enzovoort?

c) Welke type aanvallen zijn het meest prevalent?

4. Welke maatregelen nam uw dienst en/of administratie ter bescherming op cyberaanvallen?

5. Wat is de standaard afhandelingsprocedure bij een cyberaanval bij uw diensten of administratie?

6. a) Hoe vaak werden er gerechtelijke stappen ondernomen door uw diensten of administratie omwille van een cybercrime?

b) Wat is het verdere verloop van deze gerechtelijke stappen?

7. a) Zijn uw diensten of administratie verplicht om zulk een aanval te melden aan FEDICT (FOD Informatie- en Communicatietechnologie) of CERT (het federale *cyber emergency team*)?

b) Waarom wel of niet?

Pour le surplus, la Direction générale de l'Energie ne dispose pas de données spécifiques relatives aux contrats et aux prix payés par les PME en particulier.

À toutes fins utiles, il est également précisé que les fournisseurs doivent informer leurs clients à l'occasion de la facture de régularisation, (du moins ceux qui ont opté pour un tarif 'particulier', et non 'professionnel') et leur proposer le tarif le moins élevé en fonction de leur consommation. Le client peut ainsi à tout moment, moyennant un préavis de 30 jours, opter pour un autre formule de contrat (ou changer de fournisseur).

DO 2014201501408

Question n° 30 de madame la députée Nele Lijnen du 22 janvier 2015 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Administrations et services - Cyberattaques.

La cybercriminalité reste d'actualité.

1. Combien de fois par an vos services et/ou votre administration ont-ils été victimes de *hackers* ou de cybercriminels pendant la période 2010-2014?

2. Dans quelle mesure le nombre de cyberattaques ciblant vos services a-t-il augmenté pendant ladite période?

3. a) Quelles étaient la nature et les effets de chaque incident?

b) Par exemple, a-t-on dérobé des informations, attaqué un serveur ou un PC, saboté une infrastructure, etc.?

c) Quels types d'attaques sont les plus fréquents?

4. Quelles mesures votre service et/ou votre administration a-t-il prises pour se protéger des cyberattaques?

5. Quelle est la procédure standard de traitement en cas de cyberattaque dirigée contre vos services ou contre votre administration?

6. a) À combien de reprises vos services ou votre administration ont-ils dû intenter des actions en justice à la suite d'une cyberattaque?

b) Quel suivi est réservé à ces actions en justice?

7. a) Vos services ou votre administration sont-ils tenus de signaler de telles attaques à Fedict (Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication) ou à la CERT (la *cyber emergency team* fédérale)?

b) Pourquoi sont-ils tenus ou ne sont-ils pas tenus de le faire?

8. Hoe realistisch acht u het dat uw diensten reeds aangevallen zijn door cybercriminelen, maar dat door hun flexibele en hoogtechnologische technieken deze onopgemerkt bleven?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 februari 2015, op de vraag nr. 30 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 januari 2015 (N.):

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van (dat zal gegeven worden door) mijn collega, de vice-eerste-minister en minister van Werk, Economie en Consumenten, op uw vraag nr. 78 van 22 januari 2015.

1. In die periode is er geen belangrijke cyberaanval geweest. Niettemin stellen we geregeld aanvallen of infecties van klanten-pc's vast. Anderzijds krijgen wij van FedICT, het CERT of de bewakingsdienst van het netwerk van SMALS technische adviezen rond precieze bedreigingen.

2. Het aantal veiligheidswaarschuwingen (CERT, SMALS) en virusaanvallen kent een opwaartse trend.

3. a) b) c) Niet van toepassing.

4. Belangrijkste veiligheidsmaatregelen:

- regelmatige updates van de veiligheidstools;
- wijziging van configuratie van Wifi om de veiligheid te verbeteren;
- instellen van firewalls ten behoeve van bepaalde gevoeligere diensten;
- gescheiden en beveiligde Management VLANs;
- complexe paswoorden voor management van appliances;
- gebruik van een 'Password Safe' voor de toegangen tot appliances;
- betere logging en archivering van netwerkverkeer;
- procedure voor beheer van ICT-incidenten volgens ITIL V3;
- procedure voor beheer van veiligheidsincidenten (zie 5);
- onmiddellijke reactie op veiligheidswaarschuwingen (bijvoorbeeld voor 2014: Shellshock en Heartbleed).

5. Een procedure voor het beheer van veiligheidsincidenten (in overeenstemming met de principes van ITIL V3) wordt momenteel goedgekeurd. Die omvat escalatieprocedures, standaardresolutieschema's en aanwezigheid van een IRT (*incident response team*).

6. a) b) Geen gerechtelijke procedure aan de gang.

8. Estimez-vous vraisemblable que vos services aient déjà été attaqués par des cybercriminels, mais que ces attaques soient passées inaperçues en raison de techniques flexibles et faisant appel à des technologies avancées?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 février 2015, à la question n° 30 de madame la députée Nele Lijnen du 22 janvier 2015 (N.):

En ce qui concerne le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, je renvoie l'honorable membre vers la réponse (qui sera) apportée par mon collègue, le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, à votre question n° 78 du 22 janvier 2015.

1. Aucune cyber-attaque importante n'a été détectée dans cette période. Néanmoins, nous observons ponctuellement des attaques ou infections de PC's clients. D'autre part, des avis techniques concernant des menaces précises nous sont délivrés par FedICT, le CERT ou le service de surveillance du réseau de la SMALS.

2. Le nombre d'alertes de sécurité (CERT, SMALS), ainsi que d'attaques virales a tendance à augmenter :

3. a) b) c) N/A. (Pas d'application.)

4. Principales mesures de sécurité:

- mises à jour régulières des outils de sécurité;
- changement de configuration du Wifi pour améliorer la sécurité;
- mise en oeuvre de firewalls dédiés à certains services plus sensibles;
- séparation et gestion sécurisée de VLANs;
- mots de passe complexe pour l'accès management des appliances;
- utilisation d'un 'Password Safe' pour l'accès aux appliances;
- meilleur logging et archivage du trafic réseau;
- procédure de gestion des incidents ICT selon ITIL V3;
- procédure de gestion des incidents de sécurité (voir 5);
- réponse immédiate aux alertes de sécurité (ex. pour 2014 : Shellshock et Heartbleed).

5. Une procédure de gestion d'incidents de sécurité (conforme aux principes d'ITIL V3) est en cours de validation, elle comprend des procédures d'escalade, des schémas standards de résolution, l'appel à un IRT (*incident response team*).

6. a) b) Pas de procédure judiciaire en cours.

In voorkomend geval is in de procedure voor incidenten-beheer voorzien dat er klacht wordt neergelegd bij de procureur des Konings, in toepassing van artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering.

7. De FOD is niet verplicht om veiligheidsincidenten te melden aan FedICT of aan het CERT, er bestaat geen enkele bindende wet.

De wetgevingen Rijksregister, KBO, e-Health en FedICT daarentegen leggen een verplichte rapportering aan het Directiecomité van de FOD door de Veiligheidsadviseur op.

Incidenten die betrekking hebben op gegevens die vallen onder de toepassing van de wetgevingen KBO, e-health, reach en biociden worden, in toepassing van specifieke veiligheidsnormen, gemeld aan de desbetreffende centraliserende organismen (KBO/e-Health of ECHA).

Meer in het algemeen en in overeenstemming met de principes van een goed informatieveiligheidsbeheer (ISO 27xxx normen) zouden veiligheidsincidenten in de toekomst systematisch moeten worden gemeld aan de betrokken partners.

8. Het is geheel en al mogelijk dat een cyberaanval volledig ongemerkt gebeurt als die niet vernietigend is (bijvoorbeeld: gegevensdiefstal, *key-logging*, *sniffing*, en zo meer).

De FOD beschikt momenteel niet over de nodige competenties noch het materiaal voor de technologische bewaking van nieuwe soorten aanvallen, noch om ze op te sporen of tegen te gaan.

DO 2014201501455

Vraag nr. 31 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Inschatting van het potentiële aantal afschakeldagen.

In de krant *l'Echo* van 22 januari 2015 wijst uw kabinet erop dat indien de omstandigheden vergelijkbaar waren geweest met die in de winter 2010-2011, men in december en januari al op 25 dagen het afschakelplan in werking had moeten stellen.

1. Kan u meer details geven over de berekeningswijze die u hanteert om tot dat resultaat te komen?

2. Op hoeveel dagen zal men - naar schatting - het afschakelplan volgende winter in werking moeten stellen, uitgaande van verschillende hypothesen?

Le cas échéant, la procédure de gestion des incidents prévoit le dépôt de plainte au procureur du Roi, en application de l'article 29 du Code d'instruction criminelle.

7. Le SPF n'est pas obligé de communiquer les incidents de sécurité à FedICT ou au CERT, aucune loi contraignante n'existe.

Par contre, les législations Registre National, BCSS, e-Health et FedICT imposent un rapportage au Comité de Direction du SPF de la part du Conseiller en Sécurité.

Les incidents qui touchent les données tombant sous l'application des législations bcss, e-health, reach et biocides sont, par application de normes de sécurité spécifiques, communiquées aux organismes centralisateurs correspondants (BCSS/e-Health ou ECHA).

De façon plus générale, et en application des principes de bonne gestion de la sécurité de l'information (normes ISO 27xxx), les incidents de sécurité futurs devraient être communiqués systématiquement aux partenaires concernés.

8. Il est tout à fait possible qu'une cyber-attaque passe totalement inaperçue, pour autant qu'elle ne soit pas destructrice (par exemple: vol de données, *key-logging*, *sniffing*, etc.).

Le SPF ne dispose pas pour l'instant du matériel ni des compétences nécessaires pour la veille technologique des nouveaux types d'attaques, ni pour les détecter ou les contrer.

DO 2014201501455

Question n° 31 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'évaluation du nombre de jours de délestage potentiel.

Dans le journal *l'Echo* du 22 janvier 2015, votre cabinet avertit du fait que "si les conditions avaient été similaires à celles de l'hiver 2010-2011, nous aurions déjà connu en décembre et en janvier 25 jours de délestage".

1. Pourriez-vous nous donner le détail du calcul amenant à ce résultat?

2. Par ailleurs, quelle est à ce jour l'estimation, réalisée sous hypothèses, du nombre de jours de délestage pour l'hiver prochain?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 februari 2015, op de vraag nr. 31 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 januari 2015 (Fr.):

Ik wil verduidelijken aan het geachte parlements lid dat mijn antwoord waarschijnlijk verkeerd werd begrepen, in die zin dat ik de aandacht wilde vestigen op het feit dat we op dit moment structureel afhankelijk zijn van de buurlanden en in de hypothese dat indien deze niet meer zouden exporteren, ons land in december en januari laatstleden verschillende dagen van afschakeling zou kunnen gekend hebben, in geval van vergelijkbare omstandigheden met de winter van 2010-2011.

De winter van 2010-2011 was zonder twijfel erg koud, gedurende enkele dagen daalde de temperatuur in bepaalde delen van het land tot -14°C , zelfs aan de kust vroor het bijwijken permanent.

De vergelijking die gemaakt werd was dus zeer summier. Zij beperkte zich tot het verschil tussen het verbruik en de Belgische productiecapaciteit in de veronderstelling dat de buurlanden ophouden met exporteren.

Het doel van deze oefening bestond erin aan te tonen dat het Belgische productiepark op zich niet volstaat om de piekvraag inzake elektriciteit te dekken, rekening houdend met het geïnstalleerde beschikbare vermogen op ons grondgebied, en in de veronderstelling dat onze buurlanden de export zouden hebben stopgezet.

Gelukkig hebben de heropstart van Doel 4, de gunstige weersomstandigheden (afwezigheid van een wijdverbreide koudegolf), de beschikbaarheid van een optimaal onderhouden productiepark zonder noemenswaardige stilleggingen en de grote productiecapaciteit (waarvan windenergie), het risico op een tekort verminderd tijdens de voorbije winterperiode. Hierdoor is de activering van het afschakelplan tot op heden niet nodig geweest om het evenwicht van het elektriciteitsnet te behouden.

Ook wil ik het geachte parlements lid eraan herinneren dat op basis van probabilistische analyses uitgevoerd door de transmissienetbeheerder Elia, in het kader van de bepaling van de volumes voor de strategische reserve, verschillende ramingen van LOLE (het voorziene aantal uren waarin de stroomlevering niet kan worden gedekt door alle productiemiddelen die ter beschikking zijn van het Belgische elektriciteitsnet, rekening houdend met de interconnecties) werden gemaakt voor deze winter:

- de gemiddelde LOLE-waarde stemt overeen met een gemiddelde over alle gesimuleerde jaren (die de risico's beramen);

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 février 2015, à la question n° 31 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 janvier 2015 (Fr.):

Je tiens à préciser à l'honorable membre que ma réponse a sans doute été mal comprise dans la mesure où j'ai voulu attirer l'attention sur le fait que nous étions pour l'instant structurellement dépendants des pays voisins et que dans l'hypothèse où ces derniers cessaient d'être exportateurs, notre pays aurait, si les conditions avaient été similaires à celles de l'hiver 2010-2011, pu connaître en décembre et en janvier derniers plusieurs jours de délestage.

En effet, l'hiver 2010-2011 a été très froid, certains jours les températures ont chuté pour atteindre dans certaines parties du pays -14°C , même la Côte est restée gelée en permanence à certains moments.

La comparaison qui a été effectuée a donc été très succincte. Celle-ci s'est limitée à la différence entre la consommation et la capacité de production belge avec l'hypothèse que les pays voisins cessent d'être exportateurs.

L'objectif de cet exercice était de montrer que le parc de production belge n'était à lui seul pas suffisant pour couvrir le pic de demande en électricité, compte tenu de la puissance installée et disponible sur notre territoire, et dans l'hypothèse où nos pays voisins avaient cessé d'être exportateurs.

Heureusement, le redémarrage de Doel 4, les conditions météorologiques favorables (absence de vague de froid généralisée), la disponibilité du parc de production avec maintenance optimisée sans arrêt significatif et la grande capacité de production (dont l'éolien) ont réduit le risque de pénurie pour la période hivernale écoulée. De ce fait, l'activation du plan de délestage n'a, à ce jour, pas été nécessaire afin de maintenir l'équilibre du réseau électrique.

Je tiens également à rappeler à l'honorable membre que, sur base des analyses probabilistes réalisées par le gestionnaire du réseau de transport, Elia, dans le cadre de la détermination des volumes pour la réserve stratégique, plusieurs estimations du LOLE (le nombre d'heures prévues pendant lesquelles la charge ne pourra pas être couverte par l'ensemble des moyens de production à disposition du réseau électrique belge, tenant compte des interconnexions) avaient été réalisées pour cet hiver:

- la valeur moyenne de LOLE, correspondant à une moyenne sur toutes les années simulées (qui combinent les aléas);

- het 95e percentiel van LOLE, waardoor een uitzonderlijk jaar kon vastgesteld worden (vergelijkbaar met de winter van 2010-2011), in het bijzonder op meteorologisch vlak.

Op basis van deze analyses heeft Elia op die manier het risico van stroomtekorten geëvalueerd tussen de 5 en 29 uur voor deze winter bij beschikbaarheid van Doel 4 (wat het geval is sinds eind december 2014) en tussen de 49 en 116 uur, indien deze reactor zou stilliggen.

In andere woorden, kan het defect van een productie-eenheid of van een lijn met hoge capaciteit ons terug in een gelijkaardige situatie brengen als die hierboven beschreven over Doel, met de gevolgen in uren beschreven door Elia.

Een aantal onzekerheden worden in overweging genomen voor de komende winter:

- de weersomstandigheden in de CWE zone (Centraal West-Europa) en de importcapaciteit uit de buurlanden (onbeschikbaarheid van energie op de CWE markt);

- de toelating van het FANC om de kerncentrales Doel 3 en Tihange 2 te heropstarten;

- de resultaten van de openbare aanbesteding van Elia voor het aanvullende volume van de strategische reserve.

Het blijkt moeilijk om het aantal dagen van afschakeling in te schatten die verwacht worden voor de komende winter. Dankzij de publicatie van Europese prognosestudies, zoals de "ENTSO-E Winter Outlook studie", kunnen we nauwkeuriger de energiebeschikbaarheid op de CWE markt voorspellen voor de komende winter.

Het is van belang om te verduidelijken dat het geïdentificeerde risico op een stroomtekort voor de winter 2015-2016 groter blijkt dan dat van de winter 2014-2015, rekening houdend met het aanvullende volume van strategische reserve dat nodig is om de LOLE-criteria voor de winter 2015-2016 te garanderen.

DO 2014201501489

Vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 28 januari 2015 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Doel 1 en Doel 2 - Ultrasonische inspecties.-

Doel 3 werd tijdelijk stilgelegd na ultrasone inspecties.

1. Wanneer (jaar en maand) staan er dergelijke inspecties gepland voor Doel 4?

- le 95e percentile de LOLE, permettant de chiffrer une année exceptionnelle (comparable à l'hiver 2010-2011) notamment du point de vue météo.

Sur base de ces analyses, Elia avait ainsi évalué, pour cet hiver, le risque de pénurie entre 5 heures et 29 heures en cas de disponibilité de Doel 4 (ce qui est le cas depuis fin décembre 2014) et entre 49 heures et 116 heures si ce réacteur restait à l'arrêt.

En d'autres termes, la défaillance d'une unité de production ou d'une ligne à grande capacité peut nous remettre dans une situation équivalente à celle décrite ci-avant à propos de D4 avec les conséquences en heures décrites par ELIA.

Plusieurs incertitudes sont à prendre en considération pour l'hiver prochain:

- les conditions météorologiques sur la zone CWE (Europe centrale et occidentale) et la capacité d'importation en provenance des pays limitrophes (indisponibilité d'énergie sur le marché CWE);

- l'autorisation par l'AFCN de redémarrer les centrales nucléaires de Doel 3 et Tihange 2;

- les résultats de l'appel d'offres d'Elia pour le volume complémentaire de réserve stratégique.

Il paraît difficile de pouvoir estimer le nombre de jours de délestage attendus pour l'hiver prochain. La publication d'études prévisionnelles sur un niveau européen telles que l'étude "ENTSO-E Winter Outlook" permettra également d'apporter des précisions sur les prévisions de disponibilité d'énergie sur le marché CWE pour l'hiver prochain.

Il est important de préciser que le risque de pénurie identifié pour l'hiver 2015-2016 semble plus important que pour l'hiver 2014-2015, compte tenu du volume de réserve stratégique complémentaire nécessaire pour assurer les critères LOLE pour l'hiver 2015-2016.

DO 2014201501489

Question n° 32 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 28 janvier 2015 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Doel 1 et Doel 2 - Inspections à ultrasons.

Des inspections à ultrasons ont été effectuées sur Doel 3 et ont mené à la fermeture temporaire que l'on sait.

1. Quand (année et mois) de telles inspections sont-elles planifiées pour Doel 4?

2. Voor Doel 1 en Doel 2 werden de oorspronkelijk voor 2015 geplande inspecties geschrapt, omdat ervan uitgegaan werd dat beide reactoren aan het einde van hun levensduur gekomen zijn. Als u er echter aan denkt de levensduur van deze reactoren te verlengen, moet de definitieve beslissing daarover voorafgegaan worden door dergelijke inspecties.

Wanneer zullen er ultrasone inspecties worden uitgevoerd in Doel 1 en Doel 2 in het kader van uw kalender voor het langer openhouden van beide reactoren?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 12 februari 2015, op de vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 28 januari 2015 (Fr.):

De vragen die werden gesteld door het geachte lid in verband met de veiligheid en de inspecties van de centrales vallen onder de bevoegdheid van de FANC (Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle).

Voor meer informatie ter zake kan het geachte lid zich richten tot de minister van Binnenlandse Zaken (vraag nr. 210 van 17 februari 2015).

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2014201501175

Vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?
2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?
3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?
4. Tot welke taalaanhorigheid behoren zij (per categorie)?
5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?
6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

2. Pour Doel 1 et Doel 2, ces inspections, initialement prévues en 2015, ont été supprimées compte tenu que les deux unités étaient considérées comme en fin de vie. Dès lors que vous songez à prolonger la durée de vie de ces centrales, de telles inspections doivent être réalisées préalablement à la décision définitive en terme de prolongation.

Quand de telles inspections sont-elles envisagées pour Doel 1 et Doel 2 dans le cadre de votre calendrier de prolongation de la durée de vie de ces deux unités?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 12 février 2015, à la question n° 32 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 28 janvier 2015 (Fr.):

Les questions posées par l'honorable membre portent sur la sûreté des centrales et les inspections. Il s'agit d'une compétence de l'AFCN (Agence fédérale de contrôle nucléaire).

Pour plus d'information en la matière, j'invite l'honorable membre à s'adresser au ministre de l'Intérieur (question n° 210 du 17 février 2015).

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2014201501175

Question n° 113 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?
2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?
3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?
4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?
5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?
6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

1 en 4 tot 8. Voor de punten 1, 4 tot en met 8 verwijs ik het geachte lid naar mijn antwoord gegeven op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 95 van de heer Peter Vanvelthoven van 4 december 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 8, blz. 179).

2. Niet van toepassing.

3. Er zijn 29,1 voltijds equivalent (VTE) gedetacheerd.

- 21,5 van Defensie;

- 1 van FOD Buitenlandse Zaken;

- 1 van FOD Budget en Beheerscontrole;

- 1 van FOD Economie;

- 1 van FOD Mobiliteit;

- 2,8 van FOD Personeel en organisatie;

- 0,8 van NMBS.

DO 2014201501213

Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Leger - Aankoop van materieel.

Het "Strategisch Plan voor de modernisering van het Belgische leger 2000-2015" werd meermaals gewijzigd. De laatste belangrijke wijziging heeft geresulteerd in het "Plan voor de voltooiing van de transformatie".

Het Strategisch Plan legde de nadruk op de aankoop van voldoende materieel. Het 171e boek van het Rekenhof maakt daar eveneens melding van. Heel wat investeringen werden goedgekeurd zonder dat de gewenste hoeveelheden verkregen werden.

1. Graag een overzicht van:

a) de besliste aankopen van materieel, per component, met vermelding van het jaar van beslissing;

b) de mate (hoeveelheden) waarin effectief werd aangekocht, met vermelding van het jaar en kostprijs;

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 113 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

1 et 4 à 8. Pour les points 1, 4 jusque 8, je renvoie l'honorable membre à ma réponse donnée à la question parlementaire écrite n° 95 de monsieur Peter Vanvelthoven du 4 décembre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 8, p. 179).

2. Pas d'application.

3. Il y a 29,1 équivalents temps plein (ETP) détachés.

- 21,5 de la Défense;

- 1 du SPF Affaires étrangères;

- 1 du SPF Budget et Contrôle de la Gestion;

- 1 du SPF Economie;

- 1 du SPF Mobilité;

- 2,8 du SPF Personnel et organisation;

- 0,8 de la SNCB.

DO 2014201501213

Question n° 114 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Armée. - Achat de matériel.

Le Plan stratégique pour la modernisation de l'armée belge 2000-2015 a été modifié à plusieurs reprises. La dernière modification majeure a débouché sur le Plan pour la finalisation de la transformation.

Le Plan stratégique préconisait l'acquisition de matériel en quantité suffisante. Le 171e Cahier de la Cour des comptes en fait également état. De nombreux investissements ont été approuvés sans que les quantités souhaitées aient été obtenues.

1. Je souhaiterais obtenir un aperçu:

a) par composante, du matériel dont l'acquisition a été décidée, en précisant l'année de la décision;

b) de la quantité de matériel effectivement acquis, en précisant l'année et le coût;

c) de mate (hoeveelheden) waarin het effectief aangekochte materieel reeds werd geleverd of de voorziene leverdatum.

2. Indien beslist werd tot aankoop van materieel, zonder dat dit effectief aangekocht werd of reeds geleverd werd, graag per type materieel uitleg hoe Defensie dit tekort opvangt.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 januari 2015 (N.):

1. Het gevraagde overzicht - met als refentiekader de tabellen hernomen in "Het strategisch plan voor de modernisering van het Belgisch Leger 2000-2015 - Concrete voorstellen om in de XXIste eeuw te stappen" - André Flahaut, is hernomen als bijlage aan dit document.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt de bijlage niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. De budgettaire keuzes hebben geleid tot de huidige aantallen van materieel. Defensie is op vandaag kleiner dan initieel voorzien in 2000. Het materieel dat niet vervangen werd, werd langer in dienst gehouden of wordt op punctuele basis ingehuurd.

DO 2014201501215

Vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Piloten bij Defensie.

1. Hoeveel piloten heeft het Belgische leger in dienst voor de bemanning van de F-16s?

2. a) Hoeveel piloten heeft het Belgische leger in dienst voor de bemanning van de transportvliegtuigen?

b) Hoe verdeelt dit aantal zich over de toestellen: de Airbus-toestellen, de Embraers, de C-130 en de Falcons?

3. Hoeveel helikopterpiloten heeft het Belgische leger in dienst voor de bemanning van de verschillende types helikopters (Sea King, Alouette, Agusta en NH90)?

4. Hoe ziet de evolutie van deze aantallen er uit sinds 2010 tot de huidige situatie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 januari 2015 (N.):

c) de la quantité de matériel effectivement acheté qui a déjà été livré, ou de la date de livraison prévue.

2. Pourriez-vous préciser, pour chaque type de matériel dont l'acquisition a été décidée mais qui n'a pas encore été effectivement acheté ou livré, comment la Défense pallie ces manques de matériel?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 114 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 janvier 2015 (N.):

1. L'aperçu demandé - avec comme cadre de référence les tableaux repris dans le "Plan stratégique pour la modernisation de l'armée belge 2000-2015 - Propositions concrètes pour entrer dans le XXIe siècle" - André Flahaut, est repris en annexe de ce document.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Les choix budgétaires ont mené aux nombres actuels de matériel. La Défense est plus petite que prévu initialement en 2000. L'utilisation du matériel qui n'a pas été remplacé a été prolongée ou le matériel a été loué sur base ponctuelle.

DO 2014201501215

Question n° 115 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Pilotes de la Défense.

1. Combien de pilotes de F-16 l'armée belge compte-t-elle?

2. a) Combien de pilotes d'avions cargo l'armée belge compte-t-elle?

b) Comment ce nombre est-il réparti entre les Airbus, les Embraer, les C-130 et les Falcon?

3. Combien de militaires l'armée belge emploie-t-elle pour le pilotage des différents types d'hélicoptères (Sea King, Alouette, Agusta et NH90)?

4. Comment ces chiffres ont-ils évolué entre 2010 et aujourd'hui?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 115 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 janvier 2015 (N.):

1 tot 3. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel in bijlage aan dit antwoord.

4. Sinds 2010 tot en met vandaag is de globale populatie piloten binnen Defensie stabiel gebleven. Dit is te danken aan een efficiënt beheer en het feit dat het ambitieniveau betreffende de inzet van deze middelen in de laatste vijf jaren geen aanpassingen heeft ondergaan.

Tabel: Situatie piloten op datum van 15 januari 2015

1 à 3. Les données demandées se trouvent dans le tableau en annexe à cette réponse.

4. Depuis 2010 et jusqu'à aujourd'hui la population globale de pilotes à la Défense est restée stable. Ceci est dû à une gestion efficace et au fait que le niveau d'ambition concernant l'engagement de ces moyens pendant ces cinq dernières années n'a pas subi de modifications.

Tableau: Situation pilotes à la date du 15 janvier 2015

Type toestel <i>Type d'engin</i>	Aantal piloten <i>Nombre de pilotes</i>
F16	87
Airbus A330	9
Embraer ERJ135 & 145	15
C130	48
Falcon 20 & 900	13
Sea King	10
Alouette III	4
Agusta A109	51
NH90 TTH & NFH	24

DO 2014201501272

Vraag nr. 116 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De actuele budgettaire raming van een vervangingstraject jachtvliegtuigen.

Defensie handhaaft actueel voor de budgettaire raming van een vervangingstraject 80 à 100 miljoen euro per toestel, ongeacht het type toestel, zo zei de minister van Landsverdediging in de Plenaire Vergadering van 12 december 2013 (Vraag nr. P 2131, *Integraal Verslag*, Kamer, 2013-2014, Plenumvergadering, 12 december 2013, CRIV 53 PLEN 173, blz. 10). Dit bedrag is beduidend lager dan bijvoorbeeld de investeringsbudgetten die Nederland voorziet.

1. Op welke exacte bron is dat cijfer van de minister gebaseerd?

2. Omvat dit enkel de aankoopprijs of ook de exploitatieprijs per stuk per levenscyclus?

3. Met welke jaarlijkse exploitatieprijs houdt Defensie in zijn ramingen rekening (in totaal - vermoedelijk 40 toestellen - en per toestel)?

DO 2014201501272

Question n° 116 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Remplacement des avions de chasse. - Estimation budgétaire actuelle.

En séance plénière du 12 décembre 2013, le ministre de la Défense a affirmé qu'actuellement, son département estime le coût budgétaire du remplacement des avions de chasse à 80 à 100 millions d'euros par avion, indépendamment du type d'appareil (Question n° P2131, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2013-2014, Séance plénière, 12 décembre 2013, CRIV 53 PLEN 173, p. 10). Ce montant est nettement inférieur à celui prévu notamment par nos voisins néerlandais dans leurs budgets d'investissement.

1. Sur quelle source précise le ministre s'est-il basé pour avancer ce montant?

2. Ce montant représente-t-il uniquement le prix d'achat ou inclut-il également le prix d'exploitation par avion par cycle de vie?

3. De quel prix d'exploitation annuel la Défense tient-elle compte dans ses estimations (au total - il s'agira probablement de 40 appareils - et par avion)?

4. Hoeveel bedraagt de huidige exploitatieprijs (in totaal en per toestel) voor de F-16's?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 116 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.):

1 tot 3. De raming van het globale budgettaire kader voor het behoud van de luchtgevechtscapaciteit zal onderwerp uitmaken van een dossier dat, na de presentatie van het strategische plan, aan de Ministerraad zal voorgelegd worden om de volgende fase, de programma fase, op te starten.

Het voorgestelde budgettair kader zal zowel de initiële aankoop als een projectie van de exploitatiekosten omvatten.

4. Defensie houdt geen statistieken bij over "exploitatiekosten" op de manier waarop andere NAVO-landen dat definiëren.

De gemiddelde kost voor de inwerkingstelling van de F-16 over de laatste drie jaar bedraagt 83 miljoen euro, bestaande uit onderhoud en brandstof. Door de dollarkoers en de brandstofprijzen kunnen de kosten van jaar tot jaar sterk verschillen.

DO 2014201501273

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De vervanging van de Alpha Jets.

De Belgische F-16-piloten leren vliegen op de trainingsvliegtuigen van Alpha Jet.

1. Wanneer zijn de Alpha Jets einde levenscyclus?

2. Door welke type toestel kunnen de Alpha Jets vervangen worden?

3. Hoeveel trainingsvliegtuigen heeft Defensie nodig?

4. Welke budgettaire raming van een vervangingstraject per toestel voor de Alpha Jet hanteert Defensie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.):

1. De uit omloop name van de Alpha Jets is voorzien eind 2018 in het kader van het bestaande bilaterale samenwerkingsovereenkomst met Frankrijk voor de vorming van de piloten op Alpha Jet.

4. À combien s'élève le prix d'exploitation actuel pour les F-16 (au total et par appareil)?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 116 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.):

1 à 3. L'estimation du cadre financier global lié au maintien de la capacité de combat aérienne fera l'objet d'un dossier qui sera soumis, après présentation du plan stratégique, au Conseil des ministres pour pouvoir entamer la phase suivante, la phase de programme.

Le cadre budgétaire proposé comprendra à la fois l'achat initial et une projection des coûts d'exploitation.

4. La Défense ne tient pas de statistiques sur les "coûts d'exploitation" comme définis dans d'autres pays OTAN.

Les coûts moyens sur les trois dernières années pour la mise en oeuvre de l'F-16 s'élèvent à 83 millions d'euros et comprennent les coûts d'entretien et le carburant. Le taux de change du dollar et le prix du carburant peuvent avoir une grande influence d'une année à l'autre.

DO 2014201501273

Question n° 117 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le remplacement des Alpha Jet.

La formation des pilotes belges de F-16 a lieu sur des avions d'entraînement Alpha Jet.

1. Quand les Alpha Jet arriveront-ils à la fin de leur cycle de vie?

2. Par quel type d'appareils pourraient-ils être remplacés?

3. De combien d'avions d'entraînement la Défense a-t-elle besoin?

4. Quel est, par appareil, le budget estimé par la Défense pour le remplacement des Alpha Jet?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 117 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.):

1. Le retrait d'emploi des Alpha Jets est prévu fin 2018 dans le cadre de l'accord bilatéral existant avec la France pour la formation des pilotes sur Alpha Jet.

2. Defensie heeft niet de ambitie zijn vloot Alpha Jets te vervangen na de uit omloop name. Een nieuw trainings-concept voor de piloten is in ontwikkeling, rekening houdend met de verdwijning van dit toestel. Dit concept geeft de voorkeur aan internationale samenwerking in dit domein, weze het bilateraal of multinationaal, binnen een Europese of NAVO-context.

3. Niet van toepassing.
4. Niet van toepassing.

DO 2014201501274

Vraag nr. 118 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Kostprijs van de munitie bij de vervanging van de jachtvliegtuigen.

De aankoop van een nieuw gevechtsvliegtuig is slechts een zaak. Ook de kostprijs voor de investering in nieuwe munitie moet in kaart gebracht worden. Op 17 maart 2014 weigerde de voorgaande minister van Defensie op deze vraag te antwoorden (Vraag nr. 656 van 10 februari 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 152, blz. 98), daarom stel ik de vraag opnieuw.

1. Is de bestaande, aangekochte munitie van de F-16's compatibel met de toestellen die kandidaat-vervanger zijn?

2. a) Hoe hoog schat u de kostprijs voor de investering in nieuwe munitie omwille van het overschakelen op een ander vliegtuig?

b) Op basis van welke aantallen komt u tot dat bedrag?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 118 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 13 januari 2015 (N.):

1. Het gebruik van de bestaande lucht-lucht- en lucht-grondmunitie op andere vliegtuigtypes dan F-16 zal op basis van de informatie verzameld tijdens de voorbereidende fase geanalyseerd worden. Het resultaat van deze analyse zal één van de elementen zijn in het dossier dat de Defensiestaf aan de Ministerraad zal voorleggen voor de opstart van de volgende fase.

2. De aankoop van een initiële stock bewapening zal integraal onderdeel uitmaken van het dossier Air Combat Successor Program.

2. La Défense n'a pas l'ambition de remplacer sa flotte d'Alpha Jet après le retrait d'emploi. Un nouveau concept d'entraînement des pilotes militaires est en cours de développement, tenant compte de la disparition de cet avion. Ce concept privilégie la collaboration internationale dans ce domaine, qu'elle soit bilatérale ou multinationale, dans un cadre européen ou OTAN.

3. Pas d'application.
4. Pas d'application.

DO 2014201501274

Question n° 118 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Coût des munitions dans le cadre du remplacement des avions de chasse.

L'achat d'un nouvel avion de combat est une chose, mais il importe également de dresser la carte des coûts liés aux nouvelles munitions. Le 17 mars 2014, le ministre de la Défense précédent a refusé de répondre à cette question (Question n° 656 du 10 février 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 152, p. 98), et je suis dès lors amené à la poser une deuxième fois.

1. Les munitions actuelles des F-16 acquises par l'armée sont-elles compatibles avec les avions appelés à remplacer les F-16?

2. a) Quel est le coût estimatif des investissements dans de nouvelles munitions à la suite de la mise en service d'un nouvel avion?

b) Sur quel nombre d'avions ce calcul est-il fondé?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 118 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 13 janvier 2015 (N.):

1. L'utilisation des munitions air-air et air-sol existantes sur d'autres types d'avions que F-16 sera analysée sur base de l'information recueillie durant la phase préparatoire. Le résultat de cette analyse sera un des éléments présentés dans le dossier que l'État-major de la Défense soumettra au Conseil des ministres pour pouvoir entamer la phase suivante.

2. L'achat d'un stock initial d'armement fera partie intégrante du dossier Air Combat Successor Program.

De raming van het globale budgettaire kader voor het behoud van de luchtvechts capaciteit zal onderwerp uitmaken van een dossier dat, na de presentatie van het strategische plan, aan de Ministerraad zal voorgelegd worden om de volgende fase, de programma fase, op te starten.

DO 2014201501283

Vraag nr. 119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 13 januari 2015 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het nieuwe hoofdgebouw van SHAPE.

Op 25 april 2014 bevestigde de Ministerraad de studie en de realisatie van het nieuwe hoofdkwartier van het centrale commandocentrum van de militaire troepen van de NAVO (SHAPE) en van de zogenaamde "engine room" van het NATO *Communications Information Agency* (NCIA) in Casteau, bij Bergen. Deze Ministerraad plaatste de opdracht voor het opmaken van het voorontwerp, de unieke vergunningsaanvraag, de technische- en prestatie-studies en de marktbevragingsdossiers van *Design and Build*. Dit alles gebeurde op voorstel van toenmalig eerste minister Di Rupo, tevens burgemeester van Bergen.

1. a) Op 24 [28] april 2014 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers zichzelf ontbonden en ging de regering in lopende zaken.

Was de Ministerraad van 25 april 2014 nog een reguliere Ministerraad of ging het om een Ministerraad in lopende zaken?

b) Indien het om een Ministerraad in lopende zaken ging, kon zo'n belangrijk dossier dan wel op juridisch correcte wijze worden beslist?

2. Als gastnatie biedt ons land op vraag van de NAVO ondersteuning aan SHAPE.

a) Waaruit bestaat deze *host nation support* voor SHAPE?

b) Wat is de jaarlijkse kostprijs voor ons land, zowel op vlak van werking, personeel en materieel?

3. a) Waaruit bestaat onze *host nation support* voor het NCIA?

b) Wat is de jaarlijkse kostprijs voor ons land, zowel op vlak van werking, personeel en materieel?

4. a) Hoeveel bedragen de geschatte kosten voor het nieuwe SHAPE-hoofdkwartier?

L'estimation du cadre financier global lié au maintien de la capacité de combat arienne fera l'objet d'un dossier qui sera soumis, après la présentation du plan stratégique, au Conseil des ministres pour pouvoir entamer la phase suivante, la phase de programme.

DO 2014201501283

Question n° 119 de madame la députée Karolien Grosemans du 13 janvier 2015 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le nouveau quartier général du SHAPE.

Le 25 avril 2014, le Conseil des ministres a confirmé l'étude et la réalisation du nouveau quartier général du centre de commandement militaire des forces de l'OTAN (SHAPE) et de l'"engine room" de l'Agence OTAN d'information et de communication (NCIA) à Casteau, près de Mons. Le même Conseil des ministres a procédé à la passation d'un marché portant sur l'avant-projet, la demande de permis unique et les études techniques et performantielles ainsi que la production des dossiers d'appel au marché de *Design and Build*. Toute cette procédure s'est déroulée sur proposition du premier ministre de l'époque, Elio di Rupo, également bourgmestre de Mons.

1. a) Le 24 [28] avril 2014, la Chambre des représentants s'était dissoute et le gouvernement s'était retrouvé en affaires courantes.

Le Conseil des ministres du 25 avril 2014 était-il encore un conseil ordinaire ou était-il en affaires courantes?

b) Si le Conseil des ministres était en affaires courantes, pouvait-il prendre une décision juridiquement valable concernant un dossier d'une telle importance?

2. En tant que nation hôte, notre pays fournit un soutien au SHAPE à la demande de l'OTAN

a) En quoi consiste ce *host nation support* (soutien fourni par le pays hôte) fourni au SHAPE?

b) Quelle charge annuelle ce support représente-t-il pour notre pays en frais de fonctionnement, dépenses de personnel et matériel?

3. a) En quoi consiste ce *host nation support* fourni à la NCIA?

b) Quelle charge annuelle ce support représente-t-il pour notre pays en frais de fonctionnement, dépenses de personnel et matériel?

4. a) Quel est le coût estimatif du nouveau quartier général du SHAPE?

b) Hoeveel bedragen de geschatte kosten voor de "engine room" van het NCIA? Wat houdt een "engine room" precies in?

c) Hoe zijn deze kosten verdeeld en hoeveel bedragen de kosten die ons land op zich zal nemen?

d) Zijn dit kosten voor Defensie en zijn deze opgenomen in de begroting van Defensie?

5. Is Defensie betrokken geweest bij de evaluatie van de behoefte en de kostenraming?

6. Wat was het advies van de Inspectie van Financiën?

7. Welke procedure voor het plaatsen van overheidsopdrachten werd er gevolgd en hoe is de toewijzing gebeurd?

8. Welke beslissingen en welk engagement moeten nog worden genomen en door wie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2015, op de vraag nr. 119 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 13 januari 2015 (N.):

1. De Kamers werden ontbonden op 28 april 2014. De regering had op 25 april 2014 haar volle bevoegdheid en kon zonder beperkingen beslissingen nemen.

2. a) De door een gastland te leveren steun aan een element van de Commandostructuur van de NAVO wordt gedefinieerd in het document "Host Nation Support Policy and Standard", dat door de 28 NAVO-leden in februari 2011 goedgekeurd werd en in voege is getreden op 1 september 2014.

Onder de auspiciën van het Interministerieel Comité voor het Zetelbeleid (ICZ) werd een bilateraal akkoord opgesteld tussen SHAPE en België en op 19 augustus 2014 ondertekend, ten einde de uitvoeringsmodaliteiten te verduidelijken.

De verplichtingen van België tegenover SHAPE behelzen hoofdzakelijk vier domeinen: de *Force Protection* (wacht), de *Fire Fighting* (brandweerdienst), de *Real Estate Maintenance* (onderhoud van de infrastructuur) en, in een beperkte mate, de Arbeidsinspectie.

b) In afwachting van een werkelijke uitvoering van de prestaties door België werd een financiële compensatie overeengekomen. Het bedrag van deze financiële deelname bedroeg 1.821.462,- euro voor de laatste vier maanden van 2014. De factuur werd verdeeld over de FOD Binnenlandse Zaken en Defensie en gecompenseerd met kredieten ter beschikking gesteld via de interdepartementale provisie.

b) Quel est le coût estimé de l'"engine room" de la NCIA et qu'est-ce exactement qu'une "engine room"?

c) Comment ces coûts seront-ils répartis et à combien s'élèveront ceux à charge de notre pays?

d) Ces coûts seront-ils à charge de la Défense et figurent-ils au budget de celle-ci?

5. La Défense a-t-elle été associée à l'évaluation des besoins et à l'estimation des coûts?

6. Quel avis l'Inspection des Finances a-t-elle rendu?

7. Quelle procédure de passation d'un marché public a été suivie et comment ce dernier a-t-il été attribué?

8. Quelles décisions et quel engagement doivent encore être pris et par qui?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2015, à la question n° 119 de madame la députée Karolien Grosemans du 13 janvier 2015 (N.):

1. Les Chambres ont été dissoutes le 28 avril 2014. Le gouvernement disposait de la plénitude de ses compétences et pouvait prendre des décisions sans être limité dans ses actions à la date du 25 avril 2014.

2. a) L'appui à fournir par une nation hôte à un élément de la Structure de commandement de l'OTAN est défini dans le document "Host Nation Support Policy and Standard". Ce document a été approuvé par les 28 pays membres de l'OTAN en février 2011 et la date d'entrée en vigueur a été fixée au 1^{er} septembre 2014.

Sous l'égide du Comité Interministériel pour la Politique de Siège (CIPS), un accord bilatéral entre le SHAPE et la Belgique a été établi et signé le 19 août 2014 afin de préciser les modalités d'application.

Les obligations de la Belgique en vers le SHAPE, concernent principalement quatre domaines: la *Force Protection* (garde), le *Fire Fighting* (Service d'intervention incendie), le *Real Estate Maintenance* (l'entretien des infrastructures) et, dans une moindre mesure, l'Inspection du Travail.

2. b) Dans l'attente d'une réalisation effective des prestations par la Belgique, une compensation financière a été négociée. Le montant de cette participation financière s'élevait à 1.821.462 euros pour les quatre derniers mois de 2014. La facture a été répartie sur le SPF Affaires intérieures et Défense et a été compensée par des crédits mis à disposition par la provision interdépartementale.

3. a) en b) NCIA maakt geen deel uit van de Commando-structuur van de NAVO en is dus niet betrokken door deze verplichtingen.

4. a) De Noord-Atlantische Raad (NAC) heeft hiervoor op 28 juni 2013 een *Capability Package* vastgelegd op 129,36 miljoen euro.

b) "*Engine room*" is de gangbare term die door de NCIA gebruikt wordt om een geheel van kantoren, werkplaatsen, laboratoria, testbanken, serverlokalen, en zo meer te definiëren.

Gelieve u voor het antwoord met betrekking tot de geschatte kost te richten tot het Kabinet van de Premier.

c) en d) De bouw van het nieuwe hoofdkwartier van de SHAPE wordt gefinancierd door het NATO *Security and Investment Program* (NSIP). Dit NATO-investeringsprogramma ten dienste van de veiligheid dient om grote investeringen te financieren (infrastructuurwerken of in plaatstelling van commando- en controlesystemen) die verder gaan dan de behoeften van de individuele leden op het vlak van defensie.

De kosten gebonden aan het bouwen van de Engine room van de NCIA vallen ten laste van België maar zijn niet opgenomen in het budget van Defensie.

5. Defensie werd niet betrokken bij de evaluatie van de behoeften en de kostenraming.

6 tot 8. Gelieve u voor deze antwoorden te richten tot het Kabinet van de Premier.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2014201501175

Vraag nr. 12 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Beleidscellen. - Samenstelling.

Kan u in verband met uw beleidscel het volgende meedelen:

3. a) et b) La NCIA ne fait pas partie de la Structure de commandement de l'OTAN et n'est donc pas concernée par ces obligations.

4. a) Un *Capability Package* déterminé par le Conseil de l'Atlantique Nord (NAC) le 28 juin 2013 s'élève à 129,36 millions d'euros.

b) "*Engine room*" est le terme couramment utilisé par la NCIA pour définir un ensemble de bureaux, ateliers, laboratoires, bancs d'essai, locaux pour serveurs, etc.

Concernant la réponse relative au coût estimé, il vous est demandé de vous adresser au Cabinet du premier ministre.

c) et d) La construction du nouveau quartier général du SHAPE est financée par le NATO *Security Investment Program* (NSIP). Ce programme d'investissement de l'OTAN au service de la sécurité sert à financer les gros investissements (travaux de construction ou mise en place de systèmes de commandement et de contrôle) qui vont au-delà des besoins des pays membres individuels en matière de défense.

Les coûts liés à la construction de l'Engine room de la NCIA sont à charge de la Belgique mais ne sont pas repris au budget de la Défense.

5. La Défense n'a pas été impliquée dans l'évaluation des besoins et des coûts.

6 à 8. Il vous est demandé de vous adresser au Cabinet du premier ministre pour les réponses relatives à ces questions.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2014201501175

Question n° 12 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Composition des cellules stratégiques.

Pouvez-vous me fournir les informations suivantes en ce qui concerne votre cellule stratégique:

1. Over hoeveel medewerkers beschikt u in totaal in uw beleidscel (uitgedrukt in VTE of voltijds equivalenten en in aantal personen) en van welke functieniveaus zijn zij?

2. Hoeveel daarvan zijn experts en wat is hun specialisatie?

3. Hoeveel zijn er gedetacheerd uit de administraties en bij welke openbare dienst werkten zij voor hun detachering?

4. Tot welke taalaanhörigheid behoren zij (per categorie)?

5. Hoeveel mannen en vrouwen zijn er?

6. Hoeveel personen met een handicap zijn er?

7. Hoeveel zijn allochtonen?

8. a) Hoeveel wagens staan ter beschikking van uw beleidscel?

b) Wat zijn de merken?

c) Door wie mogen ze worden gebruikt?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2015, op de vraag nr. 12 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2015 (N.):

1. 23 personen (17,2 FTE).

Universitair 18

Hogeschool 1

Secundair Onderwijs 4.

2. Het gaat om 11 experts (5 experts sociale fraude, 4 experts privacy en 2 experts Noordzee).

3. Er zijn 7 detacheringen:

- twee detacheringen uit de FOD Sociale Zekerheid,
- één uit de RSZ,
- één detachering vanuit de Lokale Politie,
- één detachering vanuit Justitie,
- één detachering vanuit de FOD Economie en
- één detachering vanuit het Agentschap Wonen-Vlaanderen.

4. 21 Nederlandstaligen en 2 Franstaligen.

5. 15 mannen en 8 vrouwen.

6. Geen.

7. 2 personen.

8. a) Twee.

b) BMW - Volvo.

c) staatssecretaris - Kabinetschef.

1. Au total, combien de collaborateurs compte votre cellule stratégique (en ETP ou équivalents temps plein et en nombre de personnes) et quel est leur niveau de fonction?

2. Combien d'entre eux sont des experts et quelle est leur spécialité?

3. Combien sont détachés de l'administration et dans quel service public travaillaient-ils avant leur détachement?

4. À quel rôle linguistique (par catégorie) appartiennent-ils?

5. Combien y a-t-il d'hommes et de femmes?

6. Combien de personnes handicapées travaillent dans votre cellule stratégique?

7. Combien de collaborateurs de votre cellule stratégique sont d'origine allochtone?

8. a) Quel est le parc automobile mis à la disposition de votre cellule stratégique?

b) De quelle marque sont les véhicules qui le composent?

c) Qui peut en faire usage?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2015, à la question n° 12 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2015 (N.):

1. 23 personnes (17,2 ETP)

Universitaire: 18

Haute école: 1

Enseignement secondaire: 4.

2. Il s'agit de 11 experts (5 experts fraude sociale, 4 experts protection de la vie privée et 2 experts mer du Nord).

3. Il y a 7 détachements:

- deux détachements du SPF Sécurité sociale,
- un détachement de l'ONSS,
- un détachement de la Police locale,
- un détachement de la Justice,
- un détachement du SPF Économie et
- un détachement de l'agence Wonen-Vlaanderen.

4. 21 néerlandophones et 2 francophones.

5. 15 hommes et 8 femmes.

6. Aucune.

7. 2 personnes.

8. a) Deux véhicules.

b) BMW et Volvo.

c) Le secrétaire d'État et le chef de cabinet.

DO 2014201501239

Vraag nr. 13 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 12 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Drones - Privacy- en camerawetgeving.

Onbemande vliegtuigen (drones) laten heel wat nieuwe, innovatieve toepassingen toe voor particulieren en ondernemingen. Ze kunnen ook een meerwaarde zijn in het veiligheidsbeleid en een extra instrument voor de politiediensten.

U stelde een regelgevend kader in het vooruitzicht. De sector en alle betrokkenen zijn vragende partij van een duidelijk en een stabiel kader.

Drones uitgerust met een camera zijn meestal voor de betrokkenen onhoorbaar en onzichtbaar, wat een verschil geeft inzake de kenbaarheid, de wetenschap dat je bekeken wordt of kan worden, ten opzichte van gewone camera's. Waar men bijvoorbeeld op straatniveau zijn privacy kan beschermen via een haag of gordijn, is dit ten opzichte van vliegende camera's minder evident.

De Privacycommissie publiceerde reeds een aantal aanbevelingen voor bestuurders van drones. Zo wordt aanbevolen om een drone te beschilderen met het firmalogo zodat de gefilmde personen weten wie hen filmt, zodat ze die laatste persoon desgevallend kunnen contacteren.

1. Welke wijzigingen plant u aan de Privacy- en camerawetgeving?

2. Een drone kan zowel de publieke- als de niet-publieke ruimte observeren.

- a) Zal men andermans eigendom kunnen overvliegen?
- b) Zal er een minimum vlieghoogte gelden indien men geen toestemming heeft gevraagd aan de grondeigenaar?

3. Zal de nieuwe regelgeving voorzien in een minimum-afstand tot voorwerpen zoals UK?

4. Kan een particulier zich beroepen op de uitzondering bepaald in artikel 3 van de Privacywet om beelden te schieten voor persoonlijke of huishoudelijke doeleinden zolang hij deze niet publiek maakt?

5. a) Hoe ziet de Privacycommissie thans toe op de regelgeving?

DO 2014201501239

Question n° 13 de monsieur le député Roel Deseyn du 12 janvier 2015 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Drones - Législation protection de la vie privée et législation caméras.

Les avions sans pilote (ou drones) permettent un grand nombre d'applications nouvelles et innovantes pour les particuliers et les entreprises. Ils peuvent également constituer un atout en matière de politique de sécurité et un outil supplémentaire pour les services de police.

Vous aviez promis un cadre réglementaire en la matière et le secteur ainsi que toutes les parties concernées réclament un encadrement clair et stable.

Les drones équipés d'une caméra sont généralement inaudibles et invisibles pour les personnes surveillées. Ils se distinguent donc des caméras ordinaires qui permettent, elles, de savoir que l'on est observé ou qu'on peut l'être. S'il est possible de protéger sa vie privée au niveau de la rue à l'aide d'une haie ou de rideaux, il est moins évident de se protéger face à des caméras volantes.

La Commission de la protection de la vie privée a déjà publié un certain nombre de recommandations à l'intention des pilotes de drones. Ainsi, elle recommande d'afficher sur le drone le logo de la société à laquelle il appartient, pour que les personnes filmées sachent qui les filme et puissent, le cas échéant, contacter cette personne.

1. Quelles modifications comptez-vous apporter à la législation relative à la protection de la vie privée et à la législation relative à l'utilisation de caméras?

2. Un drone peut observer des lieux tant publics que non publics.

- a) Pourra-t-on survoler la propriété d'autrui?
- b) Une altitude minimum devra-t-elle être respectée lorsqu'aucune autorisation n'aura été demandée au propriétaire du terrain?

3. La nouvelle réglementation interdira-t-elle d'approcher les objets à moins d'une certaine distance, comme c'est le cas au Royaume-Uni?

4. Un particulier peut-il invoquer les exceptions stipulées à l'article 3 de la loi relative à la protection de la vie privée pour recueillir des images à des fins personnelles ou domestiques, pour autant qu'il ne les rende pas publiques?

5. a) Comment la Commission de la protection de la vie privée surveille-t-elle actuellement la réglementation?

b) Is de boete voldoende afschrikwekkend en de pakkans voldoende reëel?

c) Beschikt de Privacycommissie over voldoende middelen om deze nieuwe fenomenen te bewaken?

6. Is het de verantwoordelijkheid van iedere burger zijn levenssfeer actief te bewaken, het luchtruim in het oog te houden en logo's en nummers te noteren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2015, op de vraag nr. 13 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 12 januari 2015 (N.):

1. De regering wil de camerawetgeving diepgaand hervormen. Mijn collega, de minister van Binnenlandse Zaken, Jan Jambon, heeft voor deze commissie trouwens aangegeven dat hij een herziening overweegt van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, aangepast aan de permanente ontwikkelingen. In dat verband zal ik samenwerken met de heer Jambon om de bescherming van de persoonlijke levenssfeer te waarborgen.

2 en 3. Wat in het bijzonder de drones betreft, deel ik u mee dat alle technische aangelegenheden zoals de vlieghoogte, de vergunde toestellen, enzovoort door een specifieke wetgeving worden geregeld. Het directoraat-generaal Luchtvaart van de FOD Mobiliteit geeft de toelatingen voor de modellen en voor het gebruik van dergelijke drones.

Voor de camera's op drones is de camerawetgeving van toepassing als er geen specifieke wetgeving bestaat. Evenzo geldt de privacywet als er geen sectorale wetten bestaan. De wetgevingen en bevoegde departementen convergeren dus op dat vlak.

Ik kan u alvast meegeven dat de camerawetgeving een onderscheid maakt tussen drie soorten plaatsen: niet-besloten plaatsen, voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen en niet voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen.

Zoals u ziet, is er in deze wetgeving geen sprake van de concepten publieke en niet-publieke ruimte, wat voor verwarring kan zorgen.

In principe mag een particuliere eigendom niet worden gefilmd zonder de goedkeuring van de eigenaar.

b) L'amende infligée est-elle suffisamment dissuasive et les probabilités d'être arrêté suffisamment grandes?

c) La Commission de la protection de la vie privée dispose-t-elle de moyens suffisants pour surveiller ce nouveau phénomène?

6. Chaque citoyen est-il responsable de la surveillance active de sa vie privée, doit-il guetter l'espace aérien et relever logos et numéros?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2015, à la question n° 13 de monsieur le député Roel Deseyn du 12 janvier 2015 (N.):

1. Le gouvernement s'est fixé de modifier la législation sur les caméras de surveillance en profondeur. Mon collègue, ministre de l'Intérieur, monsieur Jan Jambon, a d'ailleurs déclaré devant cette commission qu'il envisagerait une révision de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et à l'utilisation des caméras de surveillance caméra adaptée aux évolutions constantes. À cet effet, je collaborerai avec monsieur Jambon afin que la protection de la vie privée soit garantie.

2 et 3. En ce qui concerne plus particulièrement les drones, je vous informe que tout ce qui concerne les questions techniques comme la hauteur de vol, les modèles autorisés, etc. est régi par une législation particulière. Les autorisations des modèles et de l'utilisation de tels drones sont données par la Direction générale Transport aérien du SPF Mobilité.

En ce qui concerne les caméras sur des drones, la loi caméra s'applique s'il n'y a pas de législation particulière. De la même manière, la loi Vie privée s'applique s'il n'y a pas de lois sectorielles. Il y a donc convergence de législations et de départements compétents en cette matière.

Je suis en mesure de vous répondre que la loi caméra fait une distinction entre trois types de lieux: les lieux ouverts, les lieux fermés accessibles au public et les lieux fermés non accessibles au public.

Comme vous le constatez, cette législation n'utilise pas les concepts d'espace public ou non public, ce qui peut prêter à confusion.

Une propriété privée ne peut, en principe, être filmée sans le consentement du propriétaire.

De vraag inzake de vlieghoogte zou aan mijn collega minister van Mobiliteit moeten worden gesteld. Die vraag lijkt mij echter niet pertinent gezien de razendsnelle technologische ontwikkelingen in dat domein en de beelden die gaandeweg steeds preciezer zullen worden, met daarbovenop kwaliteitsvolle beelden die vanop veel grotere hoogtes zullen kunnen worden genomen dan thans het geval is.

4. Overeenkomstig artikel 3, § 2, van de Privacywet, is deze wet niet van toepassing op een verwerking van persoonsgegevens die een natuurlijke persoon verricht voor uitsluitend persoonlijke of huishoudelijke doeleinden.

Die uitzondering geldt voor persoonlijke en huishoudelijke verwerkingen en is dus van toepassing indien het gebruik van een met camera uitgeruste drone, zuiver recreatief is. De verwerking van ingezamelde beelden heeft hier inderdaad een zuiver huishoudelijk en/of persoonlijk doeleinde.

Dit is bijvoorbeeld niet het geval als de ingezamelde informatie een andere bestemming krijgt dan een zuiver huishoudelijk of persoonlijk gebruik. Het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft zich hier al over uitgesproken in zijn Arrest-Linqvist, meer bepaald over de interpretatie die moet worden gegeven aan de uitzondering voor huishoudelijk en persoonlijk gebruik, die eveneens wordt vermeld in artikel 3, § 2, van de richtlijn 95/46/EG.

Het Hof oordeelde als volgt: "Die uitzondering moet derhalve aldus worden uitgelegd, dat zij uitsluitend betrekking heeft op activiteiten die tot het persoonlijke of gezinsleven van particulieren behoren, hetgeen klaarblijkelijk niet het geval is met de verwerking van persoonsgegevens die bestaat in hun openbaarmaking op internet waardoor die gegevens voor een onbepaald aantal personen toegankelijk worden gemaakt."

Bijgevolg is de publicatie, verspreiding of de doorgifte van informatie, ongeacht de aard ervan, aan een onbepaald aantal personen, onderworpen aan de Privacywet aangezien de uitzondering voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik niet kan worden ingeroepen. In dit laatste geval moeten alle principes van de Privacywet worden nageleefd.

U kunt deze informatie ook terugvinden op de website van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer:

<http://www.privacycommission.be/nl/de-privacywet-van-toepassing-wanneer-een-drone-uitsluitend-voor-huishoudelijk-gebruik-wordt>

La question de la hauteur de vol devrait être posée à mon collègue ministre de la Mobilité. Mais cette question ne me paraît pas convaincante sachant que les évolutions technologiques dans ce domaine sont très rapides et que les images seront de plus en plus précises dans les temps qui viennent et que, de surcroît, des images de qualité pourront être prises à des hauteurs bien plus élevées qu'aujourd'hui.

4. Conformément à l'article 3, § 2, de la loi vie privée, cette loi ne s'applique pas au traitement de données à caractère personnel effectué par une personne physique pour l'exercice d'activités exclusivement personnelles ou domestiques.

Cette exception pour les traitements personnels et domestiques pourra donc s'appliquer dans le cas où l'utilisation d'un drone, équipé par exemple d'une caméra, est purement récréative. Le traitement des images collectées recevra en effet une finalité purement domestique et/ou personnelle.

Tel ne sera par contre pas le cas dans l'hypothèse où les informations collectées recevraient une autre destination qu'une utilisation purement domestique ou personnelle. À cet égard, la Cour de Justice de l'Union européenne a déjà pu se prononcer, dans son arrêt Lindqvist, sur l'interprétation qu'il convenait de donner à l'exception personnelle et domestique, qui figure également à l'article 3, § 2, de la directive 95/46/CE.

La Cour a estimé que "cette exception doit donc être interprétée comme visant uniquement les activités qui s'insèrent dans le cadre de la vie privée ou familiale des particuliers, ce qui n'est pas manifestement pas le cas du traitement de données à caractère personnel consistant dans leur publication sur Internet de sorte que ces données sont rendues accessibles à un nombre indéfini de personnes".

Par conséquent, la publication, la diffusion ou la transmission d'informations de toute nature à un nombre indéfini de personnes, sera soumise à la Loi vie privée dès lors que l'exemption pour utilisation personnelle ou domestique ne pourra pas être invoquée. Dans ce dernier cas, l'ensemble des principes de la Loi vie privée devra être respecté.

Vous pouvez également trouver ces informations sur le site internet de la Commission pour la protection de la vie privée.

<http://www.privacycommission.be/fr/la-loi-vie-priv%C3%A9e-est-elle-applicable-si-l%E2%80%99utilisation-du-drone-est-purement-domestique>

5. Ik wijs u erop dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (hierna genoemd "de Commissie") een onafhankelijk orgaan is dat werd ingesteld bij de Kamer van volksvertegenwoordigers. De controle ervan behoort niet tot mijn bevoegdheden.

Na contact te hebben opgenomen met de Commissie, bevoegd om op uw vragen te antwoorden, deelt zij mij mee dat:

Er dient eerst en vooral sprake te zijn van de toepasbaarheid van de privacywet. Zoals hierboven aangegeven, kan er in veel gevallen sprake zijn van persoonlijke of huishoudelijke doeleinden. De Commissie zal, indien de privacywet van toepassing is, onder meer tussenkomen ingeval van klachten.

Ingeval de klacht ontvankelijk is, voorziet de Commissie in de bemiddeling die zij nuttig oordeelt. Zij komt tussen om de verantwoordelijke voor de verwerking ertoe te brengen de verplichtingen die de wet hem oplegt, na te komen. Zij tracht de geschillen in der minne te regelen.

In geval van uitblijven van een minnelijke regeling brengt de Commissie een advies uit over de gegrondheid van de klacht. Indien zij een misdrijf vaststelt, is de Commissie bevoegd om een aangifte te doen bij de procureur des Konings. De voorzitter van de Commissie kan ieder geschil aangaande de toepassing van de wet en van de uitvoeringsbesluiten ervan ook voorleggen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

Ik wens eveneens te verduidelijken dat de Commissie in de huidige stand van de wetgeving niet bevoegd is om zelf geldboetes op te leggen. De privacywet voorziet weliswaar in een aantal strafbepalingen, maar het opleggen ervan behoort tot de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken.

6. Er is uiteraard geen sprake van dat de verantwoordelijkheid bij de burger ligt om de eerbiediging van zijn persoonlijke levenssfeer na te gaan, aangezien het om een recht gaat, dat door diverse maatregelen is beschermd. Vanuit privacyperspectief heeft elke burger het recht om te weten wie zijn gegevens verwerkt, hoe en voor welke doeleinden.

Bij schending van dat recht op de persoonlijke levenssfeer kan iedere burger een rechtsvordering instellen en, in voorkomend geval, een schadevergoeding eisen nadat de feiten zijn vastgesteld.

5. Je vous rappelle que la Commission de la protection de la vie privée est un organe indépendant institué auprès de la Chambre des représentants. Son contrôle n'entre pas dans le champ de mes compétences.

Après contact avec la Commission, compétente pour répondre à vos questions, celle-ci m'informe que:

Il doit tout d'abord être question d'applicabilité de la Loi vie privée. Comme indiqué ci-avant, il peut dans de nombreux cas être question de finalités personnelles ou domestiques. La Commission interviendra notamment en cas de plainte lorsque la Loi vie privée est d'application.

Si la plainte est irrecevable, la Commission procède à la médiation qu'elle estime nécessaire. Elle intervient pour amener le responsable du traitement à respecter les obligations que lui impose la loi. Elle tente de résoudre les litiges à l'amiable.

En l'absence d'un règlement à l'amiable, la Commission émet un avis sur le bien-fondé de la plainte. Si elle constate une infraction, la Commission est habilitée à la dénoncer au procureur du Roi. Le président de la Commission peut également soumettre tout litige concernant l'application de la loi et de ses arrêtés d'exécution au président du tribunal de première instance.

Je souhaite également préciser que la Commission n'est pas compétente, dans l'état actuel de la législation, pour infliger elle-même des amendes. La Loi vie privée prévoit certes un certain nombre de dispositions pénales, mais leur imposition relève de la compétence des cours et tribunaux.

6. Il n'est évidemment pas question de responsabilité du citoyen à contrôler le respect de sa vie privée puisqu'il s'agit au contraire d'un droit et que celui-ci est protégé par diverses mesures. Dans une perspective de respect de la vie privée, tout citoyen a le droit de savoir qui traite ses données, comment et à quelles fins.

En cas de violation de ce droit à la vie privée, chaque citoyen peut donc faire valoir ce droit en justice et exiger réparation le cas échéant après établissement des faits.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2014201501001

Vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 11 december 2014 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Onderzoeken naar het inkomen en het patrimonium.

Het regeerakkoord bepaalt dat er eerst een onderzoek zal gebeuren naar het inkomen en het patrimonium, hier en in het buitenland, alvorens het recht op een leefloon wordt toegekend.

Een paar jaar geleden werd er in Nederland een gelijkaardige regeling ingesteld die uitstekende resultaten heeft opgeleverd.

1. Hoe ziet u de praktische uitwerking van dit onderzoek?

2. Bent u van plan het Nederlandse model te volgen?

3. a) Vreest u niet voor een extra werklast voor onze ambassades en consulaten?

b) Met welke landen zal u hierover prioritaair onderhandelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 12 februari 2015, op de vraag nr. 28 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 11 december 2014 (Fr.):

Het voorafgaandelijke onderzoek aan de toekenning van een leefloon behoort tot de bevoegdheid van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie. Voor het antwoord op uw vraag verwijs ik dan ook naar hem door (vraag nr. 45 van 17 februari 2015).

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2014201501001

Question n° 28 de monsieur le député Olivier Chastel du 11 décembre 2014 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les enquêtes de patrimoine.

L'accord de gouvernement prévoit que pour l'octroi du droit au revenu d'intégration, il est prévu d'examiner les revenus et le patrimoine, en Belgique comme à l'étranger.

Les Pays-Bas ont instauré un système similaire il y a quelques années et avec un succès notable.

1. Pouvez-vous indiquer comment vous envisagez de mettre ce système en oeuvre?

2. Envisagez-vous de vous calquer sur la méthode de travail de vos homologues hollandais?

3. a) Ne craignez-vous pas une surcharge de travail pour nos ambassades et consulats?

b) Avec quels pays en priorité envisagez-vous de lancer ce type de négociations?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 12 février 2015, à la question n° 28 de monsieur le député Olivier Chastel du 11 décembre 2014 (Fr.):

L'examen préalable à l'octroi d'un revenu d'intégration relève des attributions du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale. Pour la réponse à votre question, je vous renvoie donc vers lui (question n° 45 du 17 février 2015).

DO 2014201501160

Vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Proefproject 'Gaudi'.

In acht Belgische steden loopt er van medio december tot medio januari een proefproject getiteld 'Gaudi' dat tot doel heeft criminelen, meer bepaald gauwdieven, die hier illegaal verblijven versneld het land uit te zetten. Het project werd gelanceerd in Antwerpen, Gent, Leuven, Brussel-Stad, Sint-Jans-Molenbeek, Luik, Charleroi en Eigenbrakel.

1. a) Welke lering kunt u reeds uit dat project trekken en welke balans kunt u ervan opmaken?

b) Hoeveel mensen werden er aangehouden en het land uitgezet?

c) Welk profiel hebben de aangehouden personen?

2. Welke balans maakt u op van de samenwerking met de acht betrokken steden en gemeenten en de politie?

3. a) Zult u dat proefproject verlengen?

b) Zo ja, zult u het tot het volledige grondgebied uitbreiden?

4. Zult u soortgelijke proefprojecten op poten zetten voor daders van andere misdrijven waaronder de handel in verdovende middelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 11 februari 2015, op de vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 januari 2015 (Fr.):

1. a) en b) Van 11 december 2014 tot 18 januari 2015 ontving De Dienst Vreemdelingezaken (DVZ) administratieve verslagen voor 287 intercepties met een proces-verbaal voor diefstal en 255 voor andere inbreuken tegen de openbare orde. Voor het geheel van inbreuken tegen de openbare orde gaat het over 542 intercepties.

Voor wat betreft de cijfers specifiek voor diefstallen:

DO 2014201501160

Question n° 44 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le projet pilote "Gaudi".

Un projet pilote a été mené dans huit communes belges entre la mi-décembre et la mi-janvier. Intitulé "Gaudi", il consiste à renvoyer plus rapidement dans leur pays d'origine les auteurs de méfaits, notamment des vols à la tire, qui seraient en situation illégale dans notre pays. Ce projet s'est déroulé à Anvers, Gand, Louvain, Bruxelles-Ville, Molenbeek-Saint-Jean, Liège, Charleroi et Braine-l'Alleud.

1. a) Quels sont les premiers enseignements et bilans que vous pouvez tirer de l'opération "Gaudi"?

b) Combien de personnes ont-elles fait l'objet d'une arrestation et d'un renvoi?

c) Pouvez-vous déjà nous donner davantage d'informations sur le profil des personnes arrêtées?

2. Quel bilan tirez-vous de la collaboration avec les huit communes impliquées dans ce projet et la police?

3. a) Envisagez-vous de rendre pérenne ce projet pilote?

b) Et si oui, envisagez-vous de l'étendre sur l'ensemble du territoire?

4. Envisagez-vous de mettre en oeuvre ce type de projets pilotes pour d'autres méfaits, notamment pour le trafic et la vente de stupéfiants?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 11 février 2015, à la question n° 44 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 janvier 2015 (Fr.):

1. a) et b) Entre le 11 décembre 2014 et le 18 janvier 2015, l'Office des Étrangers (OE) a reçu des rapports administratifs pour 287 interceptions, accompagnés d'un procès-verbal pour vol et pour 255 interceptions effectuées dans le cadre d'autres infractions à l'ordre public, soit un total de 542 interceptions pour infraction à l'ordre public.

Statistiques concernant les vols:

Politiezones	Intercepties/ <i>Interceptions</i>	Percentages/ <i>Pourcentages</i>	<i>Zones de police</i>
Antwerpen	68	23,70%	<i>Anvers</i>
Braine-l'Alleud	5	1,70%	<i>Braine-l'Alleud</i>
Brussel-Hoofdstad-Elsene	92	32,10%	<i>Bruxelles-Capitale-Ixelles</i>
Brussel-West	15	5,20%	<i>Bruxelles-Ouest</i>
Charleroi	16	5,60%	<i>Charleroi</i>
Gent	21	7,30%	<i>Gand</i>
Leuven	8	2,80%	<i>Louvain</i>
Luik	38	13,20%	<i>Liège</i>
SPC Brussel	18	6,30%	<i>SPC Bruxelles</i>
SPC Gent	4	1,40%	<i>SPC Gand</i>
SPC Leuven	2	0,70%	<i>SPC Louvain</i>

Voor wat betreft de cijfers specifiek voor het totaal aan inbreuken tegen de openbare orde:

Statistiques relatives à l'ensemble des infractions à l'ordre public:

Politiezones	Intercepties/ <i>Interceptions</i>	Percentages/ <i>Pourcentages</i>	<i>Zones de police</i>
Antwerpen	142	26,2 %	<i>Anvers</i>
Braine-l'Alleud	5	0,9 %	<i>Braine-l'Alleud</i>
Brussel-Hoofdstad-Elsene	153	28,2 %	<i>Bruxelles-Capitale-Ixelles</i>
Brussel-West	26	4,8 %	<i>Bruxelles-Ouest</i>
Charleroi	30	5,5 %	<i>Charleroi</i>
Gent	34	6,3 %	<i>Gand</i>
Leuven	13	2,4 %	<i>Louvain</i>
Luik	73	13,5 %	<i>Liège</i>
SPC Brussel	53	9,8 %	<i>SPC Bruxelles</i>
SPC Charleroi	1	0,2 %	<i>SPC Charleroi</i>
SPC Gent	4	0,7 %	<i>SPC Gand</i>
SPC Leuven	3	0,6 %	<i>SPC Louvain</i>
SPC Luik	4	0,7 %	<i>SPC Liège</i>
FGP Brussel	1	0,2 %	<i>PJF Bruxelles</i>

In vergelijking met dezelfde referentieperiode 2013-2014 werden er 1/3 meer intercepties verricht van 402 naar 542.

Par rapport à la même période de référence en 2013-2014, le nombre d'interceptions a augmenté d'un tiers, passant de 402 à 542.

In vergelijking met dezelfde referentieperiode 2013-2014 werden er meer dan driemaal meer vasthoudingen verricht van 39 naar 131.

Si l'on compare avec cette même période, le nombre de détentions a été multiplié par trois, passant de 39 à 131.

In verhouding hield voor de referentieperiode 2013-2014, 10 % vast van de geïntercepteerde illegale delinquenten.

Lors de la période de référence 2013-2014, 10 % des délinquants illégaux interceptés ont été placés en détention.

Voor de referentieperiode 2014-2015 is dit 25 %.

Pour la même période 2014-2015, la proportion s'élève à 25 %.

Er zijn verder in het totaal 18 personen naar gevangenis overgebracht waarvoor een bevel tot gevangenneming openstond en 37 personen werden voorgeleid voor het parket.

En outre, 18 personnes ayant fait l'objet d'un mandat d'arrêt ont été incarcérées et 37 ont été déférées au parquet.

Aan diegene die werden vastgehouden in de gesloten centra werd een inreisverbod van 2-8 jaar opgelegd

Ondertussen werden er al 70 personen effectief gerepatriëerd naar hun land van herkomst.

Verder kregen er 247 een bevel om het grondgebied te verlaten;

- 78 waren in verblijfsprocedure;
- 28 minderjarigen;
- 2 uitzonderingen (hospitalisatie en beslissing na 24 uur).

Voor diegenen die niet werden opgesloten in de centra werd waar mogelijk de procedure pre-identificatie opgestart. Indien de identificatie rond is zullen betrokkenen nationaal geseind worden en actief worden opgespoord door de DVZ om alsnog een terugkeer te organiseren.

Voorlopig werden er 157 in de procedure pre-identificatie ondergebracht. De eerste werden reeds geïdentificeerd en reeds opgesloten in de gesloten centra. In het totaal is er voorlopig een actieve opvolging door de DVZ van 2/3 gevallen.

c) De lokale en federale politie bezit ook informatie over eventuele profielen dit zal u echter moeten bevragen via de bevoegde FOD. Vanuit DVZ kunnen wij wel het volgende meegeven.

Wat betreft de top drie nationaliteiten betreffende de diefstallen:

- Algerije (79);
- Marokko (52) ;
- Roemenië (31).

Wat betreft de top drie nationaliteiten betreffende alle inbreuken op de openbare orde:

- Marokko (120);
- Algerije (112) ;
- Roemenië (40).

Naast diefstallen zijn de meest voorkomende inbreuken drugs (verkoop en bezit); slagen en verwondingen; valsheid in geschriften.

Naar recidive toe is het aantal in de totalen eerder beperkt:

21 personen werden reeds meermaals aangetroffen:

- 2 keer: 18 personen;
- 3 keer: 2 personen;
- 4 keer: 1 persoon.

Les individus détenus dans les centres fermés se sont vu imposer une interdiction d'entrée de 2 à 8 ans.

Entre-temps, 70 personnes ont déjà été effectivement rapatriées dans leur pays d'origine.

Par ailleurs, 247 personnes ont reçu un ordre de quitter le territoire:

- 78 avaient une procédure de séjour en cours et
- 28 étaient mineures.
- On dénombre également 2 exceptions (hospitalisation et décision après 24 heures).

Pour les personnes qui n'ont pas été placées en détention dans les centres, la procédure de pré identification a été entamée lorsque cela était possible. Si l'identification aboutit, les intéressés seront signalés au niveau national et seront activement recherchés par l'OE en vue d'organiser leur éloignement.

Jusqu'à présent, 157 ont fait l'objet d'une procédure de pré-identification. Les premiers ont déjà été identifiés et placés dans les centres fermés. Pour l'instant, 2/3 des intéressés font l'objet d'un suivi actif par l'OE.

c) La police locale et la police fédérale disposent également d'informations sur les profils éventuels. Ces informations devront toutefois être demandées au SPF concerné. L'OE peut cependant vous communiquer les éléments suivants:

En ce qui concerne les vols, voici le top 3 des nationalités:

- Algérie (79) ;
- Maroc (52) ;
- Roumanie (31).

Pour ce qui est des infractions à l'ordre public, le top 3 est constitué comme suit:

- Maroc (120) ;
- Algérie (112) ;
- Roumanie (40).

Outre les vols, les infractions les plus courantes sont la vente et possession de drogues, les coups et blessures et les faux en écritures.

Enfin, le nombre de récidives est assez restreint:

21 personnes ont déjà été interceptées à plusieurs reprises:

- 2 fois : 18 personnes ;
- 3 fois : 2 personnes ;
- 4 fois : 1 personne.

2. In de pers werd bij regelmaat door sommige burge-meesters gecommuniceerd dat ze niet op de hoogte waren van het project 'Gaudi'.

Bij navraag bleek duidelijk dat de betreffende burge-meesters ingelicht werden door hun politiediensten van de lopende actie. Dit bleek ook uit feedback die ik mocht ontvangen vanuit de politie en de administratie. Bovendien werden ook alle burgemeesters uitvoerig geïnformeerd via een omzendbrief die via Binnenlandse Zaken werd verzonden.

3 en 4. De actie 'Gaudi' betrof een proefproject. Deze actie zal nu worden geëvalueerd vooraleer een beslissing hierover genomen wordt.

DO 2014201501241

Vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 12 januari 2015 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Fedasil - Hervestiging van vluchtelingen uit Congo en Syrië - Oproep aan OCMW's.

Zowel in 2013 als in 2014 richtte Fedasil een oproep aan OCMW's die vrijwillig zouden willen instaan voor de her-vestiging van vluchtelingen uit Congo en Syrië. In 2013 boden 33 OCMW's zich hiervoor spontaan aan. Tot 22 oktober 2014 konden de OCMW's zich het afgelopen jaar kandidaat stellen.

1. Hoeveel OCMW's dienden hun kandidatuur in na de recente oproep vanuit Fedasil?

2. Welke OCMW's dienden in 2013 hun kandidatuur in, welke in 2014?

3. Per betrokken OCMW:

a) in hoeveel gevallen ging het om een hervestiging van alleenstaanden;

b) in hoeveel gevallen ging het om gezinnen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 11 februari 2015, op de vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 12 januari 2015 (N.):

1. In het jaar 2014 hebben zich in totaal 41 OCMW's kandidaat gesteld.

2 en 3. De gevraagde informatie staat in de volgende tabel.

2. Certains bourgmestres ont régulièrement déclaré dans la presse ne pas être au courant du projet Gaudi.

Or, renseignements pris, il s'avère que les bourgmestres concernés ont bien été informés par leurs services de police de l'action en cours. C'est également ce qui ressort des commentaires de la police et de l'administration. Tous les bourgmestres ont d'ailleurs reçu des informations détaillées par le biais de la circulaire envoyée par le Ministère de l'Intérieur.

3 et 4. L'action Gaudi, qui était un projet pilote, va à présent être analysée. Cette action sera évaluée avant de prendre une décision à ce sujet.

DO 2014201501241

Question n° 53 de monsieur le député Frank Wilrycx du 12 janvier 2015 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fedasil. - Réinstallation de réfugiés congolais et syriens. - Appel aux CPAS.

En 2013 comme en 2014, Fedasil a lancé un appel aux CPAS souhaitant contribuer, sur une base volontaire, à la réinstallation de réfugiés congolais et syriens. En 2013, 33 CPAS ont spontanément répondu à l'appel. L'année dernière, les CPAS avaient jusqu'au 22 octobre 2014 pour présenter leur candidature.

1. Combien de CPAS ont présenté leur candidature à la suite de l'appel lancé récemment par Fedasil?

2. Quels CPAS ont présenté leur candidature en 2013 et lesquels ont fait de même en 2014?

3. Pouvez-vous indiquer, pour chaque CPAS concerné:

a) dans combien de cas il était question de la réinstallation de personnes isolées;

b) dans combien de cas il s'agissait de familles?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 11 février 2015, à la question n° 53 de monsieur le député Frank Wilrycx du 12 janvier 2015 (N.):

1. En 2014, 41 CPAS se sont portées candidates.

2 et 3. Les informations demandées figurent dans le tableau suivant.

Kandidaturen in 2013/ <i>Candidatures en 2013</i>		
Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	Brussel/ <i>Bruxelles</i>
Anzegem (A + B)	Boussu	Molenbeek (A + B)
Berlare	Fléron (A + B)	
Brecht (A)	Gesves	
Brugge	Houffalize	
Dendermonde	Martelange	
Geetbets	Nivelles	
Hamme	Saint-Georges sur Meuse (A + B)	
Hemiksem	Saint-Léger	
Herent	Seneffe	
Hoogstraten (A)	Tinlot	
Hulshout		
Kontich		
Kortrijk		
Kruikebe		
Lede		
Lubbeek (A)		
Malle		
Merelbeke		
Mortsel		
Temse		
Wemmel		
Wetteren		
Zaventem		

Kandidaturen 2014/ <i>Candidatures en 2014</i>		
Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	Brussel/ <i>Bruxelles</i>
Aartselaar	Berloz	Molenbeek (A + B)
Alveringem	Boussu	
Berlare	Chapelle-lez-Herlaimont	
Brecht	Chaumont-Gistoux	
Brugge	Court-Saint-Etienne	
Dendermonde	Erquelinnes	
Diest (A + B)	Eupen	
Geetbets	Fléron (A + B)	
Heers	Gesves	
Hemiksem	Habay	
Herselt	Martelange	
Hoeilart	Nivelles	
Izegem	Saint-Georges sur Meuse (A + B)	
Kontich	Saint-Léger	
Lochristi		
Menen		
Mortsel		
Nazareth		
Puurs		
Roeselare		
Sint-Genesius-Rode		
Sint-Martens-Latem		
Wemmel		
Wetteren		
Wevelgem		
Temse		

(A + B) = het OCMW heeft huisvesting aangeboden voor minimum één persoon en één familie.

(A) = het OCMW heeft één of meerdere woningen aangeboden voor alleenstaande personen.

(A + B) = le CPAS a introduit des offres de logement pour au moins une personne isolée et une famille.

(A) = le CPAS a introduit une ou plusieurs offre(s) de logement pour des personnes isolées.

De overige OCMW's hebben huisvesting aangeboden om families te huisvesten.

DO 2014201501250

Vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 12 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Operatie Triton.

Op zaterdag 1 november 2014 ging er een nieuwe maritieme operatie aan de Europese buitengrenzen van start. Frontex, het Europees agentschap voor de bewaking van de buitengrenzen, werd met de operatie - die de naam 'Triton' meekreeg - belast.

Er nemen verscheidene Europese landen deel aan die missie en om beurten stellen ze technisch materieel en grenswachten ter beschikking.

De operatie staat onder toezicht van de Italiaanse autoriteiten en er gaat maandelijks 2,9 miljoen euro naar toe. De looptijd staat nog niet vast, maar is afhankelijk van de kredieten die voor 2015 aan Frontex worden toegekend.

1. Welke eerste balans kan er drie maanden later worden opgemaakt van operatie Triton, die de fakkel overneemt van de Italiaanse maritieme operatie Mare Nostrum en die eerst en vooral gericht is op grenscontrole?

2. a) Zal België aan die operatie deelnemen?

b) Zo ja, hoe?

c) Zo niet, waarom niet? Is ons land alsnog van plan zich op middellange termijn bij die operatie aan te sluiten?

3. a) Zal operatie Triton in 2015 worden voortgezet?

b) Wat is het regeringsstandpunt met betrekking tot de versterking van de financiële en personele middelen van Frontex?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 11 februari 2015, op de vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 12 januari 2015 (Fr.):

1. Operatie Triton, waarvan het operationeel gebied zich uitstrekt voor de kust van Italië dat tevens ook het gastland is, startte op 1 november 2014 en wordt gecoördineerd door Frontex (Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen).

Tous les autres CPAS ont introduit des offres de logement pour accueillir des familles.

DO 2014201501250

Question n° 54 de monsieur le député Olivier Chastel du 12 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'opération "Triton".

Depuis le samedi 1^{er} novembre 2014, une nouvelle opération navale aux frontières de l'Europe a été lancée. Baptisée "Triton", elle a été confiée à Frontex, l'agence européenne de surveillance des frontières.

Plusieurs pays européens participent à cette mission et mettent à disposition à tour de rôle, du matériel technique et des gardes-frontières.

L'opération sera supervisée par les autorités italiennes et bénéficiera d'un budget mensuel de 2,9 millions d'euros. Sa durée n'a pas été arrêtée, mais elle dépendra du budget alloué à Frontex pour 2015.

1. Trois mois après son lancement, quel est le premier bilan qu'on peut tirer de l'opération "Triton" qui a pris la suite de l'opération de la marine italienne Mare Nostrum et qui a pour objectif premier le contrôle des frontières?

2. a) La Belgique participe-t-elle à cette opération?

b) Et si oui, de quelle manière?

c) Dans le cas inverse, pour quelles raisons et envisage-t-elle de s'y joindre à moyen terme?

3. a) La mission "Triton" se poursuivra-t-elle en 2015?

b) Quelle est la position du gouvernement par rapport au renforcement des moyens tant financiers qu'humains de Frontex?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 11 février 2015, à la question n° 54 de monsieur le député Olivier Chastel du 12 janvier 2015 (Fr.):

1. L'opération Triton, dont la zone opérationnelle s'étend au large des côtes de l'Italie, qui est aussi le pays d'accueil visé, a démarré le 1^{er} novembre 2014 et est coordonnée par Frontex (L'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne).

De operatie heeft twee vliegtuigen en één helikopter ter beschikking, twee patrouilleboten voor open zee en vier voor de kust. Het mandaat van deze operatie is het bewaken van de zuidelijke EU-grenzen, en ook het bijdragen tot het redden van levens is een prioriteit voor Frontex.

Europees Commissaris Avramopoulos verklaarde op 13 januari (2015) dat sinds de start van operatie Triton en in samenwerking met de Italiaanse kustwacht, al bijna 16.000 mensen (zowel asielzoekers als illegale migranten) werden gered of geïntercepteerd, in meer dan 77 afzonderlijke *search and rescue*-incidenten.

Naast het redden van mensenlevens zorgde Triton ook voor een positieve balans door het arresteren van 57 smokkelaars en door actieve informatie-uitwisseling met EUROPOL, het Europees politieagentschap in Den Haag, waar een recent versterkte cel grensoverschrijdende criminaliteit zoals mensensmokkel aanpakt.

2. Ons land ging in op de oproep van Frontex tot het inzetten personeel. Gedurende de maand november (2014) leverde België een debriefer van de Federale Politie. In april en mei 2015 zal dit opnieuw het geval zijn.

Onze aanvankelijke inzet lag hoger, doch het Agentschap liet in november verstaan dat er vanuit de lidstaten een overaanbod was van middelen voor deze operatie. België blijft bereid tot bijkomende inzet van personeel indien de vraag van Frontex komt.

3. a) Er werd voor Frontex-operatie Triton geen einddatum gesteld. Traditioneel zijn er in de wintermaanden (en met name rond de kerstperiode) amper intercepties in de Middellandse Zee, onder meer door de weersomstandigheden.

Door de toegenomen migratiedruk en gewijzigde *modus operandi*, zoals het gebruik van grotere schepen en satelliettelefoons, is deze traditionele curve echter verdwenen en is er het hele jaar door een operationele nood aan Frontex-acties.

Het verlengen van het mandaat van Triton is verbonden aan het bestaan van die operationele nood. In het werkprogramma van Frontex voor 2015 is 19,1 miljoen euro voorzien voor operaties op zee. De operationele gebieden worden bepaald en gerangschikt aan de hand van risico-analyse.

b) Zoals u in het regeerakkoord kunt lezen (punt 7.5), "verdedigen we Europees een versterking van Frontex om de grenzen te beveiligen, gaan we de strijd aan met clandestiene immigratie en de netwerken van mensenhandel".

L'opération mobilise deux avions et un hélicoptère, deux bateaux de patrouille en pleine mer et quatre au large de la côte. Le mandat de cette opération consiste à surveiller les frontières méridionales de l'UE, et contribuer à sauver des vies est également une priorité pour Frontex.

Le 13 janvier (2015), le Commissaire européen Avramopoulos a déclaré que depuis le début de l'opération Triton, grâce à la collaboration avec la garde côtière italienne, près de 16.000 personnes (tant des demandeurs d'asile que des migrants illégaux) ont pu être sauvées ou interceptées au cours de plus de 77 incidents de recherche et de sauvetage distincts.

En plus d'avoir sauvé des vies, Triton a également porté ses fruits, en ayant permis l'arrestation de 57 passeurs et un échange actif d'informations avec Europol, l'Office européen de police à La Haye, où une cellule récemment renforcée lutte contre la criminalité transfrontalière, et notamment le trafic d'êtres humains.

2. Notre pays a répondu à l'appel de l'agence Frontex en vue de mobiliser du personnel. Durant le mois de novembre (2014), la Belgique a mis à sa disposition un débriefer de la Police fédérale. Tel sera à nouveau le cas en avril et mai 2015.

Notre engagement initial était plus ambitieux, mais en novembre, l'Agence a annoncé qu'elle avait reçu trop de ressources de la part des États membres pour cette opération. La Belgique reste néanmoins prête à fournir du personnel supplémentaire si Frontex venait à le demander.

3. a) Aucune date de fin n'a été précisée pour l'opération Triton de Frontex. Traditionnellement, peu d'interceptions sont réalisées pendant les mois d'hiver (en particulier aux environs de Noël) en Méditerranée, notamment en raison des conditions météo.

Cependant, à cause de la pression migratoire accrue et du changement de *modus operandi*, notamment le recours à des bateaux plus grands et à des téléphones satellites, cette période creuse habituelle a disparu. Des actions de Frontex sont dès lors nécessaires tout au long de l'année.

La prolongation du mandat de Triton est liée à l'existence de ce besoin opérationnel. Le programme de travail de Frontex pour 2015 prévoyait 19,1 millions d'euros pour les opérations en mer. Les zones opérationnelles sont déterminées et catégorisées sur la base d'une analyse des risques.

b) Comme vous pouvez le lire dans l'accord gouvernemental (voir point 7.5), "En tant que défenseurs de l'Europe, nous voulons un renforcement de Frontex pour sécuriser les frontières, lutter contre l'immigration clandestine et les réseaux de traites des êtres humains".

DO 2014201501371

Vraag nr. 59 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 20 januari 2015 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Syrische vluchtelingen.- Behandeling van de dossiers.

Op zijn website publiceert het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) een document ("Persbericht: Beschermingsnood historisch hoog in 2014", 6 januari 2015, *cgvs.be*) waaruit blijkt dat er in 2014 in totaal 1.312 beslissingen ten gronde werden genomen met betrekking tot Syrië: 939 beslissingen tot erkenning van de vluchtelingenstatus (artikel 48/3 van de vreemdelingenwet van 15 december 1980) en 331 beslissingen tot toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus (artikel 48/4 van de vreemdelingenwet van 15 december 1980).

Het persbericht verduidelijkt echter niet op basis van welke criteria (godsdienst, politieke opvattingen, nationaliteit, etnie/ ras en/of het behoren tot een bepaalde sociale groep) de vluchtelingenstatus (artikel 48/3) aan Syriërs werd toegekend. De redenen voor de toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus zijn evenmin duidelijk, aangezien artikel 48/4 meerdere situaties omvat.

Ten slotte is er op de website *hervestiging.be* sprake van de hervestiging van 75 Syriërs in België, in samenwerking met de Verenigde Naties (UNHCR). Volgens een communiqué van 4 december 2014 zouden er al 22 in België aangekomen zijn.

1. Op basis van welke criteria kregen Syriërs in 2014 de vluchtelingenstatus (artikel 48/3) of de subsidiaire beschermingsstatus (artikel 48/4) toegekend?

2. Hoe omschrijft het CGVS uit een internationaalrechtelijk oogpunt de aard van het conflict dat zich momenteel in Syrië afspeelt?

3. Doordat veel Syrische gezinnen door het conflict uit elkaar getrokken werden, is gezinshereniging van groot belang voor Syrische vluchtelingen. Wat zijn de verschillen inzake gezinshereniging (procedure, kosten, visumafgifte, enzovoort) voor de Syrische vluchtelingen die de vluchtelingenstatus hebben gekregen enerzijds en voor de Syrische vluchtelingen aan wie de subsidiaire beschermingsstatus werd toegekend anderzijds?

4. Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen heeft de hervestiging van een beperkt aantal Syrische vluchtelingen in 2014 mogelijk gemaakt.

DO 2014201501371

Question n° 59 de madame la députée Zakia Khattabi du 20 janvier 2015 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Traitement des dossiers Syrie.

Le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides (CGRA) annonce sur son site internet ("Communiqué de presse: Besoin de protection historiquement élevé en 2014", 6 janvier 2015, *cgra.be*) que pour l'année 2014 un total de 1312 décisions au fond ont été prises pour la Syrie. Parmi ces 1312 décisions on retrouve 939 décisions de reconnaissance du statut de réfugié (article 48/3 de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980) et 331 décisions d'octroi du statut de protection subsidiaire (selon l'article 48/4 de la loi sur les étrangers du 15 décembre 1980).

Le communiqué ne précise toutefois pas davantage les critères (religion, politique, nationalité, ethnie/ race et/ou appartenance à un groupe social déterminé) retenus pour reconnaître la qualité de réfugié (article 48/3) aux Syriens. De même, le motif de l'octroi de la protection subsidiaire reste flou vu que l'article 48/4 prévoit plusieurs situations.

Enfin, le site internet "*reinstallation.be*" invoque 75 syriens qui seront réinstallés directement en Belgique en coopération avec les Nations Unies (HCR). Selon un communiqué du 4 décembre 2014, 22 syriens seraient ainsi déjà arrivés en Belgique.

1. Pourriez-vous détailler les critères d'inclusion à la base des reconnaissances qualité de réfugié (article 48/3) et des octrois de protection subsidiaire (article 48/4) pour les syriens en 2014?

2. Comment le CGRA qualifie-t-il sur le plan du droit international le type de conflit qui se déroule actuellement en Syrie?

3. Étant donné que de nombreuses familles syriennes sont séparées du fait du conflit, le regroupement familial est très important pour les réfugiés syriens. Quelles sont les différences en matière de recoupement familial (procédures, coûts, délivrances des visas, etc.) pour les réfugiés syriens qui ont obtenu un statut de réfugié et les autres qui ont obtenu une protection subsidiaire?

4. Le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides a permis la réinstallation d'un nombre limité, en 2014, de réfugiés syriens.

Wat is de administratieve toestand van de hervestigde Syrische vluchtelingen (aard van de toegekende status, verblijfsduur, belangrijkste verschillen met de vluchtelingenstatus en met de subsidiaire beschermingsstatus)?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 11 februari 2015, op de vraag nr. 59 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 20 januari 2015 (Fr.):

1. Naargelang van de individuele situatie van de kandidaat-vluchteling wordt de status van vluchtelingen toegekend gelet op de gegronde vrees voor vervolging omwille van ras, nationaliteit, religie, politieke overtuigingen of het behoren tot een sociale groep (criteria Conventie van Genève vervat in de Vreemdelingenwet).

Indien iemand geen gegronde vrees voor vervolging in de zin van de Vluchtelingenconventie aannemelijk maakt, wordt in ondergeschikte zin bekeken of iemand in aanmerking komt voor de subsidiaire bescherming. Dit kan bijvoorbeeld op basis van de veralgemeende geweldssituatie in zijn/haar regio van origine.

In 2014 werd in een zeer groot aantal gevallen de status van vluchteling of de status van subsidiaire bescherming toegekend (96,8 %)

Het beperkt aantal beslissingen van weigering van een beschermingsstatus betreft situaties waarin het CGVS (Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen) het volgende vaststelt: fraude betreffende de nationaliteit, een dubbele nationaliteit of situaties van uitsluiting (conform artikel 1 F van de Conventie van Genève).

2. Het CGVS heeft in de beoordeling van de asielaanvragen geen uitspraak gedaan met betrekking tot de aard van het conflict rekening houdend met het internationaal recht.

3. Of de gezinshereniger nu de vluchtelingenstatus of een subsidiaire bescherming bekomen heeft, de procedure en de voorwaarden van de gezinshereniging zijn identiek.

4. Aan alle hervestigde vluchtelingen wordt onmiddellijk na aankomst in België de vluchtelingenstatus toegekend. Zij hebben dezelfde rechten als een erkend vluchteling die op eigen kracht een asielaanvraag in België heeft ingediend. Er is dus geen enkel verschil tussen het statuut van een erkende vluchteling en dat van een hervestigde vluchteling.

Quel est le statut administratif des réfugiés syriens réinstallés (type de statut obtenu, durée du séjour, différences principales avec le statut de réfugié et la protection subsidiaire)?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 11 février 2015, à la question n° 59 de madame la députée Zakia Khattabi du 20 janvier 2015 (Fr.):

1. En fonction de la situation individuelle du demandeur d'asile, le statut de réfugié lui sera reconnu s'il éprouve une crainte fondée de persécution du fait de sa race, de sa nationalité, de sa religion, de son appartenance à un certain groupe social ou de ses opinions politiques (critères de la Convention de Genève repris dans la Loi sur les étrangers).

Si un individu ne peut établir une crainte fondée des poursuites dans le sens de la convention de Genève, on examine subsidiairement s'il n'entre pas en considération pour une protection subsidiaire. Ceci est possible sur base d'une situation de violence généralisée dans la région d'origine.

En 2014 le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire ont été accordés dans une très grande majorité de cas (96,8 %).

Le petit nombre de décisions de refus d'accorder une protection internationale concerne des dossiers où le CGRA (Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides) a constaté une fraude à la nationalité, une double nationalité ou un motif d'exclusion en vertu de l'article 1 F de la Convention de Genève.

2. Dans l'appréciation de la demande d'asile, le CGRA ne se prononce pas sur la nature du conflit au regard du droit international.

3. Que le regroupant ait obtenu le statut de réfugié ou qu'il ait obtenu une protection subsidiaire, la procédure et les conditions dont est assorti le regroupement familial sont identiques.

4. Le statut de réfugié est accordé à tous les réfugiés réinstallés dès leur arrivée en Belgique. Ils jouissent des mêmes droits que les réfugiés reconnus qui ont introduit une demande d'asile en Belgique par leurs propres moyens. Il n'y a donc aucune différence de statut entre un réfugié reconnu et un réfugié réinstallé.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

**Eerste minister
Premier ministre**

2014201501385	20-01-2015	17	Karolien Grosemans	Het nieuwe hoofdgebouw van SHAPE (MV 1147). Le nouveau quartier général du SHAPE (QO 1147).	79
---------------	------------	----	---------------------------	--	----

**Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**

2014201501168	08-01-2015	57	Brecht Vermeulen	* Structuurenquête. L'enquête sur la structure des entreprises.	9
2014201501183	08-01-2015	59	Els Van Hoof	* Strengere controle van zonnectra. Le renforcement des contrôles sur les centres de bronzage.	10
2014201501223	09-01-2015	61	Barbara Pas	* Fibromyalgie. Fibromyalgie.	11
2014201500885	12-01-2015	63	Filip Dewinter	* Uitbetaling van sociale voordelen door het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden in het Bouwbe- drijf (Fbz-Fse). - Andere fondsen. Païement d'avantages sociaux par le Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction (Fbz-Fse). - Autres fonds.	12
2014201501246	12-01-2015	64	Leen Dierick	* Prijszetting op basis van IP-adres bij online aankopen. Fixation du prix sur la base de l'adresse IP pour les achats en ligne.	13
2014201501253	12-01-2015	65	Olivier Chastel	* Interpretatie van de vigerende regelgeving waarbij werk- lozen een werkloosheidsuitkering kunnen blijven ont- vangen in het kader van zelfbouwprojecten. Interprétation de la réglementation en vigueur permettant à des chômeurs de continuer à percevoir leur allocation de chômage dans le cadre d'opérations d'auto-construc- tions.	14
2014201501264	13-01-2015	67	Wouter De Vriendt	* Economische compensaties bij de aankoop en modernise- ring van de F-16's. Les compensations économiques dans le cadre de l'achat et de la modernisation des F-16.	15
2014201501266	13-01-2015	68	Wouter De Vriendt	* Voordelen van coproductie bij de aankoop en modernise- ring van de F-16's. Les avantages de la coproduction pour l'achat et la moder- nisation des F-16.	16
2014201501268	13-01-2015	69	Wouter De Vriendt	* Impact van de coproductie bij de aankoop en modernise- ring van de F-16's op de handelsbalans. L'impact de la coproduction lors de l'achat et de la moder- nisation des F16 sur la balance commerciale.	17

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501270	13-01-2015	70	Wouter De Vriendt	* Multiplicatoreffect en nettowinst van de coproductie van de F-16's. L'effet multiplicateur et le bénéfice net généré par la coproduction des F16.	17
2014201501271	13-01-2015	71	Wouter De Vriendt	* De meerkost door coproductie en compensaties bij de aankoop en modernisering van de F-16's. Le surcoût généré par le principe de coproduction et de compensations appliqué lors de l'acquisition et de la modernisation des F-16.	18
2014201501276	13-01-2015	72	Griet Smaers	* Interpretatie van het begrip "alleenstaande" bij de verschillende overheidsdiensten (MV 669). L'interprétation de la notion de "personne isolée" par les divers services publics (QO 669).	19
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments					
2014201500353	20-10-2014	1	Koenraad Degroote	Politiezones. - Aantal operationele politiemensen en calog's. Zones de police. - Nombre de policiers opérationnels et de Calog.	83
2014201500354	20-10-2014	2	Koenraad Degroote	Identificatiekaarten voor bewakingsagenten. Cartes d'identification pour les agents de gardiennage.	84
2014201500357	20-10-2014	3	Koenraad Degroote	Algemene Nationale Gegevensbank. - Misdrijven. Base documentaire générale. - Délits.	85
2014201500385	21-10-2014	8	Jan Penris	De stemprocedure per brief voor buitenland-Belgen. La procédure de vote par correspondance pour les Belges résidant à l'étranger.	86
2014201500387	21-10-2014	10	Jan Penris	De geplande aanslag op het kantoor van de Europese Commissie in Brussel. Projet d'attentat ciblant les bureaux de la Commission européenne à Bruxelles.	89
2014201500396	21-10-2014	11	Katrin Jadin	Mogelijkheid tot prenatale erkenning voor meecouders. La reconnaissance prénatale pour les couples homoparentaux.	90
2014201500397	21-10-2014	12	Katrin Jadin	Eervolle onderscheidingen bij de politie. Les distinctions honorifiques de la police.	91
2014201500469	23-10-2014	15	Koenraad Degroote	Misdrijven opgenomen in de ANG. Délits figurant dans la BDG.	92
2014201500472	23-10-2014	18	Koenraad Degroote	Het aantal politiemensen en calog's per politiezone. Les effectifs policiers et personnel CALog par zone de police.	93
2014201500476	23-10-2014	22	Koenraad Degroote	De databanken bij de politiediensten. Banques de données des services de police.	94
2014201500510	23-10-2014	25	Sabien Lahaye-Battheu	Huisvesting van de vredegerechten. Hébergement des justices de paix.	95
2014201500513	23-10-2014	28	Sabien Lahaye-Battheu	Intoxicatie. - Tijdelijk rijverbod. Intoxication. - Interdiction temporaire de conduire.	98

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201500515	23-10-2014	30	Sabien Lahaye-Battheu	Zelfmoordpogingen en zelfdodingen in politiecellen en politiebureaus. Tentatives de suicide et suicides dans les cellules de police et les commissariats.	100
2014201500517	23-10-2014	31	Sabien Lahaye-Battheu	Verschillende vormen van samenwonen. - Registraties. - Ontbindingen. Différentes formes de cohabitation.- Enregistrements.- Dissolutions.	103
2014201500542	24-10-2014	32	Sabien Lahaye-Battheu	Dragen van veiligheidsgordels en gebruik van kinderbeveiligingssysteem. - Overtredingen vastgesteld door de politie. Port de la ceinture de sécurité et utilisation de dispositifs de retenue pour enfants.- Infractions constatées par la police.	104
2014201500546	24-10-2014	33	Vincent Van Quickenborne	Alarmeringstest. - Pilootgemeenten. - Test van het BE-Alertsysteem. Test d'alerte. - Communes pilotes. - Test du système BE-Alert.	106
2014201500553	27-10-2014	35	Jean-Marc Nollet	Maatregelen in geval van activering van het afschakelplan. Mesures mises en place en cas d'activation du plan de déstage.	109
2014201500572	28-10-2014	39	Jef Van den Bergh	Databanken. Banques de données.	118
2014201500578	28-10-2014	41	Jef Van den Bergh	Wegcode. - Bestuurders. - Uiterst rechts rijden. - Politiecontrole. Code de la route. - Conducteurs. - Obligation de serrer à droite. - Contrôles policiers.	121
2014201500638	30-10-2014	45	Bert Wollants	De achterstand in laagspanningskeuringen van de federale overheidsgebouwen. L'arriéré en matière d'inspection des installations basse tension dans les bâtiments publics fédéraux.	122
2014201500707	07-11-2014	54	Luk Van Biesen	Administraties. - Overheidsbedrijven. - Arbeidsongevallen. Administrations. - Entreprises publiques. - Accidents du travail.	125
2014201500771	17-11-2014	62	Jean-Marc Nollet	Veiligheidsissues in verband met het gebruik van drones. Questions de sécurité liées à la présence de drones.	127
2014201500803	19-11-2014	66	Kristien Van Vaerenbergh	Impact van Salduz-wetgeving op politiewerking in Halle-Vilvoorde. Incidence de la loi Salduz sur le fonctionnement de la police à Hal-Vilvorde.	128
2014201500879	25-11-2014	73	Raoul Hedebouw	De reactor Doel 3 en Tihange 2. - Het expertenpanel aangesteld door het Federaal Agentschap voor Nucleaire controle (FANC). Les réacteurs de Doel III et de Tihange II. - Le panel d'experts désigné par l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).	130
2014201500892	26-11-2014	77	Koenraad Degroote	Politiezones. - Fusie en defusie. Zones de police. - Fusion et défusion.	132

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201500910	02-12-2014	81	Veerle Heeren	Syndicale afgevaardigden bij de politiediensten. Les délégués syndicaux des services de police.	133
2014201500913	02-12-2014	84	Nele Lijnen	Politie. Verkoop van paarden aan de meestbiedende. Police. - Vente de chevaux au plus offrant.	135
2014201501173	08-01-2015	111	Georges Gilkinet	* Aanhouding van een persoon die in het bezit was van de plattegronden van de kerncentrale van Chooz. L'arrestation d'une personne munie des plans de la centrale de Chooz.	20
2014201501174	08-01-2015	112	Katrin Jadin	* De wet die gemeenten in meergemeentepolitiezones toelaat specifieke beleidsinitiatieven te financieren. La loi permettant aux communes dans une zone de police pluricommunale de financer des politiques spécifiques.	21
2014201501175	08-01-2015	113	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	22
2014201501178	08-01-2015	115	Brecht Vermeulen	* De letter "B" op Belgische kentekenplaten. La lettre "B" sur les plaques minéralogiques belges.	22
2014201501196	08-01-2015	117	Brecht Vermeulen	* Verhuur van rijkswachterswoningen. La location de logements de gendarmes.	24
2014201501210	09-01-2015	118	Katrin Jadin	* Renovatie van het gerechtsgebouw van Verviers. (MV 275) La rénovation du palais de justice de Verviers (QO 275).	25
2014201501214	09-01-2015	120	Franky Demon	Frauduleuze boetes. Amendes frauduleuses.	137
2014201501218	09-01-2015	121	Koenraad Degroote	* Politiediensten - Administratieve aanhoudingen. Services de police - Arrestations administratives.	25
2014201501234	09-01-2015	122	Barbara Pas	* Vreemdelingen die legaal in België verblijven - Opsplitsing per nationaliteit. Les étrangers séjournant légalement en Belgique. - Détail par nationalité.	26
2014201501242	12-01-2015	123	Brecht Vermeulen	* Kosten van de federale overheid met betrekking tot de provincies. Coûts relatifs aux provinces imputés à l'État fédéral.	27
2014201501258	13-01-2015	124	Denis Ducarme	* Het Luxemburgse Centrum voor politie- en douanesamenwerking. Centre de coopération policière et douanière de Luxembourg.	28
2014201501262	13-01-2015	125	Franky Demon	* Interventies brandweer - Foute oproepen. Interventions des services d'incendie. - Fausses alertes.	29
2014201501287	14-01-2015	127	Hans Bonte	De rondzendbrief van 25 september 2014 inzake het informatiebeheer en de maatregelen voor de opvolging van de die in België verblijven (MV 441). La circulaire du 25 septembre 2014 relative à la gestion de l'information et aux mesures de suivi concernant les "foreign fighters qui séjournent en Belgique (QO 441).	139
2014201501290	14-01-2015	130	Zakia Khattabi	* Operaties van buitenlandse geheime diensten op ons grondgebied. (MV 610) L'intervention de services secrets étrangers sur notre territoire (QO 610).	29

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
----------	---------------	--------------------------	------------------	-------------------	--------------

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

2014201501291	14-01-2015	131	Katrin Jadin	* Uitbreiding van de militaire taken (MV 699). L'élargissement des tâches militaires (QO 699).	30
---------------	------------	-----	---------------------	---	----

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2014201501378	20-01-2015	45	Georges Gilkinet	Internettoegang in landelijke gebieden. L'accès à internet en région rurale.	141
2014201501402	21-01-2015	46	Leen Dierick	Bpost - Leeftijdsciscriminatie. Bpost - Discriminations fondées sur l'âge.	143
2014201501629	09-02-2015	56	David Geerts	Het sponsorbeleid van Proximus/Belgacom (MV 820). La politique de parrainage de Proximus/Belgacom (QO 820).	144
2014201501630	09-02-2015	57	Sabien Lahaye-Battheu	De nieuwe zendmast van Proximus op het voetbalplein van Reningelst (MV 1022). Le nouveau pylone émetteur de Proximus sur le terrain de football de Reningelst (QO 1022).	146
2014201501632	09-02-2015	59	Isabelle Poncelet	Bpost. - Plaatsing van een geldautomaat in de gemeente Messancy. (MV 1862). Bpost. - La mise en place d'un distributeur de billets dans la commune de Messancy (QO 1862).	147
2014201501648	10-02-2015	60	Maya Detiège	Illegale internethandel van beschermde diersoorten (MV 889). Illegale internethandel van beschermde diersoorten (MV 889).	148

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2014201501175	08-01-2015	39	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	31
2014201501184	08-01-2015	40	Els Van Hoof	* Tramontsluiting UZ Brussel. Désenclavement de l'UZ Brussel par une ligne de tramway.-	32
2014201501247	12-01-2015	41	Dirk Van der Maelen	Het onderhandelen van Bilaterale Investeringsakkoorden (BITs). La négociation d'accords bilatéraux d'investissement (TIB).	150
2014201501248	12-01-2015	42	Dirk Van der Maelen	Het voorleggen aan het parlement van BIT's die strijdig zijn met het Verdrag van Lissabon. La soumission au Parlement d'accords bilatéraux d'investissement (ABI) contraires au Traité de Lisbonne.	151
2014201501249	12-01-2015	43	Dirk Van der Maelen	De tekst die gehanteerd wordt bij het afsluiten van BIT's. Le texte utilisé lors des négociations de TBI.	152

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501282	13-01-2015	44	Franky Demon	* Strijd tegen de grenscriminaliteit aan de Frans-Belgische grens - Afschaffing van het Belgisch consulaat-generaal te Rijsel. La lutte contre la criminalité transfrontalière franco-belge - La fermeture du Consulat général de Belgique à Lille.	32
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale					
2014201501175	08-01-2015	9	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	153
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2014201501170	08-01-2015	147	Denis Ducarme	* Opheffing van het samenwerkingsprotocol dat werd gesloten tussen de dienst Voogdij, Fedasil en de Dienst Vreemdelingenzaken. La suppression du protocole de collaboration entre les services des tutelles des MENA, Fedasil et l'Office des étrangers.	33
2014201501175	08-01-2015	148	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	154
2014201501205	08-01-2015	150	Franky Demon	* Het flitsbeleid tegen snelheidsovertreders. La politique en matière de constatation d'excès de vitesse au moyen de radars.	34
2014201501263	13-01-2015	152	Philippe Goffin	* DNA-analyses (MV 1106). Les analyses ADN (QO 1106).	35
2014201501265	13-01-2015	153	Philippe Goffin	* Sluitingsuren van de gevangenissen. (MV 937) Les heures de fermeture des prisons (QO 937).	36
2014201501267	13-01-2015	154	Raf Terwingen	Gevangenissen. - Nieuwe uren voor opening van de cellen (MV 747). Établissements pénitentiaires. - Nouveaux horaires d'ouverture des cellules (QO 747).	155
2014201501269	13-01-2015	155	Philippe Goffin	Gegarandeerde dienstverlening in de gevangenissen. (MV 945) Le service garanti dans les prisons (QO 945).	157
2014201501301	14-01-2015	159	Philippe Goffin	* Herziening van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden. (MV 944) La révision de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus (QO 944).	36
2014201501349	16-01-2015	169	Fabienne Winckel	Afstamming van de meemoeder.- Wet van 5 mei 2014 (MV 1032). La filiation de la coparente - La loi du 5 mai 2014 (QO 1032).	158

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501353	16-01-2015	172	Raf Terwingen	De implementatie van de Europese erfrechtverklaring (MV 988). Instauration du certificat successoral européen. (QO 988).	160
2014201501393	21-01-2015	176	Jean-Marc Nollet	Inwerkingstelling van het afschakelplan.- Maatregelen van de FOD Justitie.- Activation du plan de déstassement - Mesures prises par le SPF Justice.	162
2014201501427	22-01-2015	181	Karin Temmerman	Overbrenging van Belgische gevangenen naar Tilburg (MV 1384). Transfèrement de détenus des prisons belges vers la prison de Tilburg (QO 1384).	164
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2014201500612	30-10-2014	24	Jean-Marc Nollet	Het niet op elkaar afgestemd zijn van het Belgische ziekenhuislandschap en de behoeften van de patiënten. Le caractère inadapté de notre paysage hospitalier par rapport aux besoins des patients dans notre pays.	165
2014201500671	04-11-2014	31	Sarah Smeyers	Het gebruik en de terugbetaling van rookstopmiddelen. L'utilisation et le remboursement de dispositifs d'aide au sevrage tabagique.	168
2014201500966	10-12-2014	70	Jef Van den Bergh	Bedrijfsfietsen. - RSZ-bijdragen. Bicyclettes de société. - Cotisations ONSS.	172
2014201501055	17-12-2014	79	Philippe Goffin	Adoptieverlof. Le congé d'adoption.	174
2014201501171	08-01-2015	86	Yoleen Van Camp	Aantal afgestudeerde tandartsen. Nombre de dentistes diplômés.	176
2014201501172	08-01-2015	87	Franky Demon	Ziekenhuizen - De verhouding van het aantal fulltime equivalenten en de zorgzwaarte per erkende dienst. Hôpitaux - Le rapport entre le nombre d'équivalents temps plein et la gravité des soins par service agréé.	177
2014201501175	08-01-2015	88	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	179
2014201501181	08-01-2015	89	Franky Demon	Speciale zorgvragen in ziekenhuizen. Demandes spéciales relatives aux soins en hôpitaux.	180
2014201501193	08-01-2015	92	Els Van Hoof	Verkoop van alcohol aan minderjarigen. La vente d'alcool aux mineurs.	182
2014201501223	09-01-2015	93	Barbara Pas	* Fibromyalgie. Fibromyalgie.	37
2014201501016	09-01-2015	94	Brecht Vermeulen	Werkgevers. - Werknemers. - Voordelen in natura. Employeurs. - Travailleurs. - Avantages en nature.	173
2014201501243	12-01-2015	95	Maya Detiège	* Studies over afschaffing remgelden. Études sur la suppression des tickets modérateurs.	39
2014201501278	13-01-2015	97	Jean-Marc Nollet	* Realisatie van het autismeplan. L'activation du plan autisme.	39

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501323	15-01-2015	100	Georges Gilkinet	Verbreking van een arbeidsovereenkomst in onderlinge overeenstemming. - Sociale gevolgen. La rupture d'un contrat de travail d'un commun accord - Conséquences sociales.	184
2014201501356	19-01-2015	105	Nele Lijnen	Officiële vaststelling van een handicap door de overheid. Reconnaissance officielle d'un handicap par les pouvoirs publics.	187
2014201501368	20-01-2015	106	Franky Demon	GDT-overleg - Financiering. Concertation SISD - Financement.	188
Minister van Financiën Ministre des Finances					
2014201501169	08-01-2015	95	Peter Dedecker	* Verkoop, vervoer en controle op vergunning "ethylalcohol en alcoholhoudende dranken". Alcool éthylique et boissons alcoolisées - Vente, transport et contrôle de l'autorisation.	40
2014201501175	08-01-2015	96	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	41
2014201501179	08-01-2015	97	Robert Van de Velde	IT-problemen op de dienst Inning en Invordering van de personenbelasting. Administration générale de la Perception et du Recouvrement (AGPR). - Problèmes informatiques.	189
2014201501200	08-01-2015	99	Philippe Goffin	* Inwisselen van oude bankbiljetten in Belgische frank.- (MV 645). L'échange des anciens francs belges (QO 645).	42
2014201501202	08-01-2015	100	Georges Gilkinet	* Organisatie van de procedure administratief beroep. L'organisation d'une procédure de recours administratif.	43
2014201501204	08-01-2015	102	Alain Mathot	* Voorstel van Argentinië aan de Club van Parijs. (MV 143) La proposition de l'Argentine au Club de Paris (QO 143).	45
2014201501208	08-01-2015	103	Griet Smaers	* Het doorstorten van personenbelasting voor gemeenten (MV 561). Le versement aux communes des additionnels à l'impôt des personnes physiques. (QO 561).	46
2014201501209	08-01-2015	104	Katja Gabriëls	* FOD Financiën. - Ramingen van de gemeentelijke opcentiemen op de personenbelasting (MV 562). SPF Finances. - Estimation des centimes additionnels communaux à l'impôt des personnes physiques (QO 562).	47
2014201501216	09-01-2015	105	Peter Vanvelthoven	Stand van zaken omtrent de competitiviteitswet (MV 1057). Le point sur la loi portant exécution du pacte de compétitivité (QO 1057).	190
2014201501221	09-01-2015	108	Roel Deseyn	* De roerende voorheffing voor gemeenten. Le précompte mobilier pour les communes.	49
2014201501016	09-01-2015	110	Brecht Vermeulen	* Werkgevers. - Werknemers. - Voordelen in natura. Employeurs. - Travailleurs. - Avantages en nature.	50

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501259	13-01-2015	112	Vincent Van Quickenborne	Motorrijders. - Fiscale behandeling van motorfietsen. Motocyclistes. - Traitement fiscal des motocyclettes.	192
2014201501551	02-02-2015	147	Alain Mathot	Antipersoonsmijnen en clustermunition. - Zwarte lijst. (MV 1366) Mines antipersonnel et armes à sous munitions - Liste noire (QO 1366).	194
2014201501552	02-02-2015	148	Carina Van Cauter	Beroepscommissie - Onbeperkt uitstel van de invordering (MV 1749). Commission de recours - Surséance indéfinie au recouvrement des impôts (QO 1749).	195
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale					
2014201501175	08-01-2015	27	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	197
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable					
2014201501318	15-01-2015	27	Jean-Marc Nollet	Stillegging van een aantal kernreactoren. - Nieuwe kostenberekening voor de ontmanteling van de kerncentrales. L'arrêt de certains réacteurs nucléaires. - Nouveau calcul du démantèlement des centrales nucléaires.	200
2014201501329	15-01-2015	29	Jean-Marc Nollet	CREG - Enquête - Energieverbruik van kmo's. CREG - Enquête - Consommations énergétiques des PME.	201
2014201501408	22-01-2015	30	Nele Lijnen	Administraties en diensten - Cyberaanvallen. Administrations et services - Cyberattaques.	203
2014201501455	27-01-2015	31	Jean-Marc Nollet	Inschatting van het potentiële aantal afschakeldagen. L'évaluation du nombre de jours de déstagement potentiel.	205
2014201501489	28-01-2015	32	Jean-Marc Nollet	Doel 1 en Doel 2 - Ultrasonen inspecties.- Doel 1 et Doel 2 - Inspections à ultrasons.	207
2014201501155	09-02-2015	33	Jean-Marc Nollet	Batterijen en accu's.- Toepassing van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 maart 2009.- Piles et accumulateurs. - Application de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 mars 2009.	199
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique					
2014201501175	08-01-2015	113	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	208
2014201501213	09-01-2015	114	Wouter De Vriendt	Leger - Aankoop van materieel. Armée. - Achat de matériel.	209
2014201501215	09-01-2015	115	Veli Yüksel	Piloten bij Defensie. Pilotes de la Défense.	210

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501272	13-01-2015	116	Wouter De Vriendt	De actuele budgettaire raming van een vervangingstraject jachtvliegtuigen. Remplacement des avions de chasse. - Estimation budgétaire actuelle.	211
2014201501273	13-01-2015	117	Wouter De Vriendt	De vervanging van de Alpha Jets. Le remplacement des Alpha Jet.	212
2014201501274	13-01-2015	118	Wouter De Vriendt	Kostprijs van de munitie bij de vervanging van de jachtvliegtuigen. Coût des munitions dans le cadre du remplacement des avions de chasse.	213
2014201501283	13-01-2015	119	Karolien Grosemans	Het nieuwe hoofdgebouw van SHAPE. Le nouveau quartier général du SHAPE.	214

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2014201501175	08-01-2015	122	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	51
2014201501177	08-01-2015	123	Brecht Vermeulen	* De letter "B" op Belgische kentekenplaten. La lettre "B" sur les plaques minéralogiques belges.	52
2014201501180	08-01-2015	124	David Geerts	* NMBS. - Het schrappen van treinen (MV 440). SNCB. - La suppression de trains (QO 440).	53
2014201501182	08-01-2015	125	David Geerts	* De timing van het nieuwe beheerscontract met de NMBS en Infrabel (MV 497). Le calendrier prévu pour le nouveau contrat de gestion de la SNCB et d'Infrabel (QO 497).	54
2014201501185	08-01-2015	126	Jan Penris	* NMBS. - Zelfdodingen op de spoorweginfrastructuur. - Schade (MV 546). SNCB. - Suicides sur le réseau ferroviaire. - Préjudice. (QO 546)	55
2014201501189	08-01-2015	127	David Geerts	* NMBS. - Europese Raad. - Openstelling van het binnenlands spoorvervoer (MV 740). SNCB. - Conseil européen. - Ouverture du trafic ferroviaire intérieur (QO 740).	55
2014201501191	08-01-2015	128	Sabien Lahaye-Battheu	* Infrabel. - Ongevallen bij en het sluiten van spoorwegovergangen (MV 661). Infrabel. - Les accidents aux passages à niveau et la suppression de passages à niveau (QO 661).	56
2014201501195	08-01-2015	130	Georges Gilkinet	* NMBS- Brand op lijn 132 tussen Charleroi en Walcourt. SNCB - Incendie sur la ligne 132 entre Charleroi et Walcourt.	58
2014201501217	09-01-2015	131	Yoleen Van Camp	* NMBS -Nieuwe dienstregeling - Turnhout-Binche connectie. SNCB - Nouvel horaire - Liaison Turnhout-Binche.	59
2014201501227	09-01-2015	132	Inez De Coninck	* NMBS. - Het luxe-restaurant "Midi Station" aan Brussel-Zuid (MV 737). SNCB. - Le restaurant de luxe "Midi Station" à Bruxelles-Midi (QO 737).	60

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501228	09-01-2015	133	Nele Lijnen	* NMBS - Gebruik van mobiele toepassingen. SNCB. - Utilisation d'applications mobiles.	61
2014201501229	09-01-2015	134	Inez De Coninck	* NMBS. - De extra treinen en de goedkopere B-tickets voor betogers (MV 534). La mise en service de trains supplémentaires et la vente de billets Événements aux manifestants. (QO 534)	62
2014201501230	09-01-2015	135	Tim Vandenput	* Het Gewestelijk Expressnet - Onteigeningen. Le Réseau Express Régional (RER). - Expropriations.	63
2014201501232	09-01-2015	137	Tim Vandenput	* NMBS - Nieuw vervoersplan - Stations langs spoorlijn 161. SNCB - Nouveau plan de transport - Gares le long de la ligne 161.	63
2014201501244	12-01-2015	139	Inez De Coninck	* De aanleg van "hoge perrons" op het GEN. L'aménagement de quais surélevés sur le RER.	64
2014201501261	13-01-2015	141	Caroline Cassart-Mailleux	* NMBS.- Desirotreinen.- Aanhoudende technische problemen.- SNCB - Les trains Désiro - Avaries techniques récurrente.	65
2014201501281	13-01-2015	142	Daphné Dumery	* Beoordeling van de rijgeschiktheid door het CARA. L'évaluation de l'aptitude à la conduite par le CARA.	66
2014201501302	14-01-2015	143	Roel Deseyn	* Infrabel - Spoorlijn Duinkerke-De Panne - Overeenkomsten met Frankrijk betreffende het grensoverschrijdend spoorverkeer. Infrabel - Ligne ferroviaire reliant Dunkerque à La Panne - Accords conclus avec la France concernant le trafic ferroviaire transfrontalier.	67

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2014201501175	08-01-2015	12	Barbara Pas	Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	216
2014201501239	12-01-2015	13	Roel Deseyn	Drones - Privacy- en camerawetgeving. Drones - Législation protection de la vie privée et législation caméras.	218

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude, en Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique, adjointe au ministre des Finances

2014201501175	08-01-2015	20	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	68
2014201501255	12-01-2015	21	Sébastien Pirlot	* Toekomst van het Rijksarchief te Saint-Hubert. L'avenir du service des Archives de l'État à Saint-Hubert.	69
2014201501275	13-01-2015	22	Leen Dierick	* Bedrijven. - De "quota-wet" (MV 758). Entreprises. - Loi sur les quotas. (QO 758)	70

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2014201501104	13-01-2015	23	Egbert Lachaert	* Integratietegemoetkomingen. - Berekening. Allocations d'intégration. - Calcul.	71
2014201501285	14-01-2015	24	Els Van Hoof	* OESO - Werkdocument - Toegang tot kwalitatieve en aangepaste dienstverlening (MV 956). OCDE - Document de travail - Accès à un service de qualité et adapté (QO 956).	72
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur					
2014201501001	11-12-2014	28	Olivier Chastel	Onderzoeken naar het inkomen en het patrimonium. Les enquêtes de patrimoine.	222
2014201501160	07-01-2015	44	Denis Ducarme	Proefproject 'Gaudi'. Le projet pilote "Gaudi".	223
2014201501175	08-01-2015	45	Barbara Pas	* Beleidscellen. - Samenstelling. Composition des cellules stratégiques.	73
2014201501198	08-01-2015	47	Filip Dewinter	* Het creëren van 100 extra plaatsen in gesloten opvangcentra (MV 174). La création de 100 places supplémentaires dans les centres d'accueil fermés (QO 174).	74
2014201501207	08-01-2015	49	Zakia Khattabi	* Welzijn op het werk bij het CGVS. Le bien-être au travail au CGRA.	75
2014201501224	09-01-2015	51	Zakia Khattabi	* CGVS. - Beslissingen. CGRA - Bilan de protection.	77
2014201501241	12-01-2015	53	Frank Wilrycx	Fedasil - Hervestiging van vluchtelingen uit Congo en Syrië - Oproep aan OCMW's. Fedasil. - Réinstallation de réfugiés congolais et syriens. - Appel aux CPAS.	226
2014201501250	12-01-2015	54	Olivier Chastel	Operatie Triton. L'opération "Triton".	228
2014201501251	12-01-2015	55	Olivier Chastel	* Hervestiging van kwetsbare vluchtelingen.- Projet de réinstallation de réfugiés vulnérables.	77
2014201501371	20-01-2015	59	Zakia Khattabi	Syrische vluchtelingen.- Behandeling van de dossiers. Traitement des dossiers Syrie.	230